

18014446

# 農林統計年報

## 糧穀編

YEAR BOOK OF AGRICULTURE  
AND FORESTRY STATISTICS

GRAIN STATISTICS



寄附  
農林部  
文  
士  
四

### 農林部糧政局

FOOD ADMINISTRATION BUREAU  
MINISTRY OF  
AGRICULTURE & FORESTRY  
SEOUL, KOREA.





## 머 리 말

해를 거듭하여 세번째로 糧穀에 관한 統計年報를 發刊하게 되었습니다.

그동안 이러한 資料를 利用하는 분들로부터 더러는 稱讚을 받기도 하였으나 大部分의 경우는 不備點이 指摘되거나 혹은 새로운 資料의 開拓과 集計方法등이 提言되어 왔습니다. 이러한 말썽을 들어서가 아니라 本始 이 年報가 指向하고 있는 目標은 더욱 더 그 收錄範圍를 넓혀서 糧穀에 관한 政策을 다루는 분들과 實務를 맡은 분들에게 가장 信賴도와 正確도가 높은 最近의 計數를 綜合的으로 提示하여 드리는데 있습니다. 그러므로 이번 年報에 있어서도 心血을 기울여 가다듬었으나 아직도 未備한 點이 많이 있습니다. 이러한 未備點은 앞으로 끊임없이 努力을 繼續하여 改善補完하고자 합니다.

近年 顯著하게 成長되고 있는 우리나라 國民經濟와 더불어 國民食生活의 構造도 눈에 띄게 高度化되었습니다. 그러나 오랜 歲月을 두고 持續되어온 우리國民의 食慣習은 쌀을 主穀으로 하는 糧穀消費生活에서 쉽사리 벗어나지 못하고 오히려 쌀의 1人當 消費量은 조금씩 증가하고 있는 傾向이 있습니다. 이렇듯 우리 國民食生活은 아직도 糧穀이 支配하고 있는 것이 現實입니다.

그러나 우리나라 農業生産構造는 主穀生産爲主이면서도 生産의 低位停滯性을免치 못하고, 게다가 農產物市場構造의 脆弱性과 國民食糧消費類型에 基因되는 需要의 硬直性등으로 말미암아 우리나라 食糧事情은 좀체로 好轉되지 못하고 있습니다. 그러므로 食糧問題 특히 糧穀問題는 여전히 國民經濟의 全體 테두리안에서 커다란 比重을 차지하고 있을뿐 아니라 政治, 行政, 社會生活의 面에 있어서도 重要한 課題가 되어 왔습니다. 따라서 우리나라의 糧政은 언제나 어려움과 괴로움을 벗어나지 못하였습니다.

從來 우리나라 糧穀政策의 基本方向이 自由市場去來를 原則으로 하고 部分的인 政府의 管理制度를 持續해 왔으나 近年에 와서는 政府의 管理面이 한層 더 強化되지 않을 수 없게 되었습니다. 그것은 糧政이 國民食糧의 圓滑한 需給과 穀價의 安定을 다짐해 주어야 할뿐 아니라 農民의 利益을 保障해 주어서 生産意慾을 鼓舞시켜 주어야 하는 重大한 使命도 아울러 지니고 있기 때문입니다. 이와같이 糧政의 責務는 더욱더 加重해지고 있는 것을 느끼게 됩니다.

이 年報는 糧政을 다루는 모든 政策樹立者와 研究家 그리고 實務擔當者들에게 利用되고 日常便覽이 될 수 있도록 하기 위하여 매우 廣範圍한 資料를 收錄하였습니다. 아무쪼록 널리 利用되어서 糧政業務를 올바른 方向으로 이끌어 주시는데 도움이 된다면 더없는 기쁨이 되겠습니다.

이번 發刊에 있어서도 獻身勞苦하여 주신 糧政局職員들과 여러가지 資料를 提供해 주신 關係機關 여러분들에게 眞心으로 感謝의 말씀을 드립니다.

1966年 10月 日

糧政局長 張 德 熙

**여백**



## 說 明

1. 이 年報은 主로 1965米穀年度末의 統計를 揭載하였으며, 可能한대로 最近 5個年間 또는 10個年間の 統計를 收錄하였음.
2. 이 年報에서 資料出處의 表示가 없는 統計는 糧政局에서 作成된 것임.
3. 이 年報에 收錄된 糧政局作成統計의 年度 表示에 있어서 別途註記가 없는 것은 米穀年度 (前年 11月 1日부터 當年 10月 31日까지)를 基準으로 한 것임.
4. 이 年報의 計量單位表示는 미터法을 使用하였고 便宜上 尺貫法을 ( )內에 併記하였음.
5. 이 年報의 糧政局資料中 미터法에 의한 糧穀換算은 糧穀容量對 重量의 換算으로 하였으며 麥類 및 雜穀中 穀種이 不明確한 것은 精麥으로 通算하였음.
6. 計算의 單位未滿은 四捨五入을 原則으로 整理한 것임.
7. 이 年報의 資料中 1965年版 計數와 一致되지 않는 統計는 새로 訂正된 것임.
8. 統計表中 使用된 記號는 다음과 같음.

- 該當數字없음
- ... 該當數字未詳
- △ 減 少

## Explanation

1. This Year Book is mostly provided the statistics as of or by the end of 1965 Rice Year, and also compiled the statistics for the latest five years, or ten years if possible, for the most part.
2. The statistics which are not specified their sources in this Year Book are prepared by the Food Administration Bureau.
3. The years without any special note in the statistics prepared by the Food Administration Bureau in the Year Book are based on Rice Year (from November 1 of the previous year to October 31 of the current year).
4. Metric System is used as a unit measurement in the Year Book, and the Chok-kwan measurement is given in parentheses as a matter of convenience.
5. Grains converting to Metric System in the Year Book are based on the conversion of volume vs. weight at the official rates of grains; the indistinct kind of grains are measured at the polished barley basis.
6. Less units are treated that counting 5 and higher fractions as units and disregarding the rest.
7. The statistics which are not coincident with the statistics of 1965 Year Book are newly corrected in this Year Book.
8. The symbols in the Year Book represent as follows.

- Not available
- ... Unknown
- △ Decrease

**여백**



序 文  
說 明

I. 需 給

1. 全體糧穀需給推算	12
2. 1966米穀年度全體糧穀需給推算	14
3. 政府管理糧穀需給計劃	16
4. 政府管理糧穀需給計劃對實績	20
5. 秋穀收買計劃對實績(年產別)	28
6. 秋穀收買計劃對實績(市道別)	30
7. 1965年產秋穀收買計劃對實績	32
8. 夏穀收買計劃對實績(年產別)	34
9. 夏穀收買計劃對實績(市道別)	36
10. 穀價調節用糧穀放出狀況	38
11. 政府管理糧穀賣出狀況	44
12. 政府管理糧穀賣出狀況(市道別)	54
13. 米穀擔保融資 及 回收實績	56
14. 政府管理糧穀實移越量	64
15. 農家貸與糧穀賣渡狀況	65

II. 輸 出 入

1. 糧穀輸出實績	68
2. 糧穀導入實績	68
3. 1965米穀年度種別外穀導入實績	70

III. 消 費 調 查

1. 糧穀一日一人當消費量	74
2. 用途別一日一人當糧穀消費量	80
3. 戶當平均糧穀保有量	86
4. 食糧需給表	90

IV. 價 格 及 料 率

1. 政府管理糧穀買入價格(秋穀)	104
2. 政府管理糧穀買入價格(夏穀)	106

3. 1965米穀年度大小麥輸入價格 .....	106
4. 政府管理糧穀販賣價格 .....	108
5. 藁工品買入 및 販賣價格 .....	114
6. 政府管理糧穀副產物販賣價格 .....	116
7. 秋穀買入價格格差指數 .....	117
8. 政府管理糧穀販賣價格格差指數 .....	118
9. 夏穀買入價格格差指數 .....	120
10. 藁工品輸送操作料率 .....	120
11. 政府管理糧穀操作料率 .....	121
12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 .....	124
13. 年度別政府管理糧穀販賣價格決定資料 .....	147

## V. 物 價

1. 全國主要都市米穀都賣價格 .....	162
2. 全國主要穀物都賣價格 .....	163
3. 穀物農家販賣價格 .....	164
4. 米 價 率 .....	166
5. 米穀商品化率 .....	166
6. 麥類商品化率 .....	167
7. 서울特別市糧穀搬入量 .....	168
8. 白米價格對精麥價格格差 .....	170
9. 米價의 季節變動狀況 .....	172
10. 穀物都賣物價季節變動指數 .....	173
11. 全國農產物都賣物價指數 .....	174
12. 農產物農家販賣價格中類別指數 .....	175
13. 農家販賣價格斗 農家支拂價格 및 賃料金指數 .....	176

## VI. 操作 및 加工

1. 政府管理糧穀加工實績 .....	178
2. 政府管理糧穀副產物生產實績 .....	180
3. 政府管理糧穀道間操作實績 .....	184
4. 政府管理糧穀加工工場施設狀況 .....	188
5. 政府管理糧穀保管倉庫實態 .....	190
6. 製粉工場分布 및 許可狀況 .....	192
7. 米穀搗精率 .....	194
8. 導入大小麥斗 押小麥 및 押麥加工率 .....	198
9. 導入大麥搗精率 .....	200
10. 導入小麥製粉率 .....	203
11. 國產麥類搗精率 .....	204

12. 國產雜穀搗精率(小麥, 精粟) .....	204
13. 糧穀換算表 .....	206
<b>VII. 檢 查</b>	
1. 米穀檢查實績 .....	210
2. 麥類檢查實績 .....	212
3. 雜穀檢查實績 .....	216
4. 豆類檢查實績 .....	218
<b>VIII. 人口 및 農地</b>	
1. 人口趨勢 .....	222
2. 道別人口 및 家口 .....	223
3. 主要都市別人口 및 家口 .....	224
4. 耕作規模別農家數 .....	226
5. 耕地面積 .....	228
<b>IX. 外 國</b>	
1. 世界米穀生產量 .....	232
2. 世界大麥生產量 .....	234
3. 世界小麥生產量 .....	236
4. 世界옥수수生產量 .....	238
5. 世界조 및 수수生產量 .....	240
6. 世界燕麥生產量 .....	242
7. 各國의 米穀價格 .....	244
8. 各國의 大麥價格 .....	248
9. 各國의 小麥價格 .....	250
10. 各國의 옥수수價格 .....	254
11. 各國의 燕麥價格 .....	256
12. 各國의 胡麥價格 .....	258
13. 大麥貿易 .....	260
14. 小麥貿易 .....	264
15. 밀가루貿易 .....	270
16. 옥수수貿易 .....	274
17. 燕麥貿易 .....	278
18. 胡麥貿易 .....	280
19. 國別重量單位 .....	282
20. 世界度量衡一覽 .....	284
<b>X. 糧穀管理特別會計</b>	
1. 糧穀管理特別會計所屬公務員定員表 .....	286
2. 糧穀管理特別會計歲入歲出豫算 및 決算 .....	288

# CONTENTS

Foreword

Explanation

## I. Requirement and Supply

1. Estimates on Overall Requirement and Supply of Food Grains.....	12
2. Estimates on Overall Requirement and Supply of Food Grains for Rice Year 1966 .....	14
3. Programs Government Controlled Grains.....	16
4. Programs vs. Results of Government Controlled Grains .....	20
5. Programs vs. Results on Rice Acquisition (by Production Year).....	28
6. Programs vs. Results on Rice Acquisition (by City and Province).....	30
7. Programs vs. Results on Rice Acquisition of 1965 Production .....	32
8. Programs vs. Results on Summer Grain Acquisition (by Production Year).....	34
9. Programs vs. Results on Summer Grain Acquisition (by City and Province).....	36
10. Sales of Government Grains for Price Stabilization .....	38
11. Sales of Government Controlled Grains .....	44
12. Sales of Government Controlled Grains (by City and Province) .....	54
13. Rice Lien Loan Programs and Collection Results .....	56
14. Carry-Over of Government Controlled Grains .....	64
15. Sales of Government Grains to Local Autonomy .....	65

## II. Imports and Exports

1. Exports of Grains .....	68
2. Imports of Grains .....	68
3. Imports of Foreign Grains by Commodity in RY 1965 .....	70

## III. Consumption Survey

1. Grain Consumption Per Caput Per Day .....	74
2. Grain Consumption Per Caput Per Day by End-Use .....	80
3. Grain Holding Per Household.....	86
4. Food Grain Balance Sheet .....	90

## IV. Prices and Charges

1. Purchasing Prices of Government Grains (Autumn Grains) .....	104
2. Purchasing Prices of Government Grains (Summer Grains) .....	106

3. Import prices of Barley and Wheat in Rice Year 1965.....	107
4. Selling Prices of Governments Grain .....	108
5. Selling and Purchasing Prices of Straw Materials .....	114
6. Selling Prices of By-products of Government Grains.....	116
7. Price Difference Ratio on Purchasing Prices of Autumn Grains .....	117
8. Price Difference Ratio on Selling Prices of Government Grains.....	118
9. Price Difference Ratio on Purchasing of Summer Grains.....	120
10. Handling Charges for Transportation of Straw Materials .....	120
11. Handling Charges of Government Grains .....	121
12. Determination of Government Purchasing Price on Grains.....	124
13. Determination of Government Selling Prices on Grains.....	147

## V. Prices of Commodities

1. Wholesale Prices of Rice in Principal Cities.....	162
2. Wholesale Prices of Principal Grains .....	163
3. Grain Prices Received by Farms .....	164
4. Ratio of Rice Price Index to Wholesale Price Index .....	166
5. Commercialization Rates of Rice .....	166
6. Commercialization Rates of Barly and Wheat .....	167
7. Grain Carrying into Seoul .....	168
8. Price Difference Ratio between Rice and Barley .....	170
9. Seasonal Fluctuation Index on Wholesale Prices of Rice .....	172
10. Seasonal Fluctuation Index on Wholesale Prices of Principal Grains.....	173
11. Index of Wholesale Prices of Farm Products.....	174
12. Index of Prices Received by Farms by Major Group of Farm Products.....	175
13. Index of Prices Received and Paid by Farms, Farm Wages and Charges .....	176

## VI. Handling and Processing

1. Processing Prducts of Government Controlled Grains .....	178
2. By-products Production of Government Controlled Grains .....	180
3. Inter-Provincial Transportation of Government Controlled Grains.....	184
4. Equipment of Processing Factories for Government Controlled Grains .....	188
5. Warehouses for Government Controlled Grains .....	190
6. Location of Licensed Flour Milling Factories .....	192
7. Extraction Rates on Rice Milling.....	194
8. Extraction Rates on Imported Wheat and Barley Pressing .....	198
9. Extraction Rates on Imported Barley Milling .....	200
10. Extraction Rates on Imported Wheat Milling .....	203

11. Extraction Rates on Domestic Barley and Naked-barley Milling.....	204
12. Extraction Rates on Domestic Wheat and Indian-millet Milling.....	204
13. Grain Conversion Table .....	206
<b>VII. Quality Inspection</b>	
1. Quality Inspection of Rice .....	210
2. Quality Inspection of Barley and Wheat .....	212
3. Quality inspection of Miscellaneous cereals .....	216
4. Quality Inspection of Pulses .....	218
<b>VIII. Population and Farm-Land</b>	
1. Growth of Total Population .....	222
2. Population and Households by Province.....	223
3. Population and Households by Autonomous City .....	224
4. Farm-households by Size of Farm Land under Cultivation .....	226
5. Area of Cultivated Land.....	228
<b>IX. Foreign Countries</b>	
1. World Rice Production.....	232
2. World Barley Production .....	234
3. World Wheat Production .....	236
4. World Maize Production .....	238
5. World Millet and Sorghum Production .....	240
6. World Oats Production .....	242
7. Rice Prices in Selected Countries .....	244
8. Barley Prices in Selected Countries .....	248
9. Wheat Prices in Selected Countries.....	250
10. Maize Prices in Selected Countries .....	254
11. Oats Prices in Selected Countries.....	256
12. Rye Prices in Selected Countries .....	258
13. Barley Trade .....	260
14. Wheat Trade .....	264
15. Wheat Flour Trade .....	270
16. Maize Trade .....	274
17. Oats Trade .....	278
18. Rye Trade .....	280
19. Unit Weights of Selected Commodities by Countries.....	282
20. Conversion Factors .....	284
<b>X. Grain Management Special Accounts</b>	
1. Table of Organization of Gov't Officials of Grain Management Special Accounts .....	286
2. Revenues and Expenditures of Grain Managements Special Accounts .....	288



I

需 給

**REQUIREMENT AND  
SUPPLY**

## 1. 全 體 糧 穀

## Estimates on Overall Requirement

單位：精穀千噸（千石）

			1957	1958	1959
需	要	Requirement			
合	計	Total	4,037 (28,943)	4,095 (29,256)	4,214 (30,114)
農 家 食 糧 用		Farm households food	2,379 (17,055)	2,329 (17,160)	2,315 (16,667)
非 農 家 食 糧 用		Non-farm households food	876 (6,246)	825 (5,973)	1,109 (7,919)
官 需 用		Government use	393 (2,767)	543 (3,149)	243 (1,707)
種 子 用		Seeds	141 (1,011)	150 (1,109)	147 (1,053)
釀 造 用		Brewage	70 (500)	70 (500)	70 (500)
醬 油 製 菓 其 他 用		Sauce & confectionery	108 (865)	108 (865)	96 (768)
工 業 用		Industrial use	—	—	—
飼 料 用		Feeds	—	—	55 (200)
減 耗 量		Waste & loss	—	—	—
政 府 部 門 移 越		Gov't carry-over	70 (499)	70 (500)	179 (1,300)
民 間 部 門 移 越		Non-Gov't carry-over	—	—	—
供	給	Supply			
合	計	Total	4,037 (28,943)	4,095 (29,256)	4,214 (30,114)
移 越 量		Carry-over	74 (533)	—	343 (2,475)
前 年 度 導 入 未 着 分		Imports scheduled in the previous year but not arrived	—	—	69 (500)
米 穀 生 產 量		Rice production	1,840 (12,781)	2,283 (15,851)	2,390 (16,594)
麥 類 生 產 量		Barley & wheat production	828 (6,201)	805 (6,029)	930 (6,966)
豆 類 生 產 量		Pulse production	176 (1,292)	176 (1,291)	174 (1,278)
秋 雜 穀 生 產 量		Miscellaneous cereal production	105 (753)	98 (705)	113 (810)
薯 類 生 產 量		Potato production	126 (985)	126 (992)	124 (973)
小 計		Sub-Total	3,149 (22,545)	3,488 (24,868)	4,143 (29,596)
不 足 量 (要 導 入 量)		Shortage (to be imported)	888 (6,398)	607 (4,388)	71 (518)

註：① 薯類生產量(1960~1963米穀年度)：實收穫豫想量の 2/3該當量に 計上す

② 官需用

③ 1957~1958米穀年度：軍糧+官營施設用+罪囚留置人用+救護用+公務員給食用+警察給食用

④ 1959~1964米穀年度：軍糧+官營施設用+罪囚留置人用+救護用

⑤ 1965~1966米穀年度：軍糧+官營施設用+罪囚留置人用

## 需 給 推 算

## and Supply of Food Grains

Unit : 1,000 $\frac{1}{2}$ (1,000Suk), Polished

1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966
4,451 (31,822)	4,382 (31,143)	4,650 (33,232)	4,696 (33,683)	5,366 (38,486)	6,080 (48,843)	7,800 (56,652)
2,377 (16,994)	2,421 (17,211)	2,337 (16,707)	2,397 (17,183)	2,486 (17,716)	2,723 (19,423)	3,136 (22,429)
1,173 (8,349)	1,290 (9,087)	1,466 (10,408)	1,476 (10,548)	1,587 (11,191)	1,640 (11,617)	1,904 (13,460)
222 (1,564)	213 (1,491)	256 (1,800)	238 (1,682)	214 (1,516)	190 (1,349)	182 (1,281)
152 (1,074)	136 (963)	136 (969)	129 (922)	128 (930)	152 (1,103)	172 (1,268)
70 (502)	71 (510)	93 (669)	106 (757)	128 (918)	103 (738)	437 (3,239)
108 (868)	110 (881)	136 (1,094)	140 (1,126)	95 (756)	133 (1,071)	240 (1,959)
—	—	—	—	96 (819)	187 (1,531)	240 (1,907)
—	—	78 (526)	114 (767)	114 (767)	125 (913)	191 (1,517)
—	—	—	—	21 (144)	22 (156)	234 (1,700)
349 (2,471)	141 (1,000)	148 (1,059)	96 (698)	75 (525)	214 (1,525)	206 (1,527)
—	—	—	—	422 (3,154)	591 (4,417)	858 (6,365)
4,451 (31,822)	4,382 (31,143)	4,650 (33,232)	4,696 (33,683)	5,366 (38,436)	6,080 (48,843)	7,800 (56,652)
320 (2,306)	122 (880)	55 (400)	34 (255)	253 (1,827)	766 (5,701)	808 (5,985)
320 (2,300)	102 (731)	49 (350)	145 (1,047)	151 (1,394)	189 (1,358)	233 (1,987)
2,390 (16,601)	2,297 (15,950)	2,729 (18,953)	2,295 (15,938)	2,766 (19,207)	2,922 (20,294)	3,501 (24,313)
959 (7,186)	1,044 (7,820)	1,075 (8,055)	301 (2,312)	1,055 (7,866)	1,182 (8,834)	1,773 (13,185)
186 (1,366)	150 (1,101)	186 (1,360)	177 (1,291)	182 (1,331)	194 (1,419)	203 (1,486)
95 (681)	81 (582)	99 (707)	98 (704)	108 (775)	124 (892)	120 (877)
135 (1,052)	133 (1,047)	159 (1,250)	169 (1,322)	303 (2,353)	503 (3,907)	607 (4,709)
4,405 (31,492)	3,929 (28,111)	4,352 (31,075)	3,219 (22,869)	4,818 (34,473)	5,880 (42,405)	7,245 (52,542)
46 (330)	453 (3,032)	298 (2,157)	1,477 (10,814)	548 (3,963)	200 (1,438)	555 (4,110)

Note : ① Production of potatoes (RY 1960~1963) : Equivalent to 2/3 of actual yield estimates.

② Government Use

③ RY 1957~1958 Military+Gov't Institution+Prisoners &amp; Detainees +Relief+Gov't Officials+Police Officials

④ RY 1959~1964 Military+Gov't Institution+Prisoners &amp; Detainees+Relief

⑤ RY 1965~1966 Military+Gov't Institution+Prisoners &amp; Detainees

## 2. 1966米穀年度全

Estimates on Overall Requirement and

單位：精穀千噸（千石）

	需		要	
	Quantity		Requirement	
	長 噸 %	石 Suk	算	出 Breakdown 根 基
合 計 Total	7,800	56,652		
1. 食 糧 用 Food				
農 家 食 糧 用 Farm households	3,136	22,429	3.8合×365日×16,171,000人 (Hop) (Day) (person)	
非 農 家 食 糧 用 Non-farm households	1,904	13,460	3.0合×365日×12,292,000人 (Hop) (Day) (person)	
2. 官 需 用 Government use	182	1,281	1966年度 政府管理糧穀需給計劃所要量(605,000人) Gov't use on Gov't Controlled Grain Program for RY 1966(605,000 person)	
3. 種 子 用 Seeds	172	1,268	食糧增產7個年計劃中 1966年度 所要量 Requirement for 1966 on the 7 year Plan for Food Production Increase.	
4. 加 工 用 Processing				
釀 造 用 Brewage	437	3,239	1965年度 推算 Estimate of RY 1966 $3,149,000石 \times \left(1 + \frac{2.85}{100}\right)$ (Suk)	
醬 油 製 油 用 Soysauce & oil	128	971	" " $944,000石 \times \left(1 + \frac{2.85}{100}\right)$ (Suk)	
製 菓 製 餅 用 Confectionery & bakery	65	627	" " $610,000石 \times \left(1 + \frac{2.85}{100}\right)$ (Suk)	
其 他 食 品 用 Others	47	361	" " $351,000石 \times \left(1 + \frac{2.85}{100}\right)$ (Suk)	
5. 工 業 用 Industrial use				
食 品 工 業 用 Food industry	229	1,830	" " $1,779,000石 \times \left(1 + \frac{2.85}{100}\right)$ (Suk)	
非 食 品 工 業 用 Non-food industry	11	77	" " $75,000石 \times \left(1 + \frac{2.85}{100}\right)$ (Suk)	
6. 飼 料 用 Feeds	191	1,517	" " $1,445,000石 \times \left(1 + \frac{5}{100}\right)$ (Suk)	
7. 減 耗 量 Waste & loss	234	1,700	總規模的 3% 3% of total food grain availability	
小 計 Sub-Total	6,736	48,760	當年度 消費總量 Total consumption for RY 1966	
8. 輸 出 用 Exports	60	417	米穀 60,000噸 (Rice)	
9. 政 府 豫 備 用 Gov't reserve stock	146	1,110	政府移越 米穀 12,000噸, 雜穀 134,000噸 Gov't Carry-over (Rice) (others)	
10. 民 間 部 門 移 越 Non-Gov't Carry-over	858	6,365	1966麥類生產量の 48.4% 48.4% of summer grain yield of 1966	

## 體糧穀需給推算

Supply of Food Grains for Rice Year 1966

Unit : 1,000%<sub>T</sub>(1,000suk), Polished

	供		算	Supply		根	基
	數 量			Breakdown			
	噸 %	石 suk					
合 計 Total	7,800	56,652					
1. 移 越 量 Carry-Over							
政府 保 有 量 Government	167	1,228	1965米穀年度末 政府糧穀 在庫量 Actual Gov't stock as the end of RY 1965				
民間 部 門 麥 類 移 越 Private summer grains	641	4,757	1965年產 麥類生產量의 50% 50% of Summer grain production of 1965				
小 計 Sub-Total	808	5,985					
2. 生 產 量 Production							
米 Rice	3,501	24,313	改良統計에 의한 1965年產 生產實績 Actual yield of 1965 by new production statistics				
麥 Summer grains	1,773	13,185	1966年產 生產計劃量 Yield estimate of 1966				
豆 Pulses	203	1,486	1965年產 生產實績 Actual yield of 1965				
秋 雜 殘 Autumn cereals	120	877	" "				
薯 Potatoes	607	4,709	" "				
小 計 Sub-Total	6,204	44,570					
3. 前年度導入未着分 Imports scheduled but not arrived	233	1,987	PL 480 Title I 小麥 40,000% (Wheat)				
			" Title II 小麥 84,000% (Wheat)				
			" " 小麥粉 54,000% (Wheat flour)				
			" Title III 其他 55,000% (Others)				
4. 不 足 量(要導入量) Shortage (to be imported)	555	4,110	PL 480 Title I 小麥 262,000% (Wheat)				
			" Title II 小麥 227,000% 밀가루 166,000% (Wheat) (Wheat flour)				
			" Title III 其他 32,000% (Others)				
			KFX 小麥 34,000% (Wheat)				

## 3. 政 府 管 理 糧

## Programs of Government

單位：精穀% (千石)

	1 9 6 2			1 9 6 3		
	米 Rice	雜 穀 Miscellaneous cereals	計 Total	米 Rice	雜 穀 Miscellaneous cereals	計 Total
<b>需 要 Requirement</b>						
<b>合 計 Total</b>	<b>470,160</b> (3,265)	<b>353,556</b> (2,562)	<b>823,719</b> (5,827)	<b>420,912</b> (2,923)	<b>373,290</b> (2,705)	<b>794,202</b> (5,628)
軍 糧 Military forces	46,448 (1,017)	52,302 (379)	198,750 (1,396)	113,904 (791)	60,582 (439)	174,486 (1,230)
官 營 施 設 用 Gov't institution	5,616 (39)	1,380 (10)	6,996 (49)	10,224 (71)	2,070 (15)	12,294 (86)
罪 囚 留 置 人 用 Prisoners & Detainees	4,464 (31)	7,590 (55)	12,054 (86)	3,888 (27)	7,038 (51)	10,926 (78)
救 護 用(施 設) Relief (Institution)	—	—	—	—	—	—
“ (零細民) Relief (Slummers)	17,280 (120)	20,424 (148)	37,704 (268)	2,736 (19)	37,122 (269)	39,858 (288)
種 子 用 Seeds	1,728 (12)	2,760 (20)	4,488 (32)	1,728 (12)	2,760 (20)	4,488 (32)
貸 與 用 Loans	—	69,000 (500)	69,000 (500)	—	27,600 (200)	27,600 (200)
交 換 用 Grain barter	—	69,000 (500)	69,000 (500)	—	117,576 (852)	117,576 (852)
調 節 用 Price stabilization	251,424 (1,746)	103,500 (750)	354,924 (2,496)	169,200 (1,175)	108,054 (783)	277,254 (1,958)
輸 出 用 Exports	—	—	—	—	—	—
備 蓄 用 Reserve stock	43,200 (300)	27,600 (200)	70,800 (500)	119,232 (828)	10,488 (76)	129,720 (904)

## 穀 需 給 計 劃 (1)

## Controlled Grains

Unit : ¼(1,000Suk), Polished

1964				1965				1966			
米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	計 Total		米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	計 Total		米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	計 Total	
273,168 (1,897)	388,700 (2,800)	661,868 (4,697)		357,120 (2,480)	366,114 (2,900)	723,234 (5,380)		326,900 (2,270)	211,900 (1,632)	538,800 (3,902)	
118,080 (820)	70,500 (509)	188,580 (1,329)		113,040 (785)	59,374 (433)	172,414 (1,218)		113,300 (787)	51,100 (370)	164,400 (1,157)	
4,176 (29)	1,800 (13)	5,976 (42)		4,608 (32)	2,070 (15)	6,678 (47)		4,400 (30)	2,500 (18)	6,900 (48)	
3,744 (26)	7,100 (51)	10,844 (77)		3,744 (26)	8,004 (58)	11,748 (84)		3,500 (24)	7,200 (52)	10,700 (76)	
2,880 (20)	7,200 (52)	10,080 (72)		2,592 (18)	6,210 (45)	8,802 (63)		4,300 (30)	7,800 (57)	12,100 (87)	
—	74,400 (536)	74,400 (536)		—	54,056 (536)	54,056 (536)		—	24,800 (248)	24,800 (248)	
288 (2)	1,900 (14)	2,188 (16)		1,296 (9)	1,794 (13)	3,090 (22)		2,300 (16)	2,000 (14)	4,300 (30)	
—	27,800 (200)	27,800 (200)		—	—	—		—	—	—	
—	69,500 (500)	69,500 (500)		—	69,500 (500)	69,000 (500)		—	—	—	
86,400 (600)	111,100 (800)	197,500 (1,400)		144,000 (1,000)	—	144,000 (1,000)		144,000 (1,000)	—	144,000 (1,000)	
57,600 (400)	—	57,600 (400)		30,240 (210)	—	30,240 (210)		—	—	—	
—	17,400 (125)	17,400 (125)		57,600 (400)	165,606 (1,300)	223,206 (1,700)		55,100 (383)	116,500 (873)	171,600 (1,256)	

## 3. 政 府 管 理 糧

Programs of Government

單位：精穀% (千石)

	1 9 6 2			1 9 6 3		
	米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	計 Total	米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	計 Total
供 給 Supply						
合 計 Total	470,160 (3,265)	353,556 (2,562)	823,716 (5,827)	420,912 (2,923)	373,290 (2,705)	794,202 (5,628)
移 越 量 Carry-over	—	55,200 (400)	55,200 (400)	—	131,790 (955)	131,790 (955)
秋 穀 一 般 買 入 General purchase of rice	288,000 (2,000)	—	288,000 (2,000)	216,000 (1,500)	—	216,000 (1,500)
糧 肥 交 換 Grain-fertilizer exchange	104,112 (723)	—	104,112 (723)	204,912 (1,423)	—	204,912 (1,423)
夏 穀 一 般 買 入 General purchase of summer grains	—	69,000 (500)	69,000 (500)	—	34,500 (250)	34,500 (250)
大 豆 一 般 買 入 General purchase of soybeans	—	19,320 (140)	19,320 (140)	—	—	—
交 換 穀 回 收 Collection of grain barter	—	—	—	—	—	—
貸 與 穀 回 收 Collection of grains loaned	6,048 (42)	41,400 (300)	47,448 (342)	—	—	—
擔 保 糧 穀 買 入 Purchase of rice overdue lien loan program	72,000 (500)	—	72,000 (500)	—	—	—
農 地 稅 收 納 Land tax in kind	—	—	—	—	—	—
前 年 度 導 入 未 着 分 Imports scheduled in the previous year but not arrived	—	—	—	—	—	—
導 入 量 Imports(to be imported)	—	168,636 (1,222)	168,636 (1,222)	—	207,000 (1,500)	207,000 (1,500)



## 穀 需 給 計 劃 (2)

## Controlled Grains

Unit :  $\frac{1}{4}$ (1,000Suk), Polished

1964				1965				1966			
米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	計 Total		米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	計 Total		米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	計 Total	
273,168 (1,897)	388,700 (2,800)	661,868 (4,697)		357,120 (2,480)	366,114 (2,900)	723,234 (5,380)		326,900 (2,270)	211,900 (1,632)	538,800 (3,902)	
4,608 (32)	14,700 (106)	19,308 (138)		27,360 (190)	153,114 (1,226)	180,474 (1,416)		61,900 (430)	103,900 (850)	165,800 (1,280)	
90,000 (625)	—	90,000 (625)		115,200 (800)	—	115,200 (800)		70,000 (486)	—	70,000 (486)	
144,000 (1,000)	—	144,000 (1,000)		57,600 (400)	—	57,600 (400)		100,000 (694)	20,000 (145)	120,000 (839)	
—	69,500 (500)	69,500 (500)		—	48,300 (350)	48,300 (350)		—	70,000 (507)	70,000 (507)	
—	8,100 (60)	8,100 (60)		—	—	—		—	—	—	
34,560 (240)	—	34,560 (240)		56,160 (390)	—	56,160 (390)		—	—	—	
—	—	—		—	—	—		—	—	—	
—	—	—		—	—	—		—	—	—	
—	—	—		100,800 (700)	17,940 (130)	118,740 (830)		95,000 (660)	18,000 (130)	113,000 (790)	
—	92,600 (667)	92,600 (667)		—	—	—		—	—	—	
—	203,800 (1,467)	203,800 (1,467)		—	146,760 (1,194)	146,760 (1,194)		—	—	—	

## 4. 政府管理糧穀需

Programs vs. Results of Government

單位：精穀% (石)

	1 9 6 1					
	計 劃 Program			實 績 Result		
	米 Rice	雜 穀 Miscellaneous cereals	計 Total	米 Rice	雜 穀 Miscellaneous cereals	計 Total
<b>I. 需 要 Requirement</b>						
<b>合 計 Total</b>	<b>250,128</b> (1,737,000)	<b>242,466</b> (1,757,000)	<b>492,594</b> (3,494,000)	<b>174,920</b> (1,214,724)	<b>158,772</b> (1,150,525)	<b>333,692</b> (2,365,249)
軍 糧 Military forces	151,632 (1,053,000)	29,256 (212,000)	180,888 (1,265,000)	123,606 (858,372)	46,863 (339,584)	170,469 (1,179,956)
官營施設用 Gov't institution	7,056 (49,000)	1,794 (13,000)	8,850 (62,000)	4,731 (32,856)	1,505 (10,907)	6,236 (43,763)
罪囚留置人用 Prisoners & Detainees	3,024 (21,000)	5,382 (39,000)	8,406 (60,000)	2,677 (18,590)	4,451 (32,252)	7,128 (50,842)
救 護 用 Relief	—	14,352 (104,000)	14,352 (104,000)	3,009 (20,894)	22,829 (165,430)	25,838 (186,324)
種 子 用 Seeds	2,448 (17,000)	1,104 (8,000)	3,552 (25,000)	36 (251)	622 (4,506)	658 (4,757)
公 務 員 用 Gov't officials	—	—	—	—	—	—
貸 與 用 Loans	—	110,400 (800,000)	110,400 (800,000)	1,512 (10,504)	29,120 (211,018)	30,632 (221,522)
交 換 用 Grain barter	—	—	—	—	—	—
調 節 用 Price stabilization	13,968 (97,000)	38,778 (281,000)	52,746 (378,000)	19,872 (138,001)	53,382 (386,828)	73,254 (524,829)
山 林 事 業 用 Forestry projects	—	—	—	—	—	—
輸 出 用 Exports	—	—	—	—	—	—
備 蓄 用 Reserve stock	72,000 (500,000)	41,400 (300,000)	113,400 (800,000)	19,477 (135,256)	—	19,477 (135,256)

## 給 計 劃 對 實 績 (1)

## Controlled Grains

Unit : ¼(Suk), Polished

1 9 6 2						1 9 6 3					
計 劃 Program			實 績 Result			計 劃 Program					
米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	計 Total	米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	計 Total	米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	計 Total	米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	計 Total
470,160 (3,265,000)	353,556 (2,562,000)	823,716 (5,827,000)	292,142 (5,028,766)	140,162 (1,015,672)	432,304 (3,044,438)	420,912 (2,923,000)	373,290 (2,705,000)	794,202 (5,628,000)			
146,448 (1,017,000)	52,302 (379,000)	198,850 (1,396,000)	112,888 (783,945)	49,024 (355,248)	161,912 (1,139,193)	113,904 (791,000)	60,582 (439,000)	174,486 (1,230,000)			
5,616 (39,000)	1,380 (10,000)	6,996 (49,000)	5,961 (41,395)	1,994 (14,449)	7,955 (55,844)	10,224 (71,000)	2,070 (15,000)	12,294 (86,000)			
4,464 (31,000)	7,590 (55,000)	12,054 (86,000)	3,348 (23,253)	6,874 (49,809)	10,222 (73,062)	3,888 (27,000)	7,038 (51,000)	10,926 (78,000)			
17,280 (120,000)	20,424 (148,000)	37,704 (268,000)	3,986 (27,682)	22,050 (159,786)	26,036 (187,468)	2,736 (19,000)	37,122 (269,000)	39,858 (288,000)			
1,728 (12,000)	2,760 (20,000)	4,488 (32,000)	8 (54)	384 (2,786)	392 (2,840)	1,728 (12,000)	2,760 (20,000)	4,488 (32,000)			
—	—	—	—	—	—	—	—	—			
—	69,000 (500,000)	69,000 (500,000)	6,694 (46,483)	42,063 (304,807)	48,757 (351,290)	—	27,600 (200,000)	27,600 (200,000)			
—	69,000 (500,000)	69,000 (500,000)	—	—	—	—	117,576 (852,000)	117,576 (852,000)			
251,424 (1,746,000)	103,500 (750,000)	354,924 (2,496,000)	159,257 (1,105,954)	17,773 (128,787)	177,030 (1,234,741)	169,200 (1,175,000)	108,054 (783,000)	277,254 (1,958,000)			
—	—	—	—	—	—	—	—	—			
—	—	—	—	—	—	—	—	—			
43,200 (300,000)	27,600 (200,000)	70,800 (500,000)	—	—	—	119,232 (828,000)	10,488 (76,000)	129,720 (904,000)			

## 4. 政府管理糧穀需

Programs vs. Results of Government

單位：精穀% (石)

	1963			19		
	實 績			計 劃		
	米 Rice	雜 穀 Miscellaneous cereals	計 Total	米 Rice	雜 穀 Miscellaneous cereals	計 Total
I. 需 要 Requirement						
合 計 Total	389,220 (2,702,914)	509,347 (3,690,920)	898,567 (6,393,834)	273,168 (1,897,000)	388,700 (2,800,000)	661,868 (4,697,000)
軍 糧 Military forces	109,108 (757,694)	54,150 (392,394)	163,258 (1,150,088)	118,080 (820,000)	70,500 (509,000)	188,580 (1,329,000)
官營施設用 Gov't institution	3,314 (23,014)	1,321 (9,573)	4,635 (32,587)	4,176 (29,000)	1,880 (13,000)	5,976 (42,000)
罪囚留置人用 Prisoners & Detainees	2,538 (17,622)	5,099 (36,948)	7,637 (54,570)	3,744 (26,000)	7,100 (51,000)	10,844 (77,000)
救 護 用 Relief	3,007 (20,884)	95,867 (694,688)	98,874 (815,572)	2,880 (20,000)	81,600 (588,000)	84,480 (608,000)
種 子 用 Seeds	905 (6,287)	1,925 (13,951)	2,830 (20,238)	288 (2,000)	1,900 (14,000)	2,188 (16,000)
公 務 員 用 Gov't officials	—	—	—	—	—	—
貸 與 用 Loans	—	29,695 (215,178)	29,695 (215,178)	—	27,800 (200,000)	27,800 (200,000)
交 換 用 Grain barter	983 (6,829)	102,597 (743,458)	103,580 (750,287)	—	69,500 (500,000)	69,500 (500,000)
調 節 用 Price stabilization	263,342 (1,828,761)	160,277 (1,161,430)	423,619 (2,990,191)	86,400 (600,000)	111,100 (800,000)	197,500 (1,400,000)
山 林 事 業 用 Forestry projects	—	23,280 (168,695)	23,280 (168,695)	—	—	—
輸 出 用 Exports	—	—	—	57,600 (400,000)	—	57,600 (400,000)
備 蓄 用 Reserve stock	6,023 (41,823)	35,136 (254,605)	41,159 (296,428)	—	17,400 (125,000)	17,400 (125,000)

## 給計劃對實績(2)

## Controlled Grains

Unit: ㄇ<sub>T</sub> (Suk), Polished

6 4			1 9 6 5					
實績			計劃			實績		
米	穀	計	米	穀	計	米	穀	計
Rice	Miscellaneous cereals	Total	Rice	Miscellaneous cereals	Total	Rice	Miscellaneous cereals	Total
210,708 (1,463,251)	302,997 (2,644,840)	513,705 (4,108,091)	357,120 (2,480,000)	366,114 (2,900,000)	723,234 (5,380,000)	220,066 (1,528,235)	212,056 (1,730,855)	432,122 (3,259,090)
111,856 (776,780)	55,629 (433,945)	167,485 (1,210,725)	113,040 (785,000)	59,374 (433,000)	172,414 (1,218,000)	102,861 (714,314)	49,367 (388,451)	152,228 (1,102,765)
3,442 (23,900)	1,497 (11,249)	4,939 (35,149)	4,608 (32,000)	2,070 (15,000)	6,678 (47,000)	3,133 (21,755)	1,459 (10,593)	4,592 (32,348)
3,005 (20,868)	6,207 (47,178)	9,212 (68,046)	3,744 (26,000)	8,004 (58,000)	11,748 (84,000)	3,448 (23,946)	6,749 (48,855)	10,197 (72,801)
2,732 (18,969)	80,084 (768,097)	82,816 (787,066)	2,592 (18,000)	60,266 (581,000)	62,858 (599,000)	4,402 (30,571)	35,676 (323,742)	40,078 (354,313)
480 (3,335)	2,165 (15,851)	2,645 (19,186)	1,296 (9,000)	1,794 (13,000)	3,090 (22,000)	344 (2,392)	236 (1,712)	580 (4,104)
—	20,462 (204,619)	20,462 (204,619)	—	—	—	—	—	—
—	—	—	30,240 (210,000) (價選用)	—	30,240 (210,000)	532 (3,692)	—	532 (3,692)
—	39,432 (321,896)	39,432 (321,896)	—	69,000 (500,000)	69,000 (500,000)	6,566 (45,595)	116,633 (943,464)	123,199 (989,059)
74,551 (517,716)	97,521 (842,005)	172,072 (1,359,721)	144,000 (1,000,000)	—	144,000 (1,000,000)	93,825 (651,559)	—	93,825 (651,559)
—	—	—	—	—	—	—	—	—
14,642 (101,683)	—	14,642 (101,683)	—	—	—	—	—	—
—	—	—	57,600 (400,000)	165,606 (1,300,000)	223,206 (1,700,000)	4,955 (34,411)	1,936 (14,038)	6,891 (48,449)

## 4. 政府管理糧穀需

## Programs vs. Results of Government

單位：精穀% (石)

	1961					
	計 劃			實 績		
	米 Rice	雜穀 Miscellaneous cereals	計 Total	米 Rice	雜穀 Miscellaneous cereals	計 Total
<b>II. 供給 Supply</b>						
<b>合計 Total</b>	<b>250,128</b> (1,737,000)	<b>242,466</b> (1,757,000)	<b>492,594</b> (3,494,000)	<b>199,259</b> (1,389,054)	<b>251,536</b> (1,829,710)	<b>450,795</b> (3,218,264)
<b>前年度移越量 Carry-over</b>	39,312 (273,000)	83,766 (607,000)	123,078 (880,000)	59,000 (409,724)	77,087 (558,600)	136,087 (968,324)
<b>前年產秋穀收納量 Acquisition of rice of the previous year production</b>	138,816 (964,000)	—	138,816 (964,000)	140,259 (979,330)	—	140,259 (979,330)
<b>農地稅收納 Land Tax in kind</b>	104,688 (727,000)	—	104,688 (727,000)	99,336 (700,963)	—	99,336 (700,963)
<b>農地償還穀 Collection of payments for farm land</b>	—	—	—	—	—	—
<b>貸與穀回收 Collection of grains loaned</b>	2,880 (20,000)	—	2,880 (20,000)	206 (1,434)	—	206 (1,434)
<b>糧肥交換 Grain-fertilizer exchange</b>	—	—	—	—	—	—
<b>豫買穀回收 Collection of outstanding pre-purchased rice</b>	—	—	—	—	—	—
<b>交換穀回收 Collection of grain barter</b>	31,248 (217,000) (糧穀交換)	—	31,248 (217,000)	39,860 (276,800)	—	39,860 (276,800)
<b>一般買入 General purchase</b>	—	—	—	—	—	—
<b>當年產夏穀收納量 Acquisition of summer grains</b>	—	55,220 (400,000)	55,200 (400,000)	—	61,774 (454,623)	61,774 (454,623)
<b>農地稅收納 Land Tax in kind</b>	—	—	—	—	62 (450)	62 (450)
<b>農地償還穀 Collection of payments for farm land</b>	—	—	—	—	1,187 (8,604)	1,187 (8,604)
<b>貸與穀回收 Collection of grains loaned</b>	—	55,200 (400,000)	55,200 (400,000)	—	29,642 (214,795)	29,642 (214,795)
<b>一般買入 General purchase</b>	—	—	—	—	30,883 (230,774)	30,883 (230,774)
<b>糧肥交換 Grain-fertilizer exchange</b>	—	—	—	—	—	—
<b>導入糧穀 Imported grains</b>	—	103,500 (750,000)	103,500 (750,000)	—	112,675 (816,487)	112,675 (816,487)
<b>擔保糧穀買入 Purchase of rice under lien loan program</b>	72,000 (500,000)	—	72,000 (500,000)	—	—	—
<b>民需購買 Purchase of private imported grains</b>	—	—	—	—	—	—
<b>其他 Others</b>	—	—	—	—	—	—

註：① 이 表의 實績(米穀)과 秋穀收買實績의 差異는 米穀年度와 年度別의 差異임

② 1961 實績(米穀)中에는 秋雜穀이 包含되어 있음

## 給 計 劃 對 實 績 (3)

## Controlled Grains

Unit :  $\frac{1}{2}$  (Suk), Polished

1962						1963					
計 劃			實 績			計 劃					
Program			Result			Program					
米	穀	雜	計	米	穀	雜	計	米	穀	雜	計
Rice	Miscellaneous	cereals	Total	Rice	Miscellaneous	cereals	Total	Rice	Miscellaneous	cereals	Total
470,160	353,556		823,716	309,842	178,575		488,417	420,912	373,290		794,202
(3,265,000)	(2,562,000)		(5,827,000)	(2,149,488)	(1,291,790)		(3,441,278)	(2,923,000)	(2,705,000)		(5,628,000)
	55,200		55,200	23,092	83,286		106,378		131,790		131,790
	(400,000)		(400,000)	(160,361)	(603,522)		(763,883)		(955,000)		(955,000)
398,160	19,320		417,480	286,750	21,383		308,133	420,912			420,912
(2,765,000)	(140,000)		(2,905,000)	(1,989,123)	(152,717)		(2,141,844)	(2,923,000)			(2,923,000)
				238			238				
				(1,656)			(1,656)				
				1,484	8		1,492				
				(10,305)	(54)		(10,359)				
6,048			6,048	2,187	192		2,379				
(42,000)			(42,000)	(15,187)	(1,391)		(16,578)				
392,112			392,112	94,520	4,115		98,635	204,912			204,912
(723,000)			(723,000)	(656,386)	(29,822)		(686,208)	(1,423,000)			(1,423,000)
				5,642	17,068		22,710				
				(39,180)	(123,684)		(162,864)				
288,000	19,320		307,320	182,680			182,680	216,000			216,000
(2,000,000)	(140,000)		(1,268,609)	(1,266,413)			(1,268,609)	(1,500,000)			(1,500,000)
	110,400		110,400		20,236		20,236		34,500		34,500
	(800,000)		(800,000)		(146,639)		(146,639)		(250,000)		(250,000)
					63		63				
					(458)		(458)				
	41,400		41,400								
	(300,000)		(300,000)								
	69,000		69,000		20,141		20,141		34,500		34,500
	(500,000)		(500,000)		(145,948)		(145,948)		(250,000)		(250,000)
					32		32				
					(233)		(233)				
	168,636		168,636		29,727		29,727		207,000		207,000
	(1,222,000)		(1,222,000)		(215,412)		(215,412)		(1,500,000)		(1,500,000)
72,000			72,000								
(500,000)			(500,000)								
					23,943		23,943				
					(173,500)		(173,500)				

Note : ① Difference between the result (rice) of this table and the result of acquisition of rice is due to the difference of rice year and production year.

② The miscellaneous autumn grains are included in the results of rice acquisition in 1961.

## 4. 政府管理糧穀需

Programs vs. Results of Government

單位：精穀% (石)

	1963			19		
	實績		計	計劃		計
	米	雜穀		米	雜穀	
	Rice	Miscellaneous cereals	Total	Rice	Miscellaneous cereals	Total
<b>II. 供給</b> Supply						
<b>合計</b> Total	396,721 (2,755,009)	533,470 (3,865,726)	930,191 (6,620,735)	273,168 (1,897,000)	388,700 (2,800,000)	661,868 (4,697,000)
前年度移越量 Carry-over	17,368 (120,613)	37,549 (272,094)	54,917 (392,707)	4,608 (32,000)	14,700 (106,000)	19,308 (138,000)
前年產秋穀收納量 Acquisition of rice of the previous year production	281,494 (1,954,819)	19,005 (137,719)	300,499 (2,092,538)	268,560 (1,865,000)	374,000 (60,000)	642,560 (1,925,000)
農地稅收納 Land Tax in kind	—	—	—	—	—	—
農地償還穀 Collection of payments for farm land	—	—	—	—	—	—
貸與穀回收 Collection of grains loaned	—	—	—	—	—	—
糧肥交換 Grain-fertilizer exchange	80,711 (560,496)	4,334 (31,407)	85,045 (591,903)	144,000 (1,000,000)	—	144,000 (1,000,000)
豫買穀回收 Collection of outstanding pre-purchased rice	—	—	—	—	—	—
交換穀回收 Collection of grain barter	10,549 (73,255)	12,882 (93,348)	23,431 (166,603)	34,560 (240,000)	—	34,560 (240,000)
一般買入 General purchase	190,234 (1,321,068)	1,789 (12,964)	192,023 (1,334,032)	90,000 (625,000)	8,100 (60,000)	98,100 (685,000)
當年產夏穀收納量 Acquisition of summer grains	—	14 (102)	14 (102)	—	69,500 (500,000)	69,500 (500,000)
農地稅收納 Land Tax in kind	—	—	—	—	—	—
農地償還穀 Collection of payments for farm land	—	—	—	—	—	—
貸與穀回收 Collection of grains loaned	—	—	—	—	—	—
一般買入 General purchase	—	14 (102)	14 (102)	—	—	—
糧肥交換 Grain-fertilizer exchange	—	—	—	—	—	—
導入糧穀 Imported grains	96,723 (617,686)	207,005 (1,500,038)	303,728 (2,171,724)	—	296,400 (2,134,000)	296,400 (2,134,000)
擔保糧穀買入 Purchase of rice under lien loan program	—	—	—	—	—	—
民需購買 Purchase of private imported grains	—	258,144 (1,870,606)	258,144 (1,870,606)	—	—	—
其他 Others	1,136 (7,891)	11,753 (85,167)	12,889 (93,058)	—	—	—

註：\* 豫買回收分



## 給 計 劃 對 實 績 (4)

## Controlled Grains

Unit : 1/2(Suk), Polished

6 4			1 9 6 5					
實 績			計 劃			實 績		
米	穀	雜 穀	米	穀	雜 穀	米	穀	雜 穀
Rice		Miscellaneous cereals	Rice		Miscellaneous cereals	Rice		Miscellaneous cereals
	Result	績		Program	劃		Result	績
		計			計			計
		Total			Total			Total
253,832	391,303	645,135	357,120	366,114	723,234	291,042	307,656	598,698
(1,762,727)	(3,303,484)	(5,066,211)	(2,480,000)	(2,900,000)	(5,380,000)	(2,021,122)	(2,466,313)	(4,487,435)
7,502	22,753	30,255	27,360	153,114	180,474	43,124	88,306	131,430
(52,095)	(174,806)	(266,901)	(190,000)	(1,226,000)	(1,416,000)	(299,476)	(658,644)	(958,120)
245,018	6,221	251,239	329,760	—	329,760	250,314	28,543	278,857
(1,701,519)	(46,084)	(1,747,603)	(2,290,000)	—	(2,290,000)	(1,738,287)	(245,534)	(1,983,821)
—	—	—	100,800	—	100,800	94,486	—	94,486
—	—	—	(700,000)	—	(700,000)	(656,152)	—	(656,152)
—	—	—	—	—	—	10	—	10
—	—	—	—	—	—	(69)	—	(69)
—	—	—	—	—	—	11,285	27,320	38,605
—	—	—	—	—	—	(78,367)	(236,521)	(314,888)
115,552	3,485	119,037	57,600	—	57,600	21,620	984	22,604
(802,448)	(25,818)	(828,266)	(400,000)	—	(400,000)	(150,137)	(7,285)	(157,422)
—	—	—	—	—	—	9,637	—	9,638
—	—	—	—	—	—	(66,923)	—	(66,923)
67,774	—	67,774	56,160	—	56,160	47,243	236	47,479
(470,653)	—	(470,653)	(390,000)	—	(390,000)	(328,074)	(1,708)	(329,782)
61,692	2,736	64,428	115,200	—	115,200	66,033	3	66,036
(428,418)	(20,266)	(448,684)	(800,000)	—	(800,000)	(458,565)	(20)	(458,585)
—	10,697	10,697	—	213,000	213,000	—	76,023	76,023
—	(83,238)	(83,238)	—	(1,674,000)	(1,674,000)	—	(551,043)	(551,043)
—	—	—	—	17,940	17,940	—	14,505	14,505
—	—	—	—	(130,000)	(130,000)	—	(105,258)	(105,258)
—	—	—	—	—	—	—	5	5
—	—	—	—	—	—	—	(40)	(40)
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	※ 33	※ 33	—	48,300	48,300	—	53,750	53,750
—	(239)	(239)	—	(350,000)	(350,000)	—	(389,490)	(389,490)
—	10,664	10,664	—	—	—	—	7,763	7,763
—	(82,999)	(82,999)	—	—	—	—	(56,255)	(56,255)
—	246,682	246,682	—	146,760	146,760	—	130,964	130,964
—	(1,787,552)	(1,787,552)	—	(1,194,000)	(1,194,000)	—	(949,018)	(949,018)
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	117,313	117,313	—	—	—	—	—	—
—	(1,080,396)	(1,080,396)	—	—	—	—	—	—
1,312	△12,363	△11,051	—	—	—	△2,396	△16,180	△18,576
(9,113)	(141,200)	(150,313)	—	—	—	(△16,641)	(62,074)	(45,433)

Note : ※ denotes collection of outstanding pre-purchased.

## 5. 秋 穀 收 買 計

Programs vs. Results on Rice

單位：精穀% (石)

年 產 Production Year	總 量 Total			農 地 稅 收 納 Land Tax in Kind				農 地 償 還 穀 Collection of Payments for Farm Land				交 換 Collection	
	計 劃 Program	實 績 Result	%	計 劃 Program	實 績 Result	%	計 劃 Program	實 績 Result	%	計 劃 Program	實 績 Result		
1 9 5 6	437,684 (3,039,479)	285,962 (1,985,847)	65	108,653 (754,532)	100,589 (698,534)	93	102,960 (715,000)	39,036 (271,082)	31	—	—		
1 9 5 7	236,004 (1,638,921)	175,467 (1,218,519)	72	139,271 (967,161)	111,222 (772,373)	80	63,917 (443,866)	42,082 (292,233)	66	—	—		
1 9 5 8	205,140 (1,424,584)	167,228 (1,164,395)	82	127,245 (883,650)	128,120 (890,036)	101	57,600 (400,000)	32,704 (227,113)	57	—	—		
1 9 5 9	203,231 (1,411,327)	198,420 (1,377,920)	98	130,530 (906,457)	128,084 (889,474)	98	20,650 (143,400)	19,593 (136,063)	95	49,103 (340,994)	—		
1 9 6 0	170,969 (1,187,282)	140,904 (978,497)	82	117,633 (816,893)	99,943 (694,047)	85	—	886 (6,151)	—	48,494 (336,767)	—		
1 9 6 1	432,440 (3,003,051)	309,063 (2,146,274)	71	—	238 (1,656)	—	5,637 (39,148)	1,492 (10,359)	26	10,736 (74,553)	—		
1 9 6 2	443,981 (3,083,201)	278,262 (1,932,377)	63	—	0 (1)	—	3,644 (25,305)	107 (740)	3	4,912 (34,109)	—		
1 9 6 3	301,093 (2,094,670)	223,609 (1,554,068)	74	—	—	—	—	18 (125)	—	43,331 (300,907)	—		
1 9 6 4	343,568 (2,385,888)	239,665 (1,664,338)	70	95,905 (666,006)	94,269 (654,645)	98	—	—	—	74,863 (519,881)	—		
1 9 6 5	308,856 (2,144,832)	301,639 (2,097,424)	98	89,207 (619,494)	88,729 (616,178)	99	—	6 (43)	—	(c) 1,636 (11,363)	—		

註：① (a)標は 1956年産 秋穀豫買穀回收  
 ② (b)標は 大豆買入 包含  
 ③ (c)標は 麥種子交換  
 ④ 1965年産貸與穀回收欄は 過年度末回收計

## 劃對實績 (年產別)

## Acquisition (by Production Year)

Unit : 噸 (Suk), Polished

穀回收 of Grain Barter		糧肥交換 Grain-Fertilizer Exchange				貸與穀回收 Collection of Grains loaned				一般買入 General Purchase			
實績 Result	%	計 Program	實績 Result	%	計 Program	實績 Result	%	計 Program	實績 Result	%			
—		65,105 (452,122)	63,267 (439,357)	97	16,976 (117,825)	11,162 (77,515)	66	144,000 (1,000,000)	71,908 (499,359)	50			
—		14,639 (101,662)	11,377 (79,004)	63	14,724 (102,251)	8,472 (58,836)	58	(a) 3,453 (23,981)	(a) 2,314 (16,073)	67			
—		8,759 (60,829)	2,247 (15,601)	26	10,439 (72,493)	4,194 (29,125)	40	(a) 1,096 (7,612)	(a) 363 (2,520)	33			
49,296 (342,331)	100	—	—		2,228 (15,469)	1,375 (9,552)	62	(a) 721 (5,007)	(a) 72 (500)	10			
39,856 (276,780)	82	—	—		4,842 (33,622)	219 (1,519)	45	—	—				
5,642 (39,180)	53	104,148 (723,247)	98,814 (686,208)	95	3,759 (26,103)	2,387 (16,578)	64	(b) 308,160 (2,140,000)	200,490 (1,392,293)	65			
143 (991)	3	219,425 (1,523,787)	85,446 (593,374)	39	—	—		216,000 (1,500,000)	192,541 (1,337,271)	89			
(c) 40,067 (278,238)	87	159,662 (1,108,763)	119,235 (828,022)	75	—	—		(b) 98,100 (685,000)	64,289 (447,683)	65			
56,636 (393,305)	77	57,600 (400,000)	22,535 (156,493)	39	—	—		115,200 (800,000)	66,225 (459,895)	58			
(c) 1,276 (8,863)	80	133,930 (930,069)	150,465 (1,047,615)	113	19,340 (134,306)	2,713 (18,847)	14	64,743 (449,600)	58,449 (4,058,787)	93			

Note : ① (a) Collection of outstanding pre-purchase of rice in 1956.

② (b) Including Soybeans purchased

③ (c) Exchange for Barley &amp; Wheat seeds

④ The Collection of Grans Loaned in 1965 shows the actual collection of outstanding in the past years.

## 6. 秋 穀 收 買 計

Programs vs. Results on Rice

單位：精穀% (石)

	1961年產(Production)			1962年產(Production)		
	計 Program	實 Result	%	計 Program	實 Result	%
合 計 Total	432,439 (3,003,051)	309,063 (2,146,274)	71	443,980 (3,083,201)	278,261 (1,932,377)	63
서울特別市 Seoul Special City	40 (278)	124 (864)	317	2,655 (18,440)	70 (484)	3
釜 山 市 Pusan City	—	—		1,052 (7,306)	349 (2,426)	33
京 畿 道 Kyonggido	62,495 (433,995)	32,779 (227,630)	52	68,358 (474,706)	26,803 (186,134)	39
江 原 道 Kangwondo	12,088 (83,947)	11,904 (82,667)	98	13,646 (94,763)	7,719 (53,602)	57
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	26,209 (187,007)	21,876 (151,916)	83	23,960 (166,391)	13,523 (93,911)	36
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	60,557 (420,534)	40,375 (280,381)	67	61,291 (425,632)	39,110 (271,597)	64
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	68,942 (478,765)	42,987 (298,520)	62	69,465 (482,399)	45,802 (318,671)	65
全 羅 南 道 Cholla Namdo	72,670 (504,652)	66,429 (461,314)	91	80,784 (561,001)	65,754 (456,628)	81
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	68,260 (474,029)	45,796 (318,028)	67	57,504 (399,336)	36,486 (253,376)	63
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	60,005 (416,700)	46,786 (324,906)	78	63,490 (440,904)	42,645 (296,148)	67
濟 州 道 Chejudo	1,173 (8,144)	7 (48)		1,775 (12,323)	—	

## 劃對實績(市道別)

## Acquisition (by City and Province)

Unit : ₮(Suk), Polished

1963年產(Production)			1964年產(Production)			1965年產(Production)				
計 Program	劃 Result	績 %	計 Program	劃 Result	績 %	計 Program	劃 Result	績 %		
301,682 (2,094,670)	223,786 (1,554,068)		74	343,568 (2,385,888)	239,665 (1,664,343)		70	308,856 (2,144,832)	301,639 (2,097,424)	98
564 (3,914)	582 (4,045)		103	832 (5,778)	676 (4,694)		81	763 (5,295)	736 (5,110)	97
400 (2,780)	285 (1,977)		71	361 (2,508)	215 (1,493)		60	368 (2,558)	393 (2,731)	107
32,474 (225,515)	26,569 (184,508)		82	44,653 (310,091)	30,820 (214,028)		69	31,686 (220,040)	30,826 (214,078)	97
13,362 (92,794)	11,751 (81,602)		88	9,688 (67,279)	7,674 (53,292)		79	8,724 (60,585)	10,537 (75,251)	124
18,097 (125,671)	13,822 (95,986)		76	18,741 (130,146)	51,163 (105,298)		81	14,957 (103,866)	16,043 (111,795)	108
43,279 (300,548)	32,371 (224,801)		75	51,118 (354,987)	34,164 (236,833)		67	29,126 (271,712)	40,781 (283,189)	104
46,048 (319,781)	29,617 (205,671)		64	57,201 (397,230)	24,221 (237,646)		60	50,888 (353,389)	45,270 (314,377)	89
60,845 (422,533)	44,925 (311,977)		74	57,594 (469,404)	44,277 (307,479)		66	65,842 (457,235)	63,782 (443,153)	97
45,529 (316,176)	36,184 (251,278)		80	49,111 (341,049)	40,470 (281,042)		82	50,642 (351,680)	49,529 (343,976)	98
39,323 (273,079)	27,680 (192,223)		70	43,565 (302,534)	32,028 (222,417)		74	45,850 (318,401)	43,732 (303,691)	95
1,711 (11,879)	—			703 (4,882)	17 (118)		24	10 (71)	10 (73)	103

## 7. 1965 年 產 秋 穀 收

## Programs vs. Results on Rice Acquisition

單位：精穀% (石)

	總 量 Total			一 般 買 入 General Purchase			農 地 Land Tax
	計 劃 Program	實 績 Result	%	計 劃 Program	實 績 Result	%	計 劃 Program
合 計 Total	308,856 (2,144,832)	301,639 (2,097,424)	98	64,742 (449,600)	58,449 (405,878)	93	89,207 (619,494)
서울特別市 Seoul Special City	763 (5,295)	736 (5,110)	97	14 (100)	13 (89)	89	371 (2,575)
釜 山 市 Pusan City	368 (2,558)	393 (2,731)	107	—	0 (1)		208 (1,441)
京 畿 道 Kyonggido	31,686 (220,040)	30,826 (214,078)	97	2,016 (14,000)	1,967 (13,660)	98	10,570 (73,405)
江 原 道 Kangwondo	8,724 (60,585)	10,537 (75,251)	124	504 (3,500)	490 (3,404)	97	2,163 (15,021)
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	14,957 (103,866)	16,043 (111,795)	108	1,440 (10,000)	1,409 (9,788)	98	4,922 (34,184)
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	29,126 (271,712)	40,781 (283,189)	104	5,760 (40,000)	5,476 (38,013)	95	13,656 (94,836)
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	50,888 (353,389)	45,270 (314,377)	89	14,688 (102,000)	11,361 (78,893)	77	13,737 (95,394)
全 羅 南 道 Cholla Namdo	65,842 (457,235)	63,782 (443,153)	97	19,440 (135,000)	18,480 (128,332)	95	14,920 (103,608)
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	50,642 (351,680)	49,529 (343,976)	98	11,520 (80,000)	10,825 (75,173)	94	15,180 (105,416)
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	45,850 (318,401)	43,732 (303,691)	95	9,360 (65,000)	8,428 (58,525)	90	13,470 (93,543)
濟 州 道 Chejudo	10 (71)	10 (73)	103	—	—		10 (71)



## 8. 夏 穀 收 買 計

Programs vs. Results on Summer

單位：精穀% (石)

年 Production Year	總 量 Total			農 地 稅 Land Tax in Kind			糧 肥 交 換 Grain-Fertilizer Exchange			農 地 Collection
	計 劃 Program	實 績 Result	%	計 劃 Program	實 績 Result	%	計 劃 Program	實 績 Result	%	計 劃 Program
1 9 5 6	94,645 (685,831)	54,626 (395,843)	58	44,399 (321,727)	35,234 (255,319)	79	—	—		26,463 (191,760)
1 9 5 7	54,885 (397,721)	48,357 (350,416)	88	20,602 (149,290)	22,356 (162,001)	108	—	—		9,797 (70,991)
1 9 5 8	63,311 (458,778)	69,607 (504,397)	110	23,167 (167,880)	27,853 (201,837)	120	—	—		10,767 (78,018)
1 9 5 6	53,898 (390,562)	57,158 (414,188)	106	29,358 (212,735)	29,992 (217,333)	102	—	—		5,727 (41,500)
1 9 6 0	52,007 (376,860)	44,376 (321,564)	85	29,286 (212,217)	26,739 (193,757)	91	—	—		4,830 (35,000)
1 9 6 1	98,808 (716,000)	61,774 (447,637)	63	—	62 (450)		—	—		1,518 (11,000)
1 9 6 2	69,000 (500,000)	20,236 (146,639)	29	—	63 (458)		—	—		—
1 9 6 3	—	—		—	—		—	—		—
1 9 6 4	4,139 (29,991)	2,711 (19,596)	65	—	—		—	—		—
1 9 6 5	76,637 (557,993)	76,222 (552,486)	99	14,441 (104,643)	14,492 (105,168)	100	7,760 (56,233)	7,763 (56,250)	100	6 (44)



## 劃對實績 (年產別)

## Grain Acquisition (by Production Year)

Unit : ¼ (Suk), Polished

償還穀 of Payments for Land		貸與穀回收 Collection of Loaned Grains			過年度未回收 Collection of Outstanding			一般買入 General Purchase		
實績 Result	%	計 Program	實績 Result	%	計 Program	實績 Result	%	計 Program	實績 Result	%
6,869 (49,776)	26	23,783 (172,344)	12,523 (90,748)	53	—	—		—	—	
5,447 (39,470)	56	24,486 (177,440)	20,554 (148,945)	84	—	—		—	—	
10,181 (73,773)	30	29,377 (212,880)	31,573 (228,787)	107	—	—		—	—	
12,319 (89,270)	215	17,985 (136,327)	14,847 (107,585)	83	—	—		—	—	
3,412 (24,726)	71	17,819 (129,643)	14,225 (103,081)	80	—	—		—	—	
1,187 (9,604)	78	28,290 (205,000)	29,642 (214,795)	105	—	—		69,000 (500,000)	30,883 (223,788)	45
32 (233)		—	—		—	—		69,000 (500,000)	20,141 (145,948)	29
—		—	—		—	—		—	—	
—		3,900 (28,261)	2,686 (19,418)	69	—	—		239 (1,730)	24 (178)	10
6 (40)	91	—	—		725 (5,256)	271 (1,962)	37	53,705 (391,817)	53,691 (389,066)	100

## 9. 夏 穀 收 買 計

Programs vs. Results on Summer

單位：精穀% (石)

	1 9 6 1 年產 (Production)				1 9 6 2 年產 (Production)			
	計 Program	劃 實	績 Result	%	計 Program	劃 實	績 Result	%
合 計 Total	98,808 (716,000)	61,774 (447,637)	63		69,000 (500,000)	20,236 (146,639)	29	
서울特別市 Seoul Special City	14 (15)	0 (3)	3		138 (1,000)	0 (1)	0.1	
釜 山 市 Pusan City	6,407 (46,428)	2,813 (20,381)	44		--	--		
京 畿 道 Kyonggido	2,476 (17,940)	1,239 (8,980)	50		4,140 (30,000)	607 (4,398)	15	
江 原 道 Kangwondo	6,983 (50,602)	3,136 (22,722)	45		1,380 (10,000)	427 (3,095)	31	
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	9,475 (68,657)	9,179 (66,517)	97		4,416 (32,000)	403 (2,921)	9	
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	14,133 (102,410)	11,504 (83,362)	81		7,176 (52,000)	3,212 (23,271)	45	
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	18,181 (131,747)	14,758 (106,940)	81		10,626 (77,000)	2,084 (15,104)	19	
全 羅 南 道 Cholla Namdo	19,599 (142,023)	10,733 (77,778)	55		18,492 (134,000)	10,224 (74,088)	55	
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	18,531 (134,282)	7,477 (54,178)	40		12,282 (89,000)	241 (1,747)	2	
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	3,009 (21,806)	935 (6,776)	31		9,660 (70,000)	2,985 (21,630)	31	
濟 州 道 Chejudo	--	--			690 (5,000)	53 (384)	8	

# 劃對實績 (市道別)

## Grain Acquisition (by City and Province)

Unit : 噸(Suk), Polished

1963 年產 (Production)				1964 年產 (Production)				1965 年產 (Production)			
計	劃	實	績	計	劃	實	績	計	劃	實	績
Program		Result	%	Program		Result	%	Program		Result	%
—	—	—	—	4,139 (29,991)	2,711 (19,596)	65	—	76,637 (557,993)	76,222 (552,486)	99	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 (115)	—
—	—	—	—	25 (182)	15 (100)	60	—	29 (207)	27 (196)	95	—
—	—	—	—	23 (164)	1 (8)	6	—	1,720 (12,532)	1,797 (13,098)	105	—
—	—	—	—	—	—	—	—	436 (3,205)	492 (3,615)	113	—
—	—	—	—	15 (110)	—	—	—	1,811 (13,126)	1,794 (13,002)	99	—
—	—	—	—	936 (6,782)	514 (3,695)	54	—	2,713 (19,671)	2,615 (18,956)	96	—
—	—	—	—	394 (2,857)	298 (2,150)	75	—	11,908 (86,307)	11,909 (86,308)	100	—
—	—	—	—	1,033 (7,478)	661 (4,793)	64	—	28,856 (210,106)	28,694 (207,931)	99	—
—	—	—	—	357 (2,589)	295 (2,132)	82	—	6,814 (49,870)	6,649 (48,187)	98	—
—	—	—	—	1,203 (8,720)	828 (5,991)	19	—	21,930 (159,922)	21,781 (157,834)	99	—
—	—	—	—	153 (1,109)	99 (719)	63	—	420 (3,047)	448 (3,244)	106	—

## 10. 穀 價 調 節 用

Sales of Government

單位：精穀% (石)

市 道 契 月 City, Province and Month	1 9 6 0			1 9	
	計 劃 Program	實 績 Result		計 劃 Program	
	米 穀 Rice	米 穀 Rice	米 穀 Rice	雜 穀 Miscellaneous cereals	計 總 Total
合 計 Total	88,643 (615,573)	75,659 (525,412)	40,513 (281,341)	53,392 (386,898)	93,905 (668,239)
서울 特別市 Seoul Special City	40,913 (284,120)	35,158 (244,151)	27,591 (191,605)	30,035 (217,647)	57,626 (409,252)
釜 山 市 Pusan City	—	—	—	—	—
京 畿 道 Kyonggido	5,059 (35,129)	5,006 (34,762)	1,237 (8,591)	1,773 (12,851)	3,010 (21,442)
江 原 道 Kangwondo	2,008 (13,946)	1,905 (13,233)	256 (1,775)	362 (2,627)	618 (4,402)
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	1,812 (12,583)	1,427 (9,908)	286 (1,988)	412 (2,982)	698 (4,970)
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	2,378 (16,512)	2,333 (16,200)	705 (4,899)	1,009 (7,313)	1,714 (12,212)
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	3,405 (23,648)	3,022 (20,987)	583 (4,047)	8,333 (6,035)	1,416 (10,082)
全 羅 南 道 Cholla Namdo	6,291 (43,684)	5,649 (39,232)	971 (6,745)	1,392 (10,082)	2,363 (16,827)
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	9,298 (64,567)	8,934 (62,040)	3,251 (22,575)	6,477 (46,935)	9,728 (69,510)
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	16,866 (117,124)	11,848 (82,279)	5,418 (37,625)	2,515 (18,225)	7,933 (115,850)
濟 州 道 Chejudo	613 (4,260)	377 (2,620)	215 (1,491)	304 (2,201)	519 (3,692)
1 January	—	—	—	—	—
2 February	—	—	—	—	—
3 March	—	488 (3,386)	—	—	—
4 April	—	1,142 (7,931)	—	—	—
5 May	—	100 (698)	—	—	—
6 June	—	3,721 (25,837)	—	—	—
7 July	—	19,662 (136,540)	—	—	—
8 August	—	25,549 (177,427)	—	—	—
9 September	—	24,997 (173,593)	—	—	—
10 October	—	—	—	—	—
11 November	—	—	—	—	—
12 December	—	—	—	—	—



# 10. 穀 價 調 節 用

## Sales of Government

單位：精穀% (石)

市 道  및  月 City, Province and Month	1 9 6 3			
	計 劃			實
	米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	雜 穀 Total	米 穀 Rice
<b>合 計 Total</b>	<b>263,722</b> (1,831,400)	<b>167,379</b> (1,212,895)	<b>431,101</b> (3,044,295)	<b>263,682</b> (1,831,125)
서울 特別市 Seoul Special City	154,951 (1,076,050)	93,675 (678,803)	248,626 (1,754,853)	154,982 (1,076,263)
釜 山 市 Pusan City	29,214 (202,873)	21,037 (152,447)	50,251 (355,320)	29,213 (202,870)
京 畿 道 Kyonggido	11,147 (77,409)	7,231 (52,395)	18,378 (129,804)	11,156 (77,470)
江 原 道 Kangwondo	10,898 (75,680)	8,384 (60,751)	19,282 (136,431)	10,906 (75,738)
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	5,078 (35,052)	3,357 (24,330)	8,405 (59,382)	5,047 (35,050)
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	7,950 (55,212)	3,435 (24,890)	11,385 (80,102)	7,925 (55,036)
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	5,455 (37,886)	3,424 (24,810)	8,879 (62,696)	5,456 (37,887)
全 羅 南 道 Cholla Namdo	7,259 (50,406)	4,516 (32,727)	11,745 (83,133)	7,265 (50,452)
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	21,718 (150,818)	15,756 (114,177)	37,474 (264,995)	21,652 (150,361)
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	8,472 (58,836)	5,403 (39,148)	13,875 (97,984)	8,470 (58,820)
濟 州 道 Chejudo	1,610 (11,178)	1,161 (8,417)	2,771 (19,595)	1,610 (11,178)
豫 備 量 Reserve	—	—	—	—
1 January	—	—	—	—
2 February	—	—	—	11,915 (82,744)
3 March	—	—	—	15,198 (105,544)
4 April	—	—	—	26,356 (183,026)
5 May	—	—	—	50,898 (353,454)
6 June	—	—	—	39,978 (277,622)
7 July	—	—	—	26,003 (180,577)
8 August	—	—	—	25,386 (176,295)
9 September	—	—	—	37,142 (257,933)
10 October	—	—	—	30,490 (211,736)
11 November	—	—	—	316 (2,194)
12 December	—	—	—	—



## 10. 穀 價 調 節 用

Sales of Government

單位：精穀% (石)

市 道  및  月 City, Province and Month		1 9 6 4			
		實 場 放 出 Sales to Open Market			合
		米 Rice	穀 雜 Miscellaneous cereals	計 Total	米 穀 Rice 穀
合 計 Total	13,794 (95,793)	—	13,794 (95,793)	74,144 (514,888)	
서울 特別市 Seoul Special City	9,371 (65,079)	—	9,371 (65,079)	46,756 (324,698)	
釜 山 市 Pusan City	2,880 (20,000)	—	2,880 (20,000)	11,625 (80,729)	
京 畿 道 Kyonggido	—	—	—	3,298 (22,901)	
江 原 道 Kangwondo	—	—	—	596 (4,138)	
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	—	—	—	573 (3,977)	
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	—	—	—	1,453 (10,087)	
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	—	—	—	768 (5,336)	
全 羅 南 道 Cholla Namdo	—	—	—	1,773 (12,311)	
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	1,543 (10,714)	—	1,543 (10,714)	6,429 (44,647)	
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	—	—	—	596 (4,139)	
濟 州 道 Chejudo	—	—	—	277 (1,925)	
豫 備 量 Reserve	—	—	—	—	
1 January	—	—	—	—	
2 February	—	—	—	—	
3 March	—	—	—	3,354 (23,289)	
4 April	—	—	—	6,404 (44,471)	
5 May	11,922 (82,793)	—	11,922 (82,793)	20,974 (145,651)	
6 June	—	—	—	14,161 (98,344)	
7 July	—	—	—	13,555 (94,133)	
8 August	—	—	—	13,824 (96,000)	
9 September	1,399 (9,718)	—	1,399 (9,718)	1,399 (9,718)	
10 October	473 (3,282)	—	473 (3,282)	473 (3,282)	
11 November	—	—	—	—	
12 December	—	—	—	—	





## 11. 政 府 管 理 糧

Sales of Government

單位：精穀% (石)

項 目 與 市 道 Item & City, Province	1 9		
	中 央 指 令 Sale Instruction by Gov't		
	米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	計 Total
<b>合 計 Total</b>	<b>199,646</b> (1,386,431)	<b>252,161</b> (1,827,250)	<b>451,807</b> (3,213,681)
軍 糧 Military forces	142,794 (991,628)	53,203 (385,530)	195,997 (1,377,158)
公 務 員 用 Gov't officials	—	572 (4,141)	572 (4,141)
官 營 施 設 用 Gov't institution	5,149 (35,757)	1,614 (11,696)	6,763 (47,453)
罪 囚 留 置 人 用 Prisoners & Detainees	3,075 (21,354)	5,025 (36,412)	8,100 (57,766)
救 護 糧 穀 Relief	3,066 (21,289)	23,203 (168,135)	26,269 (189,424)
種 子 用 Seeds	36 (251)	654 (4,742)	690 (4,993)
貸 與 糧 穀 Loans	1,513 (10,504)	29,120 (211,018)	30,633 (221,522)
調 節 用 Price stabilization	19,872 (138,001)	52,761 (382,324)	72,633 (520,325)
輸 出 Exports	24,141 (167,647)	—	24,141 (167,647)
交 換 糧 穀 Grain barter	—	54 (388)	54 (388)
國 土 建 設 事 業 要 員 用 National Construction Corps	—	85,955 (622,864)	85,955 (622,864)
<b>合 計 Total</b>	<b>199,646</b> (1,386,430)	<b>252,161</b> (1,827,252)	<b>451,807</b> (3,213,682)
서 울 特 別 市 Seoul Special City	24,309 (168,809)	37,575 (272,284)	61,884 (441,093)
釜 山 市 Pusan City	—	—	—
京 畿 道 Kyonggido	56,578 (392,900)	32,237 (233,603)	88,815 (626,503)
江 原 道 Kangwondo	37,652 (261,471)	24,728 (179,188)	62,380 (440,659)
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	1,352 (9,389)	10,931 (79,208)	12,283 (88,597)
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	20,103 (139,604)	22,323 (161,763)	42,426 (301,367)
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	6,506 (45,175)	18,833 (136,468)	25,339 (181,643)
全 羅 南 道 Cholla Namdo	12,983 (90,176)	23,158 (167,814)	36,141 (257,990)
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	11,373 (78,980)	37,351 (270,661)	48,724 (349,641)
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	28,477 (197,407)	42,793 (310,094)	71,220 (507,501)
濟 州 道 Chejudo	363 (2,519)	2,178 (15,781)	2,541 (18,300)
交 換 精 算 Settlement of Exchange	—	54 (388)	54 (388)

註：1961年度 項目別 道別의 總計差는 4捨 5入에 起因됨

## 穀 賣 出 狀 況 (1)

## Controlled Grains

Unit : ¼(Suk), Polished

6			1		
賣 出 實 績			移 越 未 配 量		
Actual Quantity sold			Carried-over		
米	穀	計	米	穀	計
Rice	Miscellaneous cereals	Total	Rice	Miscellaneous cereals	Total
185,934	228,861	414,795	13,712	23,300	37,012
(1,291,206)	(1,658,411)	(2,949,617)	(95,225)	(168,839)	(264,064)
129,807	46,490	176,297	12,987	6,713	19,700
(901,438)	(336,886)	(1,238,324)	(90,190)	(48,644)	(138,834)
—	572	572	—	—	—
—	(4,141)	(4,141)	—	—	—
4,842	1,399	6,241	307	215	522
(33,622)	(10,138)	(43,760)	(2,135)	(1,558)	(3,693)
2,835	4,606	7,441	240	419	659
(19,687)	(33,375)	(53,062)	(1,667)	(3,037)	(4,704)
2,902	22,615	25,517	164	588	752
(20,153)	(163,879)	(184,032)	(1,136)	(4,256)	(5,392)
36	393	429	—	261	261
(251)	(2,851)	(3,102)	—	(1,891)	(1,891)
1,513	29,121	30,634	—	—	—
(10,504)	(211,018)	(221,522)	—	—	—
19,858	51,372	71,230	14	1,388	1,402
(137,904)	(372,264)	(510,168)	(97)	(10,060)	(10,157)
24,141	—	24,141	—	—	—
(167,647)	—	(167,647)	—	—	—
—	54	54	—	—	—
—	(388)	(388)	—	—	—
—	72,239	72,239	—	13,716	13,716
—	(523,471)	(523,471)	—	(99,393)	(99,393)
185,934	228,861	414,795	13,712	23,300	37,012
(1,291,205)	(1,658,411)	(2,949,616)	(95,225)	(168,841)	(264,066)
23,514	32,938	56,452	795	4,638	5,433
(163,288)	(238,679)	(401,967)	(5,521)	(33,605)	(39,126)
—	—	—	—	—	—
52,382	28,743	81,125	4,196	3,493	7,689
(363,765)	(208,286)	(572,051)	(29,135)	(25,317)	(54,452)
33,934	21,932	55,866	3,718	2,796	6,514
(235,654)	(158,927)	(394,581)	(25,817)	(20,261)	(46,078)
1,041	9,532	10,573	311	1,398	1,709
(7,229)	(69,074)	(76,303)	(2,160)	(10,134)	(12,294)
18,377	19,962	38,339	1,726	2,362	4,088
(127,616)	(144,650)	(272,266)	(11,988)	(17,113)	(29,101)
6,354	17,325	23,679	151	1,507	1,658
(44,125)	(125,545)	(169,670)	(1,050)	(10,923)	(11,973)
12,524	21,213	33,737	461	1,946	2,407
(86,972)	(153,715)	(240,687)	(3,204)	(14,099)	(17,303)
10,504	34,460	44,964	869	2,891	3,760
(72,943)	(249,714)	(322,657)	(6,037)	(20,947)	(26,984)
26,965	40,599	67,564	1,462	2,194	3,656
(187,257)	(294,195)	(481,452)	(10,150)	(15,899)	(26,049)
339	2,103	2,442	23	75	98
(2,356)	(15,238)	(17,594)	(163)	(543)	(706)
—	54	54	—	—	—
—	(388)	(388)	—	—	—

Note : The differences between total of items and total of city &amp; province caused by rounding up.

## 11. 政 府 管 理 糧

Sales of Government

單位：精穀噸（石）

	1 9		
	賣 出 指 令 Sale Instruction by Gov't		
	米 Rice	雜 穀 Miscellaneous cereals	計 Total
合 計 Total	305,309 (2,120,204)	174,793 (1,266,618)	480,102 (3,386,822)
軍 糧 Military forces	125,334 (870,374)	55,582 (402,765)	180,916 (1,273,139)
官 營 施 設 用 Gov't institution	6,268 (43,530)	2,209 (16,007)	8,427 (59,537)
罪 囚 留 置 人 用 Prisoners & Detainees	3,585 (24,894)	7,293 (52,847)	10,878 (77,741)
零 細 民 工 失 業 者 用 Slummers & Unemployees	—	—	—
施 設 救 護 用 Relief	4,150 (28,818)	22,624 (163,944)	26,774 (192,762)
種 子 用 Seeds	8 (54)	587 (4,254)	595 (4,308)
貸 與 用 Grain loans of local autonomy	6,693 (46,483)	42,063 (304,807)	48,756 (351,290)
國 土 建 設 事 業 要 員 用 National Construction Corps	—	25,424 (184,234)	25,424 (184,234)
山 林 事 業 用 Forestry projects	—	—	—
保 社 部 交 換 用 Exchange in Ministry of Health & Social Affairs	—	—	—
交 換 用 Grain barter	—	—	—
種 子 代 穀 用 Substitute for seeds	—	—	—
麥 種 子 用 Barley seed	—	—	—
白 米 交 換 用 Exchange of rice	—	—	—
公 務 員 用 Gov't officials	—	—	—
放 出 米 Price stabilization	—	—	—
調 節 用 Price stabilization	159,271 (1,106,051)	19,001 (137,760)	178,282 (1,243,811)
其 他 Others	—	—	—

## 穀 賣 出 狀 況 (2)

## Controlled Grains

Unit : ㄇ<sub>T</sub>(Suk), Polished

6			2		
賣 出 實 績			未 配 量		
Actual Quantity sold			Carried-over		
米	穀	計	米	穀	計
Rice	Miscellaneous cereals	Total	Rice	Miscellaneous cereals	Total
287,299 (1,995,133)	158,472 (1,148,346)	445,771 (3,143,479)	18,010 (125,071)	16,322 (118,272)	34,332 (243,343)
112,158 (778,877)	47,319 (342,890)	159,477 (1,121,767)	13,175 (91,497)	8,263 (59,875)	21,438 (151,372)
5,681 (39,455)	1,942 (14,070)	7,623 (53,525)	587 (4,075)	268 (1,937)	855 (6,012)
3,177 (22,064)	6,455 (46,776)	9,632 (68,840)	407 (2,830)	838 (6,071)	1,245 (8,901)
—	—	—	—	—	—
3,953 (27,451)	22,079 (159,993)	26,032 (187,444)	197 (1,367)	545 (3,951)	742 (5,318)
—	499 (3,613)	499 (3,613)	8 (54)	88 (641)	96 (695)
6,694 (46,483)	42,063 (304,807)	48,757 (331,290)	—	—	—
—	25,144 (182,206)	25,144 (182,206)	—	280 (2,028)	802 (2,028)
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
155,636 (1,080,803)	12,971 (93,991)	168,607 (1,174,794)	3,636 (25,248)	6,040 (43,769)	9,676 (69,017)
—	—	—	—	—	—

## 11. 政 府 管 理 糧

## Sales of Government

單位：精穀% (石)

			1		9
			賣 出 指 令 Sale Instruction by Gov't		
			米 穀 Rice	雜 穀 Miscellaneous cereals	計 Total
<b>合 計</b>	<b>Total</b>		<b>403,560</b> (2,802,500)	<b>523,476</b> (3,793,304)	<b>927,036</b> (6,595,804)
軍 糧	Military forces		122,191 (848,549)	62,392 (452,119)	184,583 (1,300,668)
官 營 施 設 用	Gov't institution		3,895 (27,049)	1,580 (11,452)	5,475 (38,501)
罪 囚 留 置 人 用	Prisoners and Detainees		2,904 (20,168)	5,866 (42,509)	8,770 (62,677)
零 細 民 以 失 業 者 用	Slummers & Unemployees		2 (15)	69,069 (500,501)	69,071 (500,516)
施 設 救 護 用	Relief		3,199 (22,217)	8,512 (61,677)	11,711 (83,894)
種 子 用	Seeds		907 (6,295)	1,950 (14,129)	2,857 (20,424)
貸 與 用	Grain loans of local autonomy		—	29,695 (215,178)	29,695 (215,178)
國 土 建 設 事 業 要 員 用	National Constrction Corps		—	284 (2,057)	284 (2,057)
山 林 事 業 用	Forestry projects		—	23,280 (168,695)	23,280 (168,695)
保 社 部 交 換 用	Exchange in Ministry of Health & Social Affairs		—	18,817 (136,353)	18,817 (136,353)
交 換 用	Grain barter		—	83,174 (602,709)	83,174 (602,709)
種 子 代 穀 用	Substitute for seeds		—	9,417 (68,237)	9,417 (68,237)
麥 種 子 用	Barley seed		—	7,767 (56,285)	7,767 (56,285)
白 米 交 換 用	Exchange of rice		983 (6,829)	2,239 (16,227)	3,222 (23,056)
公 務 員 用	Gov't officials		—	20,483 (148,427)	20,483 (148,427)
放 出 米	Price stabilization		263,342 (1,828,761)	160,277 (1,161,430)	423,619 (2,990,191)
調 節 用	Price stabilization		—	—	—
其 他	Others		6,137 (42,617)	18,674 (135,319)	24,811 (177,936)

## 穀 賣 出 狀 況 (3)

## Controlled Grains

Unit : ㄩ( Suk ), Polished

6			3					
賣 出 實 績 Actual Quantity sold			未 配 量 Carried-over			未 引 渡 量 Carried-over		
米 穀 Rice	雜 穀 Miscellaneous cereals	計 Total	米 穀 Rice	雜 穀 Miscellaneous cereals	計 Total	米 穀 Rice	雜 穀 Miscellaneous cereals	計 Total
389,940 (2,707,916)	506,014 (3,666,766)	895,954 (6,374,682)	414 (2,872)	3,215 (23,299)	3,629 (26,171)	13,207 (91,712)	14,247 (103,239)	27,454 (194,951)
109,398 (759,708)	54,570 (395,436)	163,968 (1,155,144)	14 (98)	—	14 (98)	12,779 (88,743)	7,822 (56,683)	20,601 (145,426)
3,360 (23,330)	1,349 (9,772)	4,709 (33,102)	278 (1,928)	165 (1,197)	443 (3,125)	258 (1,791)	67 (483)	325 (2,274)
2,817 (19,562)	5,781 (41,890)	8,598 (61,452)	12 (85)	4 (30)	16 (115)	75 (521)	81 (589)	156 (1,110)
2 (15)	63,537 (460,415)	63,539 (460,430)	—	1,863 (13,497)	1,863 (13,497)	—	3,669 (26,589)	3,669 (26,589)
3,034 (21,069)	8,052 (58,350)	11,086 (79,419)	77 (532)	276 (2,001)	353 (2,533)	89 (616)	183 (1,326)	272 (1,942)
882 (6,122)	1,598 (11,580)	2,480 (17,702)	25 (173)	285 (2,068)	310 (2,241)	—	66 (481)	66 (481)
—	29,371 (212,830)	29,371 (212,830)	—	296 (2,145)	296 (2,145)	—	28 (203)	28 (203)
—	304 (2,200)	304 (2,200)	—	4 △(30)	4 △(30)	—	16 △(113)	16 △(113)
—	23,104 (167,421)	23,104 (167,421)	—	83 (602)	83 (602)	—	93 (672)	93 (672)
—	18,200 (131,887)	18,200 (131,887)	—	—	—	—	616 (4,466)	616 (4,466)
—	83,174 (602,709)	83,174 (602,709)	—	—	—	—	—	—
—	9,339 (67,674)	9,339 (67,674)	—	0.3 (2)	0.3 (2)	—	78 (561)	78 (561)
—	7,229 (52,383)	7,229 (52,383)	—	209 (1,512)	209 (1,512)	—	330 (2,390)	330 (2,390)
983 (6,829)	2,239 (16,227)	3,222 (23,056)	—	—	—	—	—	—
—	19,770 (143,260)	19,770 (143,260)	—	—	—	—	713 (5,167)	713 (5,167)
263,341 (1,828,761)	160,277 (1,161,430)	423,618 (2,990,191)	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
6,123 (42,520)	18,120 (131,302)	24,243 (173,822)	8 (56)	38 (275)	46 (331)	6 (41)	517 (3,742)	523 (3,783)

## 11. 政 府 管 理 糧

## Sales of Government

單位：精穀% (石)

	1				9	
	賣 出 指 令 Sale Instruction by Gov't			賣 Actual		
	米 Rice	穀 Miscellaneous cereals	計 Total	米 Rice	穀	
合 計 Total	210,708 (1,463,251)	302,997 (2,648,840)	513,705 (4,108,091)	195,313 (1,356,340)		
軍 糧 Military forces	111,856 (776,780)	55,629 (433,945)	167,485 (1,210,725)	100,835 (700,365)		
官 營 施 設 用 Gov't institution	3,442 (23,900)	1,497 (11,249)	4,939 (35,149)	3,184 (22,113)		
罪 囚 留 置 人 用 Prisoners & Detainees	3,005 (20,868)	6,207 (47,178)	9,212 (68,046)	2,786 (19,347)		
零 細 民 及 失 業 者 用 Slummers & Unemployees	—	73,497 (718,295)	73,497 (718,295)	—		
施 設 救 護 Relief	2,732 (18,969)	6,587 (49,802)	9,319 (68,771)	2,681 (18,161)		
種 子 用 Seeds	480 (3,335)	2,165 (15,851)	2,645 (19,186)	431 (2,997)		
貸 與 用 Loans	—	—	—	—		
國 土 建 設 事 業 要 員 用 National Construction Corps	—	—	—	—		
山 林 事 業 用 Forestry projects	—	—	—	—		
保 社 部 交 換 用 Exchange in Ministry of Health & Social Affairs	—	—	—	—		
交 換 用 Grain barter	—	39,432 (32,186)	39,432 (32,186)	—		
種 子 代 穀 用 Substitute for seeds	—	—	—	—		
麥 種 子 用 Barley seed	—	—	—	—		
白 米 交 換 用 Exchange of rice	—	—	—	—		
大 豆 補 償 用 Compensation for soybean purchase	—	3,461 (26,846)	3,461 (26,846)	—		
公 務 員 用 Gov't officials	—	20,462 (204,619)	20,462 (204,619)	—		
穀 價 調 節 用 Price stabilization	60,666 (421,290)	67,714 (613,130)	128,380 (1,034,420)	60,666 (421,290)		
輸 用 出 Export	14,642 (101,683)	—	14,642 (101,683)	10,827 (75,189)		
其 他 調 節 用 Price stabilization & Others	13,885 (96,426)	26,346 (202,029)	40,231 (298,455)	13,885 (96,423)		



## 穀 賣 出 狀 況 (4)

## Controlled Grains

Unit : ㊳( Suk), Polished

6		4		未 配 量			未 引 渡 量			
出 實 績		Carried-over			Carried-over					
Quantity sold		米	穀	雜 穀	計	米	穀	雜 穀	計	
Miscellaneous cereals	Total	Rice	Miscellaneous cereals	Total	Rice	Miscellaneous cereals	Total	Miscellaneous cereals	Total	
295,799 (2,586,993)	491,112 (3,943,333)	236 (1,639)	599 (4,269)	835 (6,268)	15,159 (105,272)	6,599 (52,218)	21,758 (158,490)			
50,626 (394,426)	151,479 (1,094,791)	24 (170)	41 (300)	65 (470)	10,979 (76,245)	4,962 (32,219)	15,941 (115,464)			
1,381 (10,416)	4,565 (32,529)	136 (941)	26 (190)	162 (1,131)	122 (846)	90 (643)	212 (1,4899)			
5,721 (43,675)	8,507 (63,022)	10 (68)	6 (39)	16 (107)	209 (1,453)	481 (3,464)	690 (4,917)			
72,574 (709,246)	72,574 (709,246)	—	87 (872)	87 (872)	—	836 (8,177)	836 (8,177)			
6,430 (48,687)	9,111 (67,303)	27 (187)	3 (21)	30 (208)	24 (166)	154 (1,094)	178 (1,260)			
1,685 (12,348)	2,116 (15,345)	39 (270)	429 (3,130)	468 (3,400)	10 (68)	51 (373)	61 (441)			
—	—	—	—	—	—	—	—			
—	—	—	—	—	—	—	—			
—	—	—	—	—	—	—	—			
—	—	—	—	—	—	—	—			
39,432 (321,896)	39,432 (321,896)	—	—	—	—	—	—			
—	—	—	—	—	—	—	—			
—	—	—	—	—	—	—	—			
—	—	—	—	—	—	—	—			
3,460 (26,843)	3,460 (26,843)	—	0 (3)	0 (3)	—	—	—			
20,430 (204,302)	20,430 (204,302)	—	7 (73)	7 (73)	—	25 (244)	25 (244)			
67,714 (613,130)	128,380 (1,034,420)	—	—	—	—	—	—			
—	10,827 (75,189)	—	—	—	3,815 (26,494)	—	3,815 (26,494)			
26,346 (202,024)	40,231 (298,447)	0 (3)	0 (1)	0 (4)	—	0 (4)	0 (4)			

# 11. 政 府 管 理 糧

## Sales of Government

單位：精穀% (石)

			1		9
			賣 出 指 令 Sale Instruction by Gov't		
			米 Rice	雜 穀 Miscellaneous cereals	計 Total
合 計	Total		220,066 (1,528,235)	212,056 (1,730,854)	432,122 (3,259,089)
軍	糧	Military forces	102,861 (714,314)	49,367 (388,451)	152,228 (1,102,765)
官 營 施 設 用		Gov't institution	3,133 (21,755)	1,459 (10,593)	4,592 (32,348)
罪 囚 留 置 人 用		Prisoners & Detainees	3,448 (23,946)	6,749 (48,855)	10,197 (72,801)
零 細 民 眾 失 業 者 用		Slummers & Unemployees	4 (29)	29,364 (278,047)	29,368 (278,076)
施 設 救 護 用		Relief	4,398 (30,542)	6,312 (45,694)	10,710 (76,236)
種 子 用		Seeds	344 (2,392)	236 (1,712)	580 (4,104)
輸 出 用		Export	532 (3,692)	—	532 (3,692)
穀 價 調 節 用		Price stabilization	93,825 (651,559)	—	93,825 (651,559)
公 務 員		Gov't officials	—	2 (16)	2 (16)
保 社 部 交 換 用		Exchange in Ministry of Health & Social Affairs	6,566 (45,595)	33,628 (336,279)	40,194 (381,874)
雜 穀 交 換 用		Exchange of Miscellaneous cereals	—	68,193 (494,150)	68,193 (494,150)
貸 與 糧 穀 交 換 用		Exchange of loaned grain	—	14,812 (113,035)	14,812 (113,035)
備 蓄		Carry-over	4,955 (34,411)	1,934 (14,022)	6,880 (48,433)

## 穀 賣 出 狀 況 (5)

## Controlled Grains

Unit :  $\frac{1}{7}$ (Suk), Polished

6			5		
賣 出 實 績			未 賣 出		
Actual Quantity sold			Carried-over		
米	穀	計	米	穀	計
Rice	Miscellaneous cereals	Total	Rice	Miscellaneous cereals	Total
207,780 (1,442,915)	205,402 (1,678,849)	413,182 (3,121,764)	12,286 (85,320)	6,654 (52,005)	18,940 (137,325)
91,306 (634,068)	44,349 (348,686)	135,655 (982,754)	11,555 (80,246)	5,018 (39,765)	16,573 (120,011)
3,035 (21,080)	1,427 (10,359)	4,462 (13,439)	98 (675)	32 (234)	130 (909)
3,228 (22,416)	6,267 (45,359)	9,495 (67,775)	220 (1,530)	482 (3,496)	702 (5,026)
4 (29)	28,732 (273,076)	28,736 (273,105)	—	632 (4,971)	632 (4,971)
4,101 (28,479)	5,890 (42,638)	9,991 (71,117)	297 (2,063)	422 (3,056)	719 (5,119)
250 (1,740)	177 (1,288)	427 (3,028)	94 (652)	59 (424)	153 (1,076)
532 (3,692)	—	532 (3,692)	—	—	—
93,825 (651,559)	—	93,825 (651,559)	—	—	—
—	2 (16)	2 (16)	—	—	—
6,566 (45,595)	33,628 (336,279)	40,194 (381,874)	—	—	—
—	68,192 (494,148)	68,192 (494,148)	—	1 (2)	1 (2)
—	14,812 (113,035)	14,812 (113,035)	—	—	—
4,933 (34,257)	1,926 (13,965)	6,859 (48,222)	22 (154)	8 (57)	30 (211)

## 12. 政 府 管 理 糧

Sales of Government

單位：精穀% (石)

		1		9
		賣 出 指 令 Sale Instruction by Gov't		
		米 Rice	雜 穀 Miscellaneous cereals	計 總 Total
合 計	Total	220,066 (1,528,235)	212,056 (1,730,854)	432,122 (3,259,089)
서울 特別市	Seoul Special City	94,252 (654,527)	12,042 (105,752)	106,294 (760,279)
釜 山 市	Pusan City	11,731 (81,467)	19,376 (183,129)	31,107 (264,596)
京 畿 道	Kyonggido	37,358 (259,433)	45,956 (385,363)	83,314 (644,796)
江 原 道	Kangwondo	28,767 (199,769)	17,496 (139,056)	46,263 (338,825)
忠 清 北 道	Chungchong Pukdo	1,521 (10,564)	7,027 (56,385)	8,548 (66,949)
忠 清 南 道	Chungchong Namdo	12,867 (89,357)	23,627 (183,573)	36,494 (272,930)
全 羅 北 道	Cholla Pukdo	4,681 (32,504)	23,401 (182,832)	28,082 (215,336)
全 羅 南 道	Cholla Namdo	8,432 (58,557)	21,786 (167,184)	30,218 (225,741)
慶 尙 北 道	Kyongsang Pukdo	12,515 (86,906)	24,402 (192,163)	36,917 (279,069)
慶 尙 南 道	Kyongsang Namdo	7,787 (54,073)	16,456 (131,067)	24,243 (185,140)
濟 州 道	Chejudo	155 (1,078)	487 (4,350)	642 (5,428)

## 穀 賣 出 狀 況 (市道別)

## Controlled Grains (by City and Province)

Unit : ㄇ<sub>T</sub>(Suk), Polished

6			5		
賣 出 實 績			未 賣 出		
Actual Quantity sold			Carried-over		
米	穀	雜 穀	米	穀	雜 穀
Rice		Miscellaneous cereals	Rice		Miscellaneous cereals
計			計		
Total			Total		
207,780	205,402	413,182	12,286	6,654	18,940
(1,442,915)	(1,678,849)	(3,121,764)	(85,320)	(52,005)	(137,325)
93,412	11,441	104,853	840	601	1,441
(648,693)	(101,138)	(749,831)	(5,834)	(4,614)	(10,448)
10,894	19,076	29,970	837	300	1,137
(75,654)	(180,751)	(256,405)	(5,813)	(2,378)	(8,191)
33,419	44,128	77,547	3,939	1,828	5,767
(232,073)	(371,010)	(603,083)	(27,360)	(14,353)	(41,713)
26,244	16,354	42,598	2,523	1,142	3,665
(182,251)	(130,029)	(312,280)	(17,518)	(9,027)	(26,545)
1,365	6,892	8,257	156	135	291
(9,475)	(55,250)	(64,725)	(1,089)	(1,135)	(2,224)
11,637	22,913	34,550	1,230	714	1,944
(80,812)	(177,901)	(258,713)	(8,545)	(5,672)	(14,217)
4,236	23,171	27,407	445	230	675
(29,419)	(181,068)	(210,487)	(3,085)	(1,764)	(4,849)
7,752	21,264	29,016	680	522	1,202
(53,836)	(163,221)	(217,057)	(4,721)	(3,963)	(8,684)
11,537	23,876	35,413	978	526	1,504
(80,119)	(188,123)	(268,242)	(6,787)	(4,040)	(10,827)
7,136	15,815	22,951	651	641	1,292
(40,558)	(126,121)	(175,679)	(4,515)	(4,946)	(9,461)
148	472	620	7	15	22
(1,025)	(4,237)	(5,262)	(53)	(113)	(166)

## 13. 米穀擔保融資

## Rice Lien Loan Programs

單位：千圓，精穀% (石)

	1960年產(Production)						計 劃 Programed	
	計 劃 Programed		融 資 Loaned		回 收 Collected			
	數 量 Quantity	金 額 Amount	數 量 Quantity	金 額 Amount	數 量 Quantity	金 額 Amount	數 量 Quantity	金 額 Amount
合 計 Total	259,200 (1,800,000)	3,780,000	169,102 (1,174,317)	2,353,935	166,790 (1,158,264)	2,321,330	144,000 (1,000,000)	2,500,000
서울特別市 Seoul Special City	—	—	—	—	—	—	—	—
釜 山 市 Pusan City	—	—	—	—	—	—	—	—
京 畿 道 Kyonggido	35,280 (245,000)	514,500	24,576 (170,666)	351,334	23,638 (164,151)	337,820	21,168 (147,000)	367,500
江 原 道 Kangwondo	8,352 (58,000)	121,800	4,064 (28,224)	57,735	4,010 (27,845)	56,950	5,760 (40,000)	100,000
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	16,416 (114,000)	239,400	8,280 (57,495)	114,917	8,190 (56,876)	113,680	8,208 (57,000)	142,500
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	35,712 (248,000)	520,800	20,471 (142,158)	291,295	19,992 (138,833)	284,500	19,008 (132,000)	330,000
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	39,600 (275,000)	577,500	28,633 (198,842)	401,106	28,456 (197,614)	398,620	20,448 (142,000)	355,000
全 羅 南 道 Cholla Namdo	51,264 (356,000)	747,600	35,450 (246,180)	488,697	35,327 (245,325)	487,000	25,200 (175,000)	437,500
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	37,296 (259,000)	543,900	24,463 (169,883)	331,008	24,189 (167,979)	327,340	22,896 (159,000)	397,500
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	34,992 (243,000)	510,300	23,165 (160,869)	317,843	22,988 (159,641)	315,420	21,168 (147,000)	367,500
濟 州 道 Chejudo	288 (2,000)	4,200	—	—	—	—	144 (1,000)	2,500

註：1961年度 未回收量은 自然減量이며 1960年度와 1962年度의 未回收量은 事故糧穀임

# 貸 回 收 實 績 (1)

## and Collection Results

Unit : 1,000 Won;  $\frac{1}{2}$ (Suk), Polished

1 9 6 1 年産 (Production)				1 9 6 2 年産 (Production)					
融 資		回 收		計 劃		融 資		回 收	
數 量	金 額	數 量	金 額	數 量	金 額	數 量	金 額	數 量	金 額
Quantity	Amount	Quantity	Amount	Quantity	Amount	Quantity	Amount	Quantity	Amount
120,362 (835,846)	1,980,312	120,859 (835,828)	1,980,232	216,000 (1,500,000)	3,774,000	47,908 (332,696)	831,930	47,876 (332,471)	831,436
—	—	—	—	—	—	224 (1,554)	3,953	224 (1,554)	3,953
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17,330 (120,348)	289,830	17,330 (120,347)	289,828	31,536 (219,000)	551,004	6,192 (43,003)	109,104	6,192 (43,003)	109,104
3,477 (24,149)	57,480	3,477 (24,149)	57,480	4,104 (28,500)	71,706	965 (6,698)	16,762	965 (6,698)	16,762
6,884 (47,802)	112,810	6,884 (47,802)	112,810	9,720 (67,500)	169,830	1,464 (10,170)	25,358	1,464 (10,170)	25,358
17,886 (124,208)	296,255	17,884 (124,196)	296,231	30,672 (213,000)	535,908	5,699 (39,579)	98,847	5,699 (39,579)	98,847
13,652 (94,808)	224,712	13,652 (94,809)	224,711	38,880 (270,000)	679,320	6,360 (44,167)	109,107	6,360 (44,167)	109,107
20,408 (141,724)	336,885	20,408 (141,724)	336,885	44,928 (312,000)	784,992	14,094 (97,877)	245,777	14,062 (97,652)	245,233
20,564 (142,802)	333,614	20,564 (442,801)	333,614	24,408 (169,500)	426,462	5,425 (37,672)	92,373	5,425 (37,672)	92,373
20,161 (140,005)	328,679	20,160 (140,000)	328,673	31,320 (217,500)	547,230	7,485 (51,976)	130,699	7,485 (51,976)	130,699
—	—	—	—	432 (3,000)	7,548	—	—	—	—

Note : The difference between loan and collection in 1961 was a natural loss and the differences of those in 1960 and 1962 were accidental losses.

## 13. 米 穀 擔 保 融 資

## Rice Lien Loan Programs

單位：千圓，精穀% (石)

	1 9 6 3 年 產 (Production)						計 劃 Programed	
	計 劃 Programed		融 資 Loaned		回 收 Collected			
	數 量 Quantity	金 額 Amount	數 量 Quantity	金 額 Amount	數 量 Quantity	金 額 Amount	數 量 Quantity	金 額 Amount
合 計 Total	216,000 (1,500,000)	4,440,000	73,762 (512,234)	1,507,016	73,762 (512,234)	1,507,016	144,000 (1,000,000)	3,330,000
서울 特別市 Seoul Special City	288 (2,000)	5,920	353 (2,449)	7,233	353 (2,449)	7,233	576 (4,000)	13,320
釜 山 市 Pusan City	—	—	—	—	—	—	—	—
京 畿 道 Kyonggido	25,632 (178,000)	526,880	6,090 (42,289)	126,393	6,090 (42,289)	126,393	19,584 (136,000)	452,880
江 原 道 Kangwondo	4,464 (31,000)	91,760	1,777 (12,344)	36,371	1,777 (12,344)	36,371	4,320 (30,000)	99,900
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	10,368 (72,000)	213,120	1,606 (11,150)	32,605	1,606 (11,150)	32,605	7,632 (53,000)	176,490
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	31,392 (218,000)	645,280	9,377 (65,119)	192,238	9,377 (65,119)	192,238	20,016 (139,000)	462,870
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	35,136 (244,000)	722,240	9,539 (66,243)	195,053	9,539 (66,243)	195,053	21,312 (148,000)	492,840
全 羅 南 道 Cholla Namdo	47,088 (327,000)	967,920	14,210 (98,681)	290,906	14,210 (98,681)	290,906	28,224 (196,000)	652,680
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	32,112 (223,000)	660,080	14,727 (102,272)	298,174	14,727 (102,272)	298,174	22,032 (153,000)	509,490
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	29,520 (205,000)	606,800	16,083 (111,687)	328,043	16,083 (111,687)	328,043	20,304 (141,000)	469,530
濟 州 道 Chejudo	—	—	—	—	—	—	—	—

註：1965年產 擔保糧穀은 1966年9月까지 回收될 것임



# 實 績 回 收 實 績 (2)

## and Collection Results

Unit : 1,000 Won; ₩(Suk), Polished

1 9 6 4 年 產 (Production)				1 9 6 5 年 產 (Production)			
融 資 Loaned		回 收 Collected		計 劃 Programed		融 資 Loaned	
數 量 Quantity	金 額 Amount	數 量 Quantity	金 額 Amount	數 量 Quantity	金 額 Amount	數 量 Quantity	金 額 Amount
93,195 (647,189)	2,121,634	93,195 (647,189)	2,121,634	144,000 (1,000,000)	3,700,000	78,611 (545,907)	1,955,428
353 (2,453)	8,034	353 (2,453)	8,034	432 (3,000)	11,100	869 (6,033)	21,295
—	—	—	—	—	—	—	—
8,582 (59,594)	196,758	8,582 (59,594)	196,758	18,720 (130,000)	481,000	5,118 (35,538)	128,353
1,940 (13,475)	44,168	1,940 (13,475)	44,168	4,320 (30,000)	111,000	943 (6,549)	59,695
2,191 (15,218)	49,589	2,191 (15,218)	49,589	6,768 (47,000)	173,900	2,403 (16,688)	234,625
10,092 (70,087)	228,492	10,092 (70,087)	228,492	18,720 (130,000)	481,000	9,409 (65,338)	316,101
12,993 (90,229)	296,555	12,993 (90,229)	296,555	20,160 (140,000)	518,000	12,639 (87,771)	526,491
19,189 (133,255)	442,315	19,189 (133,255)	442,315	27,936 (194,000)	717,000	21,231 (147,440)	339,966
18,784 (130,442)	423,643	18,784 (130,442)	423,643	23,904 (166,000)	614,000	13,682 (95,014)	23,690
19,071 (132,436)	432,130	19,071 (132,436)	432,130	23,040 (160,000)	592,000	12,317 (85,536)	1,955,428
—	—	—	—	—	—	—	—

Note : Loans for rice of 1964 production will be collected by September 1966.







## 13. 1664年產米穀擔保融資回收實績(6)

## Collection of Rice Lien Loan on 1964 Production

單位：精穀% (石)

Unit: % (Suk), Polished

	計 Total	4 April	5 May	6 June	7 July	8 August	9 September
合 計 Total	93,195 (647,189)	14,697 (102,064)	10,209 (70,890)	24,903 (172,940)	18,414 (127,876)	15,402 (106,961)	9,570 (66,458)
서울特別市 Seoul Special City	353 (2,453)	35 (241)	50 (345)	118 (819)	105 (730)	30 (212)	15 (106)
釜 山 市 Pusan City	—	—	—	—	—	—	—
京 畿 道 Kyonggido	8,582 (59,594)	1,418 (9,848)	1,775 (12,321)	1,793 (12,450)	1,374 (9,544)	1,512 (10,500)	710 (4,931)
江 原 道 Kangwondo	1,940 (13,475)	559 (3,886)	298 (2,071)	445 (3,091)	243 (1,688)	250 (1,733)	145 (1,006)
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	2,191 (15,218)	334 (2,315)	145 (1,009)	472 (3,281)	590 (4,098)	436 (3,028)	214 (1,487)
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	10,092 (70,087)	1,140 (7,921)	1,087 (7,547)	2,237 (15,537)	1,669 (11,589)	2,262 (15,708)	1,697 (11,785)
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	12,993 (90,229)	2,435 (16,911)	886 (6,150)	3,489 (24,227)	2,885 (20,034)	2,043 (14,189)	1,255 (8,718)
全 羅 南 道 Cholla namdo	19,189 (133,255)	960 (6,664)	2,184 (15,168)	6,746 (46,850)	4,423 (30,712)	3,316 (23,025)	1,560 (10,836)
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	18,784 (130,442)	4,089 (28,396)	1,615 (11,219)	4,115 (28,576)	3,581 (24,865)	3,075 (21,354)	2,309 (16,032)
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	19,071 (132,436)	3,727 (25,882)	2,169 (15,060)	5,488 (38,109)	3,544 (24,616)	2,478 (17,212)	1,665 (11,557)
濟 州 道 Chejudo	—	—	—	—	—	—	—

## 14. 政府管理糧穀實移越量

## Carry-Over of Government Controlled Grains

單位：精穀% (石)

Unit : % (Suk), Polished

年 度 初 Year-beginning	計 Total	米 Rice	穀 穀 Miscellaneous cereals
1 9 5 5	447,304 (3,167,260)	245,315 (1,703,573)	201,989 (1,463,687)
1 9 5 6	152,073 (1,080,502)	71,133 (493,982)	80,940 (586,520)
1 9 5 7	115,076 (825,722)	27,028 (187,691)	88,048 (638,031)
1 9 5 8	105,165 (748,693)	44,287 (307,551)	60,878 (441,142)
1 9 5 9	360,491 (2,603,544)	28,976 (201,224)	331,515 (2,402,320)
1 9 6 0	327,874 (2,340,454)	117,546 (816,293)	210,328 (1,524,161)
1 9 6 1	135,838 (972,091)	59,543 (413,491)	76,295 (558,600)
1 9 6 2	120,155 (863,790)	23,079 (160,268)	97,076 (703,522)
1 9 6 3	54,858 (392,707)	17,368 (120,613)	37,490 (272,094)
1 9 6 4	30,900 (226,901)	7,502 (52,095)	23,398 (174,806)
1 9 6 5	131,430 (958,120)	43,124 (299,476)	88,306 (658,644)
1 9 6 6	166,576 (1,228,345)	70,976 (492,887)	95,600 (735,458)

## 15. 農家貸與糧穀賣渡狀況

## Sales of Government Grains to Local Autonomy

單位：精穀% (石)

Unit : 1/2(Suk), Polished

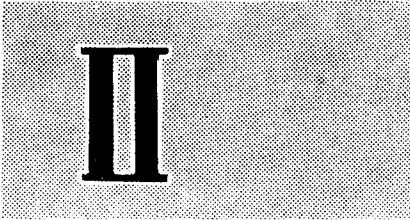
	1962			1963		
	米 Rice	雜穀 Miscellaneous cereals	計 Total	米 Rice	雜穀 Miscellaneous cereals	計 Total
合計 Total	10,062 (50,411)	36,083 (307,605)	46,145 (358,016)	—	29,022 (210,306)	29,022 (210,306)
서울特別市 Seoul Special City	32 (161)	48 (463)	80 (624)	—	25 (180)	25 (180)
釜山市 Pusan City	45 (223)	66 (582)	111 (805)	—	72 (521)	72 (521)
京畿道 Kyonggido	1,098 (5,513)	1,843 (16,196)	2,941 (21,709)	—	3,992 (28,924)	3,992 (28,924)
江原道 Kangwondo	508 (2,545)	1,034 (8,819)	1,542 (11,364)	—	1,631 (11,816)	1,631 (11,816)
忠清北道 Chungchong Pukdo	1,685 (8,435)	2,862 (26,262)	4,547 (34,697)	—	1,682 (12,187)	1,682 (12,187)
忠清南道 Chungchong Namdo	133 (667)	5,717 (49,205)	5,850 (49,872)	—	5,586 (40,479)	5,586 (40,479)
全羅北道 Cholla Pukdo	74 (372)	8,447 (71,821)	8,521 (72,193)	—	5,445 (39,459)	5,445 (39,459)
全羅南道 Cholla Namdo	27 (136)	5,777 (45,111)	5,804 (45,247)	—	3,639 (26,372)	3,639 (26,372)
慶尙北道 Kyongsang Pukdo	2,973 (14,881)	4,345 (37,230)	7,318 (52,111)	—	4,488 (32,525)	4,488 (32,525)
慶尙南道 Kyongsang Namdo	3,479 (17,422)	4,961 (44,692)	8,440 (62,114)	—	2,462 (17,843)	2,462 (17,843)
濟州道 Chejudo	8 (56)	983 (7,224)	991 (7,280)	—	—	—

註：1962年以後農家貸與糧穀法改正에 따라 地方自治團體에 賣渡한 것임.

Note: The figures indicate the grains sold to the local autonomies since 1962 after the Law of Loan Grains for Farm-households revised.

**여백**





II

輸 出 入

**IMPORTS AND EXPORTS**

# 1. 糧 穀 輸 出

Exports

	1959		1960		19
	M/T	US \$	M/T	US \$	M/T
<b>合 計 Total</b>	<b>5,473</b>	<b>775,000</b>	<b>24,609</b>	<b>3,550,256</b>	<b>8,466</b>
米 穀 Rice	5,000	775,000	24,159	3,550,256	5,842
大 豆 Soybeans	201	—	390	—	1,404
黑 大 豆 Black-beans	—	—	—	—	—
小 豆 Red-beans	252	—	60	—	1,220
粗 粟 Millet(Unhulled)	—	—	—	—	—
精 粟 Millet(Polished)	—	—	—	—	—
蕎 麥 Buck Wheat	—	—	—	—	—
蕎 麥 粉 Buck wheat powder	—	—	—	—	—

# 2. 糧 穀 導 入

Imports

單位：精穀% (石)

	1956	1957	1958	1959
<b>合 計 Total</b>	<b>502,214</b> (3,092,135)	<b>965,834</b> (6,318,149)	<b>968,382</b> (6,465,057)	<b>266,664</b> (1,890,095)
米 穀 Rice	4,050 (28,350)	202,180 (1,395,040)	23,160 (159,804)	3,759 (25,937)
※大 麥 Barley	241,028 (1,205,165)	290,141 (1,448,175)	322,678 (1,613,392)	31,644 (158,220)
小 麥 Wheat	195,872 (1,371,062)	359,894 (2,519,259)	428,255 (2,997,787)	133,422 (933,954)
※ 玉 米 Maize	—	36,250 (268,252)	19,146 (141,680)	670 (4,958)
※ 玉 米 Sorghum	—	—	5,622 (30,359)	26,019 (140,503)
大 豆 Soybeans	41,694 (291,858)	33,176 (245,493)	64,875 (480,075)	28,772 (212,913)
精 麥 Barley (Polished)	—	—	—	—
精 小 麥 Wheat (Polished)	—	—	1,500 (10,500)	3,390 (23,730)
小 麥 粉 Wheat flour	19,570 (195,700)	44,193 (441,930)	50,600 (506,000)	38,988 (389,880)
玉 粉 Corn meal	—	—	52,546 (525,460)	—
其 他 Others	—	—	—	—

註：※表示(大麥, 玉米)한 것은 粗穀重量은數인

## 出 實 績

of Grains

6 1	1 9 6 2		1 9 6 3		1 9 6 4		1 9 6 5	
US \$	M <sub>T</sub>	US \$	M <sub>T</sub>	US \$	M <sub>T</sub>	US \$	M <sub>T</sub>	US \$
811,178	64,329	9,089,090	6,467	881,869	14,490	2,313,352	26,097	4,642,580
811,178	62,002	9,089,090	5,706	867,225	14,300	2,270,189	19,208	3,161,017
—	435	—	—	—	—	—	—	—
—	240	—	—	—	—	—	1	261
—	1,652	—	504	—	190	43,163	5,057	1,276,664
—	—	—	124	14,644	—	—	1,820	203,025
—	—	—	—	—	—	—	10	1,400
—	—	—	133	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	1	213

## 入 實 績

of Grains

Unit : M<sub>T</sub>(Suk), Polished

1 9 6 0	1 9 6 1	1 9 6 2	1 9 6 3	1 9 6 4	1 9 6 5
467,688 (3,512,426)	603,123 (3,979,413)	499,207 (3,677,856)	1,318,095 (9,235,134)	915,625 (6,391,556)	668,879 (4,910,308)
—	—	—	118,408 (828,856)	—	—
—	189,790 (891,016)	47,119 (216,747)	263,461 (1,233,885)	225,872 (1,084,186)	106,257 (510,034)
348,730 (2,441,110)	329,579 (2,307,049)	377,064 (2,761,994)	788,757 (5,866,239)	545,438 (3,927,154)	440,954 (3,195,319)
9,596 (71,010)	—	1,493 (11,048)	33,789 (250,039)	5,000 (37,000)	—
—	—	947 (7,103)	17,802 (133,515)	—	—
35,890 (265,586)	21,616 (159,960)	16,161 (119,589)	10,118 (74,878)	8,934 (66,112)	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
31,867 (318,670)	18,410 (184,101)	20,748 (207,493)	26,562 (265,620)	61,791 (617,910)	54,826 (548,260)
38,520 (385,200)	43,360 (433,610)	34,644 (346,452)	55,670 (556,700)	59,052 (590,520)	61,585 (615,850)
3,085 (30,850)	368 (3,677)	1,031 (7,430)	3,528 (25,402)	9,538 (68,674)	5,257 (40,845)

Note: Barley and sorghum attached the mark ※ are weighed at unpolished basis.

## 3. 1965米穀年度種

## Imports of Foreign Grains by

單位：精穀噸(石)

			計 Total	前年度分 導入量 Imports scheduled of previous year	今年度分 導入量 Imports scheduled of this year	1964. 11 Nov.	12 Dec.	1965. 1 Jan.
總計 Grand total			668,879 (4,910,308)	281,012 (1,905,889)	387,867 (3,004,419)	38,872 (295,299)	50,682 (347,979)	77,545 (493,733)
小計 Total			106,257 (510,034)	74,175 (356,040)	32,082 (153,994)	13,269 (63,691)	24,732 (118,714)	36,174 (173,635)
大麥 Barley unhulled	官需 Gov't Use	KFX	55,511	23,429	32,082	13,269	10,160	—
"	"	PL 480 # I	50,746	50,746	—	—	14,572	36,174
小計 Total			440,954 (3,195,319)	188,305 (1,364,529)	252,649 (1,830,790)	8,626 (62,507)	10,649 (77,667)	33,299 (241,297)
小麥 Wheat	官需 Gov't Use	越南貸與 回 Repayment from Vietnam	5,004	5,004	—	—	—	—
"	"	PL 480 # I	55,505	55,505	—	—	—	12,455
"	民需 Private use	"	302,810	123,754	179,056	6,750	8,483	20,844
"	"	"	23,690	4,042	19,648	1,876	2,166	—
"	救護 Relief	PL 480 # II	53,945	—	53,945	—	—	—
小計 Total			54,826 (548,260)	6,722 (67,220)	48,104 (481,040)	7,298 (72,980)	4,396 (43,960)	3,628 (36,280)
밀 가루 Wheat flour			23,144	6,722	16,422	4,805	251	—
"	救護 Relief	PL 480 # II	31,682	—	31,682	2,493	4,145	3,628
"	"	PL 480 # III						
小計 Total			61,585 (615,850)	11,810 (118,100)	49,775 (497,750)	9,436 (94,360)	10,574 (105,740)	3,747 (37,470)
玉米粉 Corn meal	"	PL 480 # II	11,810	11,810	—	5,234	3,592	—
"	"	PL 480 # III	49,775	—	49,775	4,202	6,982	3,747
其他 Others	"	PL 480 # III	5,257 (40,845)	—	5,257 (40,845)	243 (1,761)	331 (2,398)	697 (5,051)

註：※表示(大麥)한 것은 粗穀重量噸數임

## 別外穀導入実績

Commodity in RY 1965

Unit :  $\frac{1}{4}$ (Suk), Polished

2 Feb.	3 Mar.	4 Apr.	5 May	6 June	7 July	8 Aug.	9 Sept.	10 Oct.
100,889 (741,977)	9,589 (94,117)	24,406 (197,929)	48,119 (317,629)	84,922 (605,098)	30,877 (248,377)	29,787 (228,201)	79,971 (707,848)	93,220 (732,121)
—	—	—	22,505 (108,024)	9,577 (45,970)	—	—	—	—
—	—	—	22,505	9,577	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
95,506 (699,319)	—	16,561 (120,007)	16,564 (120,029)	69,887 (506,428)	21,660 (156,956)	25,301 (183,341)	69,495 (503,587)	72,406 (524,681)
5,004	—	—	—	—	—	—	—	—
23,671	—	—	—	19,379	—	—	—	—
67,831	—	16,561	11,564	45,539	16,794	20,488	54,661	33,295
—	—	—	5,000	4,969	4,866	4,813	—	—
—	—	—	—	—	—	—	14,834	39,111
2,883 (28,830)	5,637 (56,370)	2,416 (24,160)	627 (6,270)	2,214 (22,140)	5,414 (54,140)	3,351 (33,510)	9,497 (94,970)	7,465 (74,650)
1,166	—	500	—	—	907	3,351	9,030	3,134
1,717	5,637	1,916	627	2,214	4,507	—	467	4,331
932 (9,320)	3,093 (30,930)	5,173 (51,730)	7,975 (79,750)	2,333 (23,330)	3,440 (34,400)	1,135 (11,350)	737 (7,370)	13,010 (130,100)
521	—	1,132	1,331	—	—	—	—	—
411	3,093	4,041	6,644	2,333	3,440	1,135	737	13,010
568 (4,508)	859 (6,817)	256 (2,032)	448 (3,556)	911 (7,230)	363 (2,881)	—	242 (1,921)	339 (2,690)

Note : Barley attached the mark ※ is weighed at unpolished basis.

**여백**

The Roman numeral III is centered within a rectangular area that has a fine, dotted or halftone texture. The numeral itself is solid black with a thin white outline.

消 費 調 查

**CONSUMPTION SURVEY**

## 1. 糧 穀 一 日 一 人

Grain Consumption Per

單位：리터(合)

	合 計			米 穀			麥	
	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm
1962. 11 Nov.	0.785 (4.351)	0.610 (3.379)	0.735 (4.077)	0.523 (2.900)	0.426 (2.364)	0.496 (2.749)	0.138 (0.767)	0.124 (0.686)
12 Dec.	0.738 (4.090)	0.616 (3.413)	0.702 (3.890)	0.454 (2.517)	0.432 (2.394)	0.447 (2.479)	0.116 (0.645)	0.115 (0.637)
1963. 1 Jan.	0.763 (4.229)	0.600 (3.324)	0.715 (3.962)	0.527 (2.924)	0.448 (2.483)	0.504 (2.793)	0.132 (0.730)	0.118 (0.652)
2 Feb.	0.677 (3.752)	0.547 (3.035)	0.639 (3.541)	0.423 (2.344)	0.371 (2.055)	0.408 (2.260)	0.141 (0.780)	0.143 (0.795)
3 Mar.	0.702 (3.890)	0.566 (3.135)	0.662 (3.669)	0.422 (2.340)	0.382 (2.116)	0.410 (2.274)	0.197 (1.090)	0.158 (0.876)
4 Apr.	0.700 (3.881)	0.580 (3.214)	0.666 (3.691)	0.404 (2.241)	0.375 (2.080)	0.396 (2.194)	0.229 (1.270)	0.187 (1.038)
5 May	0.700 (3.880)	0.561 (3.110)	0.669 (3.710)	0.378 (2.097)	0.330 (1.832)	0.368 (2.040)	0.269 (1.493)	0.210 (1.162)
6 June	0.731 (4.054)	0.568 (3.150)	0.683 (3.784)	0.321 (1.782)	0.306 (1.699)	0.317 (1.758)	0.367 (2.037)	0.230 (1.275)
7 July	0.768 (4.258)	0.566 (3.138)	0.704 (3.905)	0.202 (1.118)	0.229 (1.267)	0.210 (1.165)	0.516 (2.859)	0.301 (1.669)
8 Aug.	0.717 (3.977)	0.577 (3.199)	0.675 (3.741)	0.154 (0.855)	0.211 (1.169)	0.171 (0.950)	0.518 (2.872)	0.337 (1.867)
9 Sep.	0.732 (4.059)	0.575 (3.186)	0.683 (3.787)	0.194 (1.073)	0.257 (1.424)	0.213 (1.182)	0.452 (2.506)	0.288 (1.596)
10 Oct.	0.777 (4.305)	0.585 (3.241)	0.720 (3.989)	0.501 (2.778)	0.362 (2.004)	0.460 (2.548)	0.155 (0.857)	0.176 (0.974)
平 均 Average	0.733 (4.061)	0.579 (3.210)	0.688 (3.812)	0.375 (2.081)	0.344 (1.907)	0.367 (2.033)	0.269 (1.492)	0.199 (1.102)

註：① 全國 30個地區를 調査對象地로 選定하고 農家와 非農家の 糧穀消費實態를 把握하기 위하여 다음 二段階로 標本設計하여 調査對象家口를 決定하였음.

第1段階：層의 設定에 있어서는 (1) 大都市 (2) 中小都市 (3) 非農村地帶 (4) 農村地帶 (5) 作物栽培 (6) 耕地率 및 畜率을 勘案하여 全國 24個의 層으로 區分하였음.

第2段階：標本抽出에 있어서는 層化 三段抽出法을 適用하여 1次單位를 面, 2次單位를 調査區, 3次單位를 家口로 하였음.

② 全體抽出率은 1960年 國勢調査 總家口數 4,382,801戶에 대한 6,000分之1로 하여 標本の 크기를 720戶로 하였음.



## 當 消 費 量 (1963米穀年度)

Caput Per Day (RY 1963)

Unit : Liter (Hop)

類 Wheat	雜 穀 Miscellaneous Cereals			豆 類 Pulses			薯 類 Potatoes		
	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm
0.134 (0.743)	0.034 (0.188)	0.012 (0.067)	0.028 (0.154)	0.063 (0.352)	0.029 (0.160)	0.054 (0.298)	0.026 (0.144)	0.018 (0.102)	0.024 (0.133)
0.116 (0.643)	0.047 (0.261)	0.011 (0.062)	0.036 (0.202)	0.112 (0.621)	0.052 (0.290)	0.095 (0.525)	0.008 (0.046)	0.005 (0.030)	0.007 (0.041)
0.127 (0.706)	0.054 (0.301)	0.014 (0.075)	0.042 (0.234)	0.032 (0.178)	0.013 (0.071)	0.027 (0.149)	0.017 (0.096)	0.008 (0.043)	0.014 (0.080)
0.142 (0.785)	0.059 (0.325)	0.018 (0.098)	0.047 (0.258)	0.025 (0.138)	0.011 (0.062)	0.021 (0.115)	0.030 (0.165)	0.005 (0.025)	0.022 (0.123)
0.184 (1.022)	0.050 (0.276)	0.014 (0.076)	0.040 (0.221)	0.014 (0.076)	0.009 (0.052)	0.013 (0.071)	0.019 (0.108)	0.003 (0.015)	0.015 (0.081)
0.217 (1.204)	0.042 (0.231)	0.008 (0.044)	0.032 (0.178)	0.011 0.059	0.007 (0.041)	0.010 (0.055)	0.014 (0.080)	0.002 (0.011)	0.011 (0.060)
0.256 (1.419)	0.037 (0.206)	0.016 (0.091)	0.033 (0.182)	0.011 (0.059)	0.004 (0.024)	0.009 (0.050)	0.005 (0.025)	— (0.001)	0.003 (0.019)
0.326 (1.809)	0.027 (0.152)	0.023 (0.127)	0.026 (0.146)	0.009 (0.051)	0.004 (0.020)	0.007 (0.041)	0.006 (0.032)	0.005 (0.029)	0.005 (0.030)
0.448 (2.483)	0.011 (0.063)	0.018 (0.099)	0.014 (0.075)	0.009 (0.052)	0.007 (0.038)	0.009 (0.048)	0.030 (0.166)	0.012 (0.065)	0.024 (0.134)
0.463 (2.568)	0.018 (0.099)	0.014 (0.078)	0.017 (0.093)	0.007 (0.039)	0.005 (0.026)	0.006 (0.034)	0.020 (0.112)	0.012 (0.065)	0.024 (0.134)
0.401 (2.223)	0.014 (0.077)	0.006 (0.034)	0.012 0.064	0.018 (0.099)	0.006 (0.031)	0.014 (0.078)	0.055 (0.304)	0.018 (0.101)	0.043 (0.240)
0.161 (0.892)	0.023 (0.129)	0.012 (0.064)	0.020 (0.111)	0.030 (0.169)	0.010 (0.056)	0.024 (0.134)	0.067 (0.372)	0.026 (0.143)	0.055 (0.304)
<b>0.248 (1.375)</b>	<b>0.035 (0.192)</b>	<b>0.014 (0.076)</b>	<b>0.029 (0.159)</b>	<b>0.029 (0.158)</b>	<b>0.013 (0.073)</b>	<b>0.024 (0.133)</b>	<b>0.025 (0.138)</b>	<b>0.009 (0.052)</b>	<b>0.020 (0.112)</b>

Note: ① In order to survey the food consumption by farm and non-farm households individually, the objective households were decided by the following two stages in sampling over the nationwide 30 survey districts selected initially.

First stage: Stratification was classified to 24 survey strata involving large cities, medium and small cities, non-farming area, farming area, crop cultivation, and type of farmland, etc.

Second stage: Sampling selection applied the Stratified Three Stages of Sampling Method was made on: primary unit, Myon; second unit, Investigating Area; and tertiary unit Individual Household.

② Overall sampling ratio was 1/6,000 of total 4,382,801 households of the 1960 Census, therefore the sampling boundary was 720 households.

## 1. 糧 穀 一 日 一 人

Grain Consumption Per

單位 : 리터(合)

	合 計			米 穀			麥	
	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm
1963. 11 Nov.	0.786 (4.359)	0.585 (3.241)	0.725 (4.021)	0.575 (3.188)	0.411 (2.279)	0.525 (2.913)	0.070 (0.387)	0.119 (0.661)
12 Dec.	0.778 (4.311)	0.592 (3.284)	0.720 (3.990)	0.515 (2.855)	0.446 (2.470)	0.493 (2.735)	0.054 (0.302)	0.086 (0.479)
1964. 1 Jan.	0.702 (3.892)	0.561 (3.110)	0.659 (3.651)	0.498 (2.762)	0.451 (2.500)	0.484 (2.681)	0.055 (0.305)	0.067 (0.373)
2 Feb.	0.717 (3.974)	0.570 (3.160)	0.672 (3.725)	0.558 (3.091)	0.488 (2.705)	0.536 (2.973)	0.063 (0.350)	0.052 (0.290)
3 Mar.	0.658 (3.645)	0.558 (3.095)	0.627 (3.476)	0.498 (2.758)	0.455 (2.521)	0.484 (2.685)	0.082 (0.456)	0.078 (0.433)
4 Apr.	0.687 (3.807)	0.562 (3.118)	0.649 (3.597)	0.516 (2.862)	0.439 (2.431)	0.493 (2.731)	0.106 (0.590)	0.103 (0.571)
5 May	0.674 (3.739)	0.565 (3.134)	0.642 (3.557)	0.477 (2.647)	0.410 (2.275)	0.457 (2.535)	0.154 (0.851)	0.141 (0.782)
6 June	0.743 (4.120)	0.557 (3.085)	0.687 (3.811)	0.326 (1.807)	0.347 (1.922)	0.332 (1.841)	0.387 (2.144)	0.194 (1.074)
7 July	0.697 (3.863)	0.564 (3.127)	0.657 (3.640)	0.190 (1.053)	0.306 (1.696)	0.225 (1.247)	0.461 (2.558)	0.244 (1.354)
8 Aug.	0.663 (3.676)	0.557 (3.088)	0.631 (3.496)	0.158 (0.876)	0.294 (1.631)	0.200 (1.109)	0.472 (2.619)	0.248 (1.373)
9 Sep.	0.709 (3.932)	0.582 (3.227)	0.670 (3.713)	0.246 (1.366)	0.356 (1.976)	0.281 (1.555)	0.398 (2.208)	0.203 (1.127)
10 Oct.	0.763 (4.232)	0.572 (3.171)	0.706 (3.915)	0.485 (2.691)	0.413 (2.290)	0.464 (2.571)	0.176 (0.976)	0.127 (0.703)
平 均 Average	0.715 (3.963)	0.569 (3.153)	0.670 (3.716)	0.420 (2.330)	0.401 (2.225)	0.415 (2.298)	0.207 (1.146)	0.139 (0.768)

③ 各層에서 1個面을 各 標本面에서 1個調査區를 選定하고 또 서울特別市, 釜山市에 있어서는 各層에서 1個行政區를 各 標本區에서 3個 調査區를 抽出하여 各層의 抽出率이 6,000分之1 이 되도록 標本家口를 選定하였음.

④ 이 標本調査는 任意標本調査法에 의한 生計調査로서 調査項目은 主食物, 副食物, 其他 醬油酒類등에 消費·製造된 糧穀을 調査한 것임.

## 當 消 費 量 (1964米穀年度)

Caput Per Day (RY1964)

Unit : Liter (Hop)

類 Wheat	雜 穀 Miscellaneous Cereals			豆 類 Pulses			薯 類 Potatoes		
	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm
0.085 (0.470)	0.030 (0.168)	0.013 (0.074)	0.025 (0.140)	0.043 (0.237)	0.023 (0.126)	0.037 (0.203)	0.068 (0.379)	0.018 (0.101)	0.053 (0.295)
0.064 (0.357)	0.044 (0.242)	0.018 (0.094)	0.036 (0.197)	0.104 (0.575)	0.030 (0.168)	0.081 (0.447)	0.061 (0.337)	0.013 (0.073)	0.046 (0.254)
0.059 (0.328)	0.043 (0.239)	0.018 (0.094)	0.035 (0.193)	0.050 (0.277)	0.015 (0.082)	0.039 (0.217)	0.056 (0.309)	0.011 (0.061)	0.042 (0.232)
0.060 (0.331)	0.041 (0.227)	0.018 (0.094)	0.034 (0.186)	0.031 (0.173)	0.008 (0.045)	0.024 (0.135)	0.024 (0.133)	0.005 (0.026)	0.018 (0.100)
0.081 (0.449)	0.039 (0.218)	0.018 (0.094)	0.033 (0.181)	0.014 (0.079)	0.007 (0.040)	0.012 (0.067)	0.024 (0.134)	0.001 (0.007)	0.017 (0.094)
0.106 (0.585)	0.038 (0.211)	0.015 (0.082)	0.031 (0.171)	0.010 (0.054)	0.005 (0.027)	0.008 (0.046)	0.016 (0.090)	0.001 (0.007)	0.012 (0.064)
0.150 (0.831)	0.028 (0.156)	0.008 (0.047)	0.022 (0.123)	0.008 (0.047)	0.004 (0.024)	0.007 (0.040)	0.001 (0.038)	0.001 (0.006)	0.005 (0.028)
0.329 (1.824)	0.010 (0.054)	0.005 (0.028)	0.008 (0.046)	0.009 (0.049)	0.003 (0.016)	0.007 (0.040)	0.012 (0.066)	0.008 (0.045)	0.011 (0.060)
0.396 (2.194)	0.004 (0.023)	0.002 (0.012)	0.004 (0.021)	0.008 (0.047)	0.003 (0.016)	0.006 (0.036)	0.033 (0.182)	0.009 (0.049)	0.026 (0.142)
0.403 (2.236)	0.005 (0.026)	0.001 (0.007)	0.004 (0.021)	0.006 (0.032)	0.002 (0.011)	0.005 (0.025)	0.022 (0.123)	0.012 (0.066)	0.019 (0.105)
0.338 (1.873)	0.011 (0.061)	0.002 (0.013)	0.008 (0.046)	0.019 (0.107)	0.007 (0.039)	0.016 (0.086)	0.034 (0.190)	0.013 (0.072)	0.028 (0.153)
0.161 (0.895)	0.016 (0.090)	0.006 (0.034)	0.013 (0.074)	0.021 (0.117)	0.006 (0.031)	0.016 (0.090)	0.065 (0.358)	0.020 (0.113)	0.051 (0.285)
0.186 (1.031)	0.026 (0.143)	0.010 (0.056)	0.021 (0.117)	0.027 (0.149)	0.010 (0.052)	0.021 (0.119)	0.035 (0.195)	0.009 (0.052)	0.027 (0.151)

③ One Myon in each stratum and one Investigating Area in each selected Myon, and also, in the cities of Seoul and Pusan, one Ku in each stratum and three Investigating Areas in each selected Ku were decided respectively and so as to be 1/6,000 of total households in each stratum.

④ This sample survey was based on the Random Sampling Survey Method on the Living Consumption Survey including items of food grains consumed and processed for staple food, subsidiary, brewage and sauce, etc. at individual household.

## 1. 糧 穀 一 日 一 人

## Grain Consumption Per

單位：公升(合)

	合 計			米 穀			麥	
	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm
1964. 11 Nov.	0.778 (4.314)	0.594 (3.292)	0.725 (4.019)	0.527 (2.922)	0.464 (2.572)	0.509 (2.821)	0.096 (0.533)	0.071 (0.391)
12 Dec.	0.775 (4.296)	0.589 (3.263)	0.718 (3.982)	0.478 (2.649)	0.465 (2.579)	0.474 (2.628)	0.099 (0.550)	0.070 (0.387)
1965. 1 Jan.	0.730 (4.049)	0.594 (3.295)	0.690 (3.825)	0.499 (2.764)	0.490 (2.716)	0.496 (2.750)	0.120 (0.664)	0.074 (0.410)
2 Feb.	0.681 (3.776)	0.574 (3.180)	0.650 (3.603)	0.481 (2.667)	0.478 (2.651)	0.480 (2.662)	0.117 (0.646)	0.068 (0.378)
3 Mar.	0.669 (3.709)	0.574 (3.181)	0.641 (3.552)	0.437 (2.425)	0.458 (2.539)	0.444 (2.459)	0.162 (0.898)	0.091 (0.505)
4 Apr.	0.687 (3.809)	0.575 (3.186)	0.654 (3.627)	0.445 (2.469)	0.455 (2.522)	0.448 (2.484)	0.186 (1.033)	0.096 (0.532)
5 May	0.672 (3.726)	0.569 (3.154)	0.642 (3.559)	0.426 (2.364)	0.446 (2.474)	0.432 (2.396)	0.201 (1.113)	0.099 (0.550)
6 June	0.722 (4.002)	0.561 (3.109)	0.676 (3.746)	0.372 (2.061)	0.419 (2.320)	0.385 (2.136)	0.316 (1.752)	0.120 (0.665)
7 July	0.721 (3.999)	0.560 (3.105)	0.676 (3.747)	0.252 (1.398)	0.375 (2.077)	0.287 (1.590)	0.435 (2.411)	0.165 (0.912)
8 Aug.	0.687 (3.806)	0.555 (3.079)	0.648 (3.593)	0.191 (1.060)	0.354 (1.960)	0.237 (1.323)	0.469 (2.601)	0.189 (1.049)
9 Sep.	0.710 (3.937)	0.579 (3.207)	0.671 (3.720)	0.237 (1.314)	0.398 (2.206)	0.284 (1.575)	0.420 (2.330)	0.157 (0.871)
10 Oct.	0.746 (4.136)	0.569 (3.156)	0.695 (3.853)	0.385 (2.133)	0.404 (2.239)	0.390 (2.163)	0.258 (1.432)	0.127 (0.702)
平 均 Average	0.715 (3.963)	0.575 (3.184)	0.674 (3.736)	0.394 (2.186)	0.434 (2.405)	0.406 (2.249)	0.240 (1.330)	0.111 (0.613)
三 個 年 平 均 Average for 1963-64-65	0.721 (3.996)	0.574 (3.182)	0.678 (3.755)	0.396 (2.199)	0.393 (2.179)	0.396 (2.193)	0.239 (1.323)	0.150 (0.828)

## 當 消 費 量 (1965米穀年度)

Caput Per Day (RY 1965)

Unit : Liter (Hop)

類 Wheat	雜 穀 Miscellaneous Cereals			豆 類 Pulses			薯 類 Potatoes		
	農 家 Farm	非農家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非農家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非農家 Non-Farm	平 均 Average
0.089 (0.491)	0.032 (0.179)	0.010 (0.057)	0.026 (0.145)	0.058 (0.322)	0.025 (0.140)	0.049 (0.270)	0.065 (0.358)	0.024 (0.132)	0.053 (0.292)
0.090 (0.500)	0.036 (0.200)	0.008 (0.047)	0.028 (0.155)	0.100 (0.553)	0.030 (0.165)	0.078 (0.435)	0.062 (0.344)	0.015 (0.085)	0.048 (0.264)
0.106 (0.588)	0.033 (0.183)	0.011 (0.061)	0.027 (0.417)	0.029 (0.158)	0.012 (0.065)	0.023 (0.130)	0.051 (0.280)	0.008 (0.043)	0.038 (0.210)
0.102 (0.568)	0.034 (0.189)	0.013 (0.074)	0.028 (0.156)	0.024 (0.132)	0.011 (0.061)	0.020 (0.111)	0.026 (0.142)	0.003 (0.016)	0.019 (0.106)
0.141 (0.781)	0.028 (0.157)	0.016 (0.091)	0.025 (0.137)	0.010 (0.057)	0.006 (0.033)	0.009 (0.050)	0.031 (0.172)	0.002 (0.013)	0.023 (0.125)
0.160 (0.887)	0.025 (0.138)	0.017 (0.096)	0.023 (0.126)	0.008 (0.045)	0.005 (0.025)	0.007 (0.039)	0.022 (0.124)	0.002 (0.011)	0.016 (0.091)
0.171 (0.949)	0.025 (0.140)	0.019 (0.106)	0.023 (0.130)	0.007 (0.037)	0.004 (0.021)	0.006 (0.033)	0.013 (0.072)	0.001 (0.003)	0.009 (0.051)
0.260 (1.439)	0.016 (0.089)	0.012 (0.065)	0.015 (0.083)	0.006 (0.035)	0.003 (0.015)	0.005 (0.029)	0.012 (0.065)	0.008 (0.044)	0.011 (0.059)
0.359 (1.988)	0.007 (0.040)	0.007 (0.041)	0.007 (0.040)	0.007 (0.039)	0.002 (0.011)	0.006 (0.031)	0.020 (0.111)	0.012 (0.064)	0.018 (0.098)
0.387 (2.147)	0.008 (0.042)	0.005 (0.027)	0.007 (0.037)	0.005 (0.027)	0.001 (0.008)	0.004 (0.022)	0.014 (0.076)	0.006 (0.035)	0.012 (0.064)
0.343 (1.899)	0.012 (0.065)	0.005 (0.028)	0.010 (0.055)	0.015 (0.081)	0.006 (0.035)	0.012 (0.067)	0.027 (0.147)	0.012 (0.067)	0.022 (0.124)
0.220 (1.221)	0.014 (0.075)	0.007 (0.040)	0.012 (0.065)	0.024 (0.134)	0.004 (0.021)	0.018 (0.102)	0.065 (0.362)	0.028 (0.154)	0.054 (0.302)
0.202 (1.122)	0.023 (0.125)	0.011 (0.061)	0.019 (0.106)	0.024 (0.135)	0.009 (0.050)	0.020 (0.110)	0.034 (0.187)	0.010 (0.055)	0.027 (0.149)
0.212 (1.176)	0.028 (0.154)	0.012 (0.064)	0.023 (0.128)	0.027 (0.147)	0.010 (0.058)	0.022 (0.121)	0.031 (0.173)	0.009 (0.053)	0.025 (0.137)

## 2. 用途別一人一日當

Grain Consumption Per Caput Per

單位：리터(合)

	計 Total			主 Staple Food 食			副 Subsidiary Food 食			農 家 Farm
	農 家 Farm	非農家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非農家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非農家 Non-Farm	平 均 Average	
1962.										
11 Nov.	0.785 (4.351)	0.610 (3.379)	0.735 (4.077)	0.714 (3.958)	0.580 (3.216)	0.676 (3.749)	0.003 (0.019)	— (0.002)	0.003 (0.014)	0.010 (0.053)
12 Dec.	0.738 (4.090)	0.616 (3.413)	0.702 (3.890)	0.611 (3.388)	0.566 (3.139)	0.598 (3.314)	0.002 (0.009)	0.003 (0.014)	0.003 (0.014)	0.008 (0.044)
1963.										
1 Jan.	0.763 (4.229)	0.600 (3.324)	0.715 (3.962)	0.622 (3.446)	0.547 (3.035)	0.600 (3.325)	0.014 (0.079)	0.001 (0.007)	0.010 (0.057)	0.027 (0.150)
2 Feb.	0.677 (3.752)	0.547 (3.035)	0.639 (3.541)	0.635 (3.521)	0.541 (3.000)	0.607 (3.366)	0.003 (0.019)	— (0.002)	0.003 (0.014)	0.006 (0.033)
3 Mar.	0.702 (3.890)	0.566 (3.135)	0.662 (3.669)	0.668 (3.705)	0.544 (3.015)	0.631 (3.496)	0.005 (0.026)	— (0.002)	0.003 (0.019)	0.010 (0.058)
4 Apr.	0.700 (3.881)	0.580 (3.214)	0.666 (3.691)	0.675 (3.742)	0.556 (3.084)	0.641 (3.555)	0.003 (0.019)	— (0.001)	0.003 (0.015)	0.007 (0.041)
5 May	0.700 (3.880)	0.561 (3.110)	0.669 (3.710)	0.677 (3.754)	0.556 (3.083)	0.651 (3.607)	0.003 (0.014)	— (—)	0.002 (0.011)	0.007 (0.041)
6 June	0.731 (4.054)	0.568 (3.150)	0.683 (3.784)	0.712 (3.945)	0.562 (3.118)	0.667 (3.698)	0.004 (0.020)	0.003 (0.018)	0.003 (0.019)	0.010 (0.058)
7 July	0.768 (4.258)	0.566 (3.138)	0.704 (3.905)	0.741 (4.109)	0.552 (3.059)	0.682 (3.778)	0.009 (0.052)	0.005 (0.028)	0.008 (0.044)	0.008 (0.044)
8 Aug.	0.717 (3.977)	0.577 (3.199)	0.675 (3.741)	0.685 (3.800)	0.567 (3.141)	0.649 (3.600)	0.004 (0.022)	0.002 (0.011)	0.003 (0.018)	0.007 (0.040)
9 Sep.	0.732 (4.059)	0.575 (3.186)	0.683 (3.787)	0.704 (3.901)	0.567 (3.143)	0.661 (3.665)	0.005 (0.026)	0.001 (0.008)	0.004 (0.020)	0.013 (0.071)
10 Oct.	0.777 (4.305)	0.585 (3.241)	0.720 (3.989)	0.708 (3.927)	0.560 (3.106)	0.664 (3.683)	0.006 (0.034)	0.002 (0.010)	0.005 (0.026)	0.019 (0.105)
平均 Average	0.733 (4.061)	0.579 (3.210)	0.688 (3.812)	0.679 (3.766)	0.558 (3.095)	0.644 (3.569)	0.005 (0.029)	0.001 (0.009)	0.004 (0.022)	0.011 (0.062)

註：糧穀一日一人當消費量註參照

## 糧 穀 消 費 量 (1963米穀年度)

Day by End-Use (RY 1963)

Unit : Liter (Hop)

造		醬 油			製 菓			製 餅		
Brewage		Soy-source			Confection			Rice-Cake		
非 農 家	平 均	農 家	非 農 家	平 均	農 家	非 農 家	平 均	農 家	非 農 家	平 均
Non-Farm	Average	Farm	Non-Farm	Average	Farm	Non-Farm	Average	Farm	Non-Farm	Average
—	0.007	0.046	0.021	0.039	0.001	—	0.001	0.011	0.008	0.010
(0.001)	(0.038)	(0.255)	(0.117)	(0.217)	(0.005)	(—)	(0.004)	(0.061)	(0.043)	(0.055)
—	0.006	0.096	0.041	0.079	0.001	—	0.001	0.020	0.006	0.016
(—)	(0.031)	(0.530)	(0.229)	(0.439)	(0.008)	(—)	(0.006)	(0.111)	(0.031)	(0.086)
0.001	0.019	0.003	0.003	0.003	0.007	0.001	0.005	0.090	0.046	0.078
(0.004)	(0.106)	(0.017)	(0.016)	(0.017)	(0.037)	(0.005)	(0.027)	(0.500)	(0.257)	(0.430)
—	0.005	0.007	0.002	0.006	—	—	—	0.025	0.004	0.018
(—)	(0.025)	(0.041)	(0.013)	(0.033)	(0.001)	(—)	(0.002)	(0.137)	(0.020)	(0.101)
—	0.008	0.006	0.004	0.006	0.001	—	0.001	0.012	0.017	0.014
(0.002)	(0.044)	(0.033)	(0.023)	(0.031)	(0.004)	(—)	(0.004)	(0.064)	(0.093)	(0.075)
0.001	0.005	0.003	0.003	0.003	—	—	—	0.011	0.019	0.013
(0.003)	(0.029)	(0.015)	(0.019)	(0.017)	(0.001)	(0.002)	(0.001)	(0.063)	(0.105)	(0.074)
—	0.006	0.001	0.001	0.001	—	—	—	0.012	0.004	0.010
(—)	(0.033)	(0.007)	(0.004)	(0.005)	(—)	(0.001)	(—)	(0.064)	(0.022)	(0.054)
—	0.008	—	—	—	—	—	—	0.005	0.002	0.004
(0.002)	(0.042)	(0.001)	(0.001)	(—)	(0.002)	(—)	(0.001)	(0.028)	(0.011)	(0.024)
0.001	0.006	—	0.001	—	—	0.001	—	0.009	0.006	0.008
(0.007)	(0.033)	(—)	(0.005)	(0.002)	(0.002)	(0.003)	(0.002)	(0.051)	(0.036)	(0.046)
—	0.005	—	—	—	—	0.003	0.001	0.020	0.006	0.016
(0.001)	(0.029)	(0.002)	(—)	(0.001)	(0.001)	(0.014)	(0.004)	(0.112)	(0.032)	(0.089)
—	0.009	0.001	—	0.001	—	0.002	0.001	0.009	0.005	0.008
(0.001)	(0.049)	(0.008)	(—)	(0.006)	(0.001)	(0.009)	(0.004)	(0.052)	(0.025)	(0.043)
—	0.014	0.007	0.002	0.006	—	0.001	0.001	0.035	0.020	0.031
(0.001)	(0.075)	(0.041)	(0.009)	(0.031)	(0.002)	(0.005)	(0.003)	(0.196)	(0.110)	(0.171)
—	0.008	0.015	0.007	0.012	0.001	0.001	0.001	0.022	0.012	0.019
(0.002)	(0.045)	(0.079)	(0.036)	(0.067)	(0.005)	(0.003)	(0.005)	(0.120)	(0.065)	(0.104)

Note: Refer to the note of Grain Consumption Per Caput Per Day.

## 2. 用途別一日一人當

Grain Consumption Per Caput Per

單位：리터(合)

	合計			主食			副食			釀
	農家 Farm	非農家 Non-Farm	平均 Average	農家 Farm	非農家 Non-Farm	平均 Average	農家 Farm	非農家 Non-Farm	平均 Average	
1963. 11 Nov.	0.786 (4.359)	0.585 (3.241)	0.725 (4.021)	0.723 (4.009)	0.562 (3.118)	0.675 (3.740)	0.005 (0.025)	0.001 (0.003)	0.003 (0.019)	0.012 (0.065)
12 Dec.	0.778 (4.311)	0.592 (3.284)	0.720 (3.990)	0.658 (3.645)	0.556 (3.084)	0.626 (3.471)	0.002 (0.012)	— (0.002)	0.001 (0.008)	0.003 (0.019)
1964. 1 Jan.	0.702 (3.892)	0.561 (3.110)	0.659 (3.651)	0.644 (3.571)	0.548 (3.039)	0.614 (3.406)	0.003 (0.015)	— (0.001)	0.002 (0.011)	0.005 (0.028)
2 Feb.	0.717 (3.974)	0.570 (3.160)	0.672 (3.725)	0.596 (3.303)	0.534 (2.959)	0.577 (3.197)	0.014 (0.076)	0.001 (0.006)	0.010 (0.055)	0.018 (0.098)
3 Mar.	0.658 (3.645)	0.558 (3.095)	0.627 (3.476)	0.629 (3.485)	0.547 (3.032)	0.603 (3.345)	0.003 (0.015)	— (0.002)	0.002 (0.002)	0.006 (0.032)
4 Apr.	0.687 (3.807)	0.562 (3.118)	0.649 (3.597)	0.657 (3.643)	0.554 (3.072)	0.626 (3.468)	0.002 (0.010)	0.001 (0.006)	0.001 (0.008)	0.006 (0.035)
5 May	0.674 (3.739)	0.565 (3.134)	0.642 (3.557)	0.653 (3.619)	0.558 (3.092)	0.624 (3.460)	0.002 (0.011)	— (0.002)	0.002 (0.010)	0.009 (0.052)
6 June	0.743 (4.120)	0.557 (3.085)	0.687 (3.811)	0.721 (3.995)	0.549 (3.046)	0.670 (3.712)	0.004 (0.024)	0.003 (0.017)	0.004 (0.022)	0.014 (0.077)
7 July	0.697 (3.863)	0.564 (3.127)	0.657 (3.640)	0.675 (3.742)	0.558 (3.095)	0.640 (3.547)	0.005 (0.030)	0.003 (0.015)	0.005 (0.025)	0.008 (0.042)
8 Aug.	0.663 (3.676)	0.557 (3.088)	0.631 (3.496)	0.640 (3.547)	0.551 (3.052)	0.612 (3.394)	0.002 (0.012)	0.003 (0.014)	0.002 (0.012)	0.007 (0.038)
9 Sept.	0.709 (3.932)	0.582 (3.227)	0.670 (3.713)	0.643 (3.563)	0.555 (5.076)	0.615 (3.411)	0.005 (0.030)	0.002 (0.013)	0.005 (0.025)	0.015 (0.085)
10 Oct.	0.763 (4.232)	0.572 (3.171)	0.706 (3.915)	0.726 (4.026)	0.567 (3.142)	0.679 (3.762)	0.003 (0.015)	0.001 (0.003)	0.002 (0.012)	0.019 (0.107)
平均 Average	0.715 (3.963)	0.569 (3.153)	0.670 (3.716)	0.664 (3.679)	0.553 (3.067)	0.630 (3.493)	1.004 (0.023)	0.001 (0.007)	0.003 (0.018)	0.010 (0.057)



## 糧 穀 消 費 量 (1964米穀年度)

Day by End-Use (RY 1964)

Unit : Liter (Hop)

Brewage		醬 油 Soy-Source			製 菓 Confection			製 餅 Rice-Cake		
非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 容 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-farm	平 均 Average
0.001	0.008	0.026	0.013	0.022	0.001	0.001	0.001	0.021	0.007	0.016
(0.003)	(0.045)	(0.142)	(0.073)	(0.121)	(0.003)	(0.007)	(0.004)	(0.115)	(0.037)	(0.092)
—	0.002	0.088	0.021	0.067	0.001	0.003	0.001	0.026	0.012	0.022
(0.001)	(0.013)	(0.487)	(0.114)	(0.370)	(0.004)	(0.015)	(0.008)	(0.144)	(0.068)	(0.120)
—	0.004	0.036	0.008	0.027	—	0.001	0.001	0.014	0.003	0.010
(0.001)	(0.020)	(0.200)	(0.045)	(0.151)	(0.001)	(0.007)	(0.006)	(0.077)	(0.017)	(0.057)
—	0.012	0.001	—	0.001	0.008	0.001	0.006	0.080	0.034	0.066
(0.001)	(0.068)	(0.006)	(—)	(0.004)	(0.046)	(0.005)	(0.034)	(0.445)	(0.189)	(0.367)
0.001	0.005	0.006	0.005	0.005	—	0.001	0.001	0.015	0.004	0.011
(0.007)	(0.025)	(0.031)	(0.026)	(0.029)	(—)	(0.008)	(0.003)	(0.082)	(0.020)	(0.063)
—	0.004	0.012	0.004	0.010	—	0.002	—	0.009	0.001	0.007
(—)	(0.024)	(0.067)	(0.024)	(0.055)	(—)	(0.009)	(0.001)	(0.052)	(0.007)	(0.041)
—	0.006	0.002	0.001	0.002	0.001	0.002	0.001	0.008	0.004	0.006
(0.001)	(0.036)	(0.010)	(0.005)	(0.009)	(0.003)	(0.013)	(0.006)	(0.044)	(0.021)	(0.036)
—	0.010	0.001	—	—	—	0.001	0.001	0.004	0.003	0.003
(—)	(0.054)	(0.003)	(—)	(0.001)	(—)	(0.008)	(0.003)	(0.021)	(0.014)	(0.019)
—	0.005	—	—	—	—	0.002	0.001	0.009	0.001	0.006
(—)	(0.029)	(0.001)	(—)	(0.001)	(—)	(0.009)	(0.003)	(0.048)	(0.008)	(0.035)
—	0.005	—	—	—	—	0.001	0.001	0.014	0.003	0.011
(—)	(0.027)	(0.001)	(—)	(0.001)	(0.001)	(0.007)	(0.003)	(0.077)	(0.015)	(0.059)
—	0.011	0.001	—	0.001	—	0.001	—	0.045	0.024	0.038
(0.002)	(0.059)	(0.006)	(—)	(0.005)	(0.001)	(0.003)	(0.002)	(0.247)	(0.133)	(0.211)
—	0.014	0.004	0.001	0.003	—	0.001	—	0.011	0.003	0.008
(0.001)	(0.076)	(0.023)	(0.003)	(0.016)	(0.001)	(0.003)	(0.002)	(0.060)	(0.019)	(0.047)
—	0.007	0.015	0.004	0.012	0.001	0.002	0.001	0.021	0.009	0.017
(0.001)	(0.040)	(0.081)	(0.024)	(0.064)	(0.005)	(0.008)	(0.006)	(0.118)	(0.046)	(0.095)

## 2. 用途別一日一人當

Grain Consumption Per Caput Per

單位：리타(合)

	合 計 Total			主 食 Staple Food			副 食 Subsidiary Food			釀 農 家 Farm
	農 家 Farm	非農家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非農家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非農家 Non-Farm	平 均 Average	
1964. 11 Nov.	0.778 (4.314)	0.594 (3.292)	0.725 (4.019)	0.696 (3.857)	0.569 (3.157)	0.660 (3.656)	0.003 (0.015)	0.001 (0.003)	0.002 (0.011)	0.011 (0.063)
12 Dec.	0.775 (4.296)	0.589 (3.263)	0.718 (3.982)	0.663 (3.677)	0.559 (3.098)	0.631 (3.499)	0.001 (0.008)	— (0.001)	0.001 (0.006)	0.007 (0.041)
1965. 1 Jan.	0.730 (4.049)	0.594 (3.295)	0.690 (3.825)	0.634 (3.516)	0.555 (3.076)	0.611 (3.387)	0.008 (0.045)	0.001 (0.003)	0.006 (0.032)	0.014 (0.075)
2 Feb.	0.681 (3.776)	0.574 (3.180)	0.650 (3.603)	0.606 (3.361)	0.558 (3.092)	0.592 (3.282)	0.007 (0.039)	0.001 (0.005)	0.005 (0.030)	0.014 (0.076)
3 Mar.	0.669 (3.709)	0.574 (3.181)	0.641 (3.552)	0.639 (3.543)	0.563 (3.120)	0.616 (3.417)	0.002 (0.009)	0.001 (0.004)	0.001 (0.006)	0.007 (0.037)
4 Apr.	0.687 (3.809)	0.575 (3.186)	0.654 (3.627)	0.652 (3.613)	0.561 (3.112)	0.626 (3.469)	0.002 (0.009)	0.001 (0.005)	0.001 (0.008)	0.010 (0.054)
5 May	0.672 (3.726)	0.569 (3.154)	0.642 (3.559)	0.647 (3.588)	0.561 (3.108)	0.622 (3.449)	0.002 (0.010)	0.001 (0.004)	0.001 (0.008)	0.012 (0.065)
6 June	0.722 (4.002)	0.561 (3.109)	0.676 (3.746)	0.695 (3.851)	0.551 (3.052)	0.653 (3.622)	0.005 (0.027)	0.006 (0.036)	0.006 (0.031)	0.017 (0.095)
7 July	0.721 (3.999)	0.560 (3.105)	0.676 (3.747)	0.693 (3.843)	0.550 (3.050)	0.653 (3.619)	0.007 (0.039)	0.007 (0.039)	0.007 (0.039)	0.012 (0.064)
8 Aug.	0.687 (3.806)	0.555 (3.079)	0.648 (3.593)	0.660 (3.659)	0.550 (3.051)	0.628 (3.480)	0.002 (0.012)	0.002 (0.010)	0.002 (0.011)	0.012 (0.063)
9 Sept.	0.710 (3.937)	0.579 (3.207)	0.671 (3.720)	0.643 (3.567)	0.546 (3.027)	0.615 (3.409)	0.005 (0.027)	0.003 (0.019)	0.005 (0.025)	0.017 (0.097)
10 Oct.	0.746 (4.136)	0.569 (3.156)	0.695 (3.853)	0.704 (3.901)	0.565 (3.132)	0.664 (3.679)	0.003 (0.018)	— (0.002)	0.003 (0.014)	0.021 (0.118)
平均 Average	0.715 (3.963)	0.574 (3.184)	0.674 (3.736)	0.661 (3.665)	0.557 (3.090)	0.631 (3.497)	0.004 (0.021)	0.002 (0.011)	0.004 (0.019)	0.013 (0.071)
三個月平均 Average for 1963-64-65	0.721 (3.996)	0.574 (3.182)	0.678 (3.755)	0.668 (3.703)	0.556 (3.084)	0.635 (3.520)	0.004 (0.024)	0.002 (0.009)	0.004 (0.020)	0.012 (0.064)

## 糧 穀 消 費 量 (1965米穀年度)

Day by End-Use (RY 1965)

Unit : Liter (Hop)

造		醬 油			製 菓			製 餅		
Brewage		Soy-Source			Confection			Rice-Cake		
非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	平 均 Average	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	平 均 Average
—	0.008	0.043	0.016	0.035	—	0.001	0.001	0.025	0.006	0.020
(0.002)	(0.045)	(0.236)	(0.089)	(0.193)	(0.002)	(0.006)	(0.003)	(0.141)	(0.035)	(0.111)
—	0.005	0.086	0.020	0.066	0.001	0.001	0.001	0.016	0.008	0.014
(0.002)	(0.030)	(0.476)	(0.111)	(0.365)	(0.006)	(0.005)	(0.005)	(0.088)	(0.046)	(0.077)
0.001	0.010	0.010	0.025	0.008	0.009	0.001	0.006	0.055	0.033	0.049
(0.003)	(0.053)	(0.055)	(0.026)	(0.047)	(0.051)	(0.005)	(0.036)	(0.307)	(0.182)	(0.270)
—	0.010	0.002	0.003	0.002	0.002	0.001	0.001	0.050	0.011	0.039
(0.001)	(0.054)	(0.013)	(0.014)	(0.013)	(0.009)	(0.005)	(0.008)	(0.278)	(0.063)	(0.216)
—	0.005	0.006	0.006	0.006	—	0.001	—	0.016	0.003	0.012
(—)	(0.026)	(0.033)	(0.035)	(0.034)	(—)	(0.004)	(0.002)	(0.087)	(0.018)	(0.067)
—	0.007	0.011	0.006	0.010	—	0.001	—	0.012	0.005	0.010
(0.001)	(0.037)	(0.063)	(0.034)	(0.055)	(0.002)	(0.007)	(0.002)	(0.068)	(0.027)	(0.056)
0.001	0.008	0.001	0.002	0.001	—	0.001	—	0.010	0.004	0.009
(0.003)	(0.046)	(0.005)	(0.010)	(0.007)	(—)	(0.005)	(0.001)	(0.058)	(0.024)	(0.048)
—	0.012	—	0.001	—	—	0.001	—	0.005	0.003	0.005
(—)	(0.066)	(0.001)	(0.003)	(0.001)	(—)	(0.004)	(0.001)	(0.028)	(0.014)	(0.025)
—	0.008	—	—	—	—	—	—	0.009	0.003	0.007
(0.001)	(0.047)	(—)	(—)	(—)	(0.001)	(—)	(0.001)	(0.052)	(0.015)	(0.041)
—	0.008	—	—	—	—	—	—	0.013	0.003	0.010
(0.001)	(0.045)	(—)	(—)	(—)	(0.001)	(0.002)	(0.001)	(0.071)	(0.015)	(0.056)
0.001	0.012	—	—	—	—	0.001	—	0.044	0.027	0.039
(0.003)	(0.069)	(0.001)	(—)	(0.001)	(0.001)	(0.006)	(0.002)	(0.244)	(0.152)	(0.214)
—	0.015	0.010	0.001	0.007	—	0.001	—	0.008	0.002	0.007
(—)	(0.082)	(0.054)	(0.005)	(0.039)	(—)	(0.005)	(0.001)	(0.045)	(0.012)	(0.038)
—	0.009	0.014	0.005	0.011	0.001	0.001	0.001	0.022	0.009	0.018
(0.001)	(0.050)	(0.078)	(0.027)	(0.063)	(0.006)	(0.005)	(0.005)	(0.122)	(0.050)	(0.102)
—	0.008	0.014	0.005	0.012	0.001	0.001	0.001	0.022	0.010	0.018
(0.002)	(0.045)	(0.079)	(0.029)	(0.065)	(0.006)	(0.005)	(0.005)	(0.120)	(0.053)	(0.100)

## 3. 戶 當 平 均 糧

Grain Holdings Per

單位：公升(升)

	合 計 Total		米 穀 Rice		麥 Barley and
	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	農 家 Farm
1963. 11 Nov.	1,973.57 (1,094.06)	61.80 (34.26)	1,612.72 (894.02)	33.99 (18.84)	84.82 (47.02)
12 Dec.	1,485.53 (823.51)	106.99 (59.31)	1,208.16 (669.75)	80.47 (44.61)	73.26 (40.16)
1964. 1 Jan.	1,324.17 (734.06)	102.89 (57.04)	1,104.42 (612.24)	82.67 (45.83)	59.40 (32.93)
2 Feb.	1,098.38 (608.89)	111.72 (61.93)	918.44 (509.14)	94.74 (52.52)	57.02 (31.61)
3 Mar.	778.42 (431.52)	89.04 (49.36)	642.33 (356.08)	70.73 (39.21)	51.79 (28.71)
4 Apr.	580.13 (321.6)	88.57 (49.1)	480.56 (266.4)	71.80 (39.8)	48.16 (26.7)
5 May	362.04 (200.7)	51.23 (28.4)	254.53 (141.1)	36.08 (20.0)	79.19 (43.9)
6 June	876.33 (485.8)	62.41 (34.6)	169.93 (94.2)	28.68 (15.9)	671.95 (372.5)
7 July	703.34 (389.9)	54.30 (30.1)	121.22 (67.2)	22.91 (12.7)	530.89 (294.3)
8 Aug.	527.82 (292.6)	49.07 (27.2)	98.13 (54.4)	22.55 (12.5)	393.43 (218.1)
9 Sep.	712.72 (395.1)	44.92 (24.9)	72.16 (40.0)	20.93 (11.6)	580.50 (321.8)
10 Oct.	1,800.65 (998.2)	64.94 (36.0)	1,251.55 (693.8)	25.80 (14.3)	229.10 (127.0)

註：糧穀1日1人當消費量註 參照

## 穀保有量 (1964米穀年度)

Household (RY1964)

Unit : Liter (Sung)

Wheat 類	Miscellaneous Cereals 雜穀		Pulses 豆類		Potatoes 薯類	
	農家 Farm	非農家 Non-Farm	農家 Farm	非農家 Non-Farm	農家 Farm	非農家 Non-Farm
13.49 (7.48)	79.66 (44.16)	3.16 (1.75)	88.50 (49.06)	3.77 (2.09)	107.87 (59.80)	7.40 (4.10)
14.50 (8.04)	62.90 (34.87)	3.10 (1.72)	60.90 (33.76)	2.99 (1.66)	80.31 (44.52)	5.92 (3.28)
9.02 (5.00)	45.44 (25.19)	4.91 (2.72)	33.81 (18.74)	3.10 (1.72)	81.10 (44.96)	3.19 (1.77)
9.13 (5.06)	34.62 (19.19)	3.01 (1.67)	28.41 (15.75)	2.22 (1.23)	59.89 (33.20)	2.62 (1.45)
12.93 (7.17)	27.27 (15.12)	2.35 (1.30)	24.91 (13.81)	1.80 (1.00)	32.11 (17.80)	1.23 (0.68)
14.07 (7.8)	20.74 (11.5)	1.26 (0.7)	22.37 (12.4)	1.26 (0.7)	8.30 (4.6)	0.18 (0.1)
12.63 (7.0)	12.81 (7.1)	1.26 (0.7)	13.89 (7.7)	1.08 (0.6)	1.62 (0.9)	0.18 (0.1)
31.21 (17.3)	9.02 (5.0)	0.72 (0.4)	8.66 (4.8)	1.08 (0.6)	16.78 (9.3)	0.72 (0.4)
29.22 (16.2)	7.94 (4.4)	0.18 (0.1)	7.04 (3.9)	0.90 (0.5)	36.26 (20.1)	1.08 (0.6)
24.89 (13.8)	5.41 (3.0)	0.18 (0.1)	5.41 (3.0)	0.54 (0.3)	25.43 (14.1)	0.90 (0.5)
21.65 (12.0)	11.18 (6.2)	0.36 (0.2)	20.56 (11.4)	1.08 (0.6)	28.32 (15.7)	0.90 (0.5)
14.97 (8.3)	80.63 (44.7)	4.33 (2.4)	107.69 (59.7)	4.69 (2.6)	131.68 (73.0)	15.15 (8.4)

Note : Refer to the note Grain Consumption Per Caput, Per Day.

## 3. 戶 當 平 均 糧

Grain Holdings Per

單位：리터(升)

	合 計 Total		米 穀 Rice		麥 Barley and Wheat
	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	農 家 Farm	非 農 家 Non-Farm	農 家 Farm
1964. 11 Nov.	1,988.08 (1,102.1)	73.96 (41.0)	1,324.60 (734.3)	46.54 (25.8)	167.76 (93.0)
12 Dec.	1,793.44 (994.2)	68.91 (38.2)	1,226.65 (680.0)	44.38 (24.6)	138.54 (76.8)
1965. 1 Jan.	1,452.50 (805.2)	82.44 (45.7)	1,037.60 (575.2)	62.05 (34.4)	134.93 (74.8)
2 Feb.	1,099.12 (609.3)	72.88 (40.4)	777.30 (430.9)	54.66 (30.3)	113.65 (63.0)
3 Mar.	847.29 (469.7)	68.55 (38.0)	639.66 (354.6)	52.31 (29.0)	97.23 (53.9)
4 Apr.	659.51 (365.6)	53.94 (29.9)	509.96 (282.7)	41.49 (23.0)	77.75 (43.1)
5 May	495.71 (274.8)	47.98 (26.6)	394.51 (218.7)	37.70 (20.9)	55.92 (31.0)
6 June	1,122.57 (622.3)	81.00 (44.9)	237.57 (131.7)	45.28 (25.1)	853.43 (473.1)
7 July	965.09 (535.0)	70.35 (39.0)	180.93 (100.3)	35.72 (19.8)	746.73 (413.9)
8 Aug.	759.08 (420.8)	57.54 (31.9)	125.37 (69.5)	30.31 (16.8)	592.04 (328.2)
9 Sep.	624.51 (346.2)	49.43 (27.4)	84.78 (47.0)	25.62 (14.2)	471.36 (261.3)
10 Oct.	1,133.57 (628.4)	50.87 (28.2)	523.13 (290.0)	25.43 (14.1)	321.64 (178.3)

穀保有量 (1965米穀年度)  
Household (RY1965)

Unit : Liter (Sung)

類 Whea	雜穀 Miscellaneous Cereals		豆類 Pulses		薯類 Potatoes	
	農家 Farm	非農家 Non-Farm	農家 Farm	非農家 Non-Farm	農家 Farm	非農家 Non-Farm
11.36 (6.3)	74.86 (41.5)	2.71 (1.5)	67.83 (37.6)	3.25 (1.8)	353.02 (195.7)	10.10 (5.6)
10.64 (5.9)	58.63 (32.5)	3.25 (1.8)	45.46 (25.2)	3.25 (1.8)	324.16 (179.7)	7.40 (4.1)
10.28 (5.7)	50.51 (28.0)	1.62 (0.9)	34.45 (19.1)	2.53 (1.4)	195.00 (108.1)	5.95 (3.3)
9.20 (5.1)	36.98 (20.5)	1.98 (1.1)	29.40 (16.3)	2.35 (1.3)	141.79 (78.6)	4.69 (2.6)
9.56 (5.3)	31.21 (17.3)	1.80 (1.0)	25.98 (14.4)	1.98 (1.1)	53.22 (29.5)	2.89 (1.6)
8.48 (4.7)	25.62 (14.2)	1.80 (1.0)	21.83 (12.1)	1.26 (0.7)	24.35 (13.5)	0.09 (0.5)
7.58 (4.2)	18.58 (10.3)	1.44 (0.8)	17.68 (9.8)	0.90 (0.5)	9.02 (5.0)	0.36 (0.2)
32.65 (18.1)	11.54 (6.4)	1.62 (0.9)	9.56 (5.3)	1.08 (0.6)	10.46 (5.8)	0.36 (0.2)
31.75 (17.6)	9.20 (5.1)	0.90 (0.5)	7.40 (4.1)	0.90 (0.5)	20.93 (11.6)	1.08 (0.6)
24.17 (13.4)	6.67 (3.7)	0.54 (0.3)	6.49 (3.6)	0.90 (0.5)	28.50 (15.8)	1.62 (0.9)
19.66 (10.9)	7.76 (4.3)	0.54 (0.3)	8.84 (4.9)	0.72 (0.4)	51.77 (28.7)	2.89 (1.6)
12.45 (6.9)	58.63 (32.5)	2.16 (1.2)	77.75 (43.1)	3.97 (2.2)	152.43 (84.5)	6.85 (3.8)

## 4. 1962米 穀 年 度

## Food Grain Balance

人口 : Population : 26,277,635  
 時點 : Time-point : 1962. 12. 31.

品 名 Commodity	生 產 Production	貯藏量의 變動 Change in Stocks	外 國 貿 易 Foreign Trade	
			總 輸 出 Gross Exports	總 輸 入 Gross Imports
<b>穀 類 Cereals</b>				
1. 쌀 (米 穀) Rice	2,722	6	62	—
2. 보 리(大 麥) Barley	394	—	—	47
3. 쌀 보 리(裸 麥) Naked Barley	461	—	—	—
4. 밀 (小 麥) Wheat	118	—	—	394
5. 호 밀(胡 麥) Rye	19	—	—	—
6. 雜 穀 Miscellaneous Cereals	96	60	—	57
<b>豆 類 Pulses</b>	182	—	—	24
<b>薯 類 Potatoes</b>				
1. 감 자 Irish	309	—	—	—
2. 고 구 마 Sweet	644	—	—	—
<b>特 用 作 物 類 Special Crops</b>				
1. 들 깨 Perilla	3	—	—	—
2. 참 깨 Sesame	3	—	—	—
Unit : $\frac{1}{2}$				
<b>雜 穀 Miscellaneous Cereals</b>	96,368	59,536	—	57,056
조 (粟) Millet	67,194	—	—	—
피 (稗) Sawa Millet	150	—	—	—
기 장(黍) Glutinous Millet	1,436	—	—	—
수 수(蜀 黍) Sorghum	5,302	—	—	947
옥 수 수(玉蜀黍) Maize	16,162	59,536	—	56,109
메 밀(蕎 麥) Buck Wheat	6,124	—	—	—
<b>豆 類 Pulses</b>	181,616	—	—	24,198
대 두(大 豆) Soy	155,747	—	—	23,933
소 두(小 豆) Red	15,541	—	—	—
녹 두(綠 豆) Green	2,566	—	—	—
채 두(菜 豆) Kidney	463	—	—	—
완 두(豌 豆) Dry Pea	771	—	—	265
낙 화 생(落花生) Peanut	1,563	—	—	—
其 他 豆 類 Others	4,965	—	—	—



## 食糧需給表(1)

Sheet of RY 1962

單位：1,000%  
Unit : 1,000%

供給可能量 Available Supply	供給可能量 斗 區 分 Distribution						
	飼料 Animal Feed	種子用 Seed	加工用 Manufacture	減耗 Waste	粗食糧 Food(Gross)	可用比率 Extraction Rate	純食糧 Food(Net)
2,666	33	77	—	—	2,556	100	2,556
441	30	18	49	—	342	100	342
461	23	18	—	—	418	100	418
513	9	5	3	—	494	100	494
19	—	1	—	—	18	100	18
213	30	4	—	—	179	100	179
205	5	22	—	—	179	100	179
309	—	45	—	—	263	94	247
644	—	57	—	—	587	90	528
3	1	0	1	—	1	100	1
1	1	0	1	—	1	100	1
Unit : %							
213,010	29,815	4,469	—	—	178,726	—	178,726
67,194	5,210	1,500	—	—	60,484	100	60,484
150	—	12	—	—	138	100	138
1,436	—	27	—	—	1,409	100	1,409
6,249	3,140	595	—	—	2,514	100	2,514
131,857	21,465	1,405	—	—	108,987	100	108,987
6,124	—	930	—	—	5,194	100	5,194
205,814	5,050	21,854	—	—	178,910	100	178,910
179,680	5,050	19,553	—	—	155,077	100	155,077
15,541	—	1,293	—	—	14,248	100	14,248
2,566	—	255	—	—	2,311	100	2,311
463	—	43	—	—	420	100	420
1,036	—	47	—	—	989	100	989
1,563	—	201	—	—	1,362	100	1,362
4,965	—	462	—	—	4,503	100	4,503

## 4. 1962米 穀 年 度

## Food Grain Balance

人口 : Population : 26,277,635  
 時點 : Time-point : 1962. 12. 31.

品 名 Commodity	1 人 當 日 供 給 Per Caput Consumption					
	1 年 當 Per Year kg	1 日 當 Per Day g	1日當熱量 Per Day Cal	1日當蛋白質 Protein Per Day g	1 日 當 脂 質 Fat Per Day g	1 日 當 糖 質 Sugar Per Day g
<b>穀 類 Cereals</b>	147.4	402.7	1,361.0	32.1	4.3	304.4
1. 쌀 (米 穀) Rice	97.3	265.8	903.7	17.3	1.1	207.1
2. 보 리(大 麥) Barley	13.1	35.8	118.3	3.8	0.6	25.4
3. 쌀 보 리(裸 麥) Naked Barley	15.9	43.6	148.4	4.5	0.9	30.7
4. 밀 (小 麥) Wheat	15.8	43.2	151.2	5.2	1.3	30.9
5. 호 밀(胡 麥) Rye	0.7	1.9	6.8	0.3	0.1	1.3
6. 雜 穀 Miscellaneous Cereals	4.6	12.4	32.6	1.0	0.3	9.0
<b>豆 類 Pulses</b>	6.8	18.7	74.7	9.0	3.0	5.3
<b>薯 類 Potatoes</b>	29.5	80.9	94.7	1.2	0.3	21.6
1. 감 자 Irish	9.4	25.8	18.6	0.6	0.1	3.8
2. 고 구 마 Sweet	20.1	55.1	76.1	0.6	0.2	17.8
<b>特 用 作 物 類 Special Crops</b>	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.1
1. 들 깨 Perilla	0.0	0.0	—	0.0	—	0.0
2. 참 깨 Sesame	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.1
<b>雜 穀 Miscellaneous Cereals</b>	4.6	12.4	32.6	1.0	0.3	9.0
조 (粟) Millet	2.3	6.3	22.4	0.6	0.2	4.7
피 (稗) Sawa Millet	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0
기 장(黍) Glutinous Millet	0.1	0.1	1.5	0.0	0.0	0.1
수 수(蜀 黍) Sorghum	0.1	0.3	0.9	0.0	0.0	0.2
옥 수 수(玉蜀黍) Maize	1.9	5.2	7.2	0.2	0.1	3.6
메 밀(蕎 麥) Buck Wheat	0.2	0.5	1.5	0.1	0.0	0.4
<b>豆 類 Pulses</b>	6.8	18.7	74.7	9.0	3.0	5.3
대 두(大 豆) Soy	5.9	16.2	66.3	6.7	2.9	4.1
소 두(小 豆) Red	0.5	1.5	4.7	0.3	0.0	0.9
녹 두(綠 豆) Green	0.1	0.2	0.7	0.1	0.0	0.1
채 두(菜 豆) Kidney	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0
완 두(豌 豆) Dry Pea	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0
낙 화 생(落花生) Peanut	0.1	0.1	0.8	0.0	0.1	0.0
其 他 豆 類 Others	0.2	0.5	1.9	1.9	0.1	0.1

## 食糧需給表(2)

Sheet in RY 1962

100g當熱量 Per 100g Cal.	蛋白質 Protein %	脂質 Fat %	糖質 Sugar %	灰分 Ash		비타민 Vitamine					
				Fe mg	Ca mg	A IU	B <sub>1</sub> mg	B <sub>2</sub> mg	Nicotine mg	C mg	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
340	6.5	0.4	77.9	04	24	—	0.10	0.05	1.5	—	
331	10.6	1.8	71.1	5.4	43	—	0.31	0.10	5.5	—	
340	10.2	2.0	70.4	4.0	40	0	0.35	0.07	7.0	—	
350	12.0	2.9	71.5	3.2	71	—	0.34	0.11	5.0	—	
358	13.9	2.7	69.5	3.0	37	0	0.47	0.20	1.7	0	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
72	2.4	0.5	14.9	0.6	5	—	0.16	0.25	0.5	—	
138	1.1	0.3	32.3	0.8	28	182	0.13	0.05	—	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	18.5	—	28.0	—	—	—	—	0.11	3.1	—	
594	19.7	50.9	17.1	16.0	630	—	0.50	0.10	4.5	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
355	10.1	3.0	74.5	2.8	51	—	0.48	0.15	1.5	—	
350	10.4	3.6	74.9	5.1	49	—	0.26	0.10	4.0	—	
330	9.6	3.7	64.6	5.0	21	0	0.40	0.10	6.0	0	
345	10.1	3.7	71.2	3.6	36	—	0.20	0.27	1.8	—	
139	4.3	2.1	26.7	0.8	8	—	0.20	0.08	1.5	—	
275	12.9	2.4	70.6	3.0	36	—	0.32	0.16	2.0	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
410	41.3	17.6	25.1	7.6	127	—	0.60	0.17	3.2	—	
317	21.4	0.6	60.3	5.2	124	—	0.56	0.13	1.8	—	
273	21.2	1.0	48.4	3.4	189	120	0.30	0.14	2.1	—	
317	19.6	1.6	54.5	9.0	110	10	0.50	0.01	3.0	0	
138	8.0	0.6	27.3	1.6	51	677	0.33	0.44	45.0	—	
568	23.4	45.5	18.3	2.6	221	—	1.09	0.13	17.8	8	
410	41.3	17.6	25.1	7.6	127	—	0.60	0.17	3.2	—	

## 4. 1963 米 穀 年 度

## Food Grain Balance

人口 : Population : 27,488,041  
 時點 : Time-point : 1963. 12.31.

品 名 Commodity	生 產 Production	貯藏量의 變動 Change in Stocks	外 國 貿 易 Foreign Trade	
			總 輸 出 Gross Exports	總 輸 入 Gross Imports
<b>穀 類 Cereals</b>				
1. 쌀 (米 穀) Rice	2,295	-10	5	118
2. 보 리(大 麥) Barley	119	—	—	263
3. 쌀 보 리(裸 麥) Naked Barley	122	—	—	—
4. 밀 (小 麥) Wheat	54	—	—	945
5. 호 밀(胡 麥) Rye	8	—	—	53
6. 雜 穀 Miscellaneous Cereals	99	-14	—	97
<b>豆 類 Pulses</b>	182	—	0.0	11
<b>薯 類 Potatoes</b>				
1. 감 자 Irish	293	—	—	—
2. 고 구 마 Sweet	787	—	—	—
<b>特 用 作 物 類 Special Crops</b>				
1. 들 깨 Perilla	2	—	—	—
2. 참 깨 Sesame	4	—	—	—
Unit Mt				
<b>雜 穀 Miscellaneous Cereals</b>	99,010	-14,092	—	97,466
조 (粟) Millet	68,369	—	—	270
피 (稗) Sawa Millet	221	—	—	—
기 장(黍) Glutinous Millet	1,049	—	—	—
수 수(蜀 黍) Sorghum	6,282	—	—	17,802
옥 수 수(玉蜀黍) Maize	17,537	-14,092	—	79,394
메 밀(蕎 麥) Buck Wheat	5,552	—	—	—
<b>豆 類 Pulses</b>	181,795	—	441	10,658
대 두(大 豆) Soy	156,372	—	—	10,118
소 두(小 豆) Red	15,374	—	441	30
녹 두(綠 豆) Green	2,535	—	—	—
채 두(菜 豆) Kidney	573	—	—	—
완 두(豌 豆) Dry Pea	442	—	—	510
낙 화 생(落花生) Peanut	1,874	—	—	—
其 他 豆 類 Others	4,625	—	—	—

## 食糧需給表(1)

Sheet in RY 1963

單位：1,000 噸  
Unit : 1,000 T

供給可能糧 Available Supply	供給可能量의 區分 Distribution						
	飼料 Animal Feed	種子用 Seed	加工用 Manufacture	減耗 Waste	粗食糧 Food(Gross)	可用比率 Extraction Rate	純食糧 Food(Net)
2,418	—	34	6	—	2,378	100	2,378
382	31	19	121	—	211	100	211
122	25	21	—	—	76	100	76
999	10	5	100	—	884	100	884
61	—	1	—	—	60	100	60
211	50	5	—	—	156	100	156
193	5	22	—	—	166	—	166
293	—	43	—	—	250	94	235
787	—	69	—	—	718	90	646
2	1	0	—	—	1	100	1
4	2	0	—	—	2	100	2
Unit 噸							
210,568	50,120	4,677	—	—	155,771	—	155,771
68,639	5,210	1,488	—	—	61,941	100	61,941
221	—	6	—	—	215	100	215
1,049	—	23	—	—	1,026	100	1,026
24,084	3,140	587	—	—	20,357	100	20,357
111,023	41,770	1,714	—	—	67,539	100	67,539
5,552	—	859	—	—	4,693	—	4,693
192,012	5,060	21,707	—	—	165,245	—	165,245
166,490	5,060	19,254	—	—	142,176	100	142,176
14,963	—	1,337	—	—	13,626	100	13,626
2,535	—	270	—	—	2,265	100	2,265
573	—	54	—	—	519	100	519
952	—	42	—	—	910	100	910
1,874	—	227	—	—	1,647	100	1,647
4,625	—	523	—	—	4,102	100	4,102

## 4. 1963米 穀 年 度

## Food Grain Balance

人口 : Population : 27,488,014  
 時點 : Time-point : 1963. 12. 31.

品 名 Commodity	1 人 當 日 供 給 Per Caput Consumption					
	1 年 當 Per Year kg	1 日 當 Per Day g	1日當熱量 Per Day Cal.	1日當蛋白質 Protein Per Day g	1日當脂質 Fat Per Day g	1日當糖質 Sugar Per Day g
<b>穀 類 Cereals</b>	137.2	375.3	1,271.6	31.0	4.7	279.8
1. 쌀 (米 穀) Rice	86.5	237.0	805.8	15.4	0.9	184.6
2. 보 리(大 麥) Barley	7.7	21.2	70.2	2.2	0.4	15.1
3. 쌀 보 리(裸 麥) Naked Barley	2.8	7.6	26.0	0.8	0.2	5.3
4. 밀 (小 麥) Wheat	32.1	88.0	308.0	10.6	2.6	62.9
5. 호 밀(胡 麥) Rye	2.2	6.0	21.6	0.8	0.2	4.2
6. 雜 穀 Miscellaneous Cereals	5.9	15.5	40.0	1.2	0.4	7.7
<b>豆 類 Pulses</b>	6.0	16.6	66.3	6.4	2.7	4.7
<b>薯 類 Potatoes</b>	32.1	87.8	105.8	1.3	1.7	24.3
1. 감 자 Irish	8.6	23.4	16.9	0.6	1.5	3.5
2. 고 구 마 Sweet	23.5	64.4	88.9	0.7	0.2	20.8
<b>特 用 作 物 類 Special Crops</b>						
1. 들 깨 Perilla	0.0	0.1	—	0.0	—	0.3
2. 참 깨 Sesame	0.1	0.2	0.5	0.0	0.1	0.0
<b>雜 穀 Miscellaneous Cereals</b>	5.9	15.5	40.0	1.2	0.4	7.7
조 (粟) Millet	2.6	6.2	22.0	0.6	0.2	4.6
피 (稗) Sawa Millet	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0
기 장(黍) Glutinous Millet	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.1
수 수(蜀 黍) Sorghum	0.7	2.0	7.0	0.2	0.1	1.0
옥 수 수(玉蜀黍) Maize	2.4	6.7	9.3	0.3	0.1	1.7
메 밀(蕎 麥) Buck Wheat	0.2	0.5	1.3	0.1	0.0	0.3
<b>豆 類 Pulses</b>	6.0	16.6	66.3	6.4	2.7	4.7
대 두(大 豆) Soy	5.2	14.2	58.5	5.9	2.5	3.6
소 두(小 豆) Red	0.5	1.4	4.3	0.3	0.0	0.8
녹 두(綠 豆) Green	0.1	0.2	0.6	0.0	0.0	0.1
채 두(菜 豆) Kidney	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0
완 두(豌 豆) Dry Pea	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0
낙 화 생(落花生) Peanut	0.1	0.2	1.0	0.0	0.1	0.0
其 他 豆 類 Others	0.1	0.4	1.7	0.2	0.1	0.1

## 食糧需給表(2)

Sheet in RY 1963

100g當量 熱 Per 100g Cal.	蛋白質 Protein %	脂質 Fat %	糖質 Sugar %	灰 Ash		비 타 민 Vitamin				
				Fe mg	Ca mg	A IU	B <sub>1</sub> mg	B <sub>2</sub> mg	Nicotine mg	C mg
340	6.5	0.4	77.9	0.4	24	—	0.10	0.05	1.5	—
331	10.6	1.8	71.4	5.4	43	—	0.31	0.10	5.5	—
340	10.2	2.0	70.4	4.0	40	0	0.35	0.07	7.0	—
350	12.0	2.9	71.5	3.2	71	—	0.34	0.11	5.0	—
358	13.9	2.7	69.5	3.0	37	0	0.47	0.20	1.7	0
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
72	2.4	0.5	14.9	0.6	5	—	0.16	0.25	0.5	—
138	1.1	0.3	32.3	0.8	28	182	0.13	0.05	—	20
—	18.5	—	28.0	—	—	—	—	0.11	3.1	—
194	19.7	50.9	17.1	16.0	630	—	0.50	0.10	4.5	—
355	10.1	3.0	74.5	2.8	51	—	0.48	0.15	1.5	—
350	10.4	3.6	74.9	5.1	49	—	0.26	0.10	4.0	—
330	9.6	3.7	64.6	5.0	21	0	0.40	0.10	6.0	—
345	10.1	3.7	71.2	3.6	36	—	0.20	0.27	1.8	—
139	4.3	2.1	26.7	0.8	8	—	0.20	0.08	1.5	—
275	12.9	2.4	70.6	3.0	36	—	0.32	0.16	2.0	—
410	41.3	17.9	25.1	7.6	127	—	0.60	0.17	3.2	—
317	21.4	0.6	60.3	5.2	124	—	0.56	0.13	1.8	—
273	21.2	1.0	48.4	3.4	189	120	0.30	0.14	2.1	—
311	19.6	1.6	54.5	9.0	110	10	0.50	0.10	3.5	0
138	8.0	0.6	27.3	1.6	51	677	0.33	0.44	45.0	—
568	23.4	45.5	18.3	2.6	221	—	1.09	0.13	17.8	8
410	41.3	17.6	25.1	7.6	127	0.60	—	0.17	3.2	—

## 4. 1964 米 穀 年 度

## Food Grain Balance

人口 : Population : 27,958,000  
 時點 : Time-point : 1964.12.1.

品 名 Commodity	生 產 Production	貯藏量의 變動 Changes in Stocks	外 國 貿 易 Foreign Trade	
			總 輸 出 Gross Exports	總 輸 入 Gross Imports
<b>穀 類 Cereals</b>	—	—	—	—
1. 쌀 (米 穀) Rice	3,758	36	14	0
2. 보 리(大 麥) Barley	460	61	—	151
3. 쌀 보 리(裸 麥) Naked Barley	468	2	—	—
4. 밀 (小 麥) Wheat	137	3	—	626
5. 호 밀(胡 麥) Rye	17	—	—	—
6. 雜 穀 Miscellaneous Cereals	108	—	—	156
<b>豆 類 Pulses</b>	182	27	—	9
<b>薯 類 Potatoes</b>				
1. 감 자 Irish	293	—	—	—
2. 고 구 마 Sweet	787	—	—	—
<b>特 用 作 物 類 Special Crops</b>				
1. 들 깨 Perilla	3	—	—	—
2. 참 깨 Sesame	2	—	—	—
Unit : ㄹ				
<b>雜 穀 Miscellaneous Cereals</b>				
조 (粟) Millet	74,000	—	—	—
피 (稗) Sawa Millet	0	0	0	0
기 장(黍) Glutinous Millet	1,029	—	—	—
수 수(蜀 黍) Sorghum	5,933	—	—	—
옥 수 수(玉蜀黍) Maize	20,438	—	—	87,000
메 밀(蕎 麥) Buck Wheat	6,421	—	—	68,959
<b>豆 類 Pulses</b>				
대 두(大 豆) Soy	156,372	25,000	—	9,000
소 두(小 豆) Red	15,374	2,000	—	118
녹 두(綠 豆) Green	2,536	—	—	—
채 두(菜 豆) Kidney	573	—	—	—
완 두(豌 豆) Bry Pea	442	—	—	—
낙 화 생(落花生) Peanut	1,874	—	—	—
其 他 豆 類 Others	4,625	—	—	—



## 食糧需給表(1)

Sheet in RY 1964

Unit : 1,000%  
單位 : 1,000%

供給可能量 Available Supply	供 給 可 能 量 分 區 分 Distribution							
	飼 料 Animal Feed	種 子 Seed	用 加 工 用 製 造 Manufacture	減 耗 Waste	粗 食 糧 Food(Gross)	可 用 比 率 Extraction Rate	純 食 糧 Food(Net)	
—	—	—	—	—	—	—	—	—
3,708	—	48	20	111	3,529	100	3,529	
550	31	31	—	10	478	100	478	
466	28	29	—	8	401	100	401	
760	7	10	57	14	672	100	672	
17	1	2	—	—	14	100	14	
264	23	3	—	—	238	100	238	
164	8	21	—	2	133	100	133	
293	7	125	—	—	—	—	—	
787	49	44	65	19	610	90	549	
3	—	—	—	—	3	100	3	
2	—	—	—	—	2	100	2	

Unit : %

74,000	16,000	1,000	—	—	57,000	100	57,000
0	0	0	0	0	0	0	0
1,029	—	0	—	—	1,029	100	1,029
5,933	—	0	—	—	5,933	100	5,933
107,438	6,943	2,255	—	—	98,260	100	98,260
75,016	—	—	—	—	75,016	100	75,016
140,371	8,000	19,000	—	2,000	111,371	100	111,371
13,492	174	1,375	—	—	11,941	100	11,941
2,536	—	248	—	—	2,288	100	2,288
574	—	—	—	—	574	100	574
442	—	—	—	—	442	100	442
1,874	—	89	—	—	1,785	100	1,785
4,625	103	—	—	—	4,522	100	4,522

# 4. 1964米 穀 年 度

## Food Grain Balance

人口 : Population : 27,958,000

時點 : Time-point : 1964.12.1.

品 名 Commodity	1 人 當 日 供 給 Per Caput Consumption					
	1 年 當 Per Year kg	1 日 當 Per Day g	1日當熱量 Per Day cal	1日當白質 Protein perday g	1日當脂質 Fat Per Day g	1日當糖質 Sugar Per Day g
<b>穀 類 Cereals</b>	190.3	520.6	1,750	41.3	5.6	389.4
1. 쌀 (米 穀) Rice	126.2	345.1	1,173	22.4	1.4	268.8
2. 보 리(大 麥) Barley	17.1	46.8	155	4.8	0.9	33.2
3. 쌀 보 리(裸 麥) Naked Barley	14.0	38.4	131	3.9	0.8	27.0
4. 밀 (小 麥) Wheat	24.0	65.6	230	7.9	1.9	46.9
5. 호 밀(胡 麥) Rye	0.5	1.4	5	0.2	0.0	1.0
6. 雜 穀 Miscellaneous Cereals	8.5	23.3	56	2.1	0.6	12.5
<b>豆 類 Pulses</b>	4.8	13.1	52	5.0	2.1	3.7
<b>薯 類 Potatoes</b>	24.9	68.2	84	0.9	0.3	19.5
1. 감 자 Irish	5.3	14.4	10	0.3	0.1	2.1
2. 고 구 마 Sweet	19.6	53.8	74	0.6	0.2	17.4
<b>特 用 作 物 類 Special Crops</b>	0.2	0.5	2	0.1	0.2	0.1
1. 들 깨 Perilla	0.1	0.3	2	0.1	0.2	0.0
2. 참 깨 Sesame	0.1	0.2	0	0.0	0.0	0.1
Unit : $\frac{M}{T}$						
<b>雜 穀 Miscellaneous Cereals</b>	8,476	23,300	56,000	2,100	0.600	12,503
조 (粟) Millet	2,037	5,600	19,900	0.600	0.200	4,200
피 (稗) Sawa Millet	0	0	0	0	0	0
기 장(黍) Glutinous Millet	0.036	0.100	0.300	0.000	0.000	0.100
수 수(蜀 黍) Sorghum	0.215	0.600	2,100	0.100	0.000	0.400
옥 수 수(玉蜀黍) Maize	3,505	9,600	13,300	0.400	0.200	2,600
메 밀(蕎 麥) Buck Wheat	2,683	7,400	20,400	1,000	0.200	5,203
<b>豆 類 Pulses</b>	4,778	13,140	54,450	5,043	2,100	3,710
대 두(大 豆) Soy	3,970	10,900	44,700	4,500	1,900	2,700
소 두(小 豆) Red	0.429	1,200	3,800	0.300	0.000	0.700
녹 두(綠 豆) Green	0.072	0.200	0.500	0.040	0.000	0.100
채 두(菜 豆) Kidney	0.036	0.100	0.300	0.000	0.000	0.100
완 두(豌 豆) Dry Pea	0.020	0.040	0.050	0.003	0.000	0.010
낙 화 생(落花生) Peanut	0.072	0.200	1,100	0.000	0.100	0.000
其 他 豆 類 Others	0.179	0.500	2,000	0.200	0.100	0.100

## 食糧需給表(2)

Sheet in RY 1964

100g當熱量 Per 100g cal	蛋白質 Protein g	脂質 Fat g	糖質 Sugar g	灰分 Ash		비타민 Vitamine					
				Fe mg	Ca mg	A lu	B <sub>1</sub> mg	B <sub>2</sub> mg	Niacine mg	C mg	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
340	6.5	0.4	77.9	0.4	24	0	0.10	0.05	1.5	0	
332	10.3	1.9	71.0	4.0	40	0	0.40	0.10	7.0	0	
340	10.2	2.0	70.4	2.1	40	0	0.35	0.07	7.0	0	
350	12.0	2.9	71.5	3.2	71	0	0.34	0.11	5.0	0	
358	13.9	2.9	69.5	3.0	37	0	0.47	0.20	1.7	0	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
72	2.4	0.5	14.9	0.6	5	0	0.16	0.25	0.5	—	
138	1.1	0.3	32.3	0.8	28	182	0.13	0.05	—	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	18.5	—	28.0	—	—	—	—	0.11	3.1	—	
594	19.7	50.9	17.1	16.0	630	—	0.50	0.10	4.5	—	
Unit : 1/2											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
355	10.1	3.0	74.5	2.8	51	0	0.48	0.15	1.5	0	
350	10.4	3.6	74.9	5.1	49	0	0.26	0.10	4.0	0	
330	9.6	3.7	64.9	5.0	12	0	0.15	0.05	5.0	0	
345	10.1	3.7	71.2	3.6	36	0	0.20	0.27	1.8	0	
139	4.3	2.1	26.7	0.8	21	0	0.30	0.10	3.0	0	
275	12.9	2.4	70.6	3.0	36	0	0.40	0.20	2.0	0	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
410	41.3	17.6	25.1	7.6	127	10	0.60	0.17	3.2	0	
317	21.4	0.6	60.3	5.2	124	10	0.56	0.13	1.8	0	
273	21.2	1.0	48.4	3.4	189	120	0.30	0.14	2.1	0	
311	19.6	1.6	54.5	5.9	110	10	0.50	0.10	3.0	0	
138	8.0	0.6	27.3	1.6	51	677	0.33	0.44	45.0	0	
568	23.4	45.5	18.3	2.6	64	0	1.09	0.13	17.8	8	
410	41.3	17.6	25.1	7.6	127	60	—	0.17	3.2	—	

**여백**

# IV

價格及料率

**PRICES & CHARGES**

## 1. 政府管理糧

## Purchasing Prices of Government

單位：圓

	單 量 kg	1 9 6 1				1 9	
		1 等 品 1st grade	1 等 品 2nd grade	2 等 品 3rd grade	等 外 品 Under- grade	1 等 品 1st grade	2 等 品 2nd grade
메 벼 (粳 粳) Rice(Unhulled)	54	792	754	708	648	843	805
백 쌀 (粳白米) Rice(Polished)	60	1,284	1,241	—	1,124	1,371	1,325
갈 벼 (糯 粳) Glutinous Rice(Unhulled)	54	867	829	784	722	928	886
찰 쌀 (糯白米) Glutinous Rice(Polished)	60	1,413	1,369	—	1,253	1,508	1,461
콩 (普通大豆) Soybeans	60	1,074	1,064	1,018	926	1,074	1,064
얼룩콩(黑淡靑大豆) Spotted Soybeans	60	1,142	1,132	1,084	994	1,142	1,132
팥 (小 豆) Red Beans	60	1,236	1,188	—	1,095	1,104	1,062
메 수수(粳粗蜀黍) Sorghum(Unhulled)	60	467	437	—	379	499	467
메수수쌀(粳精蜀黍) Sorghum(Polished)	60	—	553	—	495	—	590
찰 수수(糯粗蜀黍) Glutinous Sorghum(Unhulled)	60	537	507	—	449	573	541
찰수수쌀(糯精蜀黍) Glutinous Sorghum(Polished)	60	—	675	—	617	—	720
조 (粗 粟) Millet(Unhulled)	45	509	480	—	427	544	513
좁 쌀 (精 粟) Millet(Polished)	54	—	784	—	720	—	837
옥수수 (玉蜀黍) Maize	60	682	652	—	595	682	652
메 밀 (粗蕎麥) Buck Wheat(Unhulled)	45	552	527	—	482	589	563
메 현미 (粳玄米) Brown Rice	60	1,231	1,186	1,133	1,063	1,314	1,266
재래벼(在來種粳) Native Paddy	54	754	716	671	609	801	765
찰 현미 (糯玄米) Glutinous Brown Rice	60	1,335	1,309	1,225	1,186	1,446	1,397



## 2. 政府管理糧

## Purchasing Prices of Government

單位：圓

	單量 kg	1961			單量 kg	1962		
		1等品 1st grade	2等品 2nd grade 合格品 Standard	不合格品 Undergrade		1等品 1st grade	2等品 2nd grade 合格品 Standard	等外品 Undergrade 不合格品 Undergrade
보리(大麥) Barley(Unhulled)	42	417	369	—	50	548	502	447
살보리(裸麥) Naked Barley (Unhulled)	60	640	587	—	60	713	672	612
밀(小麥) Wheat	60	—	—	—	60	—	—	—
호밀(胡麥) Rye	54	—	—	—	54	—	—	—
보리쌀(精麥) Polished Barley	60	—	—	—	60	—	—	—
麥酒麥 Beer Barley	54	—	—	—	50	—	—	—

註：1963年度價格은 交換價格임.

## 3. 1965米穀年度

## Import Prices of Barley &amp;

보리 Barley(Unhulled)					
區分 Classification	單價 Unit price	數 Quantity	購地 Purchasing Area	區分 Classification	
	\$	L/T			
KFX	L/T 55.08	32,512	U.S.A. PNW	AP 24—119	
				AP 24—120	
				AP 24—121	
				AP 24—124	



## 穀 買 入 價 格 (夏穀)

Grains (Summer Grains)

Unit : Won

1963 Exchange prices (交換價格)			1964			1965				1966			
1等品 1st grade	2等品 2nd grade 合格品 Standard	等外品 Under- grade	1等品 1st grade	2等品 2nd grade 合格品 Standard	等外品 Under- grade	1等品 1st grade	2等品 2nd grade	3等品 3rd grade	等外品 Under- grade	1等品 1st grade	2等品 2nd grade	3等品 3rd grade	等外品 Undergrade
—	502	—	—	—	—	1,070	1,005	930	820	1,070	1,005	930	820
—	627	—	—	—	—	1,410	1,340	1,250	1,130	1,410	1,340	1,250	1,130
—	657	—	—	—	—	1,420	1,350	1,270	1,130	1,420	1,350	1,270	1,130
—	—	—	—	—	—	950	890	—	790	950	890	—	790
—	972	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1,070	1,005	930	820	—	—	—	—

Note : 1963 prices were for the grain(rice/non-rice) barter program.

## 大·小麥輸入價格

Wheat in Rice Year 1965

Wheat			海上運賃 Ocean Freight		
單價 Unit Price	數量 Quantity	購買地域 Purchasing Area	區分 Classification	積出港 Loading port	單價 Unit price
\$	㎏				\$
㎏ 55.76	39,899.515	U.S.A. PNW	U.S. Flag	U.S.A. PWC	L/T 16~19
㎏ 55.94	39,261.841	U.S.A. PWC	Non-U.S. Flag	U.S.A. PNW	L/T 8.95~9.75
㎏ 56.23	51,124.794	U.S.A. Gulf	U.S. Flag	U.S.A. Gulf	L/T 13~13.25
㎏ 56.29	90,408.8769	U.S.A. PWC	Non-U.S. Flag	U.S.A. PWC	L/T 26

# 4. 政府 管理 糧

## Selling Prices of

單位：圓

	單 量 kg	1 9 5 7 ~ 1 9 6 1								
		一 等 品 1st grade			二 等 品. 合 格 品 2nd grade, Standard			三 等 品 3rd grade		
		가마니 當價格 Price per bag	kg當 都 賣 Wholesale	kg當 小 賣 Retail	가마니 當價格 Price per bag	kg當 都 賣 Wholesale	kg當 小 賣 Retail	가마니 當價格 Price per bag	kg當 都 賣 Wholesale	kg當 小 賣 Retail
백 쌀(粳白米) Rice(Polished)	60	—	—	—	912.00	15.20	15.504	—	—	—
찰 쌀(糯白米) Glutinous Rice(Polished)	60	—	—	—	978.00	16.30	16.626	—	—	—
인디카쌀(인디카系白米) Indica Rice	60	—	—	—	732.00	12.00	12.444	—	—	—
메 현 미(粳玄米) Brown Rice	60	—	—	—	846.00	14.10	14.382	—	—	—
찰 현 미(糯玄米) Glutinous Brown Rice	60	—	—	—	912.00	15.20	15.50	—	—	—
백 벼(粳 粳) Rice(Unhulled)	54	567.00	10.50	10.710	540.00	10.00	10.20	507.60	9.40	9.588
찰 벼(糯 粳) Glutinous Rice(Unhulled)	54	604.80	11.20	11.424	583.20	10.80	11.016	556.20	10.30	10.506
콩 (普通大豆) Soybeans	60	—	—	—	786.00	13.10	13.362	—	—	—
얼룩콩(黑淡靑大豆) Spotted Soybeans	60	—	—	—	810.00	13.50	13.77	—	—	—
팥 (小 豆) Red Beans	60	—	—	—	840.00	14.00	14.28	—	—	—
조 (粗 粟) Millet(Unhulled)	45	—	—	—	369.00	8.20	8.364	—	—	—
좁 쌀(精 粟) Millet(Polished)	54	—	—	—	696.60	12.90	13.158	—	—	—
메 수수(粳粗蜀黍) Sorghum(Unhulled)	60	—	—	—	366.00	6.10	6.222	—	—	—
메수수쌀(粳精蜀黍) Sorghum(Polished)	60	—	—	—	564.00	9.40	9.588	—	—	—
찰수수(糯粗蜀黍) Glutinous Sorghum(Unhulled)	60	—	—	—	402.00	6.70	6.834	—	—	—
찰수수쌀(糯精蜀黍) Glutinous Sorghum(Polished)	60	—	—	—	630.00	10.50	10.71	—	—	—
옥수수(玉蜀黍) Maize	60	—	—	—	558.00	9.30	9.486	—	—	—
메 밀(粗蕎麥) Buck Wheat	45	—	—	—	418.50	9.30	9.486	—	—	—
재래벼(在來種粳) Native Paddy	54	545.40	10.10	10.302	518.40	9.60	9.792	486.00	9.00	9.18
보리(大 麥) Barley(Unhulled)	42	—	—	—	294.00	7.00	7.14	—	—	—
쌀보리(裸 麥) Naked Barely	60	—	—	—	522.00	8.70	8.874	—	—	—
밀 (小 麥) Wheat	60	—	—	—	576.00	9.60	9.792	—	—	—
호밀(胡 麥) Rye	54	—	—	—	313.20	5.80	5.916	—	—	—
보리쌀(精 麥) Polished Barley	60	—	—	—	600.00	10.00	10.20	—	—	—
눌린보리(押 麥) Pressed Barley	42	—	—	—	453.60	10.80	11.016	—	—	—
눌린밀(押小麥) Pressed Wheat	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—
밀가루(小麥粉) Wheat Flour	22	—	—	—	199.40	9.046	9.245	—	—	—
麥酒 麥 Beer Barley	54	—	—	—	437.40	8.10	8.262	—	—	—
胡麥 紛 Rye Flour	22	—	—	—	204.60	9.30	9.486	—	—	—

## 穀 販 賣 價 格 (1)

## Government Grains

Unit : Won

等外品, 不合格品 Undergrade			1 9 6 2											
			一 等 品 1st grade			二 等 品, 合格品 2nd grade, Standard			三 等 品 3rd grade			等外品, 不合格品 Undergrade		
가마니 當價格 Price per bag	kg當 都 賣 Wholesale	kg當 小 賣 Retail	가마니 當價格 Price per bag	kg當 都 賣 Wholesale	kg當 小 賣 Retail	가마니 當價格 Price per bag	kg當 都 賣 Wholesale	kg當 小 賣 Retail	가마니 當價格 Price per bag	kg當 都 賣 Wholesale	kg當 小 賣 Retail	가마니 當價格 Price per bag	kg當 都 賣 Wholesale	kg當 小 賣 Retail
858.00	14.30	14.586	—	—	—	1,344.00	22.40	22.848	—	—	—	1,266.00	21.10	21.522
918.00	15.30	15.606	—	—	—	1,440.00	24.00	24.480	—	—	—	1,356.00	22.60	23.052
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
798.00	13.30	13.506	—	—	—	1,248.00	20.80	21.216	—	—	—	1,176.00	19.60	19.992
858.00	14.30	14.586	—	—	—	1,344.00	22.40	22.848	—	—	—	1,266.00	21.10	21.522
469.80	8.70	8.874	837.00	15.50	15.81	799.20	14.80	15.096	750.60	13.90	14.178	696.60	12.90	13.158
502.20	9.30	9.486	896.40	16.60	16.932	858.60	15.90	16.218	815.40	15.10	15.402	739.80	13.70	13.974
756.00	12.60	12.852	—	—	—	1,158.00	19.30	19.686	—	—	—	1,104.00	18.40	18.768
780.00	13.00	13.26	—	—	—	1,194.00	19.90	20.298	—	—	—	1,146.00	19.10	19.482
798.00	13.30	13.566	—	—	—	1,236.00	20.60	21.012	—	—	—	1,170.00	19.50	19.89
328.50	7.30	7.446	—	—	—	544.50	12.10	12.342	—	—	—	486.00	10.80	11.016
664.20	12.30	12.546	—	—	—	1,026.00	19.00	19.38	—	—	—	977.40	18.10	18.462
330.00	5.50	5.61	—	—	—	540.00	9.00	9.18	—	—	—	486.00	8.10	8.262
522.00	8.70	8.874	—	—	—	834.00	13.90	14.178	—	—	—	774.00	12.90	13.158
366.00	6.10	6.222	—	—	—	594.00	9.90	10.098	—	—	—	540.00	9.00	9.18
588.00	9.80	9.996	—	—	—	930.00	15.50	15.81	—	—	—	864.00	14.40	14.688
516.00	8.60	8.772	—	—	—	822.00	13.70	13.974	—	—	—	762.00	12.70	12.954
382.50	8.50	8.67	—	—	—	616.50	13.70	13.974	—	—	—	562.50	12.50	12.75
448.20	8.30	8.466	799.20	14.80	15.096	761.40	14.10	14.382	718.20	13.30	13.566	653.40	12.10	12.342
273.00	6.50	6.63	—	—	—	432.60	10.30	10.506	—	—	—	403.20	9.60	9.792
504.00	8.40	8.568	—	—	—	768.00	12.80	13.056	—	—	—	738.00	12.30	12.546
552.00	9.20	9.384	—	—	—	726.00	12.10	12.342	—	—	—	696.00	11.60	11.832
291.60	5.40	5.508	—	—	—	459.00	8.50	8.67	—	—	—	426.60	7.90	8.058
576.00	9.60	9.792	—	—	—	966.00	16.10	16.422	—	—	—	930.00	15.50	15.81
436.80	10.40	10.608	—	—	—	735.00	17.50	17.85	—	—	—	701.40	16.70	17.034
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	404.80	18.40	18.768	—	—	—	—	—	—
421.20	7.80	7.956	—	—	—	642.60	11.90	12.138	—	—	—	615.60	11.40	11.628
—	—	—	—	—	—	301.40	13.70	13.974	—	—	—	—	—	—





## 4. 政 府 管 理 糧

### Selling Prices of

單位：원

	1 9 6 5								
	一 等 品 1st grade			二 等 品. 合 格 品 2nd grade, Standard			三 等 品 3rd grade		
	가마니 當價格 Price per bag	kg當 都 賣 Wholesale	kg當 小 賣 Retail	가마니 當價格 Price per bag	kg當 都 賣 Wholesale	kg當 小 賣 Retail	가마니 當價格 Price per bag	kg當 都 賣 Wholesale	kg當 小 賣 Retail
백 쌀(粳白米) Rice(Polished)	—	—	—	2,316.00	38.60	38.99	—	—	—
찰 쌀(糯白米) Gutinous Rice(Polished)	—	—	—	2,478.00	41.30	41.71	—	—	—
인더카쌀(인다가系白米) Indica Rice	—	—	—	2,082.00	34.70	35.05	—	—	—
메 현 미(粳玄米) Brown Rice	—	—	—	2,154.00	35.90	36.26	—	—	—
찰 현 미(糯玄米) Glutinous Brown Rice	—	—	—	2,316.00	38.60	38.99	—	—	—
메 벼(粳 粳) Rice(Unhulled)	1,441.80	26.70	26.97	1,377.00	25.50	25.76	1,317.00	24.40	24.64
찰 벼(糯 粳) Glutinous Rice(Unhulled)	1,549.80	28.70	28.99	1,479.60	27.40	27.67	1,414.80	26.20	26.42
콩 (普通大豆) Soybeans	—	—	—	1,992.00	33.20	33.53	—	—	—
얼 룩 콩(黑淡靑大豆) Spotted Soybeans	—	—	—	2,064.00	34.40	34.74	—	—	—
팔 (小 豆) Red Beans	—	—	—	2,130.00	35.50	35.86	—	—	—
조 (粗 粟) Millet(Unhulled)	—	—	—	936.00	20.80	21.01	—	—	—
좁 쌀(精 粟) Millet(Polished)	—	—	—	1,771.20	32.80	33.13	—	—	—
메 수수(粳粗蜀黍) Sorghum(Unhulled)	—	—	—	924.00	15.40	15.55	—	—	—
메수수쌀(粳精蜀黍) Sorghum(Polished)	—	—	—	1,434.00	23.90	24.14	—	—	—
찰 수수(糯粗蜀黍) Glutinous Sorghum(Unhulled)	—	—	—	1,020.00	17.00	17.17	—	—	—
찰수수쌀(糯精蜀黍) Glutinous Sorghum(Polished)	—	—	—	1,596.00	26.60	26.87	—	—	—
옥 수수(玉蜀黍) Maize	—	—	—	1,344.00	22.40	22.62	—	—	—
메 밀(粗蕎麥) Buck Wheat	—	—	—	1,062.00	23.60	23.84	—	—	—
재 래 벼(在來種粳) Native Paddy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
보 리(大 麥) Barley	1,100.00	22.00	22.22	1,040.00	20.80	21.01	965.00	19.30	19.49
쌀 보 리(裸 麥) Naked Barley	1,452.00	24.20	24.24	1,380.00	23.00	23.23	1,284.00	21.40	21.61
밀 (小 麥) Wheat	—	—	—	1,404.00	23.40	23.63	—	—	—
호 밀(胡 麥) Rye	—	—	—	901.80	16.70	16.87	—	—	—
보 리 쌀(精 麥) Polished Barley	—	—	—	1,932.00	32.20	32.52	—	—	—
눌 린 보 리(押 麥) Pressed Barley	—	—	—	1,449.00	34.50	34.85	—	—	—
눌 린 밀(押小麥) Pressed Wheat	—	—	—	1,293.60	30.80	31.11	—	—	—
밀 가 루(小麥粉) Wheat Flour	—	—	—	715.00	32.50	32.83	—	—	—
麥 酒 麥 Beer Barley	—	—	—	—	—	—	—	—	—
胡 麥 粉 Rye Flour	—	—	—	—	—	—	—	—	—
밀 쌀(精小麥) Polished Wheat	—	—	—	1,806.00	30.10	30.40	—	—	—

# 穀 販 賣 價 格 (3)

## Government Grains

Unit : Won

等外品. 不合格品 Undergrade			1 9 6 6									等外品. 不合格品 Undergrade		
			一 等 品 1st grade			二 等 品. 合 格 品 2nd grade, Standard			三 等 品 3rd grade					
가마니 當價格 Price per bag	kg當 都賣 Whole- sale	kg當 小賣 Retail	가마니 當價格 Price per bag	kg當 都賣 Whole- sale	kg當 小賣 Retail	가마니 當價格 Price per bag	kg當 都賣 Whole- sale	kg當 小都 Retail	가마니 當價格 Price per bag	kg當 都賣 Whole- sale	kg當 小賣 Retail	가마니 當價格 Price per bag	kg當 都賣 Whole- sale	kg當 小賣 Retail
—	—	—	—	—	—	2,550.00	42.50	42.93	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2,730.00	45.50	45.96	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2,298.00	38.30	38.68	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2,370.00	39.50	39.90	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2,550.00	42.50	42.93	—	—	—	—	—	—
1,225.80	22.70	22.93	1,587.60	29.40	29.69	1,517.40	28.10	28.38	1,452.60	26.90	27.17	1,350.00	25.00	25.25
1,317.60	24.40	24.64	1,706.40	31.60	31.92	1,630.80	30.20	30.50	1,560.60	28.90	29.19	1,452.60	26.90	27.17
—	—	—	—	—	—	2,196.00	36.60	36.97	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2,268.00	37.80	38.18	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2,346.00	39.10	39.49	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1,035.00	23.00	23.23	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1,949.40	36.10	36.46	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1,020.00	17.00	17.17	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1,584.00	26.40	26.66	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1,122.00	18.70	18.89	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1,758.00	29.30	29.59	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1,482.00	24.70	24.95	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1,165.50	25.90	26.16	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
850.00	17.00	17.17	1,185.00	23.70	23.94	1,120.00	22.40	22.62	1,040.00	20.80	21.01	920.00	18.40	15.58
1,158.00	19.30	19.49	1,560.00	26.00	26.26	1,488.00	24.80	25.05	1,368.00	23.10	23.33	1,248.00	20.80	21.01
—	—	—	—	—	—	1,566.00	26.10	26.36	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1,004.40	18.60	18.79	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2,064.00	34.40	34.74	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1,545.60	36.80	37.17	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1,444.80	34.40	34.74	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	792.00	36.00	36.36	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2,022.00	33.70	34.04	—	—	—	—	—	—

## 5. 藁 工 品 買 入

### Selling and Purchasing

單位：원

		1961		1962		1962. 3. 10	
		買 Purchase	販 Sale	買 Purchase	販 Sale	買 Purchase	販 Sale
穀 用 가 마 니 Straw bag for grains	1級 1st Grade	12.50	16.30	15.70	17.70	17.70	20.00
	2級 2nd Grade	10.20	13.60	12.50	14.50	14.20	16.50
粃 用 가 마 니 Straw bag for paddy	1級 1st Grade	—	—	—	—	12.80	15.10
	2級 2nd Grade	—	—	—	—	10.20	12.50
肥 料 用 가 마 니 Straw bag for fertilizer	1級 1st Grade	11.00	14.20	10.80	12.80	13.10	15.40
	2級 2nd Grade	8.40	11.00	8.80	10.80	10.50	12.80
鹽 用 가 마 니 Straw bag for salt	1級 1st Grade	8.10	11.30	1) 12.80 2) 11.20	13.20 15.20	—	—
	2級 2nd Grade	6.00	9.10	1) 10.20 2) 9.00	11.00 12.20	—	—
太 Thick straw rope	1級 1st Grade	11.50	20.00	16.50	21.40	21.30	26.90
	2級 2nd Grade	8.90	17.20	13.90	18.80	17.00	22.60
中 Medial straw rope	1級 1st Grade	12.50	21.10	17.60	22.60	22.50	28.10
	2級 2nd Grade	9.60	18.10	14.60	19.50	18.00	23.60
穀 用 古 叭 Used straw bag for grains	1級 1st Grade	6.70	8.58	6.70	8.58	—	—
	2級 2nd Grade	5.60	7.42	5.60	7.42	—	—
	3級 3rd Grade	3.20	4.93	3.20	4.97	—	—
粃 用 古 叭 Used straw bag for paddy	1級 1st Grade	5.40	6.07	5.40	6.61	—	—
	2級 2nd Grade	4.60	5.76	4.60	5.76	—	—
	3級 3rd Grade	2.70	3.80	2.70	3.80	—	—
肥 料 用 古 叭 Used straw bag for fertilizer	1級 1st Grade	5.40	6.46	5.40	6.46	—	—
	2級 2nd Grade	4.60	5.62	4.60	5.62	—	—
	3級 3rd Grade	2.70	3.74	2.70	3.74	—	—

註：1) 輸出用價格. 2) 國內用價格



# straw 賣 價 格

## Prices of Straw Materials

Unit : Won

1962. 1. 1		1962. 12. 10		1963. 12. 9		1964. 12. 1		1965. 12. 18	
買 Purchase	入 Sale	買 Purchase	入 Sale	買 Purchase	入 Sale	買 Purchase	入 Sale	買 Purchase	入 Sale
—	—	22.00	26.00	27.00	31.50	33.00	37.90	37.70	43.30
—	—	20.00	23.90	24.00	28.30	29.00	33.60	33.20	38.50
—	—	17.00	20.60	21.00	25.10	25.00	29.30	28.50	33.50
—	—	15.00	18.50	19.00	23.00	23.00	27.10	26.20	31.00
—	—	18.00	21.10	22.00	25.60	27.00	30.90	30.70	35.00
—	—	16.00	18.90	20.00	23.40	24.00	27.70	27.30	31.50
—	—	14.00	17.60	17.00	21.30	21.00	25.00	24.00	28.70
—	—	13.00	16.50	16.00	20.00	19.00	27.80	21.60	26.20
—	—	26.00	35.80	32.00	43.60	39.00	50.30	44.30	57.10
—	—	23.00	32.50	29.00	40.50	35.00	46.00	39.90	52.50
—	—	28.00	38.00	34.00	45.80	41.00	52.50	46.50	59.50
—	—	25.00	34.70	31.00	42.60	37.00	48.20	41.90	54.60
10.20	11.60	12.70	15.10	15.50	18.50	18.90	22.80	21.60	26.10
8.50	9.80	10.60	12.80	13.00	15.80	15.70	19.30	17.90	22.00
4.90	6.10	6.10	8.00	7.50	9.90	9.10	12.00	10.40	14.00
8.30	9.60	11.10	13.40	13.60	16.40	16.20	19.83	18.50	22.70
7.10	8.30	9.50	11.70	11.70	14.40	14.20	17.60	16.20	20.20
4.20	5.30	5.60	7.50	6.90	9.20	8.40	11.20	9.60	13.10
8.00	9.50	11.00	13.30	13.50	16.20	16.60	19.80	18.90	22.40
6.80	7.80	9.80	11.60	11.50	14.00	13.80	16.70	15.70	19.00
4.00	5.00	5.50	7.40	6.70	8.80	8.00	10.30	9.10	11.90

Note: 1) Prices for exports; 2) Prices for domestic use

## 6. 政府管理糧穀副產物販賣價格

## Selling Prices of By-products of Gov't Grains

單位：圓

Unit : Won

	單 量 kg	1960年11月 24日 以前 Before Nov. 24, 1960	1960年11月 24日 改正 Revised on Nov. 24, 1960	1961年11月 20日 改正 Revised on Nov. 20, 1961	1962年12月 26日 改正 Revised on Dec. 26, 1962	1963年 1月 31日 改正 Revised on Jan. 31, 1963	1963年12月 12日 改正 Revised on Dec. 12, 1963	1965年12月 1日 改正 Revised on Dec., 1965
白 碎 米 Rice broken	54	165.00	280.00	—	350.00	—	480.00	580
屑 米 Rice refuse	54	100.00	224.00	—	300.00	—	450.00	550
米 糠 Rice bran	36	35.00	83.00	—	120.00	—	180.00	210
脫 脂 糠 Non-fat rice bran	42	25.00	93.00	—	—	134.00	190.00	190
麥 碎 Barley broken	54	80.00	283.00	192.00	—	—	330.00	410
麥 糠 Barley bran	36	20.00	77.00	52.00	70.00	—	120.00	130
押 麥 碎 Pressed barley broken	54	90.00	318.00	215.00	—	—	330.00	410
押 麥 糠 Pressed barley bran	36	20.00	71.00	52.00	—	—	120.00	130
小 麥 碎 Wheat broken	54	90.00	192.00	130.00	200.00	—	370.00	560
小 麥 麩 Wheat bran	36	35.00	85.00	—	122.00	—	170.00	180
小 麥 糠 Wheat bran	36	15.00	75.00	51.00	—	—	120.00	130
押 小 麥 碎 Pressed wheat broken	54	70.00	318.00	215.00	—	—	370.00	560
押 小 麥 糠 Pressed wheat bran	36	15.00	53.00	36.00	—	—	120.00	130
胡 麥 碎 Rye broken	54	90.00	248.00	168.00	—	—	290.00	360
胡 麥 麩 Rye bran	36	20.00	66.00	—	—	—	150.00	160
胡 麥 糠 Rye bran	36	15.00	53.00	36.00	—	—	120.00	130
蜀 黍 碎 Indian millet broken	54	75.00	265.00	180.00	—	—	310.00	390
蜀 黍 糠 Indian millet bran	36	15.00	53.00	36.00	—	—	120.00	130

註：① 이 價格은 有包裝價格임

② 이 價格은 生産工場 또는 倉庫渡價格임

Note: ① Prices include the packaging material costs.

② Prices are applied to the delivery at warehouses or mills.



## 8. 政府 管理 糧 穀 販 Price Difference Ratio on

	單 量 kg	1958~1961	1962	1963	1964	1965	1966
백 쌀(粳 白 米) Rice (Polished)	60	100	100	100	100	100	100
찰 쌀(糯 白 米) Glutinous Rice (Polished)	60	107	107	107	107	107	107
메 현 미(粳 玄 米) Brown Rice	60	93	93	—	93	93	93
찰 현 미(糯 玄 米) Glutinous Brown Rice	60	100	100	—	100	100	100
메 벼(粳 粳) Rice (Unhulled)	54	66	66	66	66	66	66
재 래 벼(在 來 種 粳) Native Paddy	54	63	63	—	—	—	—
찰 벼(糯 粳) Glutinous Rice (Unhulled)	54	71	71	—	71	71	71
콩 (普通 大豆) Soybeans	60	86	86	82	86	86	86
얼 룩 콩(黑 淡 靑 大 豆) Spotted Soybeans	60	89	89	84	89	89	89
팥 (小 豆) Red Beans	60	92	92	82	92	92	92
조 (粗 粟) Millet (Unhulled)	45	54	54	54	54	54	54
좁 쌀(精 粟) Millet (Polished)	54	85	85	85	85	85	85
메 수 수(粳 粗 蜀 黍) Sorghum (Unhulled)	60	40	40	40	40	40	40
메 수 수 쌀(粳 精 蜀 黍) Sorghum (Polished)	60	62	62	62	62	62	62

註: ① 1958年度の 밀가루指數 78은 導入原價에 比하여 高價이며 또 市價보다도 高價이므로 69로 引下하고자 國會에 同意 要請하였으나 國會에서 59.6으로 引下修正되었음  
 ② 1962年度の 雜穀指數修正은 1961年度부터 大麥搗精에 있어 搗精白度를 72%로부터 64%로 引上함에 따라 原料의 增量과 操作費의 增加 및 導入原價의 換率引上으로 增加함에 따라 修正되었음  
 ③ 1963年度價格差指數修正  
 가. 精麥 押麥은 買入價格의 高價와 導入原價의 高價로 修正 되었음  
 나. 普通大豆, 黑淡靑大豆 및 玉蜀黍는 粳白米와 같은 比率로 引上時는 市價에 比하여 高價가 되므로 이를 前年度價格대로 据置함으로써 修正되었음  
 다. 小豆, 小麥 및 밀가루價格은 市價보다 高價이므로 이를 勘案하여 修正하였음  
 ④ 1965年度 格差指數는 換率改正으로 因한 導入原價의 增加로 麥類價格에 對해서만 原價基準으로 格差指數를 修正하였음  
 ⑤ 1966年度 麥類格差指數는 精麥을 基準으로 한 것임.

## 賣價格格差指數

## Selling Prices of Government Grains

	單 kg	1958~1961	1962	1963	1964	1965	1966
찰수수(糯粗蜀黍) Glutinous Sorghum (Unhulled)	60	44	44	—	44	44	44
찰수수쌀(糯精蜀黍) Glutinous Sorghum (Polished)	60	69	69	—	69	69	69
옥수수(玉蜀黍) Maize	60	61	61	58	58	58	58
메밀(粗蕎麥) Buck Wheat (Unhulled)	45	61	16	61	61	61	61
보리(大麥) Barley (Unhulled)	42	46	46	47	47	54	65
쌀보리(裸麥) Naked barley	60	57	57	52	52	60	72
맥주맥(麥酒麥) Beer Barley	54	53	53	—	—	—	—
밀(小麥) Wheat	60	63	54	50	50	61	76
호밀(胡麥) Rye	54	38	38	38	38	43	54
보리쌀(精麥) Polished Barley	60	66	72	76	73	83	100
눌린보리쌀(押麥) Pressed Barley	42	71	78	82	78	89	107
밀가루(小麥粉) Wheat Flour	22	59.6	82	75	75	84	105
호밀가루(胡麥粉) Rye Flour	22	61	61	—	—	—	—
밀쌀(精小麥) Polished Wheat	60	—	—	—	—	78	98
눌린밀쌀(押小麥) Pressed Wheat	42	—	—	69	69	80	100

Note: ① As price difference ratio of wheat flour 78 was too high compared with cost prices of imported grains and market prices, the Government requested the approval of revision of wheat flour price difference ratio to 69 to the National Assembly, but it was revised to 59. 6.

② Revision of cereals price difference ratio in 1962, was caused by raising extraction rate of barley from 72% to 64%, increasing handling charge and cost prices of imported grains caused by the change of foreign exchange rate.

③ Revision of price difference ratio in 1963 as follows.

A. Price difference ratio of polished barley and pressed barley were revised for the raising purchasing prices and importing costs.

B. When Price difference ratio of soybeans, spotted soybeans and maize be raised as the same rate as of rice, it would be higher than market price, therefore price difference ratio left ratio as the previous year.

C. Price difference ratio of red beans, wheat and wheat flour were revised under the consideration of market prices.

④ The price difference ratio of barley and wheat in 1965 were revised due to the import costs increased by the foreign exchange rate change.

⑤ The price difference ratio of barley and wheat in 1966 were based on the pride polished barley.

## 9. 夏穀買入價格格差指數

### Price Difference Ratio on Purchasing Prices of Summer Grains

		單量 kg	1952 ~60	1961	單量 kg	1962	1963	1964	1965	1966
보리 (大麥)	Barley	42	100.0	100.0	50	100.0	100.0	—	100.0	100.0
살보리 (裸麥)	Naked Barley	60	159.2	159.2	60	133.7	133.7	—	133.7	133.7
맥주맥 (麥酒麥)	Beer-Barley	50	139.3	—	50	—	—	—	—	—
보리살 (精麥)	Barley (Polished)	60	210.3	—	60	—	—	—	—	—
밀 (小麥)	Wheat	60	180.2	—	60	—	—	—	135.0	135.0
호밀 (胡麥)	Rye	54	105.7	—	54	—	—	—	88.8	88.8

註 : ① 1952年産 買入價格指數 修正關係未詳  
 ② 1962年度 買入價格指數는 大麥單量이 50kg으로 되었으므로 修正되었음  
 Note: ① Revision of price difference ratio of 1952 production is unknown.  
 ② The price difference ratio for purchasing 1961 barley was revised due to the change of barley packaging unit to 50kg

## 10. 藁工品輸送操作料率

### Handling Charges for Transportation of Straw Materials

單位 : 원

Unit : Won

	1963. 3. 26				1964. 7. 1				1966. 1. 1			
	面間 Inter-Myon	郡間 Inter-Gun	道間 Inter-Province	港口地 Port	面間 Inter-Myon	郡間 Inter-Gun	道間 Inter-Province	港口地 Port	面間 Inter-Myon	郡間 Inter-Gun	道間 Inter-Province	港口地 Port
穀用 4 斗가마니 Grain straw bag of 4_Du	2.53	3.56	5.76	5.44	2.71	3.96	6.59	6.19	2.96	4.17	7.50	7.05
肥料用 3 斗가마니 Fertilizer straw bagof 3_Du	2.33	3.32	5.29	4.98	2.49	3.55	5.95	5.55	2.72	3.84	6.81	6.32
太 中 繩 Thick &medial straw rope	4.49	6.32	11.48	11.11	4.86	6.77	13.18	12.50	5.32	7.45	15.45	14.61

## 11. 政府管理糧穀操作料率 (1)

## Handling Charges of Gov't Grains

單位：圓

Unit : Won

## 추 력 운賃 Truck Charge

項 目 Item	1961. 6. 28	1962. 8. 11	1964. 12. 1	1965. 1. 1
基本料金 Basic charge	2.21	2.50	41.00	43.70
籽當運賃 Per km	0.43	0.51	8.00	8.50

## 牛馬車運賃 Cart Charge

項 目 Item	1962. 8. 11	1964. 12. 1	1965. 1. 1
基本料金 Basic charge	2.50	41.00	43.70
籽當運賃 Per km	0.51	8.00	8.50

## 保 管 料 Warehouse Charge

穀 種 Kind of Grain	1962. 8. 11		1965. 1. 1		1961. 1. 1	
	倉 庫 Warehouse	野 積 Field-pile	倉 庫 Warehouse	野 積 Field-pile	倉 庫 Warehouse	野 積 Field-pile
쌀, 눌린보리, 눌린밀, 밀가루, 좁쌀	0.11	0.086	3.20	2.10	4.60	3.40
보리쌀, 밀쌀, 콩, 팥, 옥수수	0.11	0.086	3.20	2.10	3.90	2.80
벼	—	—	—	—	4.00	2.90
보리, 조, 메밀	0.11	0.086	3.20	2.10	4.30	3.10
밀, 쌀보리, 호밀, 수수, 수수쌀	0.11	0.086	3.20	2.10	3.70	2.70

## 一般 荷役 料率 General Handling Charge

項 目 Item	1961. 6. 28	1962. 8. 11	1964. 1. 1	1964. 7. 1	1965. 1. 1	1966. 1. 1
1. 鐵道發送料 Loading on train	11.934	8.004	8.551	156.00	166.40	190.50
2. 鐵道到着料 Unloading from Train	6.293	2.363	3.110	71.00	75.70	98.30
3. 積 船 賃 Loading on vessel	—	3.081	3.840	86.00	91.70	114.70
4. 揚 陸 賃 Unloading from vessel	—	3.081	3.840	86.00	91.70	118.10
5. 上 車 料 Loading on truck	—	.776	1.060	25.00	26.60	36.90
6. 下 車 料 Unloading from truck	—	.776	1.060	25.00	26.60	33.50
7. 入 庫 料 Warehouse take-in	—	.841	1.160	29.00	30.90	40.00
8. 出 庫 料 Warehouse take-out	—	.841	1.160	29.00	30.90	40.00

## 11. 政府管理糧穀操作料率 (2)

## Handling Charges of Gov't Grains

單位：圓

Unit : Won

項 目 Item	1962. 8.11	1964. 1.1	1964. 7.1	1965. 1.1	1966. 1.1
9. 收買場所警備料 Guarding charge					
a. 倉庫門前 At warehouse gate	.72	—	—	—	—
b. 野積場所 At piling site	1.801	2.97	47.00	50.10	55.70
c. 當日移庫分 Carry out on the day	—	—	8.00	8.50	9.20
10. 亂袋改包裝費 Repacking charge					
a. 가 마 니 Straw bag	3.96	5.05	147.00	156.80	199.20
b. 麻 袋 Gunny bag	1.706	1.93	55.00	58.60	72.90
11. 荷 線 料 Repiling	.502	.69	18.00	19.20	33.50
12. 選 別 料 Selecting	.502	.69	18.00	19.20	33.50
13. 移 積 料 Trans-piling	.502	.69	18.00	19.20	33.50
14. 移 送 料 Hand carrying					
a. 20米以上50米까지 From 20M to 50M	.63	.88	25.00	26.60	33.50
b. 50米 以上 每50米 Every 50M ovre 50M	.269	.36	12.00	12.80	16.80
15. 人駝運賃(키로當) Hand carrying charge (per Km)	3.465	4.57	121.00	129.00	161.60
16. 驅虫消毒費 Disinfection charge					
a. 燻 蒸 消 毒 Fumigation	1.209	1.27	35.00	37.30	55.70
b. DDT 其他 消毒 D.D.T. and others	.448	.44	12.00	12.80	21.80
17. 導入糧穀貨車上車引受分發送料 Loading on train of imported grains	5.859	5.24	84.00	89.60	94.90
18. 中繼驛換積料 Transshipping at a junction station	3.672	3.40	60.00	64.00	80.60
19. 集 配 料 Pick-up and delivery charge					
a. 4 籽 以 內 Within 4Km	—	4.48	70.00	74.60	74.60
b. 6 籽 以 內 Within 6Km	—	6.05	94.00	100.20	100.20
20. 檢 斤 料 Weighing charge	—	.78	21.00	22.40	33.50
21. 入 增 作 業 費 Supplement Charge for addition	—	.91	26.00	27.70	35.90



# 11. 政府管理糧穀操作料率 (3)

## Handling Charges of Gov't Grains

單位: 원

海 送 運 賃 Coastal Vessel Freight

Unit : Won

	1961 6. 28	1964 1. 1	1965 8. 1
1 ~ 20 마일 miles	6.69	10.30	13.90
21 ~ 50 "	2.078	3.20	4.30
51 ~ 100 "	.649	1.00	1.35
101 ~ 200 "	.584	.90	1.20
201 ~ 400 "	.519	.80	1.10
400 마일 以上 miles over	.389	.60	.80

註 : 이 料率은 3級品 1마일 1톤當 料率임.

Note : These charges are for 3rd grade cargo per mile per ton.

### 加 工 賃 Processing Charge

穀 種 Kind of Grain	單 量 kg	1961 3. 1	1961. 4. 16	1963. 1. 5	1963. 3. 25	1964. 5. 9	1964. 9. 1	1965. 1. 1	1966. 1. 1	1966. 4. 1	
쌀 Rice polishing	60	33.35	42.205	47.736	46.636	56.00	62.00	79.00	90.00	95.00	
좁 Millet polishing	쌀	54	35.315	44.17	49.701	46.401	56.00	61.00	78.00	89.00	94.00
보 리 쌀 (原料보리) Barley polishing (Unhulled barley)	60	65.702	88.677	94.212	(89.75)	103.00	115.00	137.00	147.00	160.00	
보 리 쌀 (原料쌀보리) Barley polishing (Naked barley)	60	43.561	73.536	78.068	(74.24)	85.00	95.00	114.00	122.00	132.00	
눌 린 보 리 (原料보리) Barley pressing (Unhulled barley)	42	65.889	85.239	90.771	(86.35)	95.00	100.00	122.00	129.00	138.00	
눌 린 보 리 (原料보리쌀) Barley pressing (Polished barley)	42	25.025	27.718	33.25	32.15	35.00	37.00	42.00	66.00	68.00	
눌 린 보 리 (原料쌀보리) Barley pressing (Naked barley)	42	46.833	69.733	75.26	(71.49)	95.00	82.00	101.00	107.00	114.00	
눌 린 밀 (原料밀) Wheat pressing (Raw wheat)	42	41.996	62.033	67.565	66.455	73.00	77.00	90.00	96.00	102.00	
밀 가 루 Wheat flour	22	29.053	31.717	32.817	21.717	35.00	37.00	45.00	49.00	51.00	

註 : ( )內는 1963. 6. 1 搗精率引上時 改定한 것임.

Note : Figures in ( ) were revised on June 1, 1963 due to the change of extraction rate.

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (1)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grain

單位：圓

Unit : Won

買 入 價 格		Purchasing Price		價 格	
年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price		內 譯 Remarks		
	單 位 Unit	金 額 Amount			
1948年產	벼 54kg Rice, Unhulled	1,200	生産費 벼54kg가마니當 1,811.00 Cost Production : Unhulled Rice 54kg/bag		
	쌀 換算 144kg當 Rice, Polished	4,440	쌀換算 144kg當 6,700.70 Rice Polished 144kg		
1949年產	벼 54kg Rice, Unhulled	現金 Cash 1,300	生産費 벼 54kg가마니當 3,261.00 Cost Production Rice, Unhulled 54 kg/bag		
		肥料交換券 Exchange Bill for Fertilizer 1,700	쌀換算144kg當 12,065.70 Rice, Polished 144kg		
		計 3,000 Total			
	쌀 換算 144kg當 Rice, Polished	現金 Cash 4,810 肥料交換券 Exchange Bill for Fertilizer 6,290 計 11,100 Total			
1950年產	벼 54kg Rice, Unhulled	8,000	生産費 벼54kg가마니當 7,724.30 Cost Production Rice, Unhulled 54kg/bag		
	쌀 換算 144kg當 Rice, Polished	29,600	쌀換算 144kg當 28,579.91 Rice, Polished 144kg		
<b>1950年產米穀生産費 (反當)</b> Cost Production for Rice in 1950 (per 10a)					
	項 目 Item	費 用 Cost	內 容 Breakdown		
	種子代 Seeds	675.00	反當播種量 45合, 4月下旬生産地價格石當 1,500 Seeds 45Hop/10ares; Local price per Suk in April		
	肥料代 Fertilizers	3,608.56			
	勞力費 Labor	14,100.00	男10人×日當 1,200; 女3人×日當700 10men×1,200won/day; 3women×700won/day		
	畜力費 Animal Power	3,000.00	1.5頭×日當 2,400 1.5 heads×2,400 won/day		
	諸材料 Materials	938.40	가마니 Straw-bag 繩 Straw rope		
	農舍費 Farm Building	600.00	前年の 1.5倍 1.5 times of the previous year		
	農具費 Farm Tools	1,125.00	前年の 1.5倍 1.5 times of the previous year		
	租稅公課 Taxes	488.00	1948年の 20倍 20 times of that in 1948		
	部落費 Village Impositions	184.00	1944年の 40.0倍 40 times of that in 1944		
	土地資 本利子 Asset	1,800.00	地價坪當 200圓 年利3分 Land Price 200 won per Pyunq Intrest rate 3% per annum		

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (2)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位：圓

Unit : Won

買 入 價 格 Purchasing Price		價 格		Purchasing Price		價 格	
年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price		內 Remarks				
	單 位 Unit	金 額 Amount	項 目 Item	費 用 Cost	內 Breakdown		譯
			間 接 費 Indirect Expenses	3,500.00	教育費, 生活費, 農土補修費等 Expenses for education, livelihood & farmland maintenance		
			合 計 Total	30,618.96			
			副 收 入 Sub-income	2,000.00	反當藁收 Raw straw		
			差引費用額 Net Cost	28,618.96			
			反當收穫量 Yield per 10a	2.04石 suk	平年作反當2.4石의 1.5割減收 85% of 2.4 Sukas, average annual unit yield		
			石當生產費 Cost per Suk	14,290.00	1石은 1.85가마니 1suk=1.85 bags		
			叭當生產費 Cost per bag	7,724.30			
1951年產	벼 54kg Rice, Unhulled	31,800					
	쌀 換算 144kg當 Rice, Polished	117,660					
1952年產	벼 54kg Rice, Unhulled	97,600	生產費 벼 54kg가마니當 Cost Production: Rice, Unhulled			160,100	
	쌀 換算 144kg當 Rice, Polished	361,120	쌀換算 144kg當 Rice, Polished			592,370	
<b>1952年產米穀生產費</b> Cost Production of Rice in 1952							
	地 帶 Zone	反當收穫 豫 想 Forecast Yield(10a)	反 當 生 產 費 Cost Prod. (10a)	石 當 生 產 費 Cost Prod. per suk	叭 當 生 產 費 Cost Prod. per bag		備 考 Remarks
	平 野 地 Plain	15.7 斗(Tu)	914,683.89	582,361.21	157,394.92		40%
	中 間 地 Mixed	14.4	856,337.81	593,972.54	160,533.11		45%
	山 間 地 Mountainous	13.0	796,552.38	613,686.82	165,861.30		15%
	平 均 Average	14.3	870,708.52	592,285.15	160,077.62		
	查 定 價 格 Evaluated Price			592,370.00	160,100.00		

#### 1952年產米穀生產費

#### Cost Production of Rice in 1952

道 Province	平 野 地 帶 Plain			中 間 地 帶 Mixed			山 間 地 帶 Mountainous		
	反當生產費 per 10a	石當生產費 per suk	叭當生產費 Per bag	反當生產費 Per 10a	石當生產費 per suk	叭當生產費 per bag	反當生產費 Per 10a	石當生產費 per suk	叭當生產費 per bag
慶 南 Kyong-Nam	(17斗Tu) 1,036,408.50	609,652.05	164,770.85	(15.5斗Tu) 950,314.94	613,106.41	165,704.4	(14斗Tu) 881,493.77	629,638.40	170,172.54

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (3)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位：圓

Unit: Won

年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price								
	買 入 價 格 Purchasing Price			內 Remarks					
	單 位 Unit	金 額 Amount							
道 Province	平 野 地 帶 Plain			中 間 地 帶 Mixed			山 間 地 帶 Mountainous		
	反當生產費 per 10a	石當生產費 per suk	叭當生產費 per Bag	反當生產費 per 10a	石當生產費 per suk	叭當生產費 per bag	反當生產費 per 10a	石當生產費 per suk	叭當生產費 per bag
慶 北 Kyong-Puk	(14.5斗Tu) 870,074.30	600,051.24	162,176.01	(13斗Tu) 813,538.12	625,798.60	169,134.75	(11斗Tu) 708,947.26	644,497.59	174,188.53
忠 南 Chung-Nam	(16斗Tu) 869,672.78	543,545.48	146,904.18	(14.2斗Tu) 780,637.20	549,744.50	148,579.59	(12.4斗Tu) 685,648.50	552,942.33	149,443.87
全 北 Chon-Puk	(15.3斗Tu) 882,580.00	576,196.07	155,728.66	(15斗Tu) 880,861.00	587,240.66	158,713.69	(14.5斗Tu) 910,120.00	627,668.96	169,640.25
合 計 Total	(62.8斗Tu) 3,658,735.58	2,329,444.84	629,579.68	(57.7斗Tu) 3,425,351.26	2,375,890.10	642,132.47	(51.9斗Tu) 3,186,209.53	2,454,747.28	663,445.21
平 均 Average	(15.7斗Tu) 914,683.89	582,361.21	157,394.92	(14.4斗Tu) 856,337.81	593,972.54	160,533.11	(13.0斗Tu) 796,552.38	613,686.82	165,861.30

Note : ① Figures in parentheses are unit yield in Tu (1/10 suk) by zone.

② Concerning Production Cost, suk implies Polished and bag does Unhulled Rice.

#### 肥料와 糧穀의 交換率

Exchange Rates of Fertilizers & Grains

1952. 8. 5 現在

as of 5 August 1952

		硫 安						硝 石	
		Ammonium Sulphate						Calcium	Nitrate
		45kg	45.395 kg	99.250 kg	44.800 kg	37.500 kg	100kg	45.359 kg	45kg
		가마니 bag	가마니 bag	가마니 bag	가마니 bag	가마니 bag	가마니 bag	가마니 bag	가마니 bag
미 벼 Unhulled rice	1叭 bag (54Kg)2.5	2.5	1.1	2.5	3.0	1.1	2.5	2.5	
쌀 Polished rice	" (60Kg)4.0	4.0	1.8	4.0	4.8	1.8	4.0	4.0	
조 Unhulled millet	" (45Kg)1.6	1.6	0.7	1.6	1.9	0.7	1.6	1.6	
좁쌀 Polished millet	" (54Kg)2.6	2.6	1.2	2.6	3.1	1.2	2.6	2.6	
콩 Soybean	" (60Kg)3.5	3.5	1.5	3.5	4.2	1.5	3.5	3.5	
보리 Barley	" (42Kg)1.5	1.5	0.6	1.5	1.8	0.6	1.5	1.5	
쌀보리 Naked Barley	" (60Kg)2.4	2.4	1.0	2.4	2.9	1.0	2.4	2.4	
보리쌀 Polished Barley	" (60Kg)2.8	2.8	1.3	2.8	3.3	1.3	2.8	2.8	
밀 Wheat	" (60Kg)2.5	2.5	1.1	2.5	3.0	1.1	2.5	2.5	
맥주맥 Beer Barley	" (54Kg)2.0	2.0	0.9	2.0	2.4	0.9	2.0	2.0	

#### 實施條件 Terms of Application

1. 1952年3月 以後 輸入된 肥料로서 夏穀 및 秋穀을 交換하는 分에 對하여 이 交換率을 適用한다.  
이미 交換하여 糧穀을 收納한데 對하여는 그 追加量을 支給한다.

This exchange rate shall be applied to the fertilizers imported after March, 1952 and to be exchanged for summer grains and Autumn grains.  
An additional quantity shall be given for the grains already collected in the exchange fertilizers.

2. 肥料와 糧穀交換은 可及의 同一場所에서 行한다.  
The exchange of fertilizer and grain shall be performed at the same place concurrently as long as possible..

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (4)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位：圓

Unit:Hwan

買 入 價 格		Purchasing Price		內	譯
年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price		Remarks		
	單 位 Unit	金 額 Amount			
			3. 糧穀은 農産物檢査法에 依한 合格品(等外, 不合格除外)이 라야 한다. Any grain herein involved shall not be inferior to the Acceptable Grade subject to the Act of Agricultural Production Inspection. 4. 肥料와 糧穀交換은 部落單位로 이를 實施한다. The exchange of fertilizer and grain shall be performed in unity of village. 5. 糧穀과 交換하는 肥料代金에 對한 金利는 政府가 이를 負擔한다. Government shall be responsible for payment of the interest for fertilizer to be exchanged for grain		
1953年產 收納分 Collection	벼 54kg Rice, Unhulled	976.00	前年產과 同 Same as the previous year		
	쌀 換算 144kg 當 Rice, Polished	3,611.20	生産費 換算 144kg Cost Production : Rice, Polished		
一般買入分 General Purchase	벼 54kg	1,610.00			
	쌀 換算 144kg 當 Rice, Polished	5,957.00			
1954年產 收納分 Collection	벼 54kg Rice, Unhulled	1,500.00	1954年產秋穀政府收納分買入價格算出 Purchasing Price of 1954 Rice		
	쌀 換算 144kg 當 Rice, Polished	5,550.00	1. 物價騰貴率에 依한 算出額 By Price Index Increase $\left. \begin{array}{l} 1953年 9月-1954年 9月 \\ Sept. 1954-Sept. 1954 \end{array} \right\} 147.0\%$ $3,611.20 \times 1.47 = 5,308.46$ 2. 一般買入價格 引上率에 依한 算出額 By Increased Rate of General Purchase Price $9,509 \div 5,957 = 159.6(\%)$ $3,611.20 \times 1.596 = 5,763.48$ 3. (1), (2)의 平均 Average of (1) & (2) $(5,308.46 + 5,763.48) \div 2 = 5,535.97$ 4. 가마니當算出額 Unhulled rice per bag $5,535.97 \div 3.7 = 1,496.41$ 5. 가마니當價格查定額 Evaluated price per bag <span style="float: right;">1,500.00</span> 6. 쌀換算石當價格 Rice, Polished per suk <span style="float: right;">5,550.00</span>		
一般買入分 General purchase	벼 54kg Rice, Unhulled	2,570.00			
	쌀 換算 144kg 當 Rice, Polished	9,509.00			
1955年產 收納分 Collection	벼 54kg Rice, Unhulled	1,900.00	1955年度秋穀政府收納分買入價格算出 Purchasing Price of 1955 Rice		
	쌀 換算 144kg 當 Rice, polished	7,030.00	◎一般買入價格 引上率에 依한 算出額 By Increased Rate of General Purchase Price		

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (5)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位：圓

Unit: Hwan

年 產 Year	買 入 價 格 Purchasing Price		內 Remarks	譯
	單 位 Unit	金 額 Amount		
			1955年產價格      1954年產價格      引上率 Price of 1955 Prod.   Price of 1954 Prod.   Incr. Rate $12,530.00 \div 9,509.00 = 132\%$ $5,550.00 \times 1.32 = 7,326.00$ ◎가마니當價格算出額 Price per Bag $7,326 \div 3.7(\text{呎}) = 1,980.00$ (bags) ◎가마니當價格查定額 (2等品價格基準)      1,900.00 Evaluated Price per Bag (Basis of 2nd Grade)	
			1. 等級別粗穀가마니當價格 Per Bag Price(Unhulled) by Grade 1等品 1st Grade $1,900.00 \times 105\% = 1,995.00 \approx 2,000.00$ (查定額) (Evaluated) 3等品 3rd Grade $1,900.00 \times 94\% = 1,786.00 \approx 1,790.00$ (查定額) (Evaluated)	
			2. 精穀石當價格算出額 Polished Rice per Suk a. 1等品 가마니當 1st Grade per Bag $2,000.00 \times 3.7(\text{呎}) \times 30\% = 2,220.00$ (bags) b. 2等品 가마니當 2nd Grade per Bag $1,900.00 \times 3.7 \times 40\% = 2,812.00$ c. 3等品 가마니當 3rd Grade per Bag $1,790.00 \times 3.7 \times 30\% = 1,986.90$ $a + b + c = 7,018.90$	
			◎쌀換算石當價格查定額      7,000.00 Evaluated Price of Polished Rice per Suk 1955年產米穀一般買入價格算出 General Purchase Price of 1955 Rice (公定換率 500:1) (Official Exchange Rate)	
一般買入分 General purchase	벼 54kg Rice, unhulled 買入價格 Purchasing Price	3,400.00		
	出荷獎勵金 Bonus	400.00		
	計 Total	3,800.00		
	쌀 換算 144kg Rice, Polished		※쌀 1톤當國際時勢 185弗로 推定 Exportable Price of Polished Rice per $\frac{1}{100}$ is estimated at \$ 185. A. 쌀 1石當價格 Polished Rice per Suk $185 \$ \times 500 \text{圓} \times \frac{144}{1000} = 13,320$	
	買入價格 Purchasing price	12,580.00	B. 쌀 1石 操作費 Handling cost per suk of Polished rice      757.11	

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (6)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位：圓

Unit : Hwan

買 入 價 格		Purchasing Price		內	譯
年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price				
	單 位 Unit	金 額 Amount			
	出荷獎勵金 Bonus	1,480.00		① 加工費 (政府料率의 50% 加算) Processing (plus 50% of Gov't charges)	579.67
				② 市場까지 操作費 Transportation to market	177.45
	計 Total	14,060.00		추차運賃 24km Truck $2.82 \times 24 \times 2.4 \text{ 噸} = 162.43$ bags	
				上下車料 Loading & Unloading $3.13 \times 2 \text{ 回} \times 2.4 \text{ 噸} = 15.02$ times bags	
				C. 쌀 1石 原料價格 Price of Paddy for 1 Suk of Polished Rice $13,320.00 - 757.11 = 12,562.89$	
				벼가마니當價格 Price of Unhulled Rice Per Bag $12,562.89 \div 3.7 \text{ 噸} = 3,395.37$ bags	〔修正 : 3,400〕 revised
				D. 1石當買入價格 Purchase Price per Suk $3,400.00 \times 3.7 \text{ 噸} = 12,580$ bags	
				※生產費石當 Cost Production per Suk 15,092	
1956年產 收納分 Collection	벼 54kg Rice, Unhulled	5,152.00		1956年產米穀生產費推定額 Estimated Cost Production for 1956 Rice	
	쌀 換算 144kg當 Rice, Polished	19,062.40		石當 per suk $19,060 \div 3.7 \text{ 噸} = 5,151.35$ (修正 Revised 5,152.00) bags $5,152.00 \times 3.7 \text{ 噸} = 19,062.40$ bags	
參 考 資 料 Reference on General Purchase Price of 1956 Rice					
1. 生產費推定額 Estimated Cost Production					
				1955年產生產費 Cost Production for 1955 Rice	15,092 (14,060)
				1956年產推定額 Estimated Cost Production for 1956 Rice	20.420 上昇 35.3% Increase
2. 1955年產 生產費에 一般物價 昂騰率과 肥料昂騰率을 區別勘案한 生產費推定額 Estimated Cost Production based on that for 1955 Rice in consideration of Over-all Price Index and Fertilizer Price Index					

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (7)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位：圓

Unit : Hwan

年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price		內 Remarks	譯
	買 入 價 格 Purchasing Price			
	單 位 Unit	金 額 Amount		
			○ 1955年 反當生產費 — 肥料代 Cost Prod./10a in 1955, Subtract Fertilizer Cost <span style="float: right;">(23,472—823)</span>	
			○ 肥料를 除外한 物價昂騰率 Commodity Price Index excl. Fertilizer <span style="float: right;">× 1.225</span>	
			○ 1955年 肥料代 Fertilizer Cost in 1955 <span style="float: right;">+ 1,967</span>	
			○ 1955年 副收入×肥料除外物價昂騰率 Sub-income in 1955, multiply Commodity Price Index excl. Fertilizer Cost <span style="float: right;">—(2,107×1,225)</span>	
			○ 反當收穫量 Unit Yield/10a <span style="float: right;">÷ (2.8×2)</span>	
			○ 精穀石當 Cost Production per Suk (Polished) <span style="float: right;">19,380</span>	
			總 物 價 指 數 Over-all Price Index 肥料를 除外한 物價昂騰率 Price Index Fertilizer	
			1955年8月 16,494.6      16,658.8 Aug. 1955	
			1955年8月 21,075.4      20,404.7 Aug. 1955	
			昂騰率 27.8%      22.5% Net Increase	
			3. 總物價指數昂騰率에 依한 生産費推定額 Estimated Cost Production based on the increase of Overall Price Index <span style="float: right;">(1955年 8月~1956年 8月)                      Aug. 1955~Aug. 1956</span>	
			21,075.4 ÷ 16,494.6 = 127.8% 15,092 × 127.8% = 19,287.58	
			4. 穀物指數昂騰率에 依한 生産費推定額 Estimated Cost Production based on the increase of Grain Price Index <span style="float: right;">(1955年 8月~1956年 8月)                      Aug. 1955~Aug. 1956</span>	
			28,860.1 ÷ 19,499.0 = 148.0% 15,092 × 148.0% = 22,336.62	
			5. 米穀指數昂騰率에 依한 生産費推定額 Estimated Cost Production based on the increase of Rice Price Index <span style="float: right;">(1955年 8月~1956年 8月)                      Aug. 1955~Aug. 1956</span>	
			31,191.6 ÷ 20,737.2 = 150.4% 15,092 × 150.4% = 22,698.37	
			6. 國際市場時勢 Estimated Price based on Overseas Market Prices	
			가. 日本米 Japanese Rice 石當 日貨 12,500圓 In Japan, per suk, in Yen 12,500圓 ÷ 360圓 = 34.72弗 Yen Yen Dollar	
			34.72弗 × 500圓 = 17,360 Dollar	
			나. 加州米 California Rice 是當 185弗 × 500圓 ÷ 6.94石 = 13,320 per%, Dollar Hwan suk	



12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (8)

Determination of Government Purchasing Prices on Grain

單位：圓

Unit : Hwan

買入價格		Purchasing Price			內		譯	
年 產 Production Year	買入價格 Purchasing Price		內			譯		
	單 位 Unit	金 額 Amount	項 目 Item	農 林 部 案 Proposal of MAF	財 務 部 案 Proposal of MOF	折 衷 案 Compromise		
<b>1956年產米穀生產費推定</b> Estimated Cost Production for 1956 Rice								
			種 子 代 Seeds	564.00	552.00	552.00		
			肥 料 代 Fertilizers	6,017.00	5,062.00	5,867.00		
			(金 肥) (Chemical)	(1,967.00)	(1,462.00)	(1,967.00)		
			(自 給 肥) (Farm-manure)	(4,050.00)	(3,600.00)	(3,900.00)		
			勞 力 費 Labor	9,920.00	8,800.00	9,600.00		
			畜 力 費 Animal Power	744.00	660.00	720.00		
			諸 材 料 費 Materials	880.00	880.00	880.00		
			農 舍 費 Farm Building	1,075.00	1,075.00	1,075.00		
			農 具 費 Farm Tools	443.00	443.00	443.00		
			租 稅 公 課 金 Taxes	5,584.00	3,650.00	3,883.00		
			部 落 費 Village Impositions	512.00	512.00	512.00		
			土 地 資 本 利 子 Interest on Land Asset	6,000.00	4,500.00	4,500.00		
			檢 查 料 Inspection Charge	17.00	17.00	17.00		
			計 Total	31,756.00	26,151.00	28,049.00		
			副 收 入 Sub-income	3,168.00	3,168.00	2,580.00		
			差 引 反 當 生 產 費 Net Cost per 10a	28,588.00	22,983.00	25,521.00		
			反 當 收 獲 高 Yield per 10a	2.8石 Suk	2.678石 Suk	2.678石 Suk		
			粗 穀 石 當 生 產 費 Cost per suk(Unhulled)	10,210.00	8,600.00	9,530.00		
			粗 穀 呔 當 生 產 費 Cost per bag(Unhulled)	5,519.00	4,649.00	5,151.00		
			精 穀 石 當 生 產 費 Cost per suk(polished)	20,420.00	17,200.00	19,060.00		
一般買入分 General Purchase	4 54kg Rice, Unhulled	5,152.00	出 荷 獎 勵 金 算 出 Foundation of Bonus					
	買 入 價 格 Purchasing price	5,152.00	※ 營 農 資 金 對 金 利 及 買 入 場 所 外 之 運 搬 費 Interest on Gov't Released Farming Funds and Transportation Charges to Purchasing Place					
	出 荷 獎 勵 金 Bonus	263.00	1. 金 利 : 種 子 代 + 自 給 肥 + 金 肥 + 勞 力 費 + 畜 力 費 + 農 具 費 Interest Seeds Farm-Manure Chemical Labor Animal Tools					
	計 Total	5,415.00						
	兌 換 算 144kg當 Rice,							
	買 入 價 格 Purchasing Price	19,062.40						
	出 荷 獎 勵 金 Bonus	973.10						
			2. 運 搬 費 Transportation Charge					
				552 + 3,900 + 500 + 9,600 × (1/2) + (720 × 1/2) + 443 = 10,555				
				年 利 石 Suk 10,555 × 0.2 ÷ 2,678 × 2 = 788 (精 石 當) Interest Annu. (5年 平 均 收 穫 高) per year (Average production for 5 years)				

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (9)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位：圓

unit : Hwan

年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Unit		入 價 格 purchasing price	內 Remarks 譯
	單 位 Unit	金 額 Amount		
	計 Total	20,035.50	$50 \times 3.7 \text{ 噸} = 185 \text{ bags}$ 3. 合 計 973 $973 \div 3.7 \text{ 噸} = 262.97 \approx 263 \text{ bags}$ $263 \times 3.7 \text{ 噸} = 973.10$ ※出荷獎勵金は 一般會計에서 負擔하였음 Delivery Encouragement Bounty was assumed by General Account	
1957年產 收 納 分 Collection	벼 54kg Rice, Unhulled	5,152.00	前年產價格据置 Same as the previous year	
	쌀 換 算 144 kg 當 Rice,	19,062.40	生産費 石當 Cost Production per Suk	24,916.00
1958年產 收 納 分 Collection	벼 54kg Rice, Unhulled	5,152.00	前年產價格据置 Same as the previous year	
	쌀 換 算 144kg 當 Rice, Polished	19,062.40	生産費 石當 Cost Production per Suk	23,354.00
1959年產 收 納 分 Collection	벼 54kg Rice, Unhulled	5,152.00	前年產價格据置 Same as the previous year	
	쌀 換 算 144kg 當 Polished, Rice	19,062.40	生産費 石當 Cost Production per Suk	23,318.00
1960年產 收 納 分 Collection	벼 54kg Rice, Unhulled	5,152.00	前年產價格据置 Same as the previous Year	
	쌀 換 算 144kg 當 Polished, Rice	19,062.40	生産費 石當 Cost Production per Suk	23,633.00
1961年產	벼 54kg Rice, Unhulled	7,540.00	1. 生産費推定額 Estimated Cost Production	27,517.00
	쌀 換 算 144kg 當 Rice, Polished	27,898.00	2. 出荷諸費 100×3.7가마니=370.00 Marketing Expenses bags	
			計 Total	27,887.00
	쌀 換 算 80kg 當	15,500.00	가마니當價格 27,887÷3.7가마니=7,537.03 Price per bag bags	
			查 定 Evaluated	7,540.00
	서울市價 換 算 Seoul Price	17,950.00	石當 價格 7,540×3.7가마니=27,898.00 Price per Suk bags	
			※實生産費集計額 石當 Net Cost Production per Suk	24,783.00

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (10)

### Determination of Government Purchasing Prices ou Grains

單位：圓

Unit : Hwan

買 入 價 格		Purchasing Price		價 格			
年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price		內		譯		
	單 位 Unit	金 額 Amount			Remarks		
			<b>1961年產米穀生產費推算</b> Estimated Cost Production for 1961 Rice				
			項 目 Item	費 用 Cost	算 出 內 容 Breakdown		
			數 量 Quantity	反當額 Amount per 10a	石當額 Amount per Suk		
			種子代 Seeds	45合 Hop	715 462	調查員 報告에 依함 Based on Survey Reports	
			肥料代 Fertilizers (金肥) (Chemical)	8.73貫 kwan	4,546 (2,192)	2,937 (1,416)	政府購入分은 1960年産價額과 同一한 自由購入分은 1960年 價額에 種類別로 昂騰率을 相乘함 Applied the same price of 1960 for the fertilizer purchased by Gov't multiplied as much as the increase rate of market prices based on 1960, for the fertilizers in the free market
			(自給費) (Farm-manure)	154.7貫 kwan	(2,354)	(1,521)	調查員 報告에 依함 Based on Survey Reports
			諸材料代 Materials		1,053	680	1960年産 價額에 計上된 材料別로 昂騰率을 相乘하고 가마니·繩은 收穫增收에 따른 所要量을 算出하여 1960年 單價에 昂騰率을 相乘함. Multiplied by the price increase rates on basis of 1960 for straw bags and ropes, in consideration of the additional requirement in accordance with increased grain production
			勞力費 Labor (雇傭) (Employed)	6.7人 men	14,140 5,853	9,134 3,781	1960年産 秋穀生産費 日常單價에 準하여 男 112% 女 121%(勞賃上昇率)을 相乘함. Multiplied ordinary wages per day in 1960 by the following rates: Man 112% and Woman 121%
			(自家) (Self-Supplied)	9.4人 men	8,287	5,353	
			畜力費 Animal Power	1.2日 workday	1,405	908	1960年 5月~10月 日平均農牛賃借料에 昂騰率(60.1.~61.1.)을 相乘한 價額 1,170 (1日賃借料)×1.2=1,405 Multiplied Average rent animal power based on 1960 by its increase rate from Jan. 1960 to Jan. 1961.
			農舍費 Farm Buildings		404	261	1960年産 價格에 總指數(59.7~60.6:60.7~61.6)의 昂騰率 115.7%를 相乘함 Multiplied the Overall Price Index increase, 115.7% (July 1959~June 1960 : July 1960~June 1961).
			農具費 Tools		322	208	1960年産 價額에 穀物除外指數(59.7~60.6:60.7~61.6)의 昂騰率 107.9% 相乘함 Multiplied by 107.9% of Price Index increase, excluding grains (July 1959~June 1960: July 1960~June 1961)
			資金利子 Interest on Capital		2,259	1,459	種子代부터 農具費까지의 價額 Total amount of all items from Seeds to Tools here
							$22,585 \times 0.2(\text{年利}) \times \frac{6}{12} (\text{營農期間}) = 2,259$ (annual rate) (Farming period)

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (11)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位：圓

Unit: Hwan

買 入 價 格		Purchasing Price			內 譯		
年 產 Production Year	Purchasing Price		Remarks				
	單 位 Unit	金 額 Amount					
			項 目 Item	費 用 Cost	算 出 Breakdown	內 譯	
				數 量 Quantity	反當額 Amount per 10a	石當額 Amount per suk	
			土地資本利子 Interest on Land Asset		17,916	11,574	1960年 土地規模別 平均地價를 單價로 한 反當額中 稻作이 占하는 價格을 年割로 하여 穀物指數(59.7~60.6:60.7~61.6) 130.3%를 相乘함. Multiplied land value for 10 ares averaged in 1960 by 130.3% of Gram Price Index (July 1959~June 1960 : July 1960~June 1961)
			租稅公課金 Taxes		3,398	2,195	租稅 3,838 × $\frac{67.2}{100}$ (米穀賦割率) + Tax rate levied to rice  564(水利組合費) + 255(1960年產 雜費 221 irrigation charge expenses for 1960 produc.of × 115.7% 總指數) = 3,398 Overall Index
			檢査料 Inspection charge		6	4	1960年產 價額과 同一함 Same as of 1960 production
			計 Total		46,164	29,822	
			副收入 Sub-income	貫 102.4 Kwan	3,568	2,305	1960年產 秋穀生産費副收入額에 賃價의 昂騰率 113.2%를 相乘함. Multiplied Price of 1960 by-products (straw) by 113.2% of its price increased rate.
			差引額 Net Cost		42,596	27,517	
			(反當收 穫高) Yield per 10a	1石548合 Suk Hop			1961年 作況 Forecast for 1961 production $1,612 \text{ 合} \times \frac{96}{100} = 1,548 \text{ 合 (Hop)}$ hob (1957~1960까지의 作況對實收穫高比率)
			精穀石 當 額 Price per suk (Polished)			27,517	(Average ratio of actual output to forecast from 1957 through 1960)
單位：圓							Unit: Wwan
1962年產	비 54kg Rice, Unhulled	805.00	1. 生産費推定額總和平均 Estimated Cost Production (Average)			2,720.20	
	쌀 換算 144kg 當 Rice Polished	2,978.50	2. 農產物價格審議委員會案 Proposed by Agricultural Product Price Inquiry Committee			3,063.60	
	쌀 換算 80kg 當 農家受取額 Farm Gate Price (Polished)	1,650.00	3. 經濟長官會議 및 閣議修正案 Revised at the Economic Ministers Conference and the Cabinet			2,900.80	

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (12)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grain

單位：圓

Unit: Won

年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price		內 Remarks	譯
	單 位 Unit	金 額 Amount		
서울市價換算 Price in Seoul		1,820.00	(1961年產 價格에 肥料代金引上額 111원 加算) (1961 Prod. Price plus 111 won of Increment of Fertilizer Price)	
			4. 最高會議修正同意 Revised and approved at the Supreme Council of National Reconstruction	2,978.50
			※實生產費集計額 Net Cost Production	2,560.40

#### 1962年產米穀生產費推定 Estimated Cost Production of 1962 Rice

項 目 Item	數 量 Quantity	1961年 產 Production		數 量 Quantity	1962年產推定 production(estimated)		算 出 內 譯 Breakdown
		反當額 per 10a	石當額 per suk		反當額 per 10a	石當額 per Suk	
種子費 Seeds	合 hop 45.71	76.60	43.40	合 hop 43.10	74.00	46.70	1962年產 調查實績 Results of 1962 production survey
肥料費 Fertilizer (金肥) Chemical	8.531貫 Kwan	259.20	146.90	9.367貫 Kwan	304.10	192.10	1962年產施用量×109.8%×肥料單價-(無償肥料) Fert. in 1962×109.8%×Unit Price-Gratis
(自給) Farm- produced	111貫 Kwan	219.20	124.20	89貫 Kwan	181.00	114.30	1962年產 調查集計한 것임. Result of 1962 production survey
勞力費 Labor	14.96人 men	1,259.10	713.40	15.48人 men	1,345.10	850.00	1961年產 米穀生產費에 投下된 勞員에 旱害로 인한 揚水作業人夫를 合算하여 62年 3月~7月까지 調查된 平均勞賃을 乘함 Average wages between Mar. and July 1962 multiplied by manpower for 1961 production and for water-pumping against drought
畜力費 Animal Power	1.29頭 heads	148.30	84.00	1.29頭 heads	158.20	99.90	1961年產 米穀生產費에 投下된 畜力에 62年 3月~7月까지의 平均 畜力賃을 乘하였음 Average rent of Cattle Service between Mar. and July 1962 multiplied by heads for 1961 production
農舍費 Farm Building		16.10	9.10		81.00	11.40	1961年產 米穀生產費에 總物價指數 $\left(\frac{62.1 \sim 61.6}{61.1 \sim 61.6}\right)$ 를 相乘하였음 Multiplied 1961 production by Over-all Price Index increase
農具費 Tools		68.00	38.50		81.00	51.20	1961年產 米穀生產費에 農具購入價格指數 $\left(\frac{62.1 \sim 62.6}{61.1 \sim 61.6}\right)$ 를 相乘하였음 Multiplied 1961 production by Purchaseing Price Index increase of Farm Tools
諸材料費 Materials		14.60	8.30		17.90	11.30	1961年產 米穀生產費에 農業資材購入價格指數 $\left(\frac{62.1 \sim 62.6}{61.1 \sim 61.6}\right)$ 를 相乘하였음 Multiplied 1961 production by Purchaes Price Index increase of Farm Materials
防 除 費 Disease Prevention		9.60	5.40		11.00	6.90	1961年產 米穀生產費에 1962年 增加供給計劃量을 勘案하고 農村農藥購入 價格指數를 相乘하였음

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (13)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grain

單位: 圓

Unit: Won

買 入 價 格		Purchasing Price				內 譯 Remarks	
年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price		內 譯 Remarks				
	單 位 Unit	金 額 Amount					
	項 目 Item	數 量 Quantity	1961年產 Production		1962年產推定 Production (estimated)		算 出 內 譯 Breakdown
			反當額 per 10a	石當額 per Suk	反當額 per 10a	石當額 per Suk	
	水利費 Irrigation Charge		128.10	72.60	128.10	80.90	Multiplied for 1961 Production revised in consideration of increased supply, by Purchase Price Index increase of Insecticides & Other Farming Chemicals 1961年產 生產費와 同一 Same as of 1961 production
	包裝費 Packaging		99.10	56.10	117.80	74.40	勞賃은 勞力費와 같이 計算하고 材料費는 農村購入價格指數를 相乘함 Wages for packaging as same as in the item of Labor; Materials multiplied by the increase of Purchasing Price Index in Rural Area
	租 稅 公 課 金 Taxes		135.50	76.80	135.50	85.60	1961年產 生產費와 同一 Same as of 1961 production
	諸負擔金 Other Expenses		18.70	10.60	20.80	13.10	1961生產費에 總物價指數를 相乘함 Multiplied 1961 production by Over-all Price Index increase
	土地資本利子 Interest on Land Asset		2,328.90	1,319.60	2,111.00	1,332.90	地價에 年 10%의 利率을 乘한 額에 米穀負擔比率을 相乘함 Multiplied the land value plus 10% interest per annum by the weight of rice production
	資本利子 Interest on Capital		93.10	52.70	92.80	58.60	種子費—水利費까지의 費目合計에 月 1% 期間은 4個月間으로 함 Applied 1% interest rate per month for 4 months to the total costs of the items from Seeds to Irrigation Charge
	合 計 Cost		4,874.30	2,761.80	4,795.80	3,029.60	
	副 收 入 Sub-income		500.40	283.50	489.70	309.30	
	差 引 額 (生產費) Net Cost		4,373.80	2,478.30	4,360.10	2,720.20	
	反 當 收 穫 量 Yield per 10a	1.765石 suk			1.583石 suk		
	補 償 額 Subsidy						
	벼 54kg Rice, Unhulled		60.00				벼 54kg 가마니當 Rice Unhulled Per 54kg
	쌀 144kg當 Rice, Polished		222.00				肥料無償支給額 Value of Fertilizer gratis delivered to Farmers 30
	計 Total 벼 54kg Rice, Unhulled		865.00				雜穀廉價賣渡額 Sale of Non-rice Grain to Farmers at discounted prices 30
	쌀 換 算 144kg 當 Rice Polished		3,200.50				計 Total 60
	쌀換算 80kg 當 農 家 受 取 額		1,780.00				

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (14)

### Determination of Government Purchasing Prices on Gains

單位：圓

Unit: Won

買 入 價 格		Purchasing Price		內 譯			
年 產	買 入 價 格	Purchasing Price		內 譯			
Production Year	單 位 Unit	金 額 Amount					
	Farm Gate Price						
	서울市價 換算額 Seoul Price	1,960.00					
<b>1963年產</b>	벼 54kg Rice, Unhulled	1,000.00	1. 生產費推定額總和平均 (累積度 46.4%) Estimated Average Cost Production (Cumulative Distribution) 3,026.30				
	쌀 換算 144kg 當	3,700.00	2. 農林部案 Proposed by Ministry of Agriculture Forestry 3,785.10				
	쌀換算 80kg 當 農家 受取額 Farm Gate Price	2,056.00	(累積度 70% 該當額 3,644.50에 出荷諸費 140.60 加算額) (140.60 for Marketing Expenses is added to 3,644.50 equivalent to 70% of the Cumulative Distribution)				
	서울市價 換算額 Converted into Seoul Price	2,262.00	3. 農產物價格審議委員會修正案 Amended by Agricultural Product Price Inquiry Committee 4,173.10				
			(累積度 80% 該當額 4,033.00에 出荷諸費 140.00加算額) (140.00 for Marketing Expenses is added to 4,033.00 equivalent to 80% of Cumulative Distribution)				
			4. 閣議修正案 (累積度 66.5%) Amended by Cabinet (Cumulative Distribution) 3,700원				
			※實生產費集計額 (累積度 48.9%) Estimated Net Cost Production (Cumulative Distribution) 2,471.60				
			買入價格 3,700원은 實生產費에 依한 累積度 90.6%임 Purchase Price 3,700 won is to 90.6% of Cumulative Distribution for Net Cost. Production				
			<b>1963年產米穀生產費推定</b> Estimated Production Cost for 1963 Rice				
			1962年產 Production		1963年產推定額 Production estimated		
	項 目 Item	段 步 當 數 量 Quant per 10a	段 步 當 價 格 Am't per 10a	精 穀 石 當 per suk polished	段 步 當 數 量 Quant per 10a	段 步 當 價 格 Am't per 10a	精 穀 石 當 per suk polished
	種子費 Seeds	8.6]	74.60	48.50	8.5]	98.50	58.40
	肥料費 Fertilizers (無機質) (Chemical)	31.0kg	292.50	190.20	30.7kg	293.20	173.80
	(有機質) (Farm-man ure)	296kg	153.90	100.10	364kg	231.30	137.10
	諸材料費 Materials		8.90	5.80		10.60	6.30
	水利費 Irrigation Charge		106.70	69.40		120.70	71.50
	防除費 Disease Prevention		15.80	10.30		37.40	22.20

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (15)

### Defermination of Government Purchasing Prices on Grains

單位：圓

Unit : won

買 入 價 格		Purchasing Price					格			
年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price		內					譯		
	單 位 Unit	金 額 Amount	1962年產 Production			1963年產推定額 Production estimated				
			項 目 Item	段 步 當 量 per 10a	段 步 當 價 格 per 10a	精 穀 石 當 per Suk polished	段 步 當 量 per 10a	段 步 當 價 格 per 10a	精 穀 石 當 per Suk polished	
			農舍費 Farm Building		18.20	11.70		19.90	11.80	
			農具費 Tools							
			(大農具) (Large)		50.50	32.80		57.00	33.80	
			(小農具) (Small)		5.10	3.30		6.10	3.60	
			勞力費 Labor	14.7人 men	1,310.10	852.00	16.0人 men	1,960.00	1,161.80	
			畜力費 Animal power	9.7時間 hours	123.60	80.40	9.6時間 hours	161.30	95.60	
			包裝費 Packaging							
			(勞力) (Labor)	0.2人 men	17.80	11.60	0.22人 men	28.20	16.70	
			(材料) (Materials)		69.40	45.20		97.40	57.70	
			資本利子 Interest on Capital		128.40	83.50		149.80	88.80	
			土地資本利子 Interest on Land Asset		1,981.00	1,288.00		2,555.50	1,661.50	
			租公課金 Taxes		103.20	67.10		113.20	73.60	
			諸負擔金 Other Expenses		18.70	12.10		24.90	14.80	
			費目合計 Total		4,478.20	2,912.00		5,965.00	3,535.90	
			副收入 Sub-income	439kg	612.30	398.20		859.70	509.60	
			副收入 差引 Net cost		3,865.90	2,513.80		5,105.30	3,026.30	
			收穫量 Yield							
			(粗穀) (Unhulled)	543.97 (3,015石) suk						
			(精穀) (Polished)	277.47 (1,538石) suk			304.37 (1,687石) suk			
1964年產	벼 54kg Rice, Unhulled	1,285.00	1. 農家購入價格指數(패리티指數)에 依한 米價 Based on Price Index paid by Farmers (Parity Index)						144kg當 4,625 per	
	兌換算 144kg 當 Rice, Polished	4,754.50								



## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (16)

## Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位: 원

Unit: won

買入價格		Purchasing Price		內		譯	
年 產 Production Year	買入價格 Purchasing Price		內		譯		Remarks
	單 位 Unit	金 額 Amount					
	쌀換算 80kg當 農家受取額 Farm Gate Price 80kg (Polished)	2,640.00	가. 基準年度 1961米穀年度 Basic Year: Rice Year 1961				
	서울市價 換算額 Price in Seoul	2,900.00	나. 基準時點 1960年 11月 Basic Time-point November 1960				
			2. 生産費推定額(總和平均) Estimated Cost Production (Total average)		3,996		
			3. 國際市場米價 Estimated Cost based on Overseas Market Price		( \$ 161.50 ) 5,069		
			4. 買入價格案 Proposed Purchase Price				
			가. 最低價格(패리티 價格基準) 54kg當 Lowest Price (based on Parity Price) per		1,250		
					144kg當 per	4,625	
			나. 最高價格(最低價格에 10%加算) Highest Price (A+10%)				
					54kg當 per	1,380	
					144kg當 per	5,106	
			5. 國會修正同意額 Amended and approved by National Assembly				
			가. 最低價格 Lowest Price				
					54kg當 per	1,285	
					144kg當 per	4,754.50	
					(1965年度 豫算과 同額으로引上) (Raised to same level as of FY 1965 Budget)		
			나. 最高價格 Highest Price				
					54kg當 per	1,380	
					144kg當 per	5,106	
			다. 適切한 出荷獎勵措置할 것을 附帶條件으로 規定 Supplement condition to add a proper bonus was provided by National Assembly				
			※實生産費集計 Net Cost Production		144kg當 per	3,485.40	
			買入價格의 實生産費에 對한 累積度 87.9% The Cumulative rate of purchasing price to actual cost production				
			出荷獎勵金包含額의 實生産費에 對한 累積度 90.7% The cumulative rate including bonus to actual cost production				
出荷獎勵金 Bonus	벼 54kg Rice, Unhulled	159.10	綿布無償支給 Gratis Distribution of Cotton Cloth				
	쌀換算 144kg當 Rice, Polished	588.67	54kg當 廣木 $\frac{1}{11}$ 疋(3.636嗎yd) Ordinary Cotton Cloth				

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (17)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位：韓

Unit : won

買 入 價 格		Purchasing Price		內		備 註			
年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price		內		備 註		譯		
	單 位 Unit	金 額 Amount						年 間 農 家 購 入 價 格 上 升 傾 向 值 勘 案 In consideration of price trend paid by farms	月 別 農 家 販 賣 價 格 Farms' receiving prices by month
計 Total	벼 54kg Rice Unhulled	1,444.10	玉洋木 $\frac{1}{12}$ 疋(3,333嗎) yd Calico		뽕뿌링 $\frac{1}{10}$ 疋(3 嗎) yd Poplin				
	쌀 換 算 144kg 當 Rice, Polished		5,343.17	農業패리티指數에 依한 米價推算 Estimated Rice Price of based on Agricultural Parity Index					
	80kg當 農家受取額 Farm Gate Price, Polished		2,967.00	1961米穀 年度. 196 0. 11月基 準指數與 價 格 Index & Price based on Nov '60		區 分  Item	米價季節變動指數 Seasonal Fluctuation Index of Rice Price		
	서울市價 換 算 額 Price in Seoul		3,264.00	年平均 Annual average		11月基準 Based on Nov. (a)	上 升 傾 向 值 Increased (b)	a × b	
	基準時米價 (80kg) Rice price at basic-point		1,205.80	64. 11月 推定米價 Estimated rice price in Nov. '64				2,550	
	Parity指數 基 準 時 Based on parity Index		100.00	64.11 12 65. 1	86.7 86.7 87.9	100.0 100.0 101.4	100.0 100.64 100.92	100.0 100.5 102.3	2,550 2,563 2,609
	64年 6月 指數 Index in June '64		203.80						
	64年 11月 推 定 指 數 Estimated index in Nov. '64		211.50	3 個 月 平 均 Average for 3 months				2,574	
	64年 11月 推 定 米 價 Estimated rice price in Nov. '64		2,550.00	벼 45kg Rice, Unhull ed				1,250	
	農家購入價 格變動指數 Price index paid by farms			쌀 換 算 144kg 當 Rice Polished				4,625	
1959~63 5個年間平均 Average from 1959 to '63			6月 100.0 June						
11月 103.8 Nov.									

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (18)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位：圓

Unit : Won.

買 入 價 格		Purchasing Price				內 容	
年 產 Production Year	Purchasing Price		Remarks				
	單 位 Unit	金 額 Amount					
<p><b>1964年產米穀生產費推定</b>                      Estimated Cost Production for 1964 Rice                      指數適用期間：63.7~64.6      Index: July '63/June '64                      July '62/June '63</p>							
項 目 Item	1963 年 產 Production		1964 年產推定 Production estimated		算 出 內 容 Breakdown		
	數 量 Quantity	價 格 Cost	數 量 Quantity	價 格 Cost			
種苗費 Seeds	8.6t	98	8.9t	153	1964年產實際投下費用 Actual cost for 1964 production		
肥料 Fertilizers (無機質) (chemical)	31.1kg	305	31.1kg	404	1963年產 305圓에 換率變動으로 因한 上昇率 32.5% 適用(施用 量前年과 同) Multiplied 305 won for 1963 crop by 132.5% of rise in foreign exch- ange rate(Some quantity as for 1963 Production)		
(有機質) (Farm- produced)	385.0kg	243	385kg	326	1963年產 243圓에 農村男子 勞 賃指數 134.1%適用 Multiplied 243 won for 1963 Produc. by 134.1% of wage Index of Man Labor.		
防除費 Disease Prevention		39		49	1963年產 39圓에 農藥價格指數 126% 適用 Multiplied 39 won for 1963 Produc. by 126% of Farm Chemicals Price Index.		
諸材料費 Materials		22		26	1963年產 22圓에 農家販賣價格 指數 118.5% 適用 Multiplied 22 won for 1963 Produc. by 118.5% of price Index paid by farms		
水利費 Irrigation charge		161		178	1963年產 161圓에 土地改良組合 費上昇率 110% 適用 Multiplied 161 won for 1963 Produc. by 110% of rise in Irrigation Charge.		

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (19)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位：元

Unit : Won

買 入 價 格		Purchasing Price		內 容		Remarks	
年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price		內 容				譯
	單 位 Unit	金 額 Amount	1963 年 產 Production		1964 年 產 推 定 Production estimated		
			數 量 Quantity	金 額 Amount	數 量 Quantity	金 額 Amount	算 出 內 容 Breakdown
				149		149	1963年產과 同額推算 Same as of 1963 production
				29		37	1963年產 生産費에서 諸負擔金이 占한 比率과 同率額을 計上 (構成比 0.94%) Same weight as in Cost Production of 1963 production(0.94%)
				79		91	1963年產 79원에 大農具購入價格指數 110.4%適用 Multiplied 79 won of 1963 prod. by 110.4% increase of Large Farm Tools Price Index
				20		24	1963年產 20원에 小農具購入價格指數 121.4%適用 Multiplied 20 won of 1963 prod. by 130.0% increase of Small Farm Tools Price Index
				12		16	1963年產 12원에 建築材料 및 勞賃指數 130.0%適用 Multiplied 12 won of 1963 prod. by 130.0% increase of Build. Material & Wage Price Index
			9.7時間 four	171	9.7時間 hour	228	1963年產 171원에 農牛賃借料指數 133.3%適用 Multiplied 171 won of 1963 prod. by 133.3% increase of Cattle Rent Index
			13.6人 men	1,753	13.6人 men	2,354	1963年產 1,753원에 男女勞賃指數 134.3%適用 Multiplied 1,753 won of 1963 prod. by 134.3% increase of Wage Index
			合 計 Cost	3,079		4,035	
				880		1,189	1963年產 880원에 草販賣價格指數 135.1%適用 Multiplied 880 won of 1963 prod. by 135.1% increase of Straw Price Index

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (20)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位: 圓

Unit: Won

買 入 價 格		Purchasing Price		內 容		Remarks	
年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price		內 容				算 出 內 容 Breakdown
	單 位 Unit	金 額 Amount	1963年產 Production		1964年產推定 Production estimated		
			數 量 Quantity	價 格 Amount	數 量 Quantity	價 格 Amount	
				2,119		2,846	
				2,687		3,711	1963年產 × 水稻植付地 土地用役費 × 價格上昇率 Interest on Land price Index of Asset Land planted paddy $2,687 \text{圓} \times 138.1\% = 3,711$
				96		166	資本用役費 Interest on Capital  月 年利率 month interest ate per year $\text{資本} \times \frac{4.4}{12} \times 12\%$ Capital
				4,983		6,723	反當生產費 (副收入差引) Yield per 10a Subtract Sub-income  資本(租稅公課負擔金を 除外하 고 種苗費에서 勞力費까지 合計額) Capital (Total Amount from seeds to Labour except Taxes and other imposition)
				668.86		1,080.00	$6,723 \times \frac{54}{336.2}$
				2,471.60		3,996.00	
1965年度	벼 54kg Rice, Unhulled	1,460.00	1. 農業패리티指數에 의한 米價 Rice price based on Parity Index number				
	쌀換算 144kg當 Rice, polished	5,402.00	가. 基準年度 1961米穀年度 Basic year; 1961 Rice Year				
	쌀換算 80kg當 converted on to 80kg poli- shed rice	3,000.00	나. 基準時點 1960年 11月 Basic Timepoint Nov. 1960				
						쌀 144kg Polished	5,376.60
						벼 54kg Unhulled	1,453.00

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (21)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位：₩

Unit : Won

買 入 價 格		Purchasing price		內	譯
年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price				
	單 位 Unit	金 額 Amount			Remarks
			2. 生產費推定額 Estimate of Cost Production		
			쌀 144kg 4,184.70 Polished		
			벼 54kg 1,131.00 Unhulled		
			3. 國際市場米價推定(相當 FOB 167弗 輸出可能) Estimated Price based on International Market Prices (Exportable FOB \$ 167 per $\frac{1}{2}$ )		
			쌀 144kg 5,402.00 Polished		
			벼 54kg 1,460.00 Unhulled		
			4. 糧肥交換價格(交換率 1 : 2.3) Grain-Fertilizer Exchange (Ex. Ratio 1 : 2.3)		
			쌀 144kg 5,857.10 Polished		
			벼 54kg 1,583.00 Unhulled		
			5. 農產物價格審議委員會案 Proposal of Agricultural Products Price Inquiry Committee		
			쌀 144kg 5,587.00 Polished		
			벼 54kg 1,510.00 Unhulled		
			6. 政府案(國務會議議決案) Price determined by Cabinet council		
			쌀 144kg 5,402.00 Polished		
			벼 54kg 1,460.00 Unhulled		
			7. 國會同意額 Approval of National Assembly		
			쌀 144kg 5,402.00 Polished		
			벼 54kg 1,460.00 Unhulled		
			※ 附帶條件 一般買入分에 限하여 벼 54kg 1 袋 당 73원을 生産獎勵金으로 加算 支給한다. Supplement Condition: 73 won per 54kg bag shall be paid additionally as bonus for the general purchase		
生産獎勵金 Bonus	벼 54kg Rice, Unhulled	73.00	8. 實生産費總和平均 Average of Actual Cost Production		
			쌀 144kg 4,676.80 Polished		
	쌀換算144kg Rice, Polished	270.10	벼 54kg 1,298.00 Unhulled		

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (22)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位：圓

Unit : Won

買 入 價 格		Purchasing Price			內 譯	
年 產 Production Year	買 入 價 格 Purchasing Price		單 位 Unit	金 額 Amount	Remarks	
	單 位 Unit	金 額 Amount				
	計 Total					
	미 54kg Rice, Unhulled	1,533.00				
	쌀換算 144kg當 Rice, Polished	5,672.00				
	쌀換算 80kg當 Rice, Polished	3,150.00				
<p><b>1965年產 패리티指數에 依한 米價</b> Rice Price based on Parity Index in 1965 Production</p>						
		價格上昇率 10% Price Increase rate	60年度基準 한 指數 Index number based on 1960	61米穀年度(60.11)基準 Based on Nov. 1960		
				指 數 Index number	米 價 Rice Price	
	基準時點 및 價 格 Basic Time point and Price of that		1960=100	1960.11=100	$\left( \frac{1960.11}{1960} \right) = 100.9$	
	1965.6 指數 Index number on June, 1965	100.0	238.3	236.2		
	1965.11 推算 指 數 Estimated index number on Nov. 1965	104,045	247.9	245.8	2,964	
	1965.12. 推算 指 數 Estimated index number on Dec. 1965	104,876	249.9	247.7	2,987	
	1966.1 推 算 指 數 Estimated index number on Jan. 1966	105,713	251.9	249.7	3,011	
	3 個月 平均 Average for 3 months				2,987	
	미 54kg當 Rice, Unhulled				1,453	
	쌀換算 144kg當 Rice, Polished				5,376.60	

## 12. 年度別政府管理糧穀買入價格決定資料 (23)

### Determination of Government Purchasing Prices on Grains

單位: 원

Unit : Won

買入價格		Purchasing Price				格	
年產 Production Year	買入價格 Purchasing Price		內				譯
	單位 Unit	金額 Amount					Remarks
<b>1965年產米穀生產費推定額</b> Estimate of Rice Cost Production in 1965							
	項	目	1964年產 Production		1965年產推定 Estimate for 1965		算 出 內 容 Breakdown
			數 量 Quantity	價 格 Amount	數 量 Quantity	價 格 Amount	
	種 苗	質	9.0/	176	9.0/	135	實地投入量을 簡易集計 Sum up actual input
	肥料費	無機質 Chemical	35.0kg	459	35kg	858	1964.9.15以後平均引上率87%適用 Applied 87% of average increased rate since Sep. 15, 1964.
		有機質 Farm-manure	395kg	285	395kg	294	過去6個年間の趨勢 m=3.0% Past 6-year trend
	防除	費		60		164	過去4個年間の趨勢 m=173.0% Past 4-year trend
	諸材料	費		21		25	過去4個年間の趨勢 m=20.7 Past 4-year trend
	水利	費		207		254	過去4個年間の趨勢 m=22.7 Past 4-year trend
	租稅	課金		238		294	租稅公課金の比率 6.1% 6.1% of Taxes
	諸負擔	金		52		63	諸負擔金の比率 1.3% 1.3% of Other imposition is
	農具費	大農具		82		94	過去6個年間の趨勢 m=14.7% Past 6-year trend
		小農具		25		29	過去6個年間の趨勢 m=14.7% Past 6-year trend
	農舍	費		28		33	過去4個年間の趨勢 m=18.8% Past 4-year trend
	畜力	費	9.7時間	181	9.7時間	197	1963.7~1964.6 / 1964.7~1965.6의 比率 9.1%適用 Applied 9.1% of years increased rate during
	勞力	費	136.6時間	2,355	136.6時間	2,729	1963.7~1964.6 / 1964.7~1965.6의 比率 15.9%適用 Applied 15.9% of increased during 2
	土地用役	植付地以外 Non-Planting		19		21	1965年產地價에 1964年產結果에 나 타난 地價에 對한 土地用役費의 比 率을 相乘하여 算出함
	Land Asset,	植付地 Planting lad		3,675		4,043	Land value in 1965 plus the proportion of land utilization cost to the value
	資本用役	費		202		251	資本用役費의 比率 5.2% 5.2% of interest on capital is
	副收入	價額	515kg	1,095	515kg	1,336	過去6個年間の趨勢 m=22.0 Past 6-year trend
	反當生產費	(副收入差引) Yield per 10a(Subtract Sub- income)		6,970		8,148	
	生產量	(粗穀) Unit Yield (Unhulled)	447kg		401.7kg		過去3個年間の生產量의 算術平 均
	54kg	以當生產費 代				1,095	Average for past 3 years
	包裝材料	代				36	
	計	Total				1,131	



## 13. 年度別政府管理糧穀販賣價格決定資料 (1)

## Determination of Government Selling Prices on Grains

單位：圓

Unit : Won

販		賣		價		格	
				Sale Price			
年 度 Year	販 賣 價 格 Sale Price		內		譯		
	單 位 Unit	金 額 Amount			Remarks		
<b>1949年度</b>							
1948.12.1 施行 From 1 Dec. 1948	kg當	40.50	一般糧穀最高販賣價格으로 食糧公社都賣價格임 The maximum wholesale price by the Food Corporation				
	60kg當	2,430.00					
	144kg當	5,832.00					
1949.7.23 施行 From 23 July 1949	kg當	52.50					
	60kg當	3,150.00					
	144kg當	7,560.00					
<b>1950年度</b>							
1949.12.10 施行 From 10 Dec. 1949	kg當	87.66	金融組合聯合會都賣價格 Wholesale price by Union of Finance Associations				
	60kg當	5,260.00					
	144kg當	12,624.00					
<b>1951年度</b>							
1951.1.22 施行 From 22 Jan. 1951	kg當	269.83	買入價格	(政府配給價格)	29,600.00		
	60kg當	16,190.00	Purchasing price	Gov't-rationing price			
	144kg當	38,856.00	操作費		7,318.94		
			Handling Charges				
			火災保險料		152.21		
			Fire Insurance Premium				
			事故損失		365.31		
Incidental Losses							
營業費		913.28					
Business Expenses							
事務費		117.45					
Office Expenses							
金利其他		388.81					
Interest & Others							
			計 Total	38,856.00			
1951. 3.1施行 From 1 Mar. 1951	kg當	434.17					
	60kg當	26,050.00					
	144kg當	62,520.00					
<b>1952年度</b>							
1951.11.1 施行 From 1 Nov. 1951	kg當	1,048.00					
	60kg當	62,880.00					
	144kg當	150,912.00					
1951. 8.1施行 from 1 Aug. 1951	kg當	2,184.00					
	60kg當	131,040.00					
	144kg當	314,496.00					
<b>1953年度</b>							
	kg當	3,070.00	買入價格		361,120.00		
	60kg當	184,200.00	Purchasing Price				
	144kg當	442,080.00	操作費		77,006.02		
			Handling Charges				
		事務費		1,039.61			
		Office Expenses					
		事業費		610.30			
		Business Expenses					

### 13. 年度別政府管理糧穀販賣價格決定資料 (2)

#### Determination of Government Selling Pries on Grains

單位：圓

Unit : Hwan

販		賣		價		格	
Year		Sale Price		Remarks			
年 度	販 買 價 格		內		譯		
	單 位	金 額	項 目	金 額	算 出	內 容	
Year	Unit	Amount	Item	Amount	Breakdown	Content	
			公務員處遇改善費 Improved Treatment of Government Officials	482.08			
			豫備費 Reserve Funds	4,420.80			
			自然 및 事故減耗率 Natural and Incidental Losses	3,996.23			
			144kg	442,080.00			
			60kg	184,200.00			
			kg當	3,070.00			
1954年度	kg當	32.85	買入價格 Purchasing Price	3,611.20			
1953.11.1 施行 From 1 Nov. 1953	60kg當	1,971.00	操作諸費 Handling Charges	1,002.45			
	144kg當	4,730.40	特別會計經費 Expenses for Special A/C	50.79			
			自然 및 事故減耗 Natural & Incidental Losses	46.14			
			副產物賣却代 Sale of By-products	(-) 52.75			
			事故品 賣却代 Sale of Deteriorated Goods	(-) 2.31			
			古가마니賣却代 Sale of Used Straw-bags	(-) 19.42			
			豫備費 Reserve Funds	94.61			
			計 Total	4,730.71			
1954. 4.1 施行 From 1 April 1954	kg當	36.60	1954米穀年度出賣販賣價格算出 Sale Price of Grains in R Y 1954				
	60kg當	2,196.00	1954.4.1改正 Revised : 1 Apr. 1954				
	144kg當	5,270.40	項 目	金 額	算 出	內 容	
			買入原價 Purchasing Price	3,611.20			
			操作諸費 Handling Cost	1,418.56			
			特別會計經費 Expenses for Special A/C	50.79			
			自然 및 事故減耗 Natural & Incidental Losses	50.30	(3,611.2+1,418.56)×0.01=50.30		
			副產物賣却代 Sale of By products	(-) 41.66			
					碎米 550× $\frac{0.9}{5.4}$ =9.16	} 41.66	
					屑米 450× $\frac{0.3}{5.4}$ =2.50		
					Fine Broken Rice		

### 13. 年度別政府管理糧穀販賣價格決定資料 (3)

#### Determination of Government Selling Prices on Grains

單位：圓

Unit : Hwan

年 度 Year		販 賣 價 格 Sale Price		內 譯 Remarks		
		單 位 Unit	金 額 Amount	項 目 Item	金 額 Amount	算 出 內 容 Breakdown
				米糠	120 × $\frac{9}{36} = 30$	
				Rice Bran		
				事故品 賣却代 Sale of Deteriorated Goods	(-) 2.52	$50.30 \div 2 \times 0.1 = 2.52$
				古叻賣却代 Sale of Used Straw-bags	(-) 24.60	$(15 \times 0.1 + 12 \times 0.2 + 8 \times 0.7) \times 0.7 \times 3.7 = 24.60$
				豫備費 Reserve Funds	207.71	
				計 Total	5,269.78	
				kg當算出額 per kg	36.596	
				kg 當 查定價格 Evaluated Price per kg	36.60	
				kg 當 小賣價格 Retail Price per kg	37.33	
				60kg當 都賣價格 Wholesale Price per 60kg	2,196.00	
				144kg當 都賣價格 Wholesale Price per 144kg	5,270.40	
1955年度	kg當 60kg當 144kg當	53.00 3,180.00 7,632.00		1955米穀年度政府出售販賣價格算出 Sale Price of Gov't. Grains in RY 1955		
				買入原價 Purchasing price	5,550.00	
				操作諸費 Handling cost	1,791.09	
				特別會 計經費 Expenses for Special A/C	102.98	
				自然災害 減耗 Natural & incidental Losses	110.12	$(5,550.00 + 1,791.09) \times 0.015 = 110.12$

### 13. 年度別政府管理糧穀販賣價格決定資料 (4)

#### Determination of Government Selling Prices on Grains

單位：圓

Unit : Hwan

販 賣 價 格		內 容							
年 度	單 位	金 額	項 目						
Year	Unit	Amount	Item						
1956年度 收納分 Collection	kg當 60kg當 144kg當	64.25 3,855.00 9,252.00	副產物代 賣却代 Sale of By- products	(-) 41.66	碎米 $550 \times \frac{0.9}{54} = 9.16$ Broken Rice	計 41.66 Total			
							屑米 $450 \times \frac{0.3}{54} = 2.50$ Fine Broken Rice		
							米糠 $1.20 \times \frac{9}{36} = 30.00$ Rice Bran		
						事故品代 賣却代 Sale of Deter- iorated Goods	(-) 5.51	$110.12 \div 2 \times 0.1 = 5.51$	
						古以賣却代 Sale of Used Straw-bags	(-) 24.60	$(15.00 \times 0.1 \div 12.00 \times 0.2 + 8.00 \times 0.7 \times 0.7 \times 3.7 = 24.60)$	
						豫備費 Reserve Funds	(149.58)	$152.70 \div 7,482.42 \div 0.98 \times 0.02 = 152.10$	
						計 Total	7,635.12		
						kg當算出額 per kg	53.02		
						kg當查定價 格 Evaluated Price per kg	53.00		
						kg當查定 小賣價格 Retail Price per kg	54.06		
						60kg當 都賣價格 Wholesale Price per 60kg	3,180.00		
						144kg當 都賣價格 Wholesale Price per suk	7,632.00		
						買入原價 Purchasing Price	7,000.00		
						操作費 Handling Cost	2,038.49		
						特別會計經費 Expenses for Special A/C	137.66		
			自然誤事 故減耗 & Incidental Losses	90.38	$(7,000.00 + 2,038.49) \times 0.01 = 90.38$				
			副產物賣却代 Sale of By- products	(-) 82.32					
			事故品賣却代 Sale of Deter- iorated Goods	(-) 4.51	$90.38 \div 2 \times 0.1 = 4.51$				

### 13. 年度別政府管理糧穀販賣價格決定資料 (5)

#### Determination of Government Selling Prices on Grain

單位：圓

Unit: Hwan

販 賣 價 格		Sale Price		內 譯			
年 度	單 位	金 額	項 目	金 額	算 出		
Year	Unit	Amount	Item	Amount	Breakdown		
一般買入分 General Purchase	kg當 60kg當 144kg當	103.00	古叻賣却代 Sale of Used Straw-bags	(一) 44.03			
			豫備費 Reserve Funds	177.33			
			計 Total	9,252.00			
			kg當價格 per kg	64.25			
			60 kg 當 價格 per 60kg	3,855.00			
		<b>1956米穀年度一般買入分出售販賣價格算出</b> Sale Price for General Purchase of 1956 Rice					
			14,832.00	買入原價 Purchased price	12,580.00		
				操作費 Handling cost	2,038.49		
				特別會計經費 Expenses for Special A/C	137.66		
				自然災害 減耗 Natural & Incidental Losses	146.18		(12,580.00 + 2,038.49) × 0.01 = 146.18
		副產物賣却代 Sale of By- products	(一) 83.32				
		事故品賣却代 Sale of deteri- orate Goods	(一) 7.30		146.18 ÷ 2 × 0.1 = 7.30		
		古叻賣却代 Sale of Used Straw-bags	(一) 44.03				
		豫備費 Reserve Funds	64.03				
		計 Total	14,832.00				
		kg當價格 price per kg	103.00		14,832.00 ÷ 144kg = 103.00		
		kg當小賣價格 Retail Price per kg	105.06		103.00 × 1.02kg = 105.06		
		60kg 當 都賣價格 Wholesale Price per 60 kg	6,180.00		103.00 × 60kg = 6,180.00		
		144kg 當 都賣價格 Wholesale perice per 144kg	14,832.00		103.00 × 144kg = 14,832.00		

### 13. 年度別政府管理糧穀販賣價格決定資料 (6)

#### Determination Government Selling Prices on Grains

單位：圓

Unit: Hwan

販 賣 價 格		賣 價		格	
年 度 Year	販 賣 價 格 Sale Price		內 容 Remarks		
	單 位 Unit	金 額 Amount	項 目 Item	金 額 Amount	算 出 內 容 Breakdown
1957年度	kg當	152.00	<b>1957米穀年度出賣販賣價格算出</b> Sale Price of Polished Rice in RY 1957		
	60kg當	9,120.00			
	144kg當	21,888.00			
			買入原價 Purchase Price	19,062.40	5,152- $\times$ 3.7가마니=19,062.40 Bags
			操作費 Handling Cost	2,517.03	
			自然災害 事故減耗 Natural & Incidental Losses	215.79	$(19,062.00+2,517.03)\times 0.01=215.79$
			副產物賣却代 Sale of By- products	(-) 99.98	碎米 $1,100-\times\frac{0.9}{54}=18.32$ Broken Rice 屑米 $900-\times\frac{0.3}{54}=5.00$ Fine Broken Rice 米糠 $240\times\frac{9}{36}=60.00$ Rice Bran } $\times 1.2=99.08$
			事故品賣却代 Sale of deteri- orate Goods	(-) 10.79	$215.79\div 2\times 0.1=10.79$
			古叻賣却代 Sale of Used Straw-bags	(-) 52.83	$(28\times 0.1+22\times 0.2+14\times 0.7)\times 3.7\times 0.7=44.03$ $44.03\times 1.2=52.83$
			特別會計經費 Expenses for Special A/C	255.72	
			豫備費 Reserve Funds	.66	
			計 Total	21,888.00	
			kg當都賣價格 Wholesale price per kg	152.00	
			kg當小賣價格 Retail Price per kg	155.04	$152\times 1.02=155.04$
		60 kg當 都賣價格 Wholesale Price per 60kg	9,120.00	$152\times 60\text{kg}=9,120$	
		144kg當 都賣價格 Wholesale price per 144 kg	21,888.00	$152\times 144\text{kg}=21,888$	
1958年度	kg當 60kg當 144kg當	152.00 9,120.00 21,888.00	前年度價格据置 Same as the previous Year		

## 13. 年度別政府管理糧穀販賣價格定決資料 (7)

## Determination of Government Selling Prices on Grams

單位：圓

Unit: Hwan

販 賣 價 格		Sale Price		內 譯	
年 度 Year	販 賣 價 格 Sale Price		內 譯		
	單 位 Unit	金 額 Amount	Remarks		
1959年度	kg當	152.00	前年度價格据置 Same as the previous year		
	60kg當	9,120.00			
	144kg當	21,888.00			
1960年度	kg當	152.00	前年度價格据置 Same as the previous year		
	60kg當	9,120.00			
	144kg當	21,888.00			
1961年度	kg當	152.00	前年度價格据置 Same as the previous year		
	60kg當	9,120.00			
	144kg當	21,888.00			
1962年度	kg當	224.00	1962年度留省販賣價格算出 Sale Price of Rice in RY 1962		
	60kg當	13,440.00			
	80kg當	17,920.00			
	144kg當	32,256.00			
	項 目 Item	金 額 Amount	算 出 內 容 Breakdown		
	買入原價 Purchasd Price	27,898.00	$7,540 \times 3.7 \text{가마니} = 27,898.00$ bags		
	農協代 手 數 料 Commission to Agri. Co-op	139.49	$27,898 \times \frac{5}{1,000} = 139.49$		
	操 作 費 Handling Cost	3,620.98			
	自然災事故 減 耗 Natural & Incidental Losses	221.61	$(27,898 + 139.49 + 3,620.98) \times 0.007 = 221.61$		
	事 故 品 賣 却 代 Sale of deteer- iorat Goods	(-) 22.16	$221.61 \times 1/2 \times 0.2 = 22.16$		
	副產物賣却代 Sale of By- products	(-) 226.60	碎 米 Broken Rice $2,800 \times \frac{0.9}{54} = 46.66$ 屑 米 Fine Broken Rice $2,240 \times \frac{0.3}{54} = 12.44$ 米 糠 Rice Bran $830 \times \frac{9}{36} = 207.50$ 計 Total 226.60		
	特 別 會 計 經 費 Expenses for Special A/C	540.00	$2,700,000,000 \div 5,000,000 \text{(石)} = 540.00$ (suk)		

### 13. 年度別政府管理糧穀販賣價格決定資料 (8)

#### Determination of Government Selling Prices on Grains

單位：圓

Unit: Hwan

年 度		販 賣 價 格		內 容	
Year		Sale Price		Remarks	
		單 位	金 額		
		Unit	Amount	項 目	金 額
				Item	Amount
				項 目	金 額
				Item	Amount
				豫 費 備	124.68
				Reserve Funds	
				計	32,256.00
				Total	
				kg 當	224.00
				都 賣 價 格	$32,256 \div 144\text{kg} = 224$
				Wholesale	
				Price per kg	
				kg 當	228.48
				小 賣 價 格	$224 \times 1.02 = 228.48$
				Retail Price	
				per kg	
				60kg 當	13,440.00
				都 賣 價 格	$224 \times 60\text{kg} = 13,440$
				Wholesale	
				Price per 60kg	
				144kg 當	32,256.00
				都 賣 價 格	$224 \times 144\text{kg} = 32,256$
				Wholesale	
				Price per 144kg	
單位：圓					
1963年度					
	kg 當	23.60		1963米穀年度出賣販賣價格算出	
	60kg當	1,416.00		Sale Price of Polished Rice in RY 1963	
	80kg當	1,888.00		項 目	金 額
	144kg當	3,398.40		Item	Amount
				算 出	內 容
				Breakdown	
				買入原價	2,978.50
				Purchasd Price	$805 \times 3.7 \text{가마니 bags}$
				買入代金支	14.89
				拂手數料	$2,976.50 \times \frac{5}{1,000}$
				Commission to	
				Agri. Co-op	
				操作費	371.53
				Handling Cost	
				自然災事故	20.19
				減	$(2,978.50 + 14.89 + 371.53) \times 0.006$
				Natural &	
				Incidental Losses	
				事故品賣却代	(-) 8.08
				Sale of deteri-	$20.19 \times 0.8 \times 0.5$
				orate Goods	
				副產物賣却代	(-) 36.07
				Sale of	碎米
				By-products	Broken Rice
					$280 \times \frac{1.3}{54} = 6.74$
					屑米
					Broken Rice Fine
					$224 \times \frac{1.4}{54} = 5.81$
					米糠
					Rice Bran
					$83 \times \frac{10.2}{36} = 23.55$
				特別會計經費	56.48
				Expenses	$269,786.500 \div 4,777,000 \text{石}$
				Special A/C	suk
				計	3,397.44
				Total	



### 13. 年度別政府管理糧穀販賣價格決定資料 (9)

#### Determination of Government Selling Prices on Grains

單位：圓

Unit : Won

販 賣 價 格		Sale Price		
年 度 Year	販 賣 價 格 Sale Price		內 容 Remarks	
	單 位 Unit	金 額 Amount	項 目 Item	金 額 Amount
			項 目 Item	金 額 Amount
			算 出 Breakdown	內 容 Remarks
			kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per kg	23.60
			kg 當 小 賣 價 格 Retail Price per kg	24.07
			60kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per bag	1,416.00
			144kg當 都 賣 價 格 Wholesale Price per 144kg	3,398.40
			$3,397.44 \div 144 = 23.59 = 23.60$ $23.60 \times 1.02 = 24.07$ $23.60 \times 60 = 1,416$ $23.60 \times 144 = 3,398.40$	
1964年度	kg當 60kg當 80kg當 144kg當	28.90 1,734.00 2,312.00 4,161.60	<p style="text-align: center;">1964米穀年度出賣販賣價格算出 Sale Price of Rice in RY 1964</p>	
			項 目 Item	金 額 Amount
			算 出 Breakdown	內 容 Remarks
			買入原價 Purchased Price	3,700.00
			買入代金支拂手數料 Commission Agri. Co-op	18.50
			操 作 費 Handling Cost	423.71
			自然災害事故減耗 Natural & Incidental Losses	25.85
			事故品賣却代 Sale of Deteriorate Goods	(-) 9.94
			副 產 物 賣 却 代 Sale of By-products	(-) 53.08
			$1,000 \times 3.7 \text{ 噸} = 3,700$ $3,700 \times \frac{5}{1,000} = 18.50$ $(3,700 + 18.50 + 423.71) \times 0.006 = 24.85$ $24.85 \times 0.8 \times 0.5 = 9.94$ $350 \times \frac{1.54}{54} = 9.98$ $300 \times \frac{1.63}{54} = 9.17$ $120 \times \frac{10.18}{36} = 33.93$	
			碎米(Broken Rice) 屑米(Fine Broken Rice) 米糠(Rice Bran)	
			53.08	

### 13. 年度別政府管理糧穀販賣價格決定資料 (10)

#### Determination of Government Selling Prices on Grains

單位：圓

Unit : Won

年 Year	販 賣 價 格 Sale Price		內 容 Breakdown		
	單 位 Unit	金 額 Amount	項 目 Item	金 額 Amount	算 出 內 容 Breakdown
			古 代 賣 却 代 價 Sale of Used Straw-bags	(-)27.36	$(11.10 \times 0.35 + 9.50 \times 0.3 + 5.60 \times 0.35) \times 3.7 \times 0.85 = 27.36$
			特 別 會 計 經 費 Expenses for Special A/C	74.94	$290,125,400 \div 3,872,000 \text{石} = 74.94$
			豫 備 費 Reserve Funds	—	
			計 Total	4,151.62	
			kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per kg	28.90	$4,151.62 \div 144 \text{kg} = 28.83 \approx 28.90$
			kg 當 小 賣 價 格 Retail Price per kg	29.19	$28.90 \times 1.01 = 29.19$
			60kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per 60kg	1,734.00	$28.90 \times 60 \text{kg} = 1,734.00$
			144kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per 144kg	4,161.60	$28.90 \times 144 \text{kg} = 4,161.60$
			80kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per 80kg	2,312.00	$28.90 \times 80 \text{kg} = 2,312.00$
1965年度	kg當	38.60	1965米穀年度出賣價格算出 Sale Price of Rice in RY 1965		
	60kg當	2,316.00			
	80kg當	3,088.00			
	144kg當	5,558.40			
			項 目 Item	金 額 Amount	算 出 內 容 Breakdown
			買 入 原 價 Purchased Price	34,277.37	
			買 入 代 金 支 拂 手 數 料 Commission Agri. Co-op	165.09	$33,017.36 \times \frac{5}{1,000} = 165.09$
			操 作 費 Handling Cost	3,934.00	
			荷 役 自 然 異 事 故 減 耗 Loading, Natural & Incidental Losses	222.70	$(33,017.36 + 165.09 + 3,934.00) \times 0.006 = 222.70$

### 13. 年度別政府管理糧穀販賣價格決定資料 (11)

#### Determination of Government Selling Prices on Grains

單位：圓

Unit : Won

年 Year	販 賣 價 格 Sale Price		賣 價 格 Sale Price			內 容 Remarks
	單 位 Unit	金 額 Amount	內 容 Remarks			
			項 目 Item	金 額 Amount	算 出 Breakdown	
			事 故 品 代 售 Sale of De- teriorate Goods	(-)89.00	$222.70 \times 0.8 \times 0.5 = 89$	
			副 產 物 代 售 Sale of By-products	(-)521.64	碎米B broken Rice $480 \times \frac{9.31}{54} = 82.76$ 屑米 Fine Broken Rice $450 \times \frac{10.21}{54} = 85.08$ 米糠 Rice Bran $130 \times \frac{70.76}{36} = 353.80$	521.08
			古 叭 賣 却 代 Sale of Used Straw-bags	(-)271.53	$(13.60 \times 0.3 + 11.70 \times 0.3 + 6.90 \times 0.4) \times 1.2$ $\times \frac{1.000 \div 0.72}{54} \times 0.85 = 271.53$	
			特 別 會 計 經 費 Expenses for Special A/C	883.01	$472,815,600 \div 541,120 \frac{1}{2} = 883.01$	
			計 Total	38,600.00		
			kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per kg	38.60	$38,600.00 \div 1000\text{kg} = 38.60$	
			kg 當 小 賣 價 格 Retail Price per kg	38.99	$38.60 \times 1.01 = 38.99$	
			60kg當 都 賣 價 格 Wholesale Price per 60kg	2,316.00	$38.60 \times 60\text{kg} = 2,316.00$	
			80kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per 80kg bag	3,088.00	$38.60 \times 80\text{kg} = 3,088.00$	
			144kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per 144 kg	5,558.40	$38.60 \times 144\text{kg} = 5,558.40$	
1965年度型當(最低)販賣價格算出 Minimum Sale Price of Rice in RY 1965						
			買 入 原 價 Purchased Price	33,017.36	$4,754.50 \times \frac{1,000}{144} = 33,017.36$	
			買 入 代 金 支 拂 手 數 料 Commision Agri. Co-op	165.09	$33,017.36 \times \frac{5}{1,000} = 165.09$	

### 13. 年度別政府管理糧穀販賣價格決定資料 (12)

#### Determination of Government Selling Prices on Grains

單位：圓

Unit : Won

年 Year	販 賣 價 格 Sale Price		內 容 Remarks									
	單 位 Unit	金 額 Amount										
			項 目 Item	金 額 Amount	算 出 內 容 Breakdown							
			操 作 費 Handling Cost	3,934.00								
			荷役自然異 事故減耗 Loading, Natural & Incidental Loss	222.70	$(33,017.36 + 165.09 + 3,934.00) \times 0.006 = 222.70$							
			事 故 品 賣 却 代 Sale of Deteriorate Goods	(-)89.00	$222.70 \times 0.8 \times 0.5 = 89.00$							
			副 產 物 賣 却 代 Sale of By-products	(-)521.64	<table style="border: none;"> <tr> <td>碎米 Broken Rice</td> <td><math>480 \times \frac{9.31}{54} = 82.76</math></td> <td rowspan="3">} 521.64</td> </tr> <tr> <td>屑米 Fine Broken Rice</td> <td><math>450 \times \frac{10.21}{54} = 85.08</math></td> </tr> <tr> <td>米糠 Rice Bran</td> <td><math>180 \times \frac{70.76}{36} = 353.80</math></td> </tr> </table>	碎米 Broken Rice	$480 \times \frac{9.31}{54} = 82.76$	} 521.64	屑米 Fine Broken Rice	$450 \times \frac{10.21}{54} = 85.08$	米糠 Rice Bran	$180 \times \frac{70.76}{36} = 353.80$
碎米 Broken Rice	$480 \times \frac{9.31}{54} = 82.76$	} 521.64										
屑米 Fine Broken Rice	$450 \times \frac{10.21}{54} = 85.08$											
米糠 Rice Bran	$180 \times \frac{70.76}{36} = 353.80$											
			古 叭 賣 却 代 Sale of Used Straw-bags	(-)271.53	$(13.60 \times 0.3 + 11.70 \times 0.3 + 6.90 \times 0.4) \times 1.2 \times \frac{1,000 + 0.72}{54} \times 0.85 = 271.53$							
			特 別 會 計 經 費 Expenses for Special A/C	598.62	$321,337,100 \div 526,800 \frac{1}{2} = 598.62$							
			計 Total	37,055.60								
			kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per kg	37.10	$370,055.60 \div 1,000 = 37.10$							
			kg 當 小 賣 價 格 Retail Price per kg	37.47	$37.10 \times 1.01 = 37.47$							
			60kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per 60	2,226.00	$37.10 \times 60\text{kg} = 2,226.00$							
			80kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per 80kg	2,968.00	$37.10 \times 80\text{kg} = 2,968.00$							
			144kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per 144kg	5,342.40	$37.10 \times 144\text{kg} = 5,342.40$							

## 13. 年度別政府管理糧穀販賣價格決定資料 (13)

## Determination of Government Selling prices on Grains

單位：圓

Unit : Won

年 度 Year		販 賣 價 格 Sale Price		內 容 Remarks
		單 位 Unit	金 額 Amount	
<b>1965米穀年度留置(最高)販賣價格算出</b> Maximum Sale Price of Rice in RY 1965				
			項 目 Item	金 額 Amount
			買入原價 Purchased Price	35,458.33
			買入代金支 拂手數料 Commission Agri. Co-op	177.29
			操 作 費 Handling Cost	3,954.00
			荷役自然毀 事故減耗 Loading, Natural & Incidental Losses	237.42
			事 故 品 賣 却 代 Sale of De- teriorate Goods	(-)94.97
			副 產 物 賣 却 代 Sale of By-products	(-)521.64
			古 叭 賣 却 代 Sale of Used Straw-bags	(-)271.53
			特 別 會 計 經 費 Expenses for Special A/C	598.62
			計 總 計 Total	39,517.52
			kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per kg	39.60
			kg 當 小 賣 價 格 Retail Price per kg	40.00
			60kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per 60kg	2,326.00
			80kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per 80kg bag	3,168.00
			144kg 當 都 賣 價 格 Wholesale Price per 144kg	5,702.40
				$5,106.00 \times \frac{1,000}{144} = 35,458.33$
				$35,458.33 \times \frac{5}{1,000} = 177.29$
				$237.42 \times 0.8 \times 0.5 = 94.97$
				$39,517.52 \div 1,000\text{kg} = 39.52 \approx 39.60$
				$39.60 \times 1.01 = 40.00$
				$39.00 \times 60\text{kg} = 2,376.00$
				$39.60 \times 80\text{kg} = 3,168.00$
				$39.60 \times 144\text{kg} = 5,702.40$

### 13. 年度別政府管理糧穀販賣價格決定資料 (14)

#### Determination of Government Selling Prices on Grains

單位：元

Unit : Won

年 度 Year	販 賣 價 格 Sale Price		內 容 Remarks	
	單 位 Unit	金 額 Amount	項 目 Item	金 額 Amount
1966年度	kg當	42.50	1966米穀年度出賣販賣價格算出 Sale Price of Rice in RY 1966	
	60kg當	2,550.00	項 目	金 額
	80kg當	3,340.00	買入原價 Purchased Price	37,513.89
	144kg當	6,120.00	買入代金支拂手數料 Commission Agri. Co-op	187.57
			操作費 Haling Cost	4,535.55
			荷役自然毀事故減耗 Loading Natural & Incidental Losses	211.19
			事故品代賣却代 Sale of Deteriorate Goods	(-)84.48
			副產物代賣却代 Sale of By-products	(-)625.97
			古吹賣却代 Sale of Used Straw-bags	(-)327.40
			特別會計經費 Expenses for Special A/C	1,025.66
			計 Total kg 當	42,436.01
			都賣價格 Wholesale Price per kg	42.50
			kg 當 小賣價格 Retail Price per kg	42.93
			60kg 當 都賣價格 Wholesale Price per 60kg	2,550.00
		80kg 當 都賣價格 Wholesale Price per 80kg	3,400.00	
		144kg 當 都賣價格 Wholesale Price Per 114kg	6,120.00	

算 出  
Breakdown

$$5,402 \times \frac{1,000}{144}$$

$$37,513.89 \times \frac{5}{1,00}$$

$$(37,513.89 + 187.57 + 4,535.55) \times 0.005$$

$$211.19 \times 0.8 \times 0.5$$

$$(-)625.97 \quad \text{碎米 } 576 \times \frac{9.31}{54} = 99.31$$

$$\text{Broken Rice}$$

$$\text{屑米 } 540 \times \frac{10.21}{54} = 102.10$$

$$\text{Fine Broken Rice}$$

$$\text{米糠 } 216 \times \frac{70.76}{36} = 424.56$$

$$\text{Rice Bran}$$

$$(16.20 \times 0.3 + 14.20 \times 0.3 + 8.40 \times 0.4) \times 1.2 \times \frac{1,000 \div 0.72}{54} \times 0.85$$

402,469,500 ÷ 392,400 = 1.02566

42,436.01 ÷ 1,000kg = 42.50

42.50 × 1.01 = 42.93

42.50 × 60kg = 2,550.00

42.50 × 80kg = 3,400.00

42.50 × 144kg = 6,120.00

V

物 價

**PRICES OF COMMODITIES**

## 1. 全國主要都市米穀都賣價格

## Wholesale Prices of Rice at Principal Cities

單位：圓

Unit : Won

年 Year	月 Month	서 Seoul	釜 Pusan	春 Chunchon	清 Chongju	大 Daejon	全 Chonju	光 Kwangju	大 Taegu
1963	1	1,950	1,927	1,933	1,837	1,937	1,970	1,803	1,920
	2	2,067	2,050	2,070	2,106	2,044	2,000	1,957	2,030
	3	2,083	2,100	2,093	2,000	2,032	2,000	1,960	2,045
	4	2,253	2,281	2,097	2,183	2,233	2,173	2,160	2,322
	5	2,417	2,440	2,467	2,450	2,518	2,420	2,363	2,600
	6	3,167	2,765	2,370	2,335	2,800	2,667	2,803	3,016
	7	4,400	4,129	2,383	4,050	4,022	3,953	3,880	4,144
	8	4,167	4,105	4,167	3,883	4,100	4,000	3,797	3,990
	9	3,743	3,982	3,757	3,541	3,841	3,655	3,713	3,704
	10	2,957	3,127	3,043	2,733	2,895	2,801	2,752	2,607
	11	2,683	2,610	2,640	2,463	2,606	2,571	2,357	2,507
	12	2,783	2,648	2,617	2,566	2,694	2,647	2,393	2,567
1964	1	2,870	2,951	2,760	2,676	2,831	2,599	2,727	2,860
	2	3,505	3,342	3,383	3,335	3,481	3,184	3,239	3,396
	3	3,612	3,495	3,550	3,500	3,655	3,403	3,441	3,373
	4	3,713	3,628	3,600	3,542	3,695	3,783	3,427	3,628
	5	4,383	4,228	4,340	4,215	4,411	4,400	4,013	4,167
	6	4,233	4,189	4,133	3,983	4,167	4,244	3,887	4,100
	7	3,950	3,933	3,800	3,725	3,867	3,889	3,667	3,840
	8	3,667	3,736	3,563	3,450	3,611	3,622	3,377	3,583
	9	3,437	3,273	3,366	3,323	3,383	3,385	3,110	3,213
	10	3,148	3,093	3,033	2,966	3,126	3,047	2,795	2,953
	11	3,133	2,978	2,980	2,858	3,072	2,983	2,867	2,873
	12	3,283	3,083	3,074	3,350	3,228	3,167	2,920	2,983
1965	1	3,333	3,231	3,217	3,108	3,333	3,330	3,123	3,200
	2	3,300	3,349	3,250	3,100	3,328	3,344	3,140	3,258
	3	3,127	3,170	3,048	2,967	3,122	3,167	2,957	3,050
	4	3,250	3,234	3,120	3,108	3,256	3,228	3,000	3,100
	5	3,383	3,315	3,233	3,150	3,339	3,353	3,177	3,233
	6	3,543	3,501	3,464	3,347	3,545	3,589	3,397	3,017
	7	3,617	3,683	3,547	3,392	3,622	3,667	3,507	3,533
	8	3,593	3,699	3,490	3,292	3,572	3,627	3,477	3,542
	9	3,667	3,722	3,600	3,483	3,706	3,693	3,517	3,605
	10	3,476	3,510	3,437	3,301	3,527	3,445	3,332	3,442
	11	3,250	3,161	3,110	2,975	3,267	3,167	3,033	3,042
	12	3,133	3,067	3,067	2,867	3,111	3,117	2,900	2,992

資料：韓國銀行調查部

註：가마니當100리터(80kg)平均價格임.

Source : Reaserch Dept., the Bank of Korea.

Note : Average price per 100 liters(80kg) straw bag.



## 2. 全國主要穀物都賣價格

## Wholesale Prices of Principal Grains

單位：圓

Unit : Won

月 Month	1961					1962					1963		
	쌀 Rice	보리쌀 Polished Barley	콩 Soybeans	밀 Wheat	밀가루 Wheat Flour	쌀 Rice	보리쌀 Polished Barley	콩 Soybeans	밀 Wheat	밀가루 Wheat Flour	쌀 Rice	보리쌀 Polished Barley	콩 Soybeans
1 Jan.	1,589.0	1,220.5	1,169.7	730.0	276.7	1,428.3	1,176.7	1,080	790	343.9	1,904	1,429	1,393
2 Feb.	1,697.3	1,279.8	1,282.2	808.3	341.1	1,576.3	1,239.7	1,121	819	346.4	2,022	1,532	1,589
3 Mar.	1,668.0	1,266.0	1,293.0	845.7	352.2	1,598.8	1,300.1	1,138	843	355.2	2,030	1,538	1,641
4 Apr.	1,737.3	1,375.2	1,233.5	855.2	343.3	1,692.2	1,382.2	1,169	893	349.6	2,218	1,650	1,869
5 May	1,850.4	1,477.5	1,245.3	874.0	346.0	1,799.4	1,465.1	1,224	996	351.0	2,436	1,916	2,337
6 June	1,782.8	1,116.7	1,188.0	757.9	337.1	1,870	1,362	1,250	983	349.0	2,981	2,138	2,352
7 July	1,813.3	972.0	1,116.0	636.3	337.8	1,892	1,320	1,327	877	349.0	4,166	2,591	2,606
8 Aug.	1,808.8	1,015.8	1,126.1	660.2	332.7	1,899	1,316	1,434	900	349.0	4,060	2,709	2,494
9 Sept.	1,714.2	1,008.0	1,162.0	657.0	333.1	1,912	1,313	1,338	909	348.7	3,700	2,759	2,316
10 Oct.	1,655.5	1,083.3	1,070.1	691.5	334.8	1,901	1,371	1,305	937	348.2	2,914	2,525	1,957
11 Nov.	1,486.8	1,191.2	1,154.8	755.3	342.0	1,804	1,395	1,369	1,010	344.0	2,560	2,331	2,092
12 Dec.	1,441.0	1,182.2	1,125.4	778.4	341.3	1,842	1,415	1,359	1,061	342.0	2,619	2,430	2,344
平均 Average	1,687.0	1,182.4	1,180.5	754.2	334.8	1,768	1,338	1,259	918	348.0	2,801	2,129	2,083

月 Month	1963			1964			1965					
	밀 Wheat	밀가루 Wheat Flour	쌀 Rice	보리쌀 Polished Barley	콩 Soybeans	밀 Wheat	밀가루 Wheat Flour	쌀 Rice	보리쌀 Polished Barley	콩 Soybeans	밀 Wheat	밀가루 Wheat Flour
1 Jan.	1,133	345.3	2,832	2,634	2,642	1,677	353.7	3,239	2,357	3,091	1,834	703
2 Feb.	1,202	350.0	3,399	3,146	3,202	1,938	353.7	3,258	2,358	3,172	1,861	720
3 Mar.	1,203	353.8	3,552	3,341	3,397	2,179	392.3	3,077	2,326	3,120	1,898	712
4 Apr.	1,217	343.0	3,621	3,494	3,542	2,523	469.7	3,168	2,354	3,122	1,834	709
5 May	1,235	342.1	4,262	3,574	3,753	2,620	469.7	3,287	2,406	3,239	1,820	709
6 June	1,398	341.7	4,136	2,775	3,471	2,319	549.6	3,485	2,214	3,276	1,739	709
7 July	1,468	321.8	3,840	2,534	3,003	1,873	709.3	3,580	2,114	3,587	1,558	709
8 Aug.	1,402	330.7	3,567	2,424	3,014	1,670	709.3	3,538	2,024	4,030	1,475	709
9 Sept.	1,483	330.7	3,324	2,339	3,141	1,713	709.3	3,629	2,011	4,069	1,459	707
10 Oct.	1,455	330.7	3,035	2,300	2,766	1,738	709.3	3,441	2,041	3,147	1,483	693
11 Nov.	1,381	353.7	2,971	2,382	3,119	1,780	709.3	3,139	2,036	3,189	1,539	691
12 Dec.	1,486	353.7	3,100	2,409	3,113	1,821	691.8	3,045	2,145	3,060	1,606	689
平均 Average	1,339	341.4	3,470	2,779	3,180	1,988	568.9	3,324	2,199	3,342	1,676	705

資料：韓國銀行調查部

註：쌀, 보리쌀, 콩은 上品(100%) 밀가루는 2等品(22kg)임.

Source: Research Dept., the Bank of Korea.

Note: Prices of Rice, Polished Barley and Soybeans are based on first quality(100%) and the price of Wheat Flour based on 2nd grade (22kg).

### 3. 穀物農家 Grain Prices

單位：원

年 月 Year & Month	米 穀 Rice		麥 類 Barley & Wheat					雜 Miscellaneous		
	쌀 Rice (Polished)	찰 Glutinous Rice (Polished)	보리쌀 Barley	알보리쌀 Naked Barley	밀 Wheat	호밀 Rye	燕 麥 Oat	좁 Millet	수수쌀 Sorghum	옥수수 Maize
	1 等 品 1st Grade	1 等 品 1st Grade	1 等 品 1st Grade	1 等 品 1st Grade	1~2等品 1st~2nd Grade	1~2等品 1st~2nd Grade	1~2等品 1st~2nd Grade	1~2等品 1st~2nd Grade	1~2等品 1st~2nd Grade	1~2等品 1st~2nd Grade
1961	1,625.8	1,792.2	1,110.0	1,011.2	706.2	541.9	—	1,174.0	820.2	753.6
1962	1,725.5	1,951.1	1,240.7	1,115.1	879.1	691.3	—	1,288.2	919.8	820.4
1963	2,750.0	3,164.0	2,154.0	1,930.0	1,323.0	960.0	—	2,161.0	1,437.0	1,277.0
1964	3,422.0	3,905.0	2,829.0	2,422.0	1,940.0	1,479.0	—	2,845.0	2,183.0	2,095.0
1965	3,210.0	3,883.0	2,133.0	1,650.0	1,653.0	1,266.0	—	2,128.0	1,687.0	1,456.0
1963. 1	1,882.0	2,222.0	1,365.0	1,217.0	1,081.0	848.0	—	1,416.0	1,001.0	840.0
2	1,983.0	2,410.0	1,475.0	1,330.0	1,134.0	899.0	—	1,574.0	1,113.0	970.0
3	1,994.0	2,431.0	1,514.0	1,372.0	1,206.0	955.0	—	1,643.0	1,118.0	1,094.0
4	2,193.0	2,532.0	1,694.0	1,496.0	1,236.0	986.0	—	1,714.0	1,144.0	1,050.0
5	2,346.0	2,774.0	1,959.0	1,708.0	1,331.0	1,095.0	—	2,054.0	1,256.0	1,296.0
6	2,804.9	3,149.0	2,325.0	1,931.0	1,413.0	1,098.0	—	2,331.0	1,519.0	1,522.0
7	4,117.0	4,540.0	2,599.0	2,388.0	1,424.0	1,102.0	—	2,880.0	1,942.0	1,686.0
8	4,028.0	4,413.0	2,762.0	2,409.0	1,295.0	1,060.0	—	2,882.0	1,992.0	1,730.0
9	3,675.0	4,047.0	2,721.0	2,582.0	1,471.0	1,060.0	—	2,733.0	1,861.0	1,351.0
10	2,890.0	3,323.0	2,544.0	2,313.0	1,425.0	1,200.0	—	2,356.0	1,421.0	1,217.0
11	2,513.0	2,994.0	2,355.0	2,145.0	1,404.0	1,214.0	—	2,132.0	1,361.0	1,195.0
12	2,575.0	3,134.0	2,529.0	2,264.0	1,459.0	1,267.0	—	2,218.0	1,520.0	1,373.0
1964. 1	2,817.0	3,214.0	2,764.0	2,575.0	1,660.0	1,440.0	—	2,363.0	1,802.0	1,638.0
2	3,297.0	3,669.0	3,205.0	2,811.0	2,032.0	1,423.0	—	2,933.0	2,285.0	1,949.0
3	3,498.0	3,649.0	3,381.0	3,090.0	2,138.0	1,600.0	—	3,170.0	2,404.0	2,271.0
4	3,608.0	3,989.0	3,585.0	3,239.0	2,479.0	1,770.0	—	3,371.0	2,722.0	2,480.0
5	4,240.0	4,515.0	3,766.0	3,207.0	2,747.0	1,892.0	—	3,784.0	2,923.0	2,895.0
6	4,114.0	4,609.0	2,807.0	2,339.0	2,166.0	1,721.0	—	3,308.0	2,518.0	2,632.0
7	3,704.0	4,569.0	2,570.0	2,146.0	1,769.0	1,352.0	—	2,960.0	2,363.0	2,250.0
8	3,556.0	4,302.0	2,404.0	1,930.0	1,594.0	1,269.0	—	2,692.0	2,145.0	2,039.0
9	3,276.0	3,980.0	2,263.0	1,893.0	1,566.0	1,297.0	—	2,613.0	1,927.0	1,848.0
10	2,995.0	3,465.0	2,334.0	1,816.0	1,648.0	1,293.0	—	2,292.0	1,658.0	1,719.0
11	2,916.0	3,405.0	2,415.0	2,008.0	1,719.0	1,302.0	—	2,306.0	1,825.0	1,690.0
12	3,039.0	3,497.0	2,456.0	2,007.0	1,776.0	1,384.0	—	2,348.0	1,825.0	1,726.0
1965. 1	3,142.0	3,621.0	2,369.0	1,945.0	1,808.0	1,412.0	—	2,271.0	1,873.0	1,493.0
2	3,058.0	3,673.0	2,414.0	1,918.0	1,895.0	1,407.0	—	2,264.0	1,826.0	1,474.0
3	2,913.0	3,538.0	2,295.0	1,870.0	1,883.0	1,411.0	—	2,189.0	1,642.0	1,358.0
4	3,137.0	3,750.0	2,374.0	1,956.0	1,865.0	1,436.0	—	2,213.0	1,769.0	1,444.0
5	3,196.0	3,854.0	2,311.0	1,768.0	1,827.0	1,477.0	—	2,192.0	1,722.0	1,474.0
6	3,427.0	3,975.0	2,073.0	1,524.0	1,665.0	1,345.0	—	2,133.0	1,636.0	1,533.0
7	3,487.0	4,245.0	2,027.0	1,536.0	1,479.0	1,195.0	—	2,119.0	1,747.0	1,554.0
8	3,461.0	4,235.0	1,901.0	1,504.0	1,436.0	1,080.0	—	2,051.0	1,648.0	1,538.0
9	3,433.0	4,180.0	1,896.0	1,417.0	1,433.0	1,110.0	—	1,959.0	1,575.0	1,469.0
10	3,336.0	3,818.0	1,874.0	1,362.0	1,455.0	1,061.0	—	2,009.0	1,564.0	1,466.0
11	3,013.0	3,860.0	2,040.0	1,422.0	1,516.0	1,077.0	—	2,119.0	1,586.0	1,311.0
12	2,922.0	3,751.0	2,025.0	1,514.0	1,579.0	1,182.0	—	2,016.0	1,658.0	1,361.0

資料：農業協同組合中央會調查部

註：米穀，麥類，雜穀，豆類는 가마니當 (100/)이고 薯類는 3.75kg(1貫)當임.

## 販 賣 價 格

Received by Farms

Unit : Won

Cereals			Pulses						Potatoes	
穀	豆		類						薯	
모 (稗) Buck wheat (Unhulled)	피 (稗) Barnyard millet	기장 (黍) Glutinous millet	콩 Soybeans	팥 Red beans	綠豆 Green beans	菜豆 Kidney beans	豌豆 Peas	落花生 (落花生) Peanuts	감 White potato	고구마 Sweet potato
粗 品 2nd Grade	1~2等 品 1st~ 2nd Grade	粗 品 1st~ 2nd Grade	1~2等 品 1st~ 2nd Grade	1~2等 品 1st~ 2nd Grade	1~2等 品 1st~ 2nd Grade	1~2等 品 1st~ 2nd Grade	1~2等 品 1st~ 2nd Grade	1~2等 品 1st~ 2nd Grade	1~2等 品 1st~ 2nd Grade	1~2等 品 1st~ 2nd Grade
—	...	—	1,138.2	1,551.2	1,875.6	1,034.1	...	2,818.6	20.2	16.0
959.9	750.0	1,308.2	1,221.7	1,447.8	2,135.7	1,100.5	1,458.7	2,912.0	27.2	18.1
1,303.0	1,513.0	2,071.0	2,038.0	2,438.0	3,175.0	1,903.0	1,873.0	4,053.0	44.0	28.0
1,647.0	1,510.0	2,851.0	3,120.0	3,762.0	4,230.0	2,752.0	3,270.0	5,846.0	57.0	42.0
1,620.0	—	—	3,254.0	4,082.0	4,684.0	2,523.0	3,062.0	7,704.0	51.0	31.0
1,090.0	—	1,429.0	1,385.0	1,487.0	2,599.0	...	—	3,208.0	28.0	16.0
1,077.0	—	1,600.0	1,531.0	1,611.0	2,864.0	1,033.0	...	3,471.0	30.0	20.0
1,104.0	—	1,706.0	1,629.0	1,739.0	2,904.0	1,100.0	—	3,566.0	46.0	22.0
1,174.0	1,500.0	1,833.0	1,789.0	1,792.0	2,834.0	1,395.0	1,368.0	3,798.0	50.0	25.0
1,225.0	1,500.0	2,017.0	2,175.0	2,290.0	2,879.0	1,706.0	1,135.0	4,012.0	51.0	29.0
1,292.0	—	2,450.0	2,305.0	2,500.0	2,914.0	1,859.0	1,035.0	4,22.0	42.0	35.0
1,543.0	1,500.0	2,600.0	2,586.0	3,273.0	3,359.0	2,323.0	2,525.0	4,667.0	39.0	—
1,700.0	1,600.0	2,889.0	2,491.0	3,343.0	2,491.0	2,397.0	2,330.0	4,000.0	41.0	44.0
1,597.0	1,500.0	2,556.0	2,272.0	3,559.0	3,980.0	2,720.0	2,600.0	—	45.0	37.0
1,430.0	1,500.0	2,000.0	2,015.0	2,567.0	3,456.0	2,580.0	—	4,452.0	50.0	28.0
1,200.0	1,500.0	2,109.0	2,027.0	2,407.0	3,335.0	1,867.0	2,117.0	4,341.0	50.0	27.0
1,208.0	1,500.0	2,261.0	2,246.0	2,691.0	3,480.0	1,956.0	—	4,853.0	53.0	29.0
1,650.0	1,500.0	2,400.0	2,568.0	2,901.0	3,678.0	2,725.0	2,500.0	5,659.0	56.0	33.0
1,507.0	1,500.0	3,171.0	3,068.0	3,354.0	4,364.0	2,900.0	—	6,170.0	65.0	38.0
1,692.0	1,550.0	3,044.0	3,277.0	3,668.0	4,276.0	2,733.0	3,267.0	6,736.0	77.0	43.0
1,683.0	1,550.0	3,010.0	3,447.0	3,825.0	4,219.0	2,943.0	2,920.0	6,026.0	90.0	51.0
1,919.0	1,500.0	3,550.0	3,735.0	4,218.0	4,691.0	3,317.0	—	6,213.0	86.0	54.0
1,945.0	—	3,320.0	3,480.0	4,208.0	4,557.0	3,038.0	—	6,400.0	52.0	67.0
1,897.0	—	2,947.0	3,032.0	4,110.0	4,666.0	2,766.0	—	5,665.0	40.0	56.0
1,537.0	—	2,750.0	2,961.0	4,017.0	4,338.0	2,363.0	—	5,167.0	38.0	42.0
1,535.0	—	2,525.0	2,990.0	4,198.0	4,205.0	2,360.0	3,540.0	5,110.0	41.0	39.0
1,594.0	—	2,410.0	2,710.0	3,449.0	3,795.0	2,490.0	3,665.0	4,417.0	43.0	29.0
1,377.0	—	2,657.0	3,064.0	3,483.0	3,889.0	2,694.0	3,500.0	5,429.0	48.0	23.0
1,423.0	—	2,423.0	3,109.0	3,713.0	4,092.0	2,689.0	2,500.0	7,162.0	47.0	24.0
1,561.0	—	—	3,103.0	3,834.0	4,162.0	2,789.0	3,480.0	7,428.0	50.0	26.0
1,639.0	—	—	3,148.0	3,878.0	4,298.0	2,971.0	2,710.0	7,361.0	52.0	28.0
1,605.0	—	—	3,040.0	3,979.0	4,361.0	2,783.0	2,680.0	7,421.0	61.0	29.0
1,676.0	—	—	3,128.0	4,114.0	4,488.0	2,600.0	2,642.0	7,379.0	56.0	33.0
1,726.0	—	—	3,175.0	4,606.0	4,885.0	2,694.0	3,040.0	7,484.0	58.0	37.0
1,684.0	—	—	3,288.0	4,632.0	4,922.0	2,644.0	3,367.0	8,092.0	56.0	40.0
1,793.0	—	—	3,464.0	4,572.0	5,128.0	2,310.0	2,950.0	8,056.0	45.0	38.0
1,756.0	—	—	3,656.0	4,460.0	5,248.0	2,300.0	2,750.0	8,143.0	43.0	39.0
1,626.0	—	—	3,640.0	4,381.0	5,388.0	2,200.0	—	8,517.0	44.0	34.0
1,510.0	—	—	3,369.0	3,541.0	4,629.0	2,200.0	3,500.0	7,533.0	46.0	24.0
1,441.0	—	—	3,048.0	3,504.0	4,322.0	2,357.0	—	7,200.0	52.0	23.0
1,428.0	—	—	2,985.0	3,480.0	4,382.0	2,425.0	3,500.0	7,832.0	54.0	25.0

Source : The Research Dept., the National Agricultural Cooperatives Federation.

Note : The prices of rice, barley, miscellaneous cereals and soybeans are per 100l bag, and the price of potatoes is per 3.75kg(1 kwan).

## 4. 米 價

### Ratio of Rice Price Index

月 Month	1 9 6 1			1 9 6 2			總 指 數 Wholesale price Index
	總 指 數 Wholesale price Index	米 穀 指 數 Rice Price Index	米 價 率 Ratio	總 指 數 Wholesale price Index	米 穀 指 數 Rice Price Index	米 價 率 Ratio	
1	106.7	116.1	1.088	117.5	104.4	0.889	128.6
2	111.9	124.1	1.109	119.6	115.2	0.963	131.2
3	111.8	121.9	1.090	120.2	116.9	0.973	131.4
4	113.6	127.0	1.118	122.0	123.7	1.014	133.8
5	116.3	135.2	1.163	123.9	131.5	1.061	138.2
6	114.2	130.3	1.141	125.1	136.7	1.093	146.5
7	112.6	132.5	1.177	124.5	138.3	1.111	162.0
8	113.9	132.2	1.161	126.6	138.8	1.096	165.2
9	114.6	125.3	1.093	126.5	139.7	1.104	166.1
10	115.2	121.0	1.050	127.3	138.9	1.091	161.2
11	114.4	108.7	0.950	126.2	131.9	1.045	162.8
12	114.2	105.3	0.922	126.7	134.6	1.062	164.7

資料：韓國銀行

## 5. 米 穀 商 品 化 率

### Commercialization Rates of Rice

單位：%

Unit：%

月 Month	1958年產 Production	1959年產 Production	1962年產 Production	1963年產 Production	1964年產 Production	1965 Production	平 均 Average
合 計 Total	48.5	44.9	35.6	36.2	47.7	—	42.8
10	3.8	4.6	} 22.6	2.4	4.7	3.0	3.5
11	7.8	10.5		5.6	7.5	8.8	7.8
12	13.1	7.6		12.6	11.1	16.1	11.3
1	5.4	3.9		4.2	5.7	4.2	4.4
2	3.4	2.5	3.6	2.3	3.6	3.2	3.0
3	3.4	3.5	2.9	2.2	3.2	3.1	3.0
4	2.4	3.0	1.7	1.7	2.9	3.3	2.5
5	2.0	2.2	1.3	1.5	2.7	2.8	2.1
6	2.2	2.5	0.7	0.9	1.8	—	1.5
7	1.4	1.4	0.5	0.9	1.7	—	1.1
8	1.3	1.1	1.2	0.6	1.5	—	1.1
9	2.4	2.1	1.1	1.3	1.3	—	1.5

資料：農業協同組合中央會調查部

Source: Research Dept., the National Agricultural Cooperatives Federation

率  
to Wholesale Price Index

(1960=100)

1 9 6 3			1 9 6 4			1 9 6 5		
米 穀 指 數 Rice Price Index	米 價 率 Ratio	總 指 數 Wholesale price Index	米 穀 指 數 Rice Price Index	米 價 率 Ratio	總 指 數 Wholesale Price Index	米 穀 指 數 Rice Price Index	米 價 率 Ratio	
139.2	1.082	173.2	207.0	1.195	215.0	236.8	1.101	
147.8	1.127	182.8	248.5	1.359	216.5	238.2	1.100	
148.4	1.129	186.8	259.6	1.390	213.9	224.9	1.051	
162.1	1.212	191.0	264.7	1.386	214.8	231.6	1.078	
178.0	1.288	210.2	311.5	1.481	220.0	240.3	1.092	
217.9	1.487	211.1	302.3	1.432	224.5	254.8	1.135	
304.5	1.880	210.1	280.7	1.336	225.4	261.7	1.166	
296.7	1.796	206.3	260.7	1.264	225.8	258.6	1.145	
270.4	1.628	207.5	243.0	1.171	226.6	265.3	1.171	
213.0	1.321	213.3	221.9	1.040	225.2	251.5	1.117	
187.1	1.149	209.9	217.2	1.035	223.2	229.5	1.026	
191.4	1.162	209.8	226.6	1.080	223.6	222.6	0.996	

Source : The Bank of Korea

6. 麥 類 商 品 化 率  
Commercialization Rates of Barley and Wheat

單位：%

Unit : %

月 Month	1958年產 Production	1959年產 Production	1963年產 Production	1965年產 Production	平 均 Average
合 計 Total	24.5	24.4	15.6	29.2	24.4
6	4.0	4.5	2.0	2.0	3.1
7	7.0	7.0	4.5	7.5	6.5
8	4.2	4.1	4.3	6.5	4.8
9	2.4	2.4	2.0	2.9	2.4
10	1.8	1.7	0.4	1.4	1.3
11	0.6	0.5	0.2	1.0	0.6
12	0.3	0.3	0.1	0.9	0.4
1	0.4	0.4	0.3	0.8	0.5
2	1.2	1.1	0.3	1.6	1.1
3	1.1	1.1	0.6	1.4	1.1
4	0.7	0.6	0.5	1.5	0.8
5	0.8	0.7	0.4	1.7	0.9

資料：農業協同組合中央會調查部

Source : Research Dept., the National Agricultural Cooperatives Federation

## 7. 서울特別市

### Grain Carrying

(龍山驛頭 Yongsan Railroad Station)

單位：100리터/가마니

月 Month	1 9 6 1	1 9 6 2	1 9 6 3	1 9 6 4	1 9 6 5
合計 Total	3,154,562	2,929,929	2,415,565 (2,066,009)	3,868,412 (3,370,423)	4,715,761 (3,986,507)
1	304,854	269,266	231,339 (207,380)	319,160 (295,382)	498,079 (440,825)
2	231,140	259,336	245,061 (196,675)	220,872 (197,691)	268,889 (239,609)
3	277,574	297,476	242,357 (197,363)	296,010 (264,416)	388,776 (341,384)
4	276,450	285,000	209,464 (165,390)	206,837 (189,735)	395,259 (344,532)
5	271,343	295,616	137,014 (88,815)	279,733 (210,802)	480,347 (408,071)
6	246,270	253,320	71,612 (39,683)	189,554 (147,591)	471,857 (395,006)
7	199,051	203,887	63,682 (47,816)	219,915 (172,162)	320,237 (241,337)
8	220,286	175,615	74,990 (59,952)	261,901 (210,734)	331,311 (256,894)
9	193,500	91,380	81,469 (67,368)	323,530 (281,519)	236,976 (189,912)
10	258,168	184,171	129,010 (118,676)	387,569 (338,274)	309,203 (249,165)
11	283,590	246,210	343,552 (331,103)	473,380 (424,055)	469,013 (412,232)
12	392,336	368,652	586,014 (545,788)	689,951 (638,062)	545,814 (467,540)

註：① 搬入量은 米穀 雜穀의 合計數量임.

② 1963年 以後( )內는 米穀搬入量임.

## 糧穀搬入量

into Seoul

(1日平均 Per Day)

Unit : 100L/bag

月 Month	1961	1962	1963	1964	1965
平均 Average	8,636	8,029	6,627 (5,665)	10,547 (9,190)	12,888 (10,917)
1	9,834	8,686	7,462 (6,689)	10,295 (9,528)	16,108 (14,264)
2	8,255	9,262	8,752 (7,024)	7,616 (6,817)	9,757 (8,693)
3	8,954	9,596	7,818 (6,367)	9,548 (8,529)	12,527 (11,027)
4	9,215	9,500	6,982 (5,513)	6,894 (6,324)	12,975 (11,484)
5	8,753	9,536	4,420 (2,865)	9,024 (6,800)	15,414 (13,116)
6	8,209	8,444	2,387 (1,323)	6,319 (4,920)	15,729 (13,167)
7	6,421	6,577	2,054 (1,542)	7,094 (5,554)	10,348 (7,778)
8	7,106	5,665	2,419 (1,934)	8,448 (6,798)	10,677 (8,275)
9	6,450	3,046	2,716 (2,246)	10,784 (9,384)	7,899 (6,330)
10	8,328	5,941	4,161 (3,828)	12,502 (10,912)	9,975 (8,038)
11	9,453	8,207	11,452 (11,037)	15,779 (14,135)	15,634 (13,741)
12	12,656	11,892	18,904 (17,606)	22,257 (20,583)	17,607 (15,082)

Note : ① The quantity carried-in is the total of rice and other grains.

② The quantity in the parenthesis is only rice carried-in.

## 8. 白 米 價 格 對

Price Difference Ratio

單位：원

月 Month	1956			1957			1958		
	쌀 Rice	보리쌀 Barley	%	쌀 Rice	보리쌀 Barley	%	쌀 Rice	보리쌀 Barley	%
1	881	690	78.3	1,552	1,201	77.4	1,187	966	81.4
2	917	731	79.7	1,509	1,187	78.7	1,220	1,045	85.6
3	910	765	84.1	1,595	1,291	80.9	1,209	1,036	85.7
4	1,090	925	84.9	1,819	1,523	83.7	1,307	1,058	80.9
5	1,447	1,177	81.3	1,790	1,390	77.6	1,424	1,113	78.2
6	1,669	1,022	61.2	1,890	1,173	62.1	1,466	848	57.8
7	1,728	898	52.0	1,837	978	53.2	1,458	726	49.1
8	1,810	876	48.4	1,820	983	54.0	1,420	667	47.0
9	1,843	814	44.2	1,593	937	58.8	1,482	664	44.8
10	1,509	892	59.1	1,335	962	62.0	1,344	761	56.6
11	1,444	983	58.1	1,188	913	76.8	1,124	751	66.8
12	1,587	1,159	73.0	1,167	915	78.4	1,090	774	71.0
平 均 Average	1,403	911	67.0	1,591	1,121	70.3	1,311	867	67.1

月 Month	1962			1963		
	쌀 Rice	보리쌀 Barley	%	쌀 Rice	보리쌀 Barley	%
1	1,429	1,177	82.4	1,904	1,429	75.0
2	1,576	1,240	78.7	2,022	1,532	75.7
3	1,599	1,300	81.3	2,030	1,538	75.8
4	1,692	1,382	81.7	2,218	1,650	74.4
5	1,799	1,465	81.4	2,436	1,916	78.7
6	1,870	1,362	72.8	2,981	2,138	71.7
7	1,892	1,320	69.8	4,166	2,591	62.2
8	1,899	1,316	69.3	4,060	2,709	66.7
9	1,912	1,313	68.7	3,700	2,759	74.6
10	1,901	1,371	72.1	2,914	2,525	86.7
11	1,804	1,395	77.3	2,560	2,331	91.1
12	1,842	1,415	76.8	2,619	2,430	92.8
平 均 Average	1,768	1,338	76.0	2,801	2,129	77.1

資料：韓國銀行

註：100가마니 都賣價格平均

쌀 100l=80kg

보리쌀 100l=76.5kg



## 精 麥 價 格 格 差

between Rice and Barley

Unit : Won

1959				1960				1961			
쌀 Rice	보리 Barley	쌀 %		쌀 Rice	보리 Barley	쌀 %		쌀 Rice	보리 Barley	쌀 %	
1,079	767	71.1		1,022	692	67.7		1,589	1,221	76.8	
1,107	754	68.1		1,128	735	65.2		1,697	1,280	75.4	
1,073	729	67.9		1,221	808	66.2		1,668	1,266	75.9	
1,089	667	61.2		1,306	927	71.0		1,737	1,375	79.2	
1,248	646	51.8		1,346	942	70.0		1,850	1,479	79.9	
1,299	604	46.5		1,517	837	55.2		1,783	1,117	62.6	
1,275	585	45.9		1,622	771	47.5		1,813	972	53.6	
1,306	602	46.1		1,702	890	52.3		1,809	1,016	56.2	
1,305	629	48.2		1,531	865	56.5		1,714	1,008	58.8	
1,097	680	62.0		1,405	882	62.8		1,656	1,083	65.4	
1,017	676	66.5		1,261	910	72.2		1,487	1,191	80.1	
994	684	68.8		1,358	971	71.5		1,441	1,182	82.0	
1,157	668	58.7		1,368	853	63.2		1,687	1,182	70.5	

1964				1965				10個年 平均格差
쌀 Rice	보리 Barley	쌀 %		쌀 Rice	보리 Barley	쌀 %		
2,832	2,634	93.0		3,239	2,357	72.8	77.6	
3,399	3,146	92.6		3,258	2,358	72.3	77.2	
3,552	3,341	94.1		3,077	2,326	75.6	78.8	
3,621	3,494	96.5		3,168	2,354	74.3	78.8	
4,262	3,574	83.9		3,287	2,406	73.2	75.6	
4,136	2,775	67.1		3,485	2,214	63.5	62.1	
3,840	2,534	66.0		3,580	2,114	59.1	55.8	
3,567	2,424	67.8		3,538	2,024	57.2	56.5	
3,324	2,339	70.4		3,629	2,011	55.4	58.1	
3,035	2,300	75.8		3,441	2,041	59.3	66.2	
2,971	2,382	80.2		3,139	2,036	64.9	73.4	
3,100	2,409	77.7		3,045	2,145	70.4	76.3	
3,470	2,779	80.4		3,324	2,199	66.2	69.7	

Source : The Bank of Korea

Note : Average Wholesale price per 100-liter bag

Rice 100l=80kg

Polished Barley 100l=76.5kg

## 9. 米價의 季節變動狀況

### Seasonal Fluctuation Index on Wholesale Prices of Rice

11月米價=100

Rice Price in Nov.=100

		全國都賣米價 Rice Price of Nationwide				
		1961	1962	1963	1964	1965
11	Nov.	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
12	Dec.	107.7	96.9	102.1	102.3	104.3
1	Jan.	126.0	96.1	105.5	110.6	109.0
2	Feb.	134.6	106.0	112.1	132.8	109.6
3	Mar.	132.3	107.5	112.5	138.8	103.6
4	Apr.	137.7	113.8	122.9	141.4	106.6
5	May	146.7	121.0	135.0	166.5	110.6
6	June	141.4	125.8	165.2	161.6	117.3
7	July	143.8	127.2	230.9	150.0	120.5
8	Aug.	143.5	127.7	225.1	139.3	119.1
9	Sept.	135.9	128.6	205.1	129.8	122.1
10	Oct.	131.3	127.8	161.5	118.6	115.8
變動幅 Ups and Downs		46.7	28.6	130.9	66.5	22.1

		서울都賣米價 Rice Price in Seoul				
		1961	1962	1963	1964	1965*
11	Nov.	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
12	Dec.	106.3	96.5	102.7	104.4	104.6
1	Jan.	124.3	96.1	104.3	107.7	107.4
2	Feb.	133.0	112.4	104.8	131.5	107.5
3	Mar.	131.4	106.8	109.8	135.4	100.8
4	Apr.	134.2	113.2	122.9	139.7	105.8
5	May	143.5	118.7	129.7	164.5	110.0
6	June	136.4	125.0	152.2	158.5	116.2
7	July	140.8	125.4	233.6	148.1	116.3
8	Aug.	141.6	125.4	222.0	136.4	116.3
9	Sept.	135.5	125.4	207.7	127.3	116.1
10	Oct.	130.2	125.4	154.6	116.6	112.6
變動幅 Ups and Downs		43.5	25.4	133.6	64.5	16.3

資料: ① 서울都賣米價指數는 農林部調査에 依據한 것임.

② 全國都賣米價指數는 韓國銀行調査에 依據한 것임.

Source: ① The Seasonal fluctuation index of Seoul is based on the research of MAF.

② The seasonal fluctuation index of nationwide is based on the data of the Bank of Korea.

## 10. 穀物都賣物價季節變動指數

## Seasonal Fluctuation Index on Wholesale Prices of Principal Grains

年平均=100

Year Average=100

		쌀 Rice	보리 Barley	밀 Wheat	콩 Soybeans
1	January	87.9	100.3	103.3	95.0
2	February	90.9	102.8	107.3	102.6
3	March	91.8	105.9	108.1	103.1
4	April	97.6	112.5	111.6	104.6
5	May	107.3	117.3	113.3	108.9
6	June	112.0	100.9	104.5	105.3
7	July	114.8	91.2	90.1	103.2
8	August	115.6	92.5	88.8	102.1
9	September	110.5	89.6	88.6	100.1
10	October	98.2	95.1	91.0	89.6
11	November	86.7	95.2	95.2	92.6
12	December	86.7	96.7	98.2	92.9
<b>變動幅 Ups and Dows</b>		<b>33.3</b>	<b>31.0</b>	<b>27.9</b>	<b>21.5</b>

資料：韓國銀行調查部

註：이 表는 1955년부터 1963년까지 9個年間을 12個月 移動平均法에 依하여 算出한 것임.

Source：① Research Dept., the Bank of Korea.

Note：② This table is calculated by the 12-month moving average method for 9 years from 1955 to 1963.

## 11. 全國農產物都賣物價指數

## Index of Wholesale Prices of Farm Products

1960=100

年 月 Year & Month	平 均 Average	米 穀 Rice	麥 類 Barley & Wheat	雜 穀 Miscellane- ous cereals	豆 類 Pulses	薯 類 Potatoes	畜 產 物 Livestock Products	果 實 物 Fruit Products	都 賣 物 價 總 指 數 All commodities	
加 重 值 Weight	207.5	121.9	17.4	1.4	6.4	8.7	38.0	13.7	1,000.0	
1 9 6 0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
1 9 6 1	120.0	123.3	135.4	145.5	99.6	108.0	112.9	105.7	113.2	
1 9 6 2	130.3	129.2	155.1	154.3	104.8	134.1	124.8	130.8	123.8	
1 9 6 3	189.6	204.7	234.1	250.0	172.4	195.5	139.2	124.7	149.3	
1 9 6 4	245.6	253.6	324.4	321.2	263.8	274.3	188.0	199.2	201.1	
1 9 6 5	244.2	243.0	259.7	241.0	277.9	231.4	247.5	219.2	221.2	
1 9 6 2	1	110.4	104.4	135.9	122.3	90.8	105.0	117.8	122.3	117.5
	2	117.6	115.2	142.8	129.7	93.5	107.7	113.7	133.4	119.6
	3	119.6	116.9	149.2	139.1	95.5	124.8	109.9	131.2	120.2
	4	129.1	123.7	158.6	149.3	98.4	145.5	116.1	178.0	122.0
	5	136.9	131.5	169.5	167.2	103.2	152.9	123.9	181.6	123.9
	6	139.6	136.7	159.3	166.4	104.7	155.4	125.7	182.3	125.1
	7	136.1	138.3	152.1	168.1	110.5	140.9	122.5	139.6	124.5
	8	137.1	138.8	152.4	170.3	118.0	157.0	132.5	108.2	126.6
	9	137.2	139.7	152.4	167.5	110.9	141.4	137.0	102.4	126.5
	10	137.7	138.9	158.8	161.3	108.3	131.4	141.2	105.9	127.3
	11	131.4	131.9	163.2	153.5	112.5	119.5	132.8	97.6	126.2
	12	131.5	134.6	166.6	156.4	111.6	125.5	125.2	87.1	126.7
1 9 6 3	1	136.0	139.2	170.0	159.5	115.0	127.6	126.7	102.8	128.6
	2	144.5	147.8	181.9	184.5	130.6	149.6	130.4	105.5	131.2
	3	143.2	148.4	182.5	190.6	135.3	161.1	117.8	105.3	131.4
	4	153.7	162.1	193.7	194.3	151.4	175.7	118.8	107.9	133.8
	5	171.1	178.0	219.7	227.8	186.8	221.8	128.2	120.7	138.2
	6	199.6	217.9	245.7	261.8	190.1	216.4	131.8	154.0	146.5
	7	256.1	304.5	291.1	349.9	215.4	203.5	136.5	156.0	162.0
	8	253.4	296.7	300.5	356.0	210.4	232.0	143.8	135.6	165.2
	9	239.5	270.4	307.7	325.2	200.4	218.1	161.0	118.6	166.1
	10	201.9	213.0	284.4	282.1	165.6	201.9	161.8	118.3	161.2
	11	185.0	187.1	263.7	219.8	172.5	212.4	157.2	128.0	162.8
	12	190.8	191.4	276.2	249.0	194.7	325.8	156.2	143.4	164.7
1 9 6 4	1	205.0	207.0	301.4	272.9	217.9	255.4	154.2	160.9	173.2
	2	239.1	248.5	358.1	333.9	261.1	300.3	156.1	175.8	182.8
	3	248.4	259.6	383.8	358.3	277.7	333.9	147.5	177.4	186.8
	4	258.1	264.7	408.6	380.7	288.4	363.9	160.1	185.7	191.0
	5	294.3	311.5	419.1	409.7	306.2	395.9	183.0	210.2	210.2
	6	282.0	302.3	333.7	368.0	288.3	320.7	188.8	257.5	211.1
	7	262.9	280.7	297.5	336.3	256.4	299.6	191.0	232.1	210.1
	8	246.0	260.7	281.1	320.9	257.6	224.7	200.1	198.7	206.3
	9	238.2	243.0	274.3	313.0	266.7	210.0	224.6	183.7	210.9
	10	224.2	221.9	271.2	258.0	232.7	192.6	228.5	185.3	211.3
	11	220.9	217.2	280.3	247.2	255.5	192.5	211.1	205.0	209.9
	12	228.2	226.6	284.1	255.7	257.0	202.1	211.2	218.7	209.8
1 9 6 5	1	236.3	236.8	279.5	253.0	256.5	230.5	215.2	227.3	215.0
	2	240.0	238.2	280.4	256.1	263.9	241.9	227.4	225.7	216.5
	3	229.2	224.9	278.4	246.8	261.6	240.7	213.3	225.6	213.9
	4	235.8	231.6	279.2	241.6	260.5	235.1	225.9	234.6	214.8
	5	249.2	240.3	283.7	242.4	272.3	273.3	248.5	261.3	220.0
	6	261.3	254.8	263.0	239.8	277.7	268.5	256.2	320.7	224.5
	7	262.9	261.7	248.1	245.4	300.4	248.2	256.3	303.5	225.4
	8	259.7	258.6	237.1	237.9	332.5	257.5	274.8	225.7	225.8
	9	257.5	265.3	235.4	230.4	333.4	199.9	280.5	155.7	226.6
	10	243.2	251.5	238.9	235.3	260.0	176.6	270.3	135.1	225.2
	11	229.4	229.5	240.1	235.6	262.4	195.7	254.3	151.1	223.2
	12	226.2	222.6	252.5	228.2	253.6	208.9	247.3	164.1	223.6

資 料：韓國銀行調查部

Source: Research Dept., the Bank of Korea

## 12. 農產物農家販賣價格中類別指數

### Index of Prices Received by Farms by Major Group of Farm Products

1960=100

年 Year	月 Month	總農產物 All farm products	穀物 Grains	青果物 Fruits & Vegetables	畜產物 Animal & Poultry Products	其他 Others
1960		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1961		115.9	124.2	86.9	112.5	116.7
1962		131.7	132.8	116.4	136.0	143.7
1963		186.9	214.6	210.4	136.2	189.1
1964		231.6	271.5	232.1	171.5	227.3
1965		255.7	247.8	266.5	256.4	290.9
1962	1	109.1	128.4	83.0	115.8	133.4
	2	116.6	117.2	91.1	123.0	131.7
	3	122.8	120.6	106.4	129.7	135.1
	4	129.2	128.9	114.3	133.0	140.4
	5	135.0	136.4	116.4	139.8	135.9
	6	135.4	138.1	118.8	138.7	132.4
	7	139.2	140.5	134.8	138.6	137.7
	8	141.5	143.1	135.3	141.7	135.8
	9	141.1	142.5	131.7	141.3	142.1
	10	139.9	143.0	121.0	141.6	146.2
	11	135.8	136.7	118.9	132.2	181.2
	12	134.3	138.6	124.7	156.4	172.3
1963	1	141.1	145.4	148.2	124.4	183.9
	2	150.4	154.4	184.7	127.3	173.1
	3	153.9	156.3	211.4	125.0	173.6
	4	164.1	171.2	219.6	129.2	179.7
	5	175.9	186.4	259.1	139.2	176.1
	6	191.9	220.0	235.5	138.7	183.4
	7	236.4	309.4	233.9	137.0	183.5
	8	235.1	304.5	240.5	135.8	194.4
	9	224.5	282.7	184.9	145.0	192.0
	10	197.4	233.8	198.8	148.5	204.0
	11	184.1	202.2	196.9	145.9	211.1
	12	187.4	209.4	211.6	138.9	214.5
1964	1	198.0	230.0	228.2	133.7	215.5
	2	222.8	268.2	257.7	140.2	224.5
	3	233.9	285.1	259.2	150.7	211.9
	4	242.2	296.4	259.4	160.2	206.4
	5	270.4	339.2	256.8	179.4	226.1
	6	261.2	317.0	247.8	181.4	252.5
	7	240.2	286.2	213.8	181.6	222.0
	8	229.2	273.1	294.5	181.2	222.8
	9	223.4	254.3	215.4	180.7	218.6
	10	216.0	234.3	210.1	188.6	227.4
	11	217.6	232.5	215.1	189.4	250.2
	12	223.7	241.1	226.8	190.9	249.1
1965	1	241.6	246.5	246.0	225.1	279.1
	2	245.2	242.3	268.6	234.1	279.4
	3	242.8	231.2	267.1	240.2	302.0
	4	258.0	246.7	299.8	254.2	281.4
	5	265.4	249.4	295.9	270.9	283.5
	6	266.1	260.7	258.8	272.0	293.4
	7	264.9	264.6	254.9	262.6	301.2
	8	263.9	262.4	259.0	257.7	319.3
	9	265.0	259.7	263.9	267.2	297.1
	10	251.7	251.2	261.8	271.4	292.9
	11	250.0	231.9	260.7	267.4	278.7
	12	243.4	226.6	260.9	254.1	282.5

資料：農業協同組合中央會調查部

Source: Research Dept., the National Agricultural Cooperatives Federation

## 13. 農家販賣價格斗 農家支拂價格 吳 賃料金指數

Index of Prices Received and Paid by Farms, Farm Wages and Charges

1960=100

年 月 Year & Month	農家販賣價格 Prices received by farms		農家支拂價格 吳 賃料金 Prices paid by farms and farm wages and charges					
	總農產物 All farm products	榮蔬除外 總農產物 excluding vegetables	總農家購入 品吳賃料金 wages and charges	農業用品吳 家計用品 Farm supplies and goods	農業用品 Farm supplies	家計用品 Household goods	農村賃料金 Farm wages and charges	
1960	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
1961	115.9	119.2	112.0	111.9	108.7	113.4	112.7	
1962	131.7	133.5	124.4	124.8	124.5	124.8	121.8	
1963	186.9	183.6	149.9	148.4	126.1	159.5	159.7	
1964	231.6	232.4	201.9	199.3	160.8	217.8	218.8	
1965	255.7	253.1	234.0	233.2	236.9	231.3	239.5	
1962	1	109.1	113.2	116.0	116.6	112.2	118.8	112.1
	2	116.6	120.1	120.2	120.6	118.5	121.7	117.7
	3	122.8	125.0	121.5	122.3	123.0	122.0	116.5
	4	129.2	131.7	124.2	125.1	126.5	124.4	118.5
	5	135.0	138.0	126.5	127.5	130.5	126.0	119.9
	6	135.4	138.4	125.0	125.1	128.4	123.5	124.1
	7	139.2	139.5	125.7	126.5	128.5	124.0	120.6
	8	141.5	142.1	126.4	126.6	127.7	126.0	125.2
	9	141.1	141.1	126.6	127.1	128.8	126.2	123.6
	10	139.9	141.7	127.3	127.6	126.6	128.1	125.0
	11	135.8	136.8	126.5	125.9	122.8	127.4	130.0
	12	134.3	134.9	126.6	126.3	119.8	129.6	128.4
1963	1	141.1	139.6	128.7	128.6	118.7	133.6	129.2
	2	150.4	145.2	131.0	130.5	120.5	135.5	134.3
	3	153.9	146.1	131.8	132.2	123.3	136.6	128.9
	4	164.1	156.7	136.2	135.9	126.0	140.8	138.3
	5	175.9	168.9	139.5	140.1	128.1	146.1	135.5
	6	191.9	188.1	144.6	143.2	126.3	151.6	154.0
	7	236.4	236.3	160.5	157.7	126.1	173.1	178.8
	8	235.1	234.6	163.4	161.2	126.8	178.4	178.2
	9	224.5	223.4	165.2	163.3	129.2	180.4	177.4
	10	197.4	197.1	163.5	160.5	130.7	175.4	183.4
	11	184.1	182.8	165.6	161.9	129.8	177.9	190.1
	12	187.4	184.9	168.8	165.9	128.2	184.8	188.1
1964	1	198.0	194.2	176.9	174.3	126.8	197.9	194.3
	2	222.8	218.6	184.3	181.6	133.8	205.3	201.9
	3	233.9	231.5	189.5	187.7	138.0	292.2	201.3
	4	242.2	241.7	194.5	193.7	145.7	217.3	199.9
	5	270.4	273.8	208.2	207.0	154.7	226.6	216.6
	6	261.2	265.0	205.6	204.8	158.1	227.7	210.5
	7	240.2	244.7	204.9	200.8	154.6	223.7	231.7
	8	229.2	235.0	202.4	198.5	156.0	219.6	228.2
	9	223.4	225.1	208.3	205.7	180.0	218.4	225.4
	10	216.0	217.8	214.3	211.3	194.8	219.5	233.9
	11	217.6	217.9	215.2	212.4	192.6	222.2	233.6
	12	223.7	223.4	218.5	213.9	194.3	223.5	294.1
1965	1	241.6	240.3	221.6	221.3	210.7	226.6	223.9
	2	245.2	241.2	228.1	228.8	223.8	231.4	223.5
	3	242.8	239.2	232.2	233.6	231.9	234.5	223.3
	4	258.0	251.1	227.5	227.5	229.7	226.4	227.3
	5	265.4	261.0	236.3	237.3	249.3	231.2	230.4
	6	266.1	267.6	238.3	238.4	249.8	232.6	237.9
	7	264.9	266.2	235.7	233.4	239.6	230.2	250.9
	8	263.9	263.7	234.0	232.2	236.3	230.1	245.9
	9	265.0	262.8	236.6	235.1	243.8	230.6	246.4
	10	261.7	258.8	238.0	235.5	242.7	231.8	254.4
	11	250.0	246.2	238.0	235.3	240.8	232.6	255.4
	12	243.4	239.5	241.7	239.8	244.4	237.5	254.1

資料：農業協同組合中央會調查部

Source: Research Dept., the National Agricultural Cooperatives Federation

VI

操作 및 加工

**HANDLING AND**

**PROCESSING**

## 1. 政 府 管 理 糧

Processing Products of

單位：가마니, 袋

	1 9 6 1					
	쌀 Polished Rice	보 리 쌀 Polished Barley	눌 린 보 리 Pressed Barley	눌 린 밀 Pressed Wheat	밀 가 루 Wheat Flour	粟 蜀 類 Maize & Millet
	60 kg	60 kg	42 kg	42 kg	22 kg	54 kg
<b>合 計 Total</b>	<b>2,648,883</b>	<b>2,335,678</b>	<b>886,505</b>	—	<b>148,138</b>	—
서울特別市 Seoul Special City	10,843	63,775	133,969	—	—	—
釜 山 市 Pusan City	—	—	—	—	—	—
京 畿 道 Kyonggido	459,637	247,954	196,317	—	—	—
江 原 道 Kangwondo	89,330	45,581	185,880	—	—	—
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	148,291	92,918	4,909	—	30,748	—
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	342,128	195,786	82,807	—	4,787	—
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	498,705	271,427	7,525	—	35,849	—
全 羅 南 道 Cholla Namdo	378,773	459,447	39,706	—	2,213	—
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	401,564	327,775	57,545	—	55,658	—
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	319,537	623,323	177,847	—	18,883	—
濟 州 道 Chejudo	75	7,692	—	—	—	—

	1 9 6 3		1 9 6 4		
	밀 가 루 Wheat Flour	粟 蜀 類 Maize & Millet	쌀 Polished Rice	보 리 쌀 Polished Barley	눌 린 보 리 Pressed Barley
	22 kg	54 kg	60 kg	60 kg	42 kg
<b>合 計 Total</b>	<b>957,754</b>	<b>18,460</b>	<b>3,516,742</b>	<b>1,494,913</b>	<b>992,515</b>
서울特別市 Seoul Special City	163,454	—	13,563	94,154	95,027
釜 山 市 Pusan City	479,296	—	5,801	176,293	102,044
京 畿 道 Kyonggido	213,915	—	480,641	252,711	380,666
江 原 道 Kangwondo	—	—	134,810	54,407	88,527
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	40,000	—	236,298	51,186	4,644
忠 清 南 道 Chungchong Nando	—	—	606,461	110,131	30,003
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	31,517	—	445,741	161,072	90,168
全 羅 南 道 Cholla Namdo	—	18,460	513,731	238,999	45,616
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	29,572	—	680,717	231,493	113,861
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	—	—	398,979	123,284	41,959
濟 州 道 Chejudo	—	—	—	1,183	—



## 穀 加 工 實 績

## Government Controlled Grains

Unit : Straw bag

1962						1963			
쌀 Polished Rice	보리쌀 Polished Barley	눌린보리 Pressed Barley	눌린밀 Pressed Wheat	밀가루 Wheat Flour	粟蜀類 Maize & Millet	쌀 Polished Rice	보리쌀 Polished Barley	눌린보리 Pressed Barley	눌린밀 Pressed Wheat
60 kg	60 kg	42 kg	42 kg	22 kg	54 kg	60 kg	60 kg	42 kg	42 kg
3,810,889	901,883	936,830	79,245	705,789	—	4,393,163	1,910,738	1,629,191	203,419
8,093	9,580	128,168	17,959	—	—	8,416	97,914	153,808	31,360
—	—	65,208	—	—	—	7,970	274,386	270,601	48,466
422,349	55,631	211,868	18,889	336,248	—	430,024	305,318	630,661	82,406
107,648	9,951	163,710	16,990	—	—	69,494	84,082	141,369	7,442
259,405	6,414	3,938	—	51,088	—	270,702	47,866	5,960	—
531,124	139,829	110,557	8,360	18,252	—	624,398	135,265	50,883	12,924
676,257	191,040	60,711	—	48,211	—	719,069	159,956	133,065	—
632,732	287,333	46,921	1,131	4,483	—	978,853	379,959	85,457	—
622,699	65,582	54,017	2,916	127,953	—	585,641	213,972	119,233	17,891
550,582	122,533	91,732	13,000	119,554	—	698,596	209,820	38,154	2,930
—	13,990	—	—	—	—	—	2,200	—	—

1965								
눌린밀 Pressed Wheat	밀가루 Wheat Flour	쌀 Polished Rice		보리쌀 Polished Barley	눌린보리 Pressed Barley	눌린밀 Pressed Wheat	밀 Polished Wheat	밀가루 Wheat Flour
42 kg	22 kg	80 kg	60 kg	60 kg	42 kg	42 kg	60 kg	22 kg
595,144	2,744,502	379,334	3,149,460	972,332	1,056,854	40,439	85,597	2,455,036
35,961	419,187	9,158	4,761	49,604	84,420	111	208	258,784
117,566	838,984	—	2,787	44,201	110,054	17,251	18,598	969,734
40,866	878,977	—	520,215	132,740	317,733	9,548	22,568	799,049
12,521	—	—	112,914	26,056	93,697	—	—	—
20,524	140,777	108,953	116,310	35,557	5,472	—	—	42,960
75,006	117,659	—	564,694	112,157	35,702	3,860	4,919	59,937
56,252	235,107	—	558,900	101,583	92,662	—	29,555	261,800
146,276	—	—	594,891	216,437	156,474	—	3,976	4,443
75,949	113,811	160,016	375,593	123,540	96,762	9,669	1,014	58,329
14,223	—	101,207	298,215	126,229	63,878	—	4,759	—
—	—	—	180	4,228	—	—	—	—

## 2. 政府管理糧穀

By-product Production of

單位：가마니

	1 9						
	쌀 Rice			보 리 Polished Barley		눌 린 보 리 Pressed Barley	
	碎 米 Rice broken	屑 米 Rice refuse	米 糠 Rice bran	麥 碎 Barley broken	麥 糠 Barley bran	麥 碎 Barley broken	麥 糠 Barley bran
	54 kg	54 kg	36 kg	54 kg	36 kg	54 kg	36 kg
<b>合 計 Total</b>	<b>32,062</b>	<b>35,753</b>	<b>330,002</b>	<b>99,989</b>	<b>1,143,462</b>	<b>17,135</b>	<b>231,745</b>
서울特別市 Seoul Special City	144	35	1,428	3,442	46,565	2,816	37,963
釜 山 市 Pusan City	—	—	—	—	—	—	—
京 畿 道 Kyonggido	4,624	6,432	55,931	10,315	180,090	6,291	84,779
江 原 道 Kangwondo	916	1,256	10,989	2,441	33,662	1,631	21,667
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	846	1,615	18,204	2,731	66,386	124	1,634
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	3,764	2,822	42,110	6,287	134,837	1,444	19,005
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	6,886	7,796	60,711	13,112	188,268	57	790
全 羅 南 道 Cholla Namdo	3,840	4,695	44,802	20,077	30,146	411	5,563
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	6,027	5,894	54,156	12,139	2,429	1,118	15,690
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	5,014	5,208	41,671	29,270	455,927	3,243	44,654
濟 州 道 Chejudo	1	—	—	175	5,152	—	—

	1 9 6 2					
	눌 린 보 리 Pressed Barley		밀 가 루 Wheat Flour		눌 린 Pressed	
	押 麥 碎 Pressed barley broken	押 麥 糠 Pressed barley bran	小 麥 碎 Wheat broken	小 麥 麩 Wheat bran	小 麥 碎 Wheat broken	小 麥 糠 What bran
	54 kg	36 kg	54 kg	36 kg	54 kg	36 kg
<b>合 計 Total</b>	<b>6,425</b>	<b>7,015</b>	<b>2,159</b>	<b>180,942</b>	<b>1,675</b>	<b>9,118</b>
서울特別市 Seoul Special City	879	1,010	—	—	382	2,072
釜 山 市 Pusan City	469	543	—	—	—	—
京 畿 道 Kyonggido	1,494	1,742	1,946	65,006	402	2,182
江 原 道 Kangwondo	1,124	892	—	—	361	1,962
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	27	31	—	16,697	—	—
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	757	872	—	5,833	175	956
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	430	496	—	16,936	—	—
全 羅 南 道 Cholla Namdo	242	276	—	1,476	24	131
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	374	431	—	41,341	61	333
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	629	722	213	33,653	270	1,482
濟 州 道 Chejudo	—	—	—	—	—	—

## 副產物生產實績(1)

## Government Controlled Grains

Unit : Bag

6 1				1 9 6 2							
눌린보리 Pressed Barley		밀가루 Wheat Flour		쌀 Rice			보리쌀 Polished Barley		눌린보리 Pressed Barley		
押麥碎 Pressed barley broken	押麥糠 Pressed barley bran	小麥碎 Wheat broken	小麥麩 Wheat bran	碎米 Rice broken	米屑 Rice refuse	米糠 Rice bran	麥碎 Barley broken	麥糠 Barley bran	麥碎 Barley broken	麥糠 Barley bran	
54 kg	36 kg	54 kg	36 kg	54 kg	54 kg	36 kg	54 kg	36 kg	54 kg	36 kg	
5,661	10,725	—	48,771	46,645	43,502	413,760	22,022	586,821	11,842	176,872	
940	1,527	—	—	119	85	1,065	512	7,378	249	3,374	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,691	36,607	
1,257	1,678	—	—	4,877	4,934	5,341	2,416	44,910	5,559	75,759	
1,265	4,037	—	—	1,346	1,328	13,627	356	8,239	482	7,871	
31	43	—	10,282	3,266	3,175	33,121	56	5,620	3	270	
499	767	—	1,506	6,624	6,169	65,355	2,746	103,247	327	13,633	
43	74	—	11,841	6,853	6,380	68,985	3,547	108,910	1,868	22,109	
250	348	—	715	7,571	7,017	75,339	4,845	148,113	92	4,610	
363	504	—	17,979	8,533	7,634	81,579	2,382	53,727	450	7,236	
1,013	1,747	—	6,448	7,456	6,780	69,348	4,955	96,898	81	5,403	
—	—	—	—	—	—	—	207	9,779	—	—	

Wheat		1 9 6 3					눌린보리			
밀		쌀 Rice			보리쌀 Polished Barley		눌린보리 Pressed Barley			
押小麥碎 Pressed wheat broken	押小麥糠 Pressed wheat bran	碎米 Rice broken	米屑 Rice refuse	米糠 Rice bran	麥碎 Barley broken	麥糠 Barley bran	麥碎 Barley broken	麥糠 Barley bran	押麥碎 Pressed barley broken	押麥糠 Pressed barley bran
54 kg	36 kg	54 kg	54 kg	36 kg	54 kg	36 kg	54 kg	36 kg	54 kg	36 kg
630	710	77,713	82,210	490,039	93,750	1,381,231	45,098	703,558	8,731	12,895
143	153	165	176	1,023	4,951	70,432	4,380	95,054	671	1,194
—	—	123	125	896	14,224	204,737	8,214	118,648	1,588	2,618
151	158	7,492	8,345	51,246	15,529	217,822	19,103	286,232	3,410	5,032
136	143	1,183	1,251	7,895	4,432	61,783	1,084	16,042	752	1,086
—	—	3,543	4,272	24,337	2,443	35,805	211	3,096	33	48
66	82	11,675	13,808	72,855	6,773	98,648	1,059	15,887	271	401
—	—	13,176	16,623	80,455	7,493	114,214	3,799	60,774	732	1,050
9	10	16,360	13,555	105,823	16,105	263,661	2,520	38,256	454	673
23	30	11,543	12,018	66,310	11,097	155,568	3,637	53,610	610	944
102	134	12,453	12,037	79,199	10,600	157,034	1,091	15,959	210	299
—	—	—	—	—	103	1,527	—	—	—	—

## 2. 政府管理糧穀

## By-products Production of

單位：가마니

	1 9 6 3						
	What				Wheat Flour		
	What		What		Wheat Flour		
	碎小麥 Wheat broken	糠小麥 Wheat bran	碎小麥 Pressed wheat broken	糠小麥 Pressed wheat bran	糠小麥 Wheat bran	糠小麥 Wheat bran	碎米 Rice broken
54 kg	36 kg	54 kg	36 kg	36 kg	36 kg	54 kg	
<b>合計 Total</b>	<b>3,140</b>	<b>26,989</b>	<b>998</b>	<b>894</b>	<b>119,120</b>	<b>3,453</b>	<b>42,791</b>
서울特別市 Seoul Special City	1,125	7,729	393	223	20,815	2,733	172
釜山市 Pusan City	222	5,314	60	123	60,168	—	62
京畿道 Kyonggido	1,071	9,148	305	305	24,363	—	5,721
江原道 Kangwondo	11	1,100	3	3	—	—	1,952
忠清北道 Chungchong Pukdo	—	—	—	—	5,500	—	3,429
忠清南道 Chungchong Namdo	406	1,638	90	100	—	—	7,672
全羅北道 Cholla Pukdo	—	—	—	—	5,104	449	4,730
全羅南道 Cholla Namdo	—	—	—	—	—	—	5,778
慶尙北道 Kyongsang Pukdo	300	1,960	142	133	3,170	271	8,569
慶尙南道 Kyongsang Namdo	5	100	5	7	—	—	4,706
濟州道 Chejudo	—	—	—	—	—	—	—

	1 9							
	Wheat Flour		Rice			Polished Barley		
	Wheat Flour		Rice		Rice		Polished Barley	
	糠小麥 Wheat bran	糠小麥 Wheat bran	碎米 Rice broken	米屑 Rice refuse	糠米 Rice bran	碎麥 Barley broken	糠麥 Barley bran	
36 kg	36 kg	54 kg	54 kg	36 kg	54 kg	36 kg		
<b>合計 Total</b>	<b>363,420</b>	<b>59,617</b>	<b>52,691</b>	<b>44,630</b>	<b>455,008</b>	<b>26,204</b>	<b>610,740</b>	
서울特別市 Seoul Special City	50,049	7,266	261	221	2,122	1,677	32,278	
釜山市 Pusan City	107,074	25,429	42	36	353	1,309	28,116	
京畿道 Kyonggido	114,925	15,192	7,892	6,553	65,602	3,980	87,515	
江原道 Kangwondo	—	—	1,818	1,533	14,652	817	17,011	
忠清北道 Chungchong Pukdo	20,909	2,634	3,997	3,315	33,344	670	23,278	
忠清南道 Chungchong Namdo	17,891	2,285	8,098	6,953	69,040	2,798	70,108	
全羅北道 Cholla Pukdo	36,973	4,637	7,477	6,518	68,293	3,016	61,838	
全羅南道 Cholla Namdo	—	—	7,778	6,886	72,084	5,899	127,901	
慶尙北道 Kyongsang Pukdo	15,599	2,174	9,149	7,383	74,898	2,635	80,292	
慶尙南道 Kyongsang Namdo	—	—	6,177	5,232	54,591	3,333	80,064	
濟州道 Chejudo	—	—	2	—	29	70	2,339	



## 3. 政 府 管 理 糧 穀

## Inter-Provincial Transportation of

單位：精穀% (石)

搬 出 Outgoing from	1 9			
	멩 Rice	쌀 Polished Barley	눌린 보리 Pressed Barley	밀 가루 Wheat Flour
合 計 Total	134,372 (933,150)	17,266 (125,118)	6,735 (53,459)	15,157 (151,563)
서울 特別市 Seoul Special City	—	—	4,021 (31,915)	1,294 (12,937)
釜 山 市 Pusan City	—	—	—	—
京 畿 道 Kyonggido	2,787 (19,353)	—	—	9,455 (94,547)
江 原 道 Kangwondo	731 (5,077)	—	—	—
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	13,861 (96,262)	51 (370)	—	—
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	20,646 (143,378)	1,656 (12,000)	641 (5,089)	—
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	31,971 (222,024)	3,197 (23,166)	756 (6,000)	374 (3,738)
全 羅 南 道 Cholla Namdo	31,578 (219,291)	7,338 (53,174)	1,065 (8,455)	620 (6,200)
慶 尙 北 道 Kyonsang Pukdo	25,704 (178,501)	1,725 (12,500)	252 (2,000)	750 (7,500)
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	7,094 (49,264)	3,299 (23,908)	—	2,664 (26,641)
濟 州 道 Chejudo	—	—	—	—

搬 出 Outgoing from	1 9			
	멩 Rice	쌀 Polished Barley	밀 가루 Wheat Flour	눌린 보리 Pressed Barley
合 計 Total	175,450 (1,218,398)	35,512 (257,337)	114,086 (1,140,853)	18,797 (149,185)
서울 特別市 Seoul Special City	—	—	7,993 (79,930)	227 (1,800)
釜 山 市 Pusan City	—	10,046 (72,800)	68,123 (681,228)	828 (6,575)
京 畿 道 Kyonggido	2,664 (18,499)	8,848 (64,113)	35,162 (351,616)	11,355 (90,117)
江 原 道 Kangwondo	247 (1,712)	—	—	—
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	9,312 (64,664)	—	1,500 (15,000)	—
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	25,386 (176,292)	655 (4,748)	—	1 (11)
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	38,863 (269,885)	1,449 (10,500)	500 (5,000)	3,228 (25,616)
全 羅 南 道 Cholla Namdo	50,741 (352,368)	8,548 (61,943)	—	1,445 (11,466)
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	17,827 (123,799)	2,029 (14,703)	—	1,033 (8,200)
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	30,410 (211,179)	3,937 (28,530)	808 (8,079)	680 (5,400)
濟 州 道 Chejudo	—	—	—	—

註：① 이 實績은 搬出市道の 搬出量을 基準으로 한것임.

② %未滿은 切捨하였음.

# 道 間 操 作 實 績 (1)

## Government Controlled Grains

Unit :  $\frac{1}{2}$  (Suk), Polished

6		2					
콩 Soybeans	조 Unpolished Millet	보 Barley	리 Naked Barley	쌀 보 리 Naked Barley	옥 수 수 Maize	수 수 Wheat	밀
6,685 (49,517)	259 (1,250)	55 (250)	33 (180)		2,119 (15,693)		1,450 (10,500)
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	18 (82)	—	—	—	—	351 (2,540)
1,552 (11,494)	—	8 (36)	—	—	1,954 (14,473)	—	969 (7,020)
3,293 (24,389)	—	6 (29)	—	—	165 (1,220)	—	87 (630)
540 (4,000)	—	9 (42)	11 (58)	—	—	—	36 (260)
—	—	5 (21)	5 (29)	—	—	—	—
2 (16)	259 (1,250)	—	8 (42)	—	—	—	—
1,298 (9,618)	—	—	—	—	—	—	7 (50)
—	—	9 (40)	9 (51)	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—

6		3					
조 Unpolished Millet	옥 수 수 Maize	쌀 보 리 Naked Barley	콩 Soybeans	수 수 Sorghum	눌 린 밀 Pressed wheat	보 리 Barley	리
140 (673)	4,794 (35,507)	440 (2,362)	1,944 (14,399)	921 (5,048)	2,595 (20,593)		1,397 (10,123)
—	520 (3,852)	—	—	—	—	—	—
—	426 (3,152)	—	—	—	1,694 (13,443)	—	—
18 (85)	2,079 (15,400)	—	56 (416)	921 (5,048)	712 (5,650)	—	297 (2,155)
—	1,769 (13,103)	—	1,170 (8,665)	—	—	—	32 (230)
—	—	234 (1,258)	619 (4,586)	—	—	—	809 (5,861)
—	—	175 (940)	—	—	189 (1,500)	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
122 (588)	—	—	—	—	—	—	—
—	—	31 (164)	99 (732)	—	—	—	259 (1,877)
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—

Note : ① The actual figures come of the outgoing basis.  
 ② Less unit of was disregarded.

## 3. 政 府 管 理 糧 穀

## Inter-Provincial Transportation of

單位：精穀% (石)

搬 出 Outgoing from	1 9				
	멩 Rice	쌀 Wheat Flour	보 리 Polished Barley	눌 린 보 리 Pressed Barley	눌 린 밀 Pressed Wheat
合 計 Total	119,169 (827,562)	71,399 (713,995)	3,039 (22,022)	13,553 (107,563)	13,592 (107,867)
서울特別市 Seoul Special City	—	—	—	1,071 (8,500)	1,134 (9,000)
釜 山 市 Pusan City	7 (46)	36,709 (367,093)	552 (4,000)	2,974 (23,600)	7,095 (56,307)
京 畿 道 Kyonggido	3,965 (27,536)	31,990 (319,902)	3 (22)	4,082 (32,400)	2,835 (22,500)
江 原 道 Kangwondo	616 (4,280)	—	—	—	—
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	10,245 (71,146)	1,900 (19,000)	—	—	—
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	18,741 (130,146)	—	—	—	—
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	23,349 (162,146)	800 (8,000)	207 (1,500)	2,961 (23,500)	126 (1,000)
全 羅 南 道 Cholla Namdo	25,587 (177,688)	—	2,277 (16,500)	1,331 (10,563)	2,402 (19,060)
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	17,733 (123,146)	—	—	1,134 (9,000)	—
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	18,926 (131,428)	—	—	—	—
濟 州 道 Chejudo	—	—	—	—	—

搬 出 Outgoing from	1 9			
	멩 Rice	쌀 Wheat Flour	보 리 Polished Barley	눌 린 보 리 Pressed Barley
合 計 Total	163,040 (1,132,211)	12,272 (122,720)	18,030 (130,649)	15,453 (122,639)
서울特別市 Seoul Special City	4,302 (29,875)	1,180 (11,800)	2,248 (16,289)	1,386 (11,000)
釜 山 市 Pusan City	441 (3,062)	6,575 (65,750)	7,452 (54,000)	2,533 (20,103)
京 畿 道 Kyonggido	12,059 (83,743)	2,860 (28,600)	2,898 (21,000)	2,143 (17,007)
江 原 道 Kangwondo	505 (3,506)	—	—	—
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	16,960 (117,770)	142 (1,420)	—	—
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	25,624 (177,944)	—	210 (1,521)	18 (142)
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	28,399 (197,215)	1,515 (15,150)	217 (1,572)	2,718 (21,571)
全 羅 南 道 Cholla Namdo	28,486 (197,819)	—	3,007 (21,789)	3,833 (30,420)
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	28,611 (198,687)	—	966 (7,000)	1,852 (14,698)
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	17,653 (122,590)	—	1,032 (7,478)	970 (7,698)
濟 州 道 Chejudo	—	—	—	—





## 4. 政府管理糧穀

## Equipment of Processing Factories for

1966. 8. 31 現在

	總工場數 No. of factories	原 動 機 Motor		玄 米 機 Hulling machine	精 米 Rice-polishing Set			
		電 Electric	發 Petroleum		工場數 No. of factories	臺 數 No. of sets	팔 마 스 다 Palmaster	
							特 號 Special	1 號 No. 1
合 計 Total	675	55,223.5	7,986.8	1,645	618	6,611	699	112
서울 特別市 Seoul Special City	15	2,746.5	—	31	13	203	—	—
釜 山 市 Pusan City	23	4,977.5	—	48	14	272	—	—
京 畿 道 Kyonggido	76	6,334	1,633	192	72	827	29	—
江 原 道 Kangwondo	38	1,735	756	58	37	249	2	—
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	34	2,021	45	69	31	367	—	—
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	96	6,117	210	197	79	931	34	—
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	55	6,083	336	146	49	834	—	—
全 羅 南 道 Cholla Namdo	101	8,228	2,051	327	99	1,002	255	45
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	133	10,175	1,715.8	332	127	1,076	174	38
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	103	6,641.5	1,240	243	96	840	205	29
濟 州 道 Chejudo	1	105	—	2	1	10	—	—

## 加工工場施設狀況

## Government Controlled Grains

As of 31 Aug. 1966

部	精 麥 部 Barley-polishing Set					押 麥 部 Barley-pressing Set			製 粉 部 Flour-milling Set		
	工場數 No. of factories	臺 數 No. of sets	長行程式 Long-Stroke Type		生産能力 Capacity	工場數 No. of factoris	臺 數 No. of sets	生産能力 Capacity	工場數 No. of factories	原 動 機 Motor	生産能力 Capacity
			特 號 Special	1 號 No. 1							
가마니 Bag	個所 No.	臺 Set	臺 Set	臺 Set	가마니 Bag	個所 No.	臺 Set	가마니 Bag	個所 No.	馬力 H.P.	바벨 BLL
123,727	651	5,462	106	83	93,826	68	139	42,040	27	15,020.19	46,022
3,890	12	266	15	21	7,033	3	12	3,320	3	1,875	6,113
5,680	23	401	11	22	9,014	16	30	9,070	13	6,765	19,976
14,998	76	758	—	—	12,498	10	33	9,270	3	4,483.69	14,117
3,373	38	134	15	6	2,745	2	4	1,210	—	—	—
5,647	34	192	—	—	2,258	2	3	960	1	375	1,189
15,653	94	597	2	—	8,203	9	10	3,000	1	230	628
13,899	42	550	12	7	10,474	6	11	3,760	1	360	934
24,011	95	1,008	8	10	16,952	13	25	8,120	—	—	—
19,228	133	900	33	15	14,993	5	8	2,500	3	931.5	3,065
17,208	103	640	10	2	9,336	2	3	830	—	—	—
140	1	16	—	—	320	—	—	—	—	—	—

## 5. 政 府 管 理 糧 穀

## Warehouses for Government

1965. 12. 31. 現在

			合					
			Total					
			甲 Class A		乙 Class B		丙 Class C	
			棟 No. of building	坪 Floor area	棟 No. of building	坪 Floor area	棟 No. of building	坪 Floor area
合 計	Total	242	40,554.5	1,530	121,380.86	1,600	86,019.5	
서울 特別市	Seoul Special City	15	1,968	7	718	32	3,758	
釜山 市	Pusan City	34	10,846	3	278	6	325.5	
京畿 道	Kyonggido	60	7,210	163	13,909	109	8,390	
江原 道	Kangwondo	—	—	40	4,807	97	5,639	
忠清北 道	Chungchong Pukdo	2	240	224	13,082	148	6,831	
忠清南 道	Chungchong Namdo	24	3,318	136	13,560	343	15,834	
全羅北 道	Cholla Pukdo	43	6,895	70	6,571.5	329	17,529	
全羅南 道	Cholla Namdo	31	5,176	393	28,487	64	3,149	
慶尙北 道	Kyongsang Pukdo	17	2,183	252	22,562	236	14,894	
慶尙南 道	Kyongsang Namdo	16	2,718.5	233	16,856.36	236	9,670	
濟州 道	Chejudo	—	—	9	550	—	—	

			農					
			Agricultural Cooperatives					
			甲 Class A		乙 Class B		丙 Class C	
			棟 No. of building	坪 Floor area	棟 No. of building	坪 Floor area	棟 No. of building	坪 Floor area
合 計	Total	51	5,373	994	74,256.97	1,086	52,989.15	
서울 特別市	Seoul Special City	—	—	—	—	5	591	
釜山 市	Pusan City	—	—	—	—	6	325.5	
京畿 道	Kyonggido	9	856	117	10,172	74	5,056	
江原 道	Kangwondo	—	—	26	2,707	38	1,872	
忠清北 道	Chungchong Pukdo	—	—	189	10,347	135	6,109	
忠清南 道	Chungchong Namdo	7	650	103	8,928	248	11,283	
全羅北 道	Cholla Pukdo	16	1,812	35	3,091.2	262	12,778.7	
全羅南 道	Cholla Namdo	6	599	258	18,503	10	466	
慶尙北 道	Kyongsang Pukdo	7	794	147	12,231	162	9,269	
慶尙南 道	Kyongsang Namdo	7	662	110	7,721.77	146	5,238.95	
濟州 道	Chejudo	—	—	9	550	—	—	

註：1坪=3.3058平方미터

## 保管倉庫實態

## Controlled Grains

As of 31 Dec. 1965

計		大 韓 通 運 Korea Express Co. Ltd.							
計 Sub-total		甲 Class A		乙 Class B		丙 Class C		計 Sub-total	
棟 No. of building	坪 Floor area	棟 No. of building	坪 Floor area	棟 No. of building	坪 Floor area	棟 No. of building	坪 Floor area	棟 No. of building	坪 Floor area
3,372	247,955.36	128	28,777	265	29,036.91	186	13,249.9	579	71,063.81
54	6,444	2	426	4	596	12	1,220	18	2,242
43	11,449.5	34	10,846	2	200	—	—	36	11,046
332	29,509	21	3,528	28	2,473	12	1,294	61	7,295
137	10,446	—	—	14	2,100	23	1,132	37	3,232
374	20,153	—	—	22	2,067	7	384	29	2,451
503	32,712	14	2,328	19	3,463	17	1,324	50	7,115
442	30,995.7	24	4,796	15	2,034	21	2,165.9	60	8,995.9
488	36,812	18	3,797	58	5,139	2	92	78	9,028
505	39,639	8	1,188	61	6,907	47	3,643	116	11,738
485	29,245.16	7	1,868	42	4,057.91	45	1,995	94	7,920.91
9	550	—	—	—	—	—	—	—	—

協		一 般 (其 他) Others							
計 Sub-total		甲 Class A		乙 Class B		丙 Class C		計 Sub-total	
棟 No. of building	坪 Floor area	棟 No. of building	坪 Floor area	棟 No. of building	坪 Floor area	棟 No. of building	坪 Floor area	棟 No. of building	坪 Floor area
2,131	132,613.13	63	6,404.5	271	18,092.98	328	19,780.95	662	44,278.43
5	591	13	1,542	3	122	15	1,947	31	3,611
6	325.5	—	—	1	78	—	—	1	78
200	16,084	30	2,826	18	1,264	23	2,040	71	6,130
64	4,579	—	—	—	—	36	2,635	36	2,635
324	16,456	2	240	13	668	6	338	21	1,246
258	20,861	3	340	14	1,169	78	3,227	95	4,736
313	17,681.9	3	287	20	1,446.3	46	2,584.6	69	4,317.9
273	19,568	8	780	77	4,845	52	2,591	137	8,216
316	22,294	2	201	44	3,424	27	1,982	73	5,607
263	13,622.72	2	188.5	81	5,076.68	45	2,436.35	128	7,701.53
9	550	—	—	—	—	—	—	—	—

Note: The unit of floor area(Pyong) is 3.3058m<sup>2</sup>

## 6. 製粉工場分布與許可狀況(1)

## Location of Licensed Flour Milling Factories

1966. 9. 31 現在

As of 31 Sept. 1966

市道 City Province	工場所在地 Location of factory	工場名 Name of factory	工場主 Owner	生產能力 Capacity
	<b>總計 Grand-Total</b>	<b>25</b>		<b>45,022</b>
				B.I
<b>서울</b> Seoul	<b>合計 Total</b>	<b>9</b>		<b>6,113</b>
	永登浦區 文萊洞 3街 9 9, 3 ka, Moonlae-Dong, Yangdeungpo-ku	大鮮製粉株式會社 Taesun Milling Co., Ltd	洪鍾文 Hong Jong Moon	1,967
	東大門區 踏十里洞 18 18 Tapshimri-Dong, Tongdaemoon-Ku	三洋製粉株式會社 Samyang Milling Co., Ltd	崔豪 Choe Ho	2,568
	麻浦區 孔德洞 234 234 Kongduck-Dong, Mapo-ku	東邦油糧株式會社 Tongbang-youlsing Milling Co., Ltd	金鍾大 Kim Chang dae	1,578
<b>釜山</b> Pusan	<b>合計 Total</b>	<b>14</b>		<b>19,976</b>
	釜山市 水晶洞 79 79 Soojung-Dong	朝鮮製粉株式會社 Chosun Milling Co., Ltd	全信鎔 Chon Shim Yong	4,926
	釜山市 鹽山洞 4~1 4~1 Yunsan-Dong	大王製粉株式會社 Taewang Milling Co., Ltd	李章杓 Lee Jang Pyo	1,205
	釜山市 釜田洞 168 168 Poojun-Dong	大星產業株式會社 Taesung Sanub Co., Ltd	金鍾烈 Kim Chong Yul	896
	釜山市 佐川洞 68 68 Chwachun-Dong	新極東製粉株式會社 Shin Keukdong Milling Co., Ltd	金福鏞 Kim Bog Yong	2,282
	釜山市 南港洞 3~99 3~95 Namhang-Dong	新韓製粉株式會社 Shinhan Milling Co., Ltd	金龍成 Kim Yong Song	2,663
	釜山市 赤崎洞 2~8 2~8 Chucki-Dong	三洋製粉株式會社 Samyang Milling Co., Ltd	崔豪 Choe Ho	1,497
	釜山市 田浦洞 742 742 Chunpo-Dong	第一製糖株式會社 Chae-il Chaedang Co., Ltd	朴道彦 Park Doh Un	3,140
	釜山市 田浦洞 739 739 Chonpo-Dong	金城製粉株式會社 Keumsung Milling Co., Ltd	張永純 Chang Yung Soon	821
	釜山市 龜浦洞 249 249 Koopo-Dong	金城龜浦分工場 Keumsung Koopo Co.,	張泳純 Chang Yung Soon	311
	釜山市 龜浦洞 249 218 Koopo-Dong	南鮮穀產株式會社 Namsun Koksan Co., Ltd	吳命昊 Oh Myung Ho	996
	釜山市 龜浦洞 218 218 Koopo-Dong	嶺南製粉第二工場 Yungnam Millingth Co., Ltd	劉龍述 Yoo Yong Sool	311
	釜山市 龜浦洞 246 246 Koopo-Dong	嶺南製粉株式會社 Yungnam Milling Co., Ltd	劉龍述 Yoo Yong Sool	725

## 6. 製粉工場分布及許可狀況 (2)

## Location of Licensed Flour Milling Factories

1966. 9. 31 現在

As of 31 Sept. 1966

市道 City Province	工場所在地 Location of factory	工場名 Name of factory	工場主 Owner	生産能力 Capacity
				Bll
	釜山市 龜浦洞 1060 1060 Koopo-Dong	嶺南製粉第一工場 Yungnam Milling Co.,	劉 龍 述 Yoo Yong Sool	203
京畿 Kyonggi	合計 Total	3		14,117
	仁川市 北城洞 1가4 4, 1-ka, Pooksung-Dong Inchon	大韓製粉株式會社 Taehan Milling Co., Ltd	李 漢 垣 Lee Han Won	10,005
	仁川市 萬石洞 25 25 Mansuk-Dong Inchon	三和製粉株式會社 Samhwa Milling Co., Ltd	朴 珉 信 Park Moo Shin	2,237
	仁川市 萬石洞 32 32 Mansuk-Dong Inchon	德壽製粉株式會社 Duck su Milling Co., Ltd	李 應 梧 Lee Ung Oh	1,875
忠北 Chung-Puk	合計 Total	1		1,189
	清州市 內德里 168 168 Naeduk-Ri Chungjoo	新興製粉株式會社 Shinheung Milling Co., Ltd	閔 喆 基 Min Chul Gi	1,189
忠南 Chung-Nam	合計 Total	1		628
	大田市 仁洞 172 172 In-Dong Taejun	新興製粉株式會社 Shinheung Milling Co. Ltd,	閔 喆 基 Min Chul Gi	628
全北 Chon-Puk	合計 Total	1		934
	群山市 藏米洞 18~1 18~1 Chnagmi-Dong Koonsan	湖南製粉株式會社 Honam Milling Co., Ltd	李 龍 九 Lee Yong Goo	934
慶北 Kyong-Puk	合計 Total	3		3,065
	大邱市 內唐洞 1045 1045 Naedang-Dong Taegoo	豐國産業株式會社 Poongook Sanub Milling Co., Ltd	申 宰 淳 Shin Jae Soon	984
	大邱市 砧山洞 369~1 369~1 Chimsan-Dong, Taegoo	韓都産業株式會社 Hando Sanub Milling Co., Ltd	崔 晶 鎬 Choe Jung Ho	1,138
	大邱市 內唐洞 1127~2 1127~2 Naedang Doug, Taegoo	大同公社 Daedong Kongsu	朴 斗 錫 Pak Du Sok	943

## 7. 米 穀 搗

Extraction Rates on

單位：%

	1961年產 Production						
	1 期				2 期		
	搗精率 Extr. rate	碎米 Rice broken	屑米 Rice refuse	米糠 Rice bran	搗精率 Extr. rate	碎米 Rice broken	屑米 Rice refuse
<b>全國加重平均 Weighted average</b>	<b>72.82</b>	<b>0.70</b>	<b>0.70</b>	<b>5.17</b>	<b>72.20</b>	<b>0.73</b>	<b>0.71</b>
서울特別市 Seoul Special City	72.46	0.71	0.68	5.31	71.86	0.74	0.69
釜山市 Pusan City	—	—	—	—	—	—	—
京畿道 Kyonggido	72.90	0.63	0.69	5.27	72.29	0.67	0.70
江原道 Kangwondo	72.07	0.70	0.75	5.27	71.48	0.74	0.76
忠清北道 Chungchong Pukdo	72.45	0.70	0.73	5.27	71.82	0.74	0.73
忠清南道 Chungchong Namdo	72.81	0.68	0.70	5.11	72.18	0.72	0.70
全羅北道 Cholla Pukdo	73.12	0.70	0.67	5.13	72.54	0.74	0.68
全羅南道 Cholla Namdo	73.22	0.68	0.68	5.02	72.60	0.71	0.68
慶尙北道 Kyongsang Pukdo	72.25	0.75	0.72	5.34	71.63	0.78	0.72
慶尙南道 Kyongsang Namdo	72.49	0.75	0.75	5.22	71.87	0.79	0.75
濟州道 Chejudo	—	—	—	—	—	—	—

	(合格品) (Standard grade)						
	1 期		3 期			期	
	屑米 Rice refuse	米糠 Rice bran	搗精率 Extr. rate	碎米 Rice broken	屑米 Rice refuse	米糠 Rice bran	搗精率 Extr. rate
<b>全國加重平均 Weighted average</b>	<b>1.22</b>	<b>4.82</b>	<b>70.31</b>	<b>1.23</b>	<b>1.17</b>	<b>4.87</b>	<b>73.17</b>
서울特別市 Seoul Special City	1.19	4.72	70.31	1.23	1.17	4.87	73.00
釜山市 Pusan City	1.01	4.81	—	—	—	—	73.20
京畿道 Kyonggido	1.25	5.08	69.85	1.23	1.24	5.18	73.05
江原道 Kangwondo	1.19	4.91	—	—	—	—	72.36
忠清北道 Chungchong Pukdo	1.34	5.01	—	—	—	—	72.88
忠清南道 Chungchong Namdo	1.36	4.91	69.27	1.28	1.35	5.00	73.07
全羅北道 Cholla Pukdo	1.49	4.75	70.07	1.26	1.48	4.85	73.43
全羅南道 Cholla Namdo	0.90	4.67	70.88	1.18	0.91	4.76	73.52
慶尙北道 Kyongsang Pukdo	1.31	4.80	—	—	—	—	72.95
慶尙南道 Kyongsang Namdo	1.12	4.86	70.36	1.26	1.11	4.96	73.22
濟州道 Chejudo	—	—	—	—	—	—	—

註：1期—11~3月， 2期—4~6月， 3期—7~10月



## 精 率 (1)

## Rice Milling

Unit : %

(合格品) (Standard grade)					1 9 6 2 年 產 Production						
期		3 期 3rd period			1 期 1st period				2 期 2nd		
米 糠 Rice bran	搗精率 Extr. rate	碎 米 Rice broken	屑 米 Rice refuse	米 糠 Rice bran	搗精率 Extr. rate	碎 米 broken Rice	屑 米 Rice refuse	米 糠 Rice bran	搗精率 Extr. rate	碎 米 Rice broken	
5.24	71.39	0.85	0.77	5.40	71.36	1.12	1.16	4.74	70.78	1.12	
5.38	71.06	0.87	0.75	5.56	71.70	0.89	1.13	4.64	71.13	0.89	
—	—	—	—	—	71.95	1.09	0.99	4.72	71.33	0.99	
5.34	71.49	0.79	0.76	5.52	71.15	1.09	1.19	4.99	70.57	1.09	
5.34	70.66	0.88	0.82	5.52	71.14	1.08	1.14	4.82	70.58	1.08	
5.34	70.99	0.87	0.80	5.52	70.60	1.08	1.28	4.92	70.00	1.08	
5.18	71.40	0.85	0.77	5.36	70.55	1.14	1.30	4.82	70.00	1.14	
5.20	71.72	0.87	0.73	5.38	71.33	1.12	1.42	4.67	70.77	1.12	
5.08	71.77	0.84	0.75	5.25	72.27	1.05	0.87	4.59	71.65	1.05	
5.41	70.79	0.91	0.79	5.58	70.68	1.24	1.25	4.71	70.10	1.24	
5.29	71.09	0.92	0.81	5.47	71.67	1.12	1.07	4.77	71.06	1.12	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

1 9 6 3 年 產 (合格品)  
Production (Standard grade)

1 期 1st period			2 期 2nd period				3 期 3rd period				
碎 米 Rice broken	屑 米 Rice refuse	米 糠 Rice bran	搗精率 Extr. rate	碎 米 Rice broken	屑 米 Rice refuse	米 糠 Rice bran	搗精率 Extr. rate	碎 米 Rice broken	屑 米 Rice refuse	米 糠 Rice bran	
0.72	0.75	5.02	72.36	0.76	0.75	5.10	71.49	0.89	0.75	5.27	
0.79	0.75	5.00	72.20	0.83	0.75	5.08	—	—	—	—	
0.67	0.73	5.04	72.38	0.71	0.73	5.12	—	—	—	—	
0.71	0.77	5.06	72.24	0.75	0.77	5.14	71.39	0.88	0.77	5.31	
0.86	0.80	5.19	71.56	0.91	0.80	5.27	70.71	1.05	0.80	5.43	
0.83	0.75	5.07	72.04	0.88	0.75	5.15	71.18	1.02	0.75	5.31	
0.74	0.75	5.05	72.31	0.78	0.75	5.13	71.46	0.91	0.76	5.29	
0.64	0.73	4.91	72.69	0.69	0.73	4.99	71.81	0.81	0.74	5.15	
0.69	0.73	4.97	72.68	0.73	0.73	5.05	71.81	0.86	0.74	5.20	
0.73	0.77	5.02	72.11	0.77	0.77	5.10	72.23	0.90	0.77	5.26	
0.72	0.75	5.02	72.39	0.77	0.75	5.10	71.50	0.90	0.75	5.26	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Note : First Period is from November to March.  
Third Period is from July to October.

Second Period is from April to June.

## 7. 米 穀 搗

Extraction Rates on

單位：%

	1 9 6				
	1 期				搗 精 率 Extr. rate
	1st period				
搗 精 率 Extr. rate	碎 米 Rice broken	屑 米 Rice refuse	米 糠 Rice bran	搗 精 率 Extr. rate	
<b>全國 加重 平均 Weighted average</b>	<b>72.47</b>	<b>0.82</b>	<b>0.78</b>	<b>5.20</b>	<b>72.07</b>
서울 特別市 Seoul Special City	72.21	0.82	0.81	5.21	71.83
釜 山 市 Pusan City	72.30	0.80	0.81	5.16	71.87
京 畿 道 Kyonggido	72.30	0.84	0.80	5.24	71.92
江 原 道 Kangwondo	71.73	0.91	0.85	5.37	71.32
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	72.02	0.86	0.80	5.32	71.64
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	72.40	0.82	0.78	5.10	71.98
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	72.87	0.77	0.75	5.12	72.49
全 羅 南 道 Cholla Namdo	72.97	0.76	0.75	5.11	72.54
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	72.18	0.88	0.79	5.29	71.76
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	72.36	0.82	0.78	5.26	71.93
濟 州 道 Chejudo	—	—	—	—	—

	1 9 6				
	1 期				搗 精 率 Extr. rate
	1st period				
搗 精 率 Extr. rate	碎 米 Rice broken	屑 米 Rice refuse	米 糠 Rice bran	搗 精 率 Extr. rate	
<b>全國 加重 平均 Weighted average</b>	<b>72.10</b>	<b>0.80</b>	<b>0.65</b>	<b>5.55</b>	<b>71.57</b>
서울 特別市 Seoul Special City	71.71	0.81	0.72	5.45	71.18
釜 山 市 Pusan City	71.87	0.81	0.71	5.45	71.36
京 畿 道 Kyonggido	71.67	0.81	0.70	5.69	71.14
江 原 道 Kangwondo	71.44	0.85	0.70	5.79	70.91
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	71.59	0.84	0.71	5.67	71.05
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	71.95	0.80	0.67	5.57	71.39
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	72.54	0.77	0.60	5.38	72.04
全 羅 南 道 Cholla Namdo	72.77	0.77	0.58	5.34	72.19
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	71.66	0.82	0.69	5.74	71.15
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	72.02	0.79	0.66	5.57	71.48
濟 州 道 Chejudo	—	—	—	—	—



## 8. 導 入 大 小 麥 的 押 小

Extraction Rates on Imported

單位：%

押		小			
		Pressed Wheat			
入港月日 Arrival date	入 港 地 Entry port	母 船 名 Vessel	色 系 別 Color group	押小麥加工率 Extr. Rate of Pressed Wheat	精 小 麥 碎 Polished-Wheat broken
1963. 10. 1	仁 川 Incheon	월드자포니카 World Japonica	赤 系 Red	77.97	3.50
10. 6	釜 山 Pusan	펄 스톤 Pearlstone	黃白系 Yellow-white	80.12	2.95
10. 15	仁 川 Incheon	비 카 라 Vikara	" "	80.59	2.86
10. 31	釜 山 Pusan	칼리포니아베어 California Bear	" "	80.88	2.10
11. 13	仁 川 Incheon	활 코 네 라 Falconera	" "	81.66	2.23
11. 13	群 山 Kunsan	월드자스마인 World Jasmine	" "	81.40	1.92
11. 12	釜 山 Pusan	엠페이어스테이트 Empire State	黃赤系 Yellow-red	78.29	3.04
11. 12	木 浦 Mokpo	도 나 마 리 Donamari	" "	78.96	2.87
11. 21	馬 山 Masan 麗 水 Yosu	고 려 Korea	" "	79.26	2.70
10. 28	浦 項 Pohang 釜 山 Pusan	필 리 필 매 일 Philippine Mail	赤 系 Red	76.93	3.62
平均 Average				79.61	2.78
1965. 1. 21	仁 川 Incheon	자판메일 Japan Mail		80.10	2.02
2. 6	釜 山 Pusan	키스노스 Kisinorth		78.39	2.63
2. 6	釜 山 Pusan	하이슨 Hison		78.62	2.49
2. 4	群 山 Kunsan	오-바시스 Overseas		—	—
2. 4	仁 川 Incheon	오레곤메일 Oregon Mail		—	—
1. 23	仁 川 Incheon	축-타 Chokta		—	—
平均 Average				79.04	2.38

# 麥 芟 押 麥 加 工 率

## Wheat and Barley Pressing

Unit : %

麥			押						麥	
精小麥糠 Polished-wheat bran	押小麥碎 Pressed-wheat broken	押小麥糠 Pressed-wheat bran	加工日字 Date of Milling	原料區分 Imported, Domestic	加工區分 Processing	Pressing Barley		押麥碎 Pressed-barley broken	押麥糠 Pressed-barley bran	
						押麥加工率 Extr. rate of Pressed barley				
15.92	1.21	0.43	1964. 5. 1	輸入精麥 Imported Polished barley	押麥(區分作業) Separate	98.23		0.42	0.94	
14.10	1.06	0.49	1964. 6. 1	輸入大麥 Imported Barley	押麥(一括作業) One-line	99.25		0.71	0.28	
13.72	1.07	0.54								
13.79	1.13	0.50		國產精大麥 Domestic Polished barley	押麥(區分作業) Separate	98.12		0.42	0.78	
13.10	1.14	0.50	1956. 10.30	國產大麥 Domestic Barley	押麥(一括作業) One-line	98.12		0.42	0.78	
13.82	1.14	0.50								
15.56	1.10	0.48		國產精裸麥 Domestic Polished Naked-barley	押麥(區分作業) Separate	98.08		0.39	0.77	
15.26	1.11	0.49		國產裸麥 Domestic Naked-barley	押麥(一括作業) One-line	98.08		0.39	0.77	
15.19	1.11	0.49								
16.46	1.08	0.47								
14.69	1.12	0.49								
			精 小 麥							
			Polished wheat							
			精小麥搗精率 Extr. rate of Polished-wheat		小麥碎 Wheat broken		小麥糠 Wheat bran			
15.29	1.06	0.60	80.86		2.02		15.29			
16.29	1.08	0.57	79.19		2.63		16.29			
16.23	1.07	0.56	—		—		—			
—	—	—	81.05		1.97		15.24			
—	—	—	81.11		1.92		15.24			
—	—	—	80.97		1.95		15.32			
15.94	1.07	0.58	80.64		2.10		15.48			

## 9. 導入大麥搗精率(1)

### Extraction Rates on Imported Barley Milling

單位：%

Unit：%

入港月日 Arrival date	入 港 地 Entry port	母 船 名 Vessel	搗 精 率 Extr. rate	麥 碎 Barley broken	麥 糠 Barley bran
1961					
3. 5	釜 山 Pusan	덕크오부미스트라 Duke of Mistra	64.09	3.30	27.91
3. 15	仁 川 Incheon				
4. 9	釜 山 Pusan	아 라 스 카 메 일 Alaska Mail	64.03	3.35	27.90
4. 17	馬 山 Masan	마 다 켓 트 Madaket	64.12	3.29	28.40
4. 23	木 浦 Mokpo				
4. 19	馬 山 Masan	유 타 Utha	64.02	2.87	28.53
4. 22	麗 水 Yasu	오 레 곤 메 일 Oregon Mail	63.92	3.24	28.34
4. 23	群 山 Kunsan	남 해 호 Namhae	64.10	3.33	27.97
5. 3	浦 項 Pohang	프 린 스 텔 라 Prince Taylor	64.53	2.92	28.14
5. 4	木 浦 Mokpo	쑈 토토 Choctaw	64.03	3.34	28.41
5. 7	釜 山 Pusan	맥 스 톤 Maxton	64.02	3.50	28.06
5. 8	浦 項 Pohang	몬 타 나 Montana	64.12	3.03	28.26
5. 8	仁 川 Incheon	커우스티스우드 Caustis Wood	64.07	3.06	28.12
5. 12	〃 Incheon	오 셴 메 일 Ocean Mail	64.14	3.16	28.05
5. 12	浦 項 Pohang	차 이 나 베 어 China Bear	64.18	3.21	28.23
5. 12	木 浦 Mokpo	실 라 호 Silla	64.07	3.31	28.39
5. 19	麗 水 Yasu	오 하 이 오 Ohio	64.14	3.20	28.29
5. 20	釜 山 Pusan	코 로 라 도 Colorado	64.30	2.43	28.90
5. 22	釜 山 Pusan	영 아 메 리 카 Young America	64.21	3.19	28.44
5. 23	浦 項 Pohang	고 려 호 Korea	64.14	3.01	28.23
6. 2	仁 川 Incheon	메 이 든 크 리 크 Maiden Creek	64.12	3.24	28.21
6. 7	麗 水 Yasu				
6. 4	仁 川 Incheon	데 니 보 이 Danny Boy	64.21	3.10	28.15
6. 10	木 浦 Mokpo	코 퍼 스테 이 트 Copper State	64.41	3.11	28.70
6. 11	長 項 Changhang				
6. 18	麗 水 Yasu	남 해 호 Namhae	64.18	3.29	28.68
6. 15	馬 山 Masan	텍 사 스 Texas	64.48	1.90	29.60
6. 19	群 山 Kunsan	롱 스타 스테 이 트 Long Star State	64.27	3.21	28.89
6. 27	群 山 Kunsan	동 해 호 Donghae	64.32	3.10	28.45
6. 28	木 浦 Mokpo	아 메 리 칸 베 어 American Bear	64.36	2.90	28.70
6. 28	馬 山 Masan	서 해 호 Sohae	64.32	2.90	28.70
8. 8	釜 山 Pusan	페 어 포 트 Fair Port	64.42	3.16	28.50
8. 8	釜 山 Pusan	영 아 메 리 카 Young America	64.38	3.47	28.21
<b>加重平均 Weight Average</b>		<b>28 個 母 船 28 Vessels</b>	<b>64.20</b>	<b>3.11</b>	<b>28.39</b>

## 9. 導入大麥搗精率(2)

## Extraction Rates on Imported Barley Milling

單位：%

Unit：%

入港月日 Arrival date	入 港 地 Entry port	母 船 名 Vessel	搗 精 率 Extr. rate	麥 碎 Barley broken	麥 糠 Barley bran
1962					
9. 7	釜 山 Pusan	신 라 호 Silla	62.78	3.29	29.80
9. 8	仁 川 Incheon	고 려 호 Korea	63.06	3.25	29.60
9. 16	浦 項 Pohang	부 산 호 Pusan	63.67	3.23	29.10
9. 26	群 山 Kunsan	서 해 호 Sohae	62.48	3.82	29.82
9. 30	釜 山 Pusan	마 산 호 Masan	63.39	3.24	29.58
10. 18	仁 川 Incheon	동 해 호 Donghae	63.29	3.33	29.65
11. 12	釜 山 Pusan	포 드 맥 Potomac	63.44	3.19	29.89
11. 12	浦 項 Pohang	매 리 랜 드 Maryland	63.31	3.25	29.55
11. 17	仁 川 Incheon	남 해 호 Namhae	63.57	3.20	29.58
11. 26	木 浦 Mokpo	시 스 다 케 텅 고 Sister Kotingo	63.41	3.10	29.76
12. 28	麗 水 Yosu	고 려 호 Korea	63.42	3.07	29.85
12. 30	馬 山 Masan	아 이 올 코스 lolcos	63.40	3.09	29.75
12. 31	釜 山 Pusan	서 해 호 Sohae	63.46	2.80	29.80
1963					
1. 7	仁 川 Incheon	바 이 폰 Baifon	64.29	2.75	29.08
1. 15	木 浦 Mokpo	동 해 호 Donghae	64.23	2.96	29.18
1. 18	群 山 Kunsan	남 해 호 Namhae	63.53	2.89	29.70
1. 20	長 項 Changhang	포 드 맥 Potomac	64.34	2.78	29.70
1. 20	麗 水 Yosu	신 라 호 Silla	63.80	2.87	29.57
1. 20	馬 山 Masan				
加 重 平 均	Weighted Average	18 個 母 船 18 vessels	63.53	3.12	29.56
6. 7	仁 川 Incheon	고 려 호 Korea	68.01	2.52	25.72
6. 7	木 浦 Mokpo	신 라 호 Silla	67.71	2.81	25.91
6. 15	群 山 Kunsan	남 해 호 Namhae	68.31	2.36	25.68
6. 20	仁 川 Incheon	알 켄 게 로 스 Archen Gelos	66.10	3.45	26.64
6. 24	釜 山 Pusan	서 해 호 Sohae	67.74	2.76	25.84
9. 11	釜 山 Pusan	엑 스포 로 스 Exporos	67.44	2.38	26.36
9. 14	仁 川 Incheon	매 리 랜 드 Maryland	67.64	2.36	26.23
9. 20	浦 項 Pohang	해 스 텅 Hasting	67.94	2.31	26.07
9. 23	群 山 Kunsan	고 려 호 Korea	67.31	2.53	26.41
9. 28	木 浦 Mokpo	호 레 스 록 켄 바 하 Horace Lucken Bach	67.90	2.36	26.02

## 9. 導入大麥搗精率(3)

## Extraction Rates on Imported Barley Milling

單位：%

Unit：%

入港月日 Arrival date	入 港 地 Entry port	母 船 名 Vessel	搗 精 率 Extr. rate	麥 碎 Barley broken	麥 糠 Barley bran
10. 28	仁 川 木 浦 Inchon Mokpo	카 티 푸 시 티 Cardiff City	66.76	2.09	27.28
11. 6	仁 川 群 山 Inchon Kunsan	오 리 엔 탈 뷔 너 스 Oriental Venus	67.51	2.41	26.40
11. 16	釜 山 浦 項 Pusan Pohang	마 리 엘 Mariel	(1급) 67.39	2.16	26.64
11. 16	釜 山 浦 項 Pusan Pohang	" "	(2급) 66.31	2.24	27.45
<b>加重平均 Weighted Averages</b>			<b>67.43</b>	<b>2.48</b>	<b>26.33</b>
1964					
6. 7	仁 川 麗 水 Inchon Yosu	델 피 스 카 이 Delphic Sky	67.66	2.21	26.38
6. 10	麗 水 馬 山 Yosu Masan	서 라 별 Sorabol	66.92	2.47	26.73
6. 17	釜 山 浦 項 Pusan Pohang	유 니 온 그 로 리 Union Glory	67.99	2.16	26.10
6. 17	浦 項 釜 山 Pohang Pusan	키 라 카 톱 고 Kyrakatingo	67.57	2.25	26.28
7. 7	仁 川 麗 水 Inchon Yosu	아이 오 니 안 씨 페 어 리 Ionian Seafarer	68.21	1.90	26.37
7. 11	麗 水 群 山 Yosu Kunsan	오 리 엔 탈 안 고 시 Oriental Argosy	68.07	1.46	26.78
7. 28	釜 山 木 浦 Pusan Mokpo	롱 타 Longta	66.59	2.46	27.08
8. 7	仁 川 群 山 Inchon Kunsan	윌 톤 wilton	67.58	2.05	26.58
8. 12	群 山 釜 山 Kunsan Pusan	엠펙포리오스 Emporios	66.45	2.28	27.59
9. 12	浦 釜 釜 山 Pohang Pusan	신 라 호 Silla	68.76	1.85	26.31
9. 23	木 釜 釜 山 Mokpo Pusan	서 해 호 Sohae	67.96	2.02	26.86
10. 1	木 浦 仁 川 Mokpo Inchon	동 해 호 Donghae	68.79	1.92	26.15
11. 11	仁 川 麗 水 Inchon Yosu	아 트 젠 틱 산 Atlantic Sun	67.93	2.07	26.81
11. 29	麗 水 馬 山 Yosu Masan	신 라 호 Silla	68.84	1.86	26.30
12. 27	釜 山 麗 水 Pusan Yosu	보 룬 티 어 스 테 이 트 Volunteer State	68.84	1.89	26.24
12. 28	麗 水 群 山 Yosu Kunsan	아이 오 니 안 시 화 렬 Ionian Seafarer	68.00	2.15	26.64
1965					
1. 4	浦 項 釜 山 Pohang	아 라 스 카 매 일 Alaska Mail	68.61	1.95	26.35
1. 5	仁 川 群 山 Inchon Kunsan	페 리 칸 스 테 이 트 Pelican State	67.79	2.18	26.76
1. 20	木 釜 馬 山 Mokpo Masan	크 라 크 포 수 Clark Forth	68.43	2.03	26.47
<b>加重平均 Weighted Averages</b>		<b>19 個 母 船 19 Vessels</b>	<b>67.94</b>	<b>2.06</b>	<b>26.54</b>
1965					
5. 1	仁 川 群 山, 木 浦 Inchon Kunsan, Mokpo	카 스 톨 Castol	68.11	2.10	26.47
5. 3	麗 水, 長 項 Yosu, Changhang	남 해 호 Namhae	68.38	2.04	26.48
6. 14	釜 山, 浦 項 馬 山 Pusan, Pohang, Masan	서 라 별 Sorabol	68.77	1.78	26.43
<b>加重平均 Weighted Average</b>		<b>3 個 母 船 3 Vessels</b>	<b>68.42</b>	<b>1.97</b>	<b>26.45</b>



## 10. 導 入 小 麥 製 粉 率

## Extraction Rates on Imported Wheat Milling

單位：%

Unit：%

入港月日 Arrival date	入 港 地 Entry port	母 船 名 Vessel	色 系 別 Color group	製粉率 Extr. rate	小麥糠 Wheat bran	小麥麩 Wheat bran
1964. 7. 11	仁 川 Incheon	루 크 리 티 Lucreta	赤系 Red	75.67	1.80	22.48
7. 15	釜 山 Pusan	아트란틱제너럴 Atlantic General	"	75.70	1.82	22.52
8. 2	仁 川 Incheon	아트란틱할콘 Atlantic Falcon	"	75.67	1.89	22.47
<b>加重平均 Weighted Average</b>	<b>(77%)</b>			<b>75.68</b>	<b>1.84</b>	<b>22.49</b>
7. 11	仁 川 Incheon	루 크 리 티 Lucreta	赤系 A級 Class	85.03	2.20	12.79
"	"	"	" B" "	85.02	2.26	12.70
"	"	"	" C" "	84.93	2.24	12.67
7. 15	釜 山 Pusan	아트란틱제너럴 Atlantic General	"	85.02	2.35	12.69
8. 2	仁 川 Incheon	아트란틱할콘 Atlantic Falcon	"	84.98	2.06	12.99
<b>加重平均 Weighted Average</b>	<b>(85%)</b>			<b>85.00</b>	<b>22.2</b>	<b>12.77</b>
1965. 1. 18	群 山 Kunsan	오-바씨-스투스 Ooversids		77.35	2.01	20.70
2. 10	釜 山 Pusan	키스노스 Kisanorth		75.92	1.99	22.11
1. 21	仁 川 Incheon	자 관 메 일 Japan Mail		77.37	2.07	20.63
2. 4	"	오 래 곤 메 일 Oraeigon Mail		77.37	2.07	20.63
1. 15	仁 川 Incheon	축 타 Chokta		77.08	1.48	21.35
2. 14	"	부 루 두 샤 Bruedusa		75.81	1.53	22.63
2. 18	釜 山 Pusan	하 이 슨 Hison		75.78	1.47	22.75
6. 4	仁 川 Incheon	하-이콜부레스 Hurricolli		75.65	1.44	22.92
6. 15	釜 山 Pusan	해 양 Hai Yang		75.78	1.28	22.99
6. 13	釜 山 Pusan	하-브허스 Harb Hus		75.52	1.55	22.87
<b>加重平均 Weighted Average</b>	<b>(77%)</b>			<b>76.26</b>	<b>1.69</b>	<b>21.96</b>

## 11. 國 產 麥

Extraction Rates on Domestic

單位：%

		보리(合格品) Barley (Standard)								
		1961年産 Production			1962年産 Production			1964年産 Production		
		搗精率 Extr. rate	麥 碎 Barley broken	麥 糠 Barley bran	搗精率 Extr. rate	麥 碎 Barley broken	麥 糠 Barley bran	搗精率 Extr. rate	麥 碎 Barley broken	麥 糠 Barley bran
		加 重 平 均 Weighted Average		63.85	0.92	33.45	63.38	0.45	33.75	67.58
서울特別市	Seoul Special City	—	—	—	—	—	—	—	—	—
釜山市	Pusan City	—	—	—	—	—	—	67.61	0.62	28.54
京畿道	Kyonggido	64.24	0.89	33.32	63.45	0.43	33.67	67.45	0.65	28.61
江原道	Kangwondo	63.55	1.00	33.75	63.52	0.44	33.70	—	—	—
忠清北道	Chungchong Pukdo	63.65	0.93	33.46	63.38	0.46	33.77	67.45	0.65	28.61
忠清南道	Chungchong Namdo	64.20	1.03	33.38	63.28	0.46	33.84	67.45	0.65	28.61
全羅北道	Cholla Pukdo	63.87	0.89	33.67	63.33	0.45	33.75	67.45	0.65	28.61
全羅南道	Cholla Namdo	63.74	0.89	33.60	63.33	0.45	33.75	—	—	—
慶尙北道	Kyongsang Pukdo	63.80	0.95	33.53	63.63	0.44	33.64	67.65	0.60	28.38
慶尙南道	Kyongsang Namdo	64.08	0.88	33.50	63.43	0.45	33.73	67.61	0.62	28.54
濟州道	Chejudo	63.51	0.90	33.28	63.16	0.44	33.56	65.78	0.79	30.52

## 12. 國 產 雜 穀

Extraction Rates on Domestic

單位：%

		밀 Domestic		
		1959年産 Production		
		製 粉 Extr. rate	率 小 麥 Wheat bran	屑 小 麥 Wheat refuse
加 重 平 均 Weighted Average		61.43	33.26	1.21
서울特別市	Seoul Special City	—	—	—
釜山市	Pusan City	—	—	—
京畿道	Kyonggido	—	—	—
江原道	Kangwondo	—	—	—
忠清北道	Chungchong Pukdo	60.69	33.04	1.78
忠清南道	Chungchong Namdo	63.40	32.70	0.45
全羅北道	Cholla Pukdo	60.20	34.50	1.92
全羅南道	Cholla Namdo	61.62	32.83	0.78
慶尙北道	Kyongsang Pukdo	62.01	33.25	1.12
慶尙南道	Kyongsang Namdo	—	—	—
濟州道	Chejudo	—	—	—

# 類 搗 精 率

## Barley and Naked-barley Milling

Unit : %

1965年産 Production			1961年産 Production			1962年産 Production			1964年産 Production			1965年産 Production		
搗精率 Extr. rate	麥 碎 Barley broken	麥 糠 Barley bran	搗精率 Extr. rate	麥 碎 Barley broken	麥 糠 Barley bran	搗精率 Extr. rate	麥 碎 Barley broken	麥 糠 Barley bran	搗精率 Extr. rate	麥 碎 Barley broken	麥 糠 Barley bran	搗精率 Extr. rate	麥 碎 Barley broken	麥 糠 Barley bran
68.99	0.54	27.83	73.68	0.88	23.09	73.97	0.36	22.89	77.07	0.63	19.12	78.30	0.52	18.64
68.71	0.54	28.09	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68.69	0.57	28.12	—	—	—	—	—	—	76.84	0.65	19.17	77.57	0.60	19.17
68.72	0.55	28.09	73.60	0.88	23.10	73.77	0.44	22.99	—	—	—	77.92	0.55	19.01
69.41	0.51	27.52	73.55	0.88	23.09	73.77	0.44	22.99	—	—	—	—	—	—
69.25	0.53	27.57	73.60	0.88	23.10	73.77	0.44	22.99	—	—	—	77.91	0.55	19.01
69.68	0.48	27.23	73.63	0.88	23.11	73.77	0.44	22.99	76.51	0.67	19.46	77.89	0.56	19.00
68.80	0.55	27.97	73.67	0.82	23.27	73.85	0.36	23.09	77.15	0.64	18.99	78.02	0.54	18.86
68.82	0.54	27.98	74.01	0.94	22.87	74.05	0.34	22.81	77.30	0.61	19.04	78.60	0.50	18.41
69.21	0.54	27.59	73.71	0.86	23.22	73.67	0.47	23.08	76.84	0.65	19.17	77.55	0.60	19.16
68.69	0.57	28.11	73.74	0.86	23.23	73.67	0.47	23.08	76.84	0.65	19.17	77.58	0.60	19.17
—	—	—	73.32	0.96	22.85	73.51	0.40	22.69	74.88	0.88	20.49	76.78	0.54	19.48

# 搗 精 率 (小麥, 精粟)

## Wheat and Indian-millet Milling

Unit : %

wheat						Indian-millet	
1960年産 Production			1961年産 Production			年 産 別 Production year	精粟生産率 Extr. rate
製 粉 率 Extr. rate	小 麥 麩 Wheat bran	屑 小 麥 Wheat refuse	製 粉 率 Extr. rate	小 麥 麩 Wheat bran	屑 小 麥 Wheat refuse		
61.93	33.02	—	62.65	33.04	—	1957	68.57
—	—	—	—	—	—	1960	66.81
—	—	—	—	—	—	1961	67.45
—	—	—	62.24	33.38	—	1962	68.04
—	—	—	63.56	32.54	—	1964	68.28
61.04	33.40	—	62.17	33.25	—	1965	69.29
63.53	32.70	—	62.83	32.86	—		
60.98	32.95	—	62.30	32.75	—		
61.82	32.70	—	62.78	33.03	—		
62.43	33.00	—	62.79	33.09	—		
61.75	33.40	—	62.54	33.42	—		
—	—	—	—	—	—		

## 13. 糧 穀

### Grain Conversion

			가마니當重量 Per Bag Weight		一石當重量 Per Suk Weight		一畝當容量 (合) Per Bag Volume (Hop)
			斤 Kun	kg	斤 kun	kg	
벼	(正 粗)	Unhulled Rice	90	54	167	100	539
현미	(玄 米)	Brown Rice	100	60	258	155	387
쌀	(白 米)	Polished Rice	100	60	240	144	416
외국쌀	(外 國 米)	Imported Rice	—	—	240	144	—
보리	(大麥)(國 產)	Barley(Domestic)	833	50	165	99	505
쌀보리	(裸麥) //	Naked Barley( // )	100	60	230	138	435
밀	(小麥) //	Wheat ( // )	100	60	230	138	435
맥주	(麥 酒 麥)	Beer Barley	90	54	195	117	461
호밀	(胡 麥)	Rye	90	54	210	124	435
보리	쌀(精麥)Polished	{ 大麥 Barley	100	60	230	138	435
		{ 裸麥 Naked Barley	100	60	230	138	435
		{ 小麥 Wheat	100	60	245	147	408
연맥	(燕麥)Qat	{ 粗 Unhulled	75	45	130	78	577
		{ 精 Polished	100	60	230	138	—
눌린보리	쌀(押 麥)	Pressed Barley	70	42	210	126	—
밀가루	(小 麥 粉)	Wheat Flour	—	22	167	100	220
조	(粟) Millet	{ 粗 Unhulled	75	45	190	114	395
		{ 精 Polished	90	54	237	142	380
수수	(蜀黍)Sorghum	{ 粗 Unhulled	100	60	220	132	454
		{ 精 Polished	100	60	235	141	425
모	밀(蕎麥)Buck Wheat	{ 粗 Unhulled	75	45	160	96	461
		{ 精 Polished	100	60	200	120	500
기장	(糯 黍)Glutinous Millet	{ 粗 Unhulled	90	54	180	108	500
		{ 精 Polished	90	54	240	144	375
피	(稗)Sawa Millet	{ 粗 Unhulled	65	39	120	72	542
		{ 精 Polished	100	60	230	138	435
옥수수	(玉 蜀 黍)	Maize	100	60	225	135	444
보미	(寶 米)	Broken Maize	75	45	180	108	417
쇄미	(碎 米)	Broken Rice	90	54	200	120	—
콩	(大 豆)	Soybeans	100	60	225	135	444
팥	(小 豆)	Red Beans	100	60	250	150	400
녹두	(綠 豆)	Green Beans	100	60	250	150	400
완	(豌 豆)	Dry Peas	100	60	240	144	417

## 換 算 表

Table

一石當容量 (가마니) Per Suk Volume (Bag)	噸當 Per Metric Ton		精穀換算率 (容量) Polished Rate (Volume) %	精石一石當 粗穀가마니數 Per Polished Suk Unhulled (Bag)	單位包裝物의 精石率 Polished Rate of Unit Package	一石當 kg 數 Per Suk kg	100kg當石數 per 100kg Suk
	石 Suk	가마니 Bag					
1.85	10.0	18.5	50	3.70	0.2702703	—	0.4532663
2.58	6.5	16.7	—	2.58	0.3875969	154.8	0.6459948
2.40	6.9	16.7	—	2.40	0.4166666	—	—
—	6.9	—	—	—	—	144.0	0.6944445
1.98	10.1	20.0	48	4.10	0.2439024	206.0	0.4855000
2.30	7.2	16.7	77	3.00	0.3333333	179.0	0.5579700
2.30	7.2	16.7	100	2.30	0.4347826	138.0	0.7246377
2.17	8.5	18.5	68	3.20	0.3125000	—	—
2.30	8.1	18.5	100	2.30	0.4347826	—	—
2.30	7.2	16.7	—	2.30	0.4347826	—	—
2.30	7.2	16.7	—	2.30	0.4347826	—	—
2.45	6.8	16.7	—	2.45	0.4081633	147.0	0.6802721
1.75	12.8	22.2	30	5.78	—	—	—
2.30	7.2	16.7	—	—	—	—	—
3.00	7.9	23.8	—	3.00	0.3333333	126.0	0.7246377
4.55	10.0	45.5	—	4.55	0.2197802	100.0	1.0000000
2.53	8.8	22.2	75	4.60	0.2173913	—	—
2.63	7.0	18.5	—	2.63	0.3802281	—	—
2.20	7.6	16.7	65	3.04	0.3289474	182.4	0.5482450
2.35	7.1	16.7	—	2.35	0.4255319	141.0	0.7092193
2.13	10.4	22.2	70	3.04	0.3289474	—	—
2.00	8.3	16.7	—	—	—	—	—
2.00	9.3	18.5	60	—	—	—	—
2.67	6.9	18.5	—	—	—	—	—
2.85	13.9	25.6	28	—	—	—	—
2.30	7.2	16.7	—	—	—	—	—
2.25	7.4	16.7	—	2.25	0.4444444	135.0	0.7407407
2.40	9.3	22.2	—	—	—	—	—
2.22	8.3	18.5	—	—	—	—	—
2.25	7.4	16.7	100	2.25	0.4444444	135.0	0.7407407
2.50	6.7	16.7	100	2.50	0.4000000	—	—
2.50	6.7	16.7	100	—	—	—	—
2.40	6.9	16.7	100	—	—	—	—

**여백**

**VII**

**檢 查**

**QUALITY INSPECTION**

# 1. 米 穀 檢

## Quality Inspection

單位：가마니

	미 벼 (54kg) Unhulled Rice					玄 米 (60kg) Brown Rice			檢 查 數 Total
	檢 查 數 Total	1 等 1st Grade	2 等 2nd Grade	3 等 3rd Grade	等 外 Under-grade	檢 查 數 Total	1 等 1st Grade	2 等 2nd Grade	
1 9 6 1	8,873,212	249,210	2,674,262	5,732,251	217,489	635	635	—	2,503,018
1 9 6 2	10,355,474	3,108,237	4,227,454	2,877,550	142,233	313,923	313,923	—	4,566,446
1 9 6 3	6,409,037	2,219,657	2,939,167	1,241,271	8,942	—	—	—	4,604,880
1 9 6 4	9,367,800	2,445,460	4,605,299	2,300,715	16,326	—	—	—	3,096,275
1 9 6 5	10,908,049	2,107,337	4,628,179	3,863,430	309,103	214	214	—	3,416,746
서울 特別 市 Seoul Special City	35,399	2,338	8,006	20,209	4,846	214	214	—	15,499
釜 山 市 Pusan City	12,538	496	3,775	6,328	1,939	—	—	—	3,744
京 畿 道 Kyonggido	1,165,399	152,034	456,451	477,269	79,645	—	—	—	512,319
江 原 道 Kangwondo	225,020	32,030	95,898	87,059	10,033	—	—	—	113,053
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	534,650	55,315	216,812	226,675	35,848	—	—	—	223,616
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	1,493,872	138,301	677,842	619,267	58,462	—	—	—	523,330
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	1,663,982	463,271	739,163	439,417	22,131	—	—	—	522,764
全 羅 南 道 Cholla Namdo	2,154,273	750,415	857,451	537,552	8,855	—	—	—	541,708
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	1,964,309	263,124	916,419	733,951	50,815	—	—	—	584,056
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	1,658,336	250,013	656,304	715,490	36,529	—	—	—	376,477
濟 州 道 Chejudo	271	—	58	213	—	—	—	—	180

資料：國立農產物檢査所

註：① 이 表의 檢査實績은 歷年 統計임.

② 1961~1963年 政府管理쌀에는 輸出쌀이 包含되어 있음



# 查 實 績

## of Rice

Unit : Bag

政府管理米 Gov't Polished Rice				市 販 米 (80kg) Polished Rice on Market					輸出玄米 (60kg) Brown Rice for Export		輸出米 (60kg) Polished Rice for Export	
				1 等 1st Grade	2 等 2nd Grade	3 等 3rd Grade	等 外 Under-grade	檢 查 數 Total	檢 查 數 Total	合 格 Passed	檢 查 數 Total	合 格 Passed
60kg	80kg	60kg	80kg									
2,503,018	—	—	—	67,367	3,794	12,927	37,035	13,611	—	—	—	—
4,566,431	—	15	—	3,003,527	555,388	627,954	1,102,938	717,247	—	—	—	—
4,604,880	—	—	—	396,150	89,938	129,308	124,703	52,201	—	—	—	—
3,096,275	—	—	—	3,392	2,285	140	897	70	—	—	246,843	246,843
2,468,412	948,334	—	—	1,484	689	479	254	62	333,083	333,083	140,030	140,030
5,756	9,743	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3,744	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
448,447	63,872	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
113,053	—	—	—	189	127	—	—	62	—	—	—	—
115,131	108,485	—	—	295	295	—	—	—	—	—	—	—
330,350	192,980	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
378,846	143,918	—	—	67	67	—	—	—	67,471	67,471	50,012	50,012
387,870	153,838	—	—	933	200	479	254	—	147,668	147,668	90,018	90,018
407,986	176,070	—	—	—	—	—	—	—	23,553	23,553	—	—
277,049	99,428	—	—	—	—	—	—	—	94,391	94,391	—	—
180	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Source : Agricultural Products Inspection Office

Note : ① The figures indicate the inspection results based on calendar year.

② The Gov't polished rice of 1961~1963 includes the export rice.

## 2. 麥 類 檢

Quality Inspection

單位：가마니

	보 리 (50kg) Barley					살 보 리 Naked Barley		
	檢 查 數 Total	1 等 1st Grade	2 等 2nd Grade	3 等 3rd Grade	等 外 Undergrade	檢 查 數 Total	1 等 1st Grade	2 等 2nd Grade
1 9 6 1	653,881	60,753	593,128	—	—	599,749	77,251	522,498
1 9 6 2	537,296	28,625	462,119	—	46,552	662,612	254,397	399,714
1 9 6 3	187,131	104,867	1,733	33,008	47,523	85,333	73,356	164
1 9 6 4	512,534	24,471	195,706	284,663	7,694	427,044	22,579	163,737
1 9 6 5	1,052,766	189,419	571,516	239,407	52,424	1,507,873	562,441	710,410
서울 特別 市 Seoul Special City	256	12	166	74	4	—	—	—
釜 山 市 Pusan City	1,149	15	743	389	2	781	41	327
京 畿 道 Kyonggido	52,214	4,121	34,307	13,265	521	103	1	61
江 原 道 Kangwondo	9,840	1,358	6,499	1,965	18	—	—	—
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	75,033	13,021	44,649	17,287	76	2,724	185	936
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	116,882	14,626	78,218	24,013	25	62,755	5,555	36,806
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	14,964	738	8,057	6,151	18	384,865	108,033	223,320
全 羅 南 道 Cholla Namdo	1,023	10	535	478	—	748,724	401,870	290,395
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	299,443	89,221	164,126	46,041	55	5,921	503	4,054
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	418,929	65,208	233,081	118,379	2,261	284,268	43,890	148,133
濟 州 道 Cheju-do	63,033	1,089	1,135	11,365	49,444	17,732	2,363	6,378

資料：國立農產物檢査所

註：① 米穀檢査實績表의 註參照

② 보리實績 1961~62年은 가마니當 42kg임.

# 查 實 績 (1)

## of Barley and Wheat

Unit : Bag

(60kg)		밀 (60kg) Wheat					호 밀 (54kg) Rye				
3 等 3rd Grade	等 外 Undergrade	檢 查 數 Total	1 等 1st Grade	2 等 2nd Grade	3 等 3rd Grade	等 外 Undergrade	檢 查 數 Total	1 等 1st Grade	2 等 2nd Grade	等 外 Undergrade	
—	—	202,725	2,089	200,625	—	11	6,428	2	6,426	—	
—	8,501	137,232	3,521	123,080	—	10,631	1,766	5	1,733	28	
4,366	7,447	81,417	31,621	876	18,614	30,306	590	—	13	577	
229,575	11,153	57,850	1,871	15,002	37,803	3,174	1,456	34	1,380	42	
226,517	8,505	45,322	2,757	22,098	20,073	394	5,185	91	4,245	849	
—	—	83	2	24	44	13	39	—	—	39	
395	18	108	—	74	34	—	—	—	—	—	
41	—	4,018	296	1,887	1,633	202	2,078	40	1,306	732	
—	—	2,595	309	1,772	478	36	1,529	28	1,481	20	
1,598	5	17,483	887	7,488	9,010	98	386	7	351	28	
20,363	31	4,108	135	2,508	1,454	11	403	1	396	6	
52,972	540	4,163	163	2,563	1,437	—	257	12	226	19	
56,162	297	155	11	114	30	—	202	—	202	—	
1,363	1	10,099	733	4,658	4,684	24	272	2	267	—	
84,708	7,537	2,510	221	1,010	1,269	10	19	12	16	—	
8,915	76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Source : Agricultural Products Inspection Office

Note : ① Refer the note of the Quality Inspection of Rice.

② The unit weight of barley in 1961 and 1962 is 42kg per bag.

## 2. 麥 類 檢 Quality Inspection

單位：麥—가마니  
粉—袋

	보 리 쌀 (60kg) Polished Barley			쌀 보 리 쌀 (60kg) Polished Naked Barley			밀 쌀 (60kg) Polished Wheat			檢 查 數 Total
	檢 查 數 Total	合 格 Passed	不 合 格 Dis-qualified	檢 查 數 Total	合 格 Passed	不 合 格 Dis-qualified	檢 查 數 Total	合 格 Passed	不 合 格 Dis-qualified	
1 9 6 1	2,451,050	2,451,050	—	—	—	—	—	—	—	1,093,030
1 9 6 2	1,106,449	1,106,449	—	—	—	—	—	—	—	1,038,616
1 9 6 3	1,823,326	1,823,326	—	115,482	115,482	—	3,301	—	3,301	1,519,866
1 9 6 4	2,029,167	2,029,167	—	199,888	199,888	—	170,724	170,724	—	798,065
1 9 6 5	1,224,971	1,224,971	—	718,707	718,707	—	182,308	182,308	—	1,020,166
서울 特別 市 Seoul Special City	33,141	33,141	—	512	512	—	15,987	15,987	—	74,510
釜 山 市 Pusan City	106,394	106,394	—	840	840	—	24,589	24,589	—	110,875
京 畿 道 Kyonggido	101,045	101,045	—	59	59	—	23,628	23,628	—	228,250
江 原 道 Kangwondo	18,940	18,940	—	—	—	—	8,500	8,500	—	144,989
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	60,765	60,765	—	5,609	5,609	—	11,852	11,852	—	5,479
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	132,131	132,131	—	30,707	30,707	—	7,920	7,920	—	57,579
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	76,095	76,095	—	170,231	170,231	—	57,477	57,477	—	78,789
全 羅 南 道 Cholla Namdo	136,346	136,346	—	349,790	349,790	—	5,588	5,588	—	135,585
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	312,001	312,001	—	3,639	3,639	—	17,655	17,655	—	107,049
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	247,955	247,955	—	150,006	150,006	—	9,112	9,112	—	77,061
濟 州 道 Chejudo	158	158	—	7,314	7,314	—	—	—	—	—

資料：國立農產物檢查所  
註：米穀檢查實績表外 註參照

# 查 實 績 (2)

## of Barley and Wheat

Unit : Barley—Straw Bag  
Flour—Bag

눌린보리 (60kg) Pressed Barley		눌린살보리 (42kg) Pressed Naked Barley			눌린 밀 (42kg) Pressed Wheat			밀 가루 (22kg) Wheat Flour				
합 격 Passed	불 합 격 Dis- qualified	檢 査 數 Total	합 격 Passed	불 합 격 Dis- qualified	檢 査 數 Total	합 격 Passed	불 합 격 Dis- qualified	檢 査 數 Total	1 等 1st Grade	2 等 2nd Grade	3 等 3rd Grade	
1,093,030	—	—	—	—	—	—	—	154,688	154,688	—	—	
1,038,616	—	—	—	—	70,976	70,976	—	1,767,070	1,767,070	—	—	
1,519,866	—	—	—	—	1,285,464	1,239,945	45,519	17,330,709	17,330,709	—	—	
798,065	—	—	—	—	604,139	600,439	3,700	13,820,648	13,820,648	—	—	
1,020,166	—	76,864	76,864	—	92,402	88,009	4,393	15,865,841	4,116,454	10,336,988	1,412,399	
74,510	—	7,986	7,986	—	12,623	8,230	4,393	2,736,236	585,622	1,891,153	259,461	
110,875	—	—	—	—	32,613	32,613	—	7,334,346	1,751,728	4,999,300	583,318	
228,250	—	—	—	—	11,691	11,691	—	3,565,076	1,337,667	1,979,582	247,827	
144,989	—	—	—	—	4,500	4,500	—	—	—	—	—	
5,479	—	—	—	—	800	800	—	687,744	189,316	418,868	79,560	
57,579	—	5,618	5,618	—	8,369	8,369	—	59,936	—	59,936	—	
78,789	—	13,919	13,919	—	—	—	—	859,286	178,152	580,911	100,223	
135,585	—	41,084	41,084	—	4,716	4,716	—	4,443	—	4,443	—	
107,049	—	—	—	—	17,090	17,090	—	618,774	73,969	402,795	142,010	
77,061	—	8,257	8,257	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Source : Agricultural Products Inspection Office

Note : Refer the note of the Quality Inspection of Rice.

## 3. 雜 穀 檢

## Quality Inspection of

單位：가마니

	조 (45kg) Unpolished millet				좁쌀 (54kg) Polished millet			수수(粗) Unpolished Sorghum		
	檢 查 數 Total	1 等 1st Grade	2 等 2nd Grade	等 外 Undergrade	檢 查 數 Total	合 格 Passed	不 合 格 Dis-qualified	檢 查 數 Total	1 等 1st Grade	2 等 2nd Grade
1 9 6 1	8,127	142	7,985	—	31	19	12	—	—	—
1 9 6 2	40,913	16,670	24,242	1	106	106	—	809	89	707
1 9 6 3	8,605	3,853	4,737	15	18,738	—	18,738	15,395	15,350	41
1 9 6 4	4,111	267	3,840	4	—	—	—	7	1	6
1 9 6 5	70,053	12,210	49,215	8,628	2,156	2,156	—	1	—	1
서울 特別市 Seoul Special City	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
釜 山 市 Pusan City	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
京 畿 道 Kyonggido	58	—	58	—	—	—	—	—	—	—
江 原 道 Kangwondo	207	8	199	—	—	—	—	—	—	—
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	111	8	99	4	—	—	—	1	—	1
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	26	—	23	3	—	—	—	—	—	—
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	423	20	359	44	—	—	—	—	—	—
全 羅 南 道 Cholla Namdo	68,723	11,964	48,198	8,561	1,086	1,086	—	—	—	—
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	351	202	133	16	907	907	—	—	—	—
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
濟 州 道 Chejudo	154	8	146	—	163	163	—	—	—	—

資料：國立農產物檢査所

註：米穀檢査實績表의 註 參照

# 查 實 績

## Miscellaneous Cereals

Unit : Bag

(60kg)	옥 수 수 (45kg) Maize					메 밀 (45kg) Buck Wheat				輸 出 丕 Unpolished Millet for Export	
	檢 查 數 Total	1 等 1st Grade	2 等 2nd Grade	3 等 3rd Grade	等 外 Undergrade	檢 查 數 Total	1 等 1st Grade	2 等 2nd Grade	等 外 Under-grade	檢 查 數 Total	合 格 Passed
—	37,549	3,843	33,706	—	—	6	6	—	—	(M <sub>T</sub> )	(M <sub>T</sub> )
13	48,100	19,521	28,553	—	26	2,345	2,183	162	—	—	—
4	70,001	48,532	19,987	1,163	319	4,234	2,516	1,467	251	—	—
—	64,200	40,438	18,981	4,762	19	1,461	59	1,308	94	—	—
—	165,949	90,297	56,580	18,300	772	138	13	125	—	1,830	1,830
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	2,980	1,221	1,397	359	3	—	—	—	—	—	—
—	146,318	82,448	48,085	15,223	562	4	—	4	—	—	—
—	15,700	5,892	6,921	2,681	206	77	13	64	—	—	—
—	267	159	75	32	1	—	—	—	—	—	—
—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,820	1,820
—	683	577	101	5	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	56	—	56	—	—	—

Source : Agricultural Products Inspection Office

Note : Refer the note of the Quality Inspection of Rice.

## 4. 豆 類 檢 Quality Inspection

單位：가마니

	콩 (60kg) Soybeans				
	檢 查 數 Total	1 等 1st Grade	2 等 2nd Grade	3 等 3rd Grade	4 等 4th Grade
1 9 6 1	352,288	73	9,467	86,315	256,433
1 9 6 2	46,429	102	2,868	14,372	29,065
1 9 6 3	26,205	224	5,538	17,171	—
1 9 6 4	259,575	11,708	86,834	142,393	—
1 9 6 5	39,257	6,007	13,032	19,314	—
서울 特別市 Seoul Special City	—	—	—	—	—
釜 山 市 Pusan City	—	—	—	—	—
京 畿 道 Kyonggido	7,001	4,457	1,361	1,089	—
江 原 道 Kangwondo	15,844	1,003	5,574	8,655	—
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	7,371	226	2,178	4,885	—
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	7,144	295	2,818	3,928	—
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	208	—	203	4	—
全 羅 南 道 Cholla Namdo	162	23	111	16	—
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	1,527	3	787	737	—
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	—	—	—	—	—
濟 州 道 Chejudo	—	—	—	—	—

資料：國立農產物檢査所

註：米穀檢査實績表의 註 參照



## 查 實 績

of Pulses

Unit : Bag

等 外 Undergrade	팥 Red Beans (60kg)					輸 出 팥 Red Beans for Export		
	檢 查 數 Total	1 等 1st Grade	2 等 2nd Grade	3 等 3rd Grade	等 外 Undergrade	檢 查 數 Total	合 格 Passed	不 合 格 Disqualified
						( $\frac{M}{T}$ )	( $\frac{M}{T}$ )	( $\frac{M}{T}$ )
—	22,239	—	22,239	—	—	—	—	—
22	17,433	277	15,998	1,158	—	—	—	—
3,272	7,434	83	6,915	141	295	—	—	—
18,640	383	28	285	41	29	190	190	—
904	7	—	5	2	—	5,057	5,057	—
—	—	—	—	—	—	3,674	3,674	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
94	—	—	—	—	—	—	—	—
612	—	—	—	—	—	—	—	—
82	7	—	5	2	—	—	—	—
103	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—	—	—	—
12	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1,383	1,383	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—

Source : Agricultural Production Inspection Office.

Note : Refer the note of the Quality Inspection of Rice.

**여백**

VIII

人口 및 農地

**POPULATION AND**

**FARM-LAND**

## 1. 人 口 趨 勢

## Growth of Total Population

單位：1,000人

Unit : 1,000 Persons

	國勢調査人口 Population based on Census	年 末 人 口 Population as of the Year-end			增 加 數 Numbers increased	人 口 密 度 (1平方km當) Density per Km <sup>2</sup>
		計 Total	男 Male	女 Female		
1 9 4 0	23,547	...	11,839	11,708	...	106.6
1 9 4 1	—	23,913	12,034	11,879	366	108.2
1 9 4 2	—	25,525	12,805	12,720	1,612	115.5
1 9 4 3	—	25,827	12,890	12,937	302	116.9
1 9 4 4	25,120	—	12,521	12,599	...	113.7
1 9 4 9	20,167	—	10,188	9,979	...	204.9
1 9 5 5	21,502	—	10,753	10,749	...	218.4
1 9 5 6	—	※ 22,307	11,167	11,140	805	226.6
1 9 5 7	—	※ 22,949	11,496	11,453	642	233.1
1 9 5 8	—	※ 23,611	11,836	11,775	662	239.9
1 9 5 9	—	※ 24,291	12,185	12,106	680	246.8
1 9 6 0	24,989	—	12,544	12,445	698	253.9
1 9 6 1	—	※ 25,700	12,872	12,828	711	261.1
1 9 6 2	—	※ 26,432	13,244	13,188	732	268.5
1 9 6 3	—	※ 27,184	13,627	13,557	752	276.2
1 9 6 4	—	※ 27,958	14,021	13,937	774	284.0
1 9 6 5	—	※ 28,670	14,386	14,284	712	291.1

資料：經濟企劃院調査統計局

註：① 1944년까지는 全韓國人口에 對한 것이며 그以後는 南韓人口에 限한것임.

② ※ 標計數는 1955年 및 1960年 國勢調査의 結果에 依하여 算出한 것으로 每年 12月 1日 現在의 中位推計人口임.

③ 1965年 人口는 가족계획을 감안한 계획추계 인구임.

Source: Bureau of Research &amp; Statistics, Economic Planning Board.

Note: ① Up to 1944, figures refer to total population of North and South Korea, after 1945 they refer to population of South Korea only.

② The figures with ※ are the population projections by medium estimates of growth, based on, as of December 1, 1955 and 1960 Censuses

③ The figures of 1965 are estimated population in consideration of family planning.

## 2. 道 別 人 口 및 家 口

### Population and Households by Province

	1 9 6 0				1 9 6 5			
	人 口 Population	家 口 Households			人 口 Population	家 口 Households		
		計 Total	農 家 Farm	非 農 家 Non-farm		計 Total	農 家 Farm	非 農 家 Non-farm
合 計 Total	24,989,241	4,377,973	2,338,830	2,036,864	28,647,176	4,844,439	2,471,537	2,372,902
서울特別市 Seoul Special City	2,445,402	446,874	5,955	440,645	3,470,880	649,290	18,302	630,988
釜 山 市 Pusan City	1,163,671	211,101	5,608	205,319	1,419,808	256,164	10,418	245,746
京 畿 道 Kyonggido	2,748,765	493,060	253,896	238,775	2,984,374	507,376	256,726	250,650
江 原 道 Kangwondo	1,636,767	308,088	152,134	155,861	1,771,035	312,688	156,968	155,720
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	1,369,780	231,844	159,828	71,740	1,537,250	246,076	173,830	72,246
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	2,528,133	415,790	270,129	145,188	2,899,838	456,239	301,081	155,158
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	2,395,224	409,667	270,980	138,632	2,516,528	413,431	269,551	143,880
全 羅 南 道 Cholla Namdo	3,553,041	605,558	412,782	192,710	4,013,011	639,783	437,656	202,127
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	3,848,424	667,864	408,917	258,810	4,479,614	751,093	431,979	319,114
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	3,018,371	523,819	349,932	173,578	3,228,433	540,933	356,645	184,288
濟 州 道 Chejudo	281,663	64,308	48,669	15,606	326,405	71,366	58,381	12,985

資料：經濟企劃院調查統計局

註：① 1960年資料는 1960年 12月 1日 國勢調査의 結果에 의한것이고 1965年資料는 1965年 12月 1日 年末常住人口調査에 의한것임.

② 未詳計數가 計에 包含되었음.

Source: Bureau of Research & Statistics, Economic Planning Board

Note: ① The figures of 1960 are resulted from the 1960 Population Census as of December 1, 1960 and the figures of 1965 are from the result of Year-end Settled Population Count as of December 1, 1965.

② Included unknown figures in total.

## 3. 主要都市別人口及家口(1)

## Population and Households by Autonomous City

	1960				1965			
	人口 Population	家口 Household			人口 Population	家口 Household		
		計 Total	農家 Farm	非農家 Non-farm		計 Total	農家 Farm	非農家 Non-farm
서울特別市 Seoul Special City	2,445,402	446,874	5,955	440,645	3,470,880	649,290	18,302	630,988
釜山市 Pusan City	1,163,671	211,101	5,608	205,319	1,419,808	256,164	10,418	245,746
京畿道 Kyonggido								
仁川市 Incheon-shi	401,473	75,286	7,165	68,055	485,511	90,181	7,553	82,628
水原市 Suwon-shi	90,801	16,476	1,656	14,805	123,134	21,665	3,888	17,777
議政府市 Euijongbu-shi	—	—	—	—	69,969	13,131	1,610	11,521
江原道 Kangwondo								
春川市 Chunchon-shi	82,526	16,011	1,566	14,444	101,323	18,071	1,566	16,505
原州市 Wonju-shi	76,990	15,094	1,908	13,167	94,545	16,617	2,172	14,445
江陵市 Kangnung-shi	58,712	10,971	3,759	6,610	64,720	11,246	4,000	7,246
束草市 Sokcho-shi	—	—	—	—	60,316	11,354	1,259	10,095
忠清北道 Chungchong Pukdo								
清州市 Chongju-shi	92,093	16,084	1,453	14,623	120,900	20,666	3,834	16,832
忠州市 Chungju-shi	68,675	12,349	3,714	8,616	78,712	13,349	4,167	9,182
忠清南道 Chungchong Namdo								
大田市 Daejon-shi	228,987	39,794	2,002	37,733	307,412	51,866	4,563	47,303
天安市 Chonan-shi	—	—	—	—	68,564	11,084	3,615	7,469
全羅北道 Cholla Pukdo								
全州市 Chonju-shi	188,216	31,641	6,211	25,414	216,908	36,482	7,136	29,346
群山市 Kunsan-shi	90,437	15,903	1,263	14,638	100,448	17,520	1,377	16,143
裡里市 Iri-shi	65,774	11,196	2,059	9,136	77,149	13,274	2,198	11,076

資料：經濟企劃院調查統計局

註：道別人口及家口註參照

## 3. 主要都市別人口 및 家口 (2)

## Population and Households by Autonomous City

	1960				1965			
	人口 Population	家口 Households			人口 Population	家口 Households		
		計 Total	農家 Farm	非農家 Non-farm		計 Total	農家 Farm	非農家 Non-farm
全羅南道 Chollo Namdo								
光州市 Kwangju-shi	314,420	52,452	12,683	39,760	365,611	57,677	10,337	47,340
木浦市 Mokpo-shi	129,650	22,864	656	22,208	157,382	26,697	1,795	24,902
麗水市 Yosu-shi	87,199	15,278	1,924	13,353	97,533	16,719	2,388	14,331
順天市 Sunchon-shi	69,471	11,857	4,229	7,628	77,749	12,679	4,560	8,119
慶尙北道 Kyongsang Pukdo								
大邱市 Taegu-shi	676,692	120,989	13,775	107,137	811,406	151,672	7,484	144,188
浦項市 Pohang-shi	59,536	10,787	2,150	8,636	65,525	12,046	2,360	9,686
慶州市 Kyongju-shi	75,953	13,879	6,251	7,628	85,883	15,696	6,957	8,739
金泉市 Kimchon-shi	51,164	9,112	2,307	6,802	57,162	10,109	2,659	7,450
安東市 Andong-shi	—	—	—	—	61,640	10,796	1,612	9,184
慶尙南道 Kyongsang Namdo								
馬山市 Masan-shi	158,010	24,316	1,334	22,954	158,629	28,802	1,541	27,261
晉州市 Chinju-shi	87,110	15,539	3,368	12,165	104,202	18,087	3,712	14,375
忠武市 Chungmu-shi	47,773	8,937	1,395	7,541	52,081	9,480	1,765	7,715
鎭海市 Chinhae-shi	67,669	12,750	1,349	11,394	76,790	14,708	1,585	13,123
三千浦市 Samchonpo-shi	50,351	8,797	3,422	5,371	53,969	9,286	3,890	5,396
蔚山市 Ulsan-shi	—	—	—	—	96,701	17,165	7,730	9,435
濟州道 Chejudo								
濟州市 Cheju-shi	67,991	15,045	7,404	7,632	84,267	17,342	9,791	7,551

Source : Bureau of Research &amp; Statistics, Economic Planning Board

Note : Refer the note of Population and Households by Province

## 4. 耕 作 規 模

## Farm-households by Size of

單位：面積一町步

年 度  및 市 道 Year & City, Province	總 數 Total		3 反 未 滿 Under 3 Tanbo		3反以上 3 to
	農 家 Households	面 積 Area	農 家 Households	面 積 Area	農 家 Households
1 9 5 8	2,281,323	2,017,900.0	421,408	107,133.5	515,313
1 9 5 9	2,267,419	2,020,791.6	430,132	105,528.4	528,038
1 9 6 0	2,349,506	2,026,914.0	463,415	106,524.1	545,209
1 9 6 1	2,327,116	2,039,109.5	440,328	103,834.3	506,361
1 9 6 2	2,469,453	2,066,013.5	490,349	110,289.9	522,986
1 9 6 3	2,415,593	2,079,566.9	489,653	114,335.4	519,585
1 9 6 4	2,450,308	2,178,238.4	466,098	110,270.9	512,689
1 9 6 5	2,506,899	2,260,236.8	430,825	86,354.9	470,015
서울特別市 Seoul Special City	18,552	17,208.1	3,775	746.4	3,542
釜山市 Pusan City	10,235	6,086.1	4,146	723.9	2,267
京畿道 Kyonggido	259,144	299,789.8	29,485	5,926.7	34,626
江原道 Kangwondo	157,334	158,163.3	20,953	4,097.7	26,247
忠清北道 Chungchong Pukdo	173,590	166,704.2	24,033	4,951.4	29,937
忠清南道 Chungchong Namdo	304,886	288,845.4	44,978	8,986.3	52,062
全羅北道 Cholla Pukdo	275,890	250,316.7	48,306	9,490.3	51,983
全羅南道 Cholla Namdo	441,470	378,633.2	86,496	17,724.8	90,068
慶尙北道 Kyongsang Pukdo	441,269	376,520.7	71,644	14,275.8	82,677
慶尙南道 Kyongsang Namdo	366,102	269,844.9	86,151	17,409.6	84,992
濟州道 Chejudo	58,427	48,124.4	10,858	2,022.0	11,614

資料：農政局

註：1町步=0.99174 헥타아르

1段步(反)=0.099174 헥타아르



## 別 農 家 數

## Farm Land under Cultivation

Unit : Area, Chongbo

5反未滿 5 Tanbo		5反以上 1町未滿 5 Tanbo to 1 Chongbo		1町以上 2町未滿 1 to 2 Chongbo		2町以上 3町未滿 2 to 3 Chongbo		3町以上 Over 3 Chongbo	
面 Area	積 Households	面 Area	積 Households	面 Area	積 Households	面 Area	積 Households	面 Area	積 Households
228,220.4	673,900	562,352.4	463,323	740,940.6	137,900	355,279.5	6,479	23,973.6	
230,377.4	688,303	563,456.7	474,247	744,995.6	139,810	351,889.0	6,889	24,544.5	
230,521.0	706,689	565,714.1	485,933	749,090.4	141,371	350,218.0	6,889	24,846.4	
216,718.0	740,999	585,387.2	490,688	756,683.9	142,680	354,654.7	6,060	21,831.4	
218,164.7	803,162	612,432.6	505,093	752,359.0	140,598	345,602.1	7,265	27,165.2	
220,663.8	761,015	601,337.3	497,398	760,160.2	138,999	348,950.0	8,943	34,120.2	
217,459.5	782,499	617,124.9	525,672	802,444.2	147,835	371,053.1	15,515	59,885.8	
194,862.1	793,864	603,025.9	643,305	915,106.1	139,599	346,020.6	29,291	114,867.2	
1,454.9	5,169	4,027.5	4,577	6,693.5	1,178	2,973.9	311	1,311.9	
991.3	2,422	1,928.9	1,188	1,694.2	147	367.5	65	380.3	
14,527.7	71,555	56,550.5	90,289	132,225.0	27,319	68,253.6	5,870	22,306.3	
10,759.4	45,982	34,460.9	50,375	72,256.4	11,633	28,803.3	2,144	7,785.6	
12,279.7	55,647	41,743.0	50,689	72,738.7	11,791	29,450.9	1,493	5,540.5	
21,578.4	100,469	75,410.4	84,294	119,497.3	18,544	45,444.6	4,539	17,928.4	
21,351.9	88,985	66,318.6	66,249	93,417.7	15,320	38,386.2	5,047	21,352.0	
38,199.1	138,571	108,549.5	101,084	145,291.1	21,210	53,381.2	4,041	15,487.5	
33,755.5	152,487	114,215.9	112,269	155,471.6	18,702	45,305.4	3,490	13,496.5	
35,429.9	115,071	87,302.3	67,107	94,774.6	10,658	26,213.4	2,123	8,715.1	
4,534.3	17,506	12,518.4	15,184	21,046.0	3,097	7,440.6	168	563.1	

Source : Agricultural Administration Bureau

Note : 1 Chongbo=0.99174 hectare

1 Tanbo =0.099174 hectare

## 5. 耕 地

Area of

年 度 與 市 道 Year & City, Province	耕 地 面 積 (町步) Area of cultivated land (Chongbo)			耕 地 Percent of area
	計 Total	番 Paddy field	田 Upland	計 Total
1 9 5 6	2,008,467.0	1,198,651.7	809,815.3	100.0
1 9 5 7	2,015,464.2	1,202,871.1	812,593.1	100.0
1 9 5 8	2,029,113.1	1,209,661.7	819,451.4	100.0
1 9 5 9	2,033,028.8	1,212,917.3	820,111.5	100.0
1 9 6 0	2,041,668.1	1,216,298.0	825,370.1	100.0
1 9 6 1	2,049,492.6	1,220,991.2	828,501.4	100.0
1 9 6 2	2,079,859.2	1,233,289.2	846,570.0	100.0
1 9 6 3	2,096,974.5	1,238,338.0	858,636.5	100.0
1 9 6 4	2,189,106.1	1,271,649.6	917,456.5	100.0
1 9 6 5	2,275,189.5	1,296,914.3	978,275.2	100.0
서울特別市 Seoul Special City	16,186.2	8,435.3	7,750.9	100.0
釜山市 Pusan City	6,114.8	4,325.4	1,789.4	100.0
京畿道 Kyonggido	302,689.4	184,626.4	118,063.0	100.0
江原道 Kangwondo	158,260.6	56,521.2	101,739.4	100.0
忠清北道 Chungchong Pukdo	166,923.9	77,477.9	89,446.0	100.0
忠清南道 Chungchong Namdo	289,580.4	179,772.7	109,807.7	100.0
全羅北道 Cholla Pukdo	254,554.3	170,892.6	83,661.7	100.0
全羅南道 Cholla Namdo	380,586.6	224,267.2	156,319.4	100.0
慶尙北道 Kyongsang Pukdo	382,387.3	210,291.6	172,095.7	100.0
慶尙南道 Kyongsang Namdo	269,683.9	179,254.0	90,429.9	100.0
濟州道 Chejudo	48,222.1	1,050.0	47,172.1	100.0

# 面 積

## Cultivated Land

面積比率 of cultivated land (%)		戶當耕地面積 (段步) Area of Cultivated land per household (Tanbo)			戶當農家人口(人) Farm-population per Farm-Household (Person)
畓 Paddy field	田 Upland	計 Total	畓 Paddy field	田 Upland	
59.68	40.32	9.13	5.45	3.68	...
59.68	40.32	9.12	5.44	3.68	...
59.62	40.38	9.15	5.45	3.70	...
59.66	40.34	8.96	5.35	3.61	...
59.57	40.43	8.69	5.18	3.51	...
59.58	40.42	8.81	5.25	3.56	6.23
59.30	40.70	8.42	4.99	3.43	6.11
59.05	40.95	8.68	5.13	3.55	6.33
58.08	41.92	8.93	5.19	3.74	6.35
57.0	43.0	9.07	5.17	3.90	6.31
52.1	47.9	8.73	4.55	4.18	6.16
70.7	29.3	5.98	4.23	1.75	6.01
61.0	39.0	11.68	7.12	4.56	6.27
35.7	64.3	10.06	3.59	6.47	5.89
46.4	53.6	9.61	4.46	5.15	6.42
62.1	37.9	9.50	5.90	3.60	6.65
67.1	32.9	9.22	6.19	3.03	6.38
58.9	41.1	8.62	5.08	3.54	6.48
55.0	45.0	8.67	4.77	3.90	6.28
66.5	33.5	7.37	4.90	2.47	6.25
2.2	97.8	8.25	0.18	8.07	4.47

**여백**

**IX**

外 國

**FOREIGN COUNTRIES**

## 1. 世界米穀生產量(1)

## World Rice Production

	耕 地 面 積 Area				生 產 量 Production			
	1948/49- 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66	1948/49- 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66
	.....1,000 hectares.....				.....1,000 metric tons.....			
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>								
프 랑 스 France	13	30	30	29	46	119	122	100
그 리 스 Greece	12	19	25	...	39	83	113	...
헝 거 리 Hungary	16	19	18	16	40	48	35	...
이 탈 리 아 Italy	149	115	120	122	723	564	617	590
포 르 트 갈 Portugal	27	37	38	35	115	166	181	...
루 마 니 아 Rumania	16	14	20	...	35	51	54	...
스 페 인 Spain	58	63	64	58	280	399	398	344
유 고 슬라비아 Yugoslavia	2	6	7	...	5	23	25	...
計 Total	310	320	340	310	1,320	1,500	1,580	1,440
조 련 U.S.S.R.	136	148	190	...	202	380	460	...
<b>北·中아메리카洲 NORTH AND CENT. AMERICA</b>								
쿠 바 Cuba	63	118	71	...	106	193	123	...
도 미 니 카 Dominican Republic	44	60	...	...	65	144	...	...
엘 사 바 돌 El Salvador	15	9	15	...	26	21	33	...
멕 시 코 Mexico	96	135	133	...	173	296	274	...
니 카 라 과 Nicaragua	18	21	22	...	23	29	32	...
파 나 마 Panama	62	103	121	...	84	111	128	...
미 국 United States	752	717	723	721	1,925	3,187	3,316	3,449
計 Total	1,140	1,320	1,300	...	2,520	4,150	4,220	...
<b>南 아 메 리 카 洲 SOUTH AMERICA</b>								
알 제 틴 Argentina	50	54	55	...	152	190	268	...
브 라 질 Brazil	1,927	4,170	—	...	3,025	6,345	...	...
영 령 기 아 나 British Guiana	45	81	126	...	101	174	264	...
칠 리 Chile	26	33	30	...	76	86	82	...
콜 럼 비 아 Colombia	129	254	303	...	248	550	547	...
에 쿠 아 돌 Ecuador	75	113	109	...	127	191	142	...
페 루 Peru	53	79	—	...	205	341	...	...
計 Total	2,400	4,940	4,900	...	4,110	8,190	8,980	...

## 1. 世界米穀生產量 (2)

## World Rice Production

	耕 地 面 積 Area				生 產 量 Production			
	1948/49- 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66	1948/49- 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66
	.....1,000 hectares.....				..... 1,000 metric tons.....			
<b>아 시 아 洲 ASIA</b>								
버 마 Burma	3,757	4,789	...	...	5,481	7,457	...	...
캄 보 디 아 Cambodia	1,666	2,377	2,344	...	1,633	2,760	2,570	...
세 이 론 Ceylon	336	525	528	...	479	1,026	1,054	...
대 만 China, Taiwan	762	749	765	806	1,682	2,623	2,795	2,860
인 도 India	30,092	35,622	36,076	...	33,383	55,333	58,098	...
인 도 네 시 아 Indonesia	5,876	6,738	...	...	9,495	11,764	...	...
이 란 Iran	220	364	...	...	424	860	860	...
이 략 Iraq	174	108	109	...	203	143	184	...
일 본 Japan	2,996	3,272	3,261	...	12,736	17,105	16,802	16,821
한 국 Korea	934	1,155	1,195	...	2,567	3,762	3,974	...
라 오 스 Laos	718	600	...	...	540	520	...	...
마 레 지 아 Malaysia	276	305	...	...	554	723	...	...
네팔 Nepal	1,295	1,090	1,125	...	...	2,108	2,200	...
파 키 스 탄 Pakistan	9,003	10,294	10,548	...	12,399	17,724	17,780	...
필 리 핀 Philippines	2,350	3,087	3,205	3,220	2,767	3,843	4,002	...
타 이 Thailand	5,211	6,387	5,995	...	6,846	10,168	9,625	...
베 트 남 Viet-Nam	1,814	2,538	2,562	...	2,469	5,327	5,185	...
計 Total	69,380	83,190	84,220	...	98,730	151,200	153,760	...
中 共 china, Mainland	26,819	...	...	...	58,188	...	...	...
<b>아 프 리 카 洲 AFRICA</b>								
콩 고 Congo, Democratic Rep. of	152	...	...	...	152	...	...	...
감 비 아 Gambia	11	25	...	...	20	31	...	...
가 나 Ghana	20	32	43	...	23	33	43	...
마다 가스 칼 Madagascar	615	764	...	...	829	1,270	1,250	...
시 어 러 리 온 Sierra Leone	317	264	264	...	274	331	331	...
탕 카 니 카 Tanzania, United Rep. of Tanganyika	52	75	...	...	62	120	...	...
잔 지 바 Zanzibar	8	5	...	...	11	8	...	10
統 一 아 랍 United Arab Republic	256	...	404	...	971	...	2,036	...
計 Total	2,780	3,230	3,240	...	3,460	5,550	5,650	...
<b>오 세 아 니 아 洲 OCEANIA, TOTAL</b>	30	35	35	...	90	160	180	...
<b>世 界 總 計 WORLD TOTAL</b>	<b>103,000</b>	<b>126,200</b>	<b>128,200</b>	...	<b>166,400</b>	<b>260,100</b>	<b>266,800</b>	...

## 2. 世界大麥生產量(1)

## World Barley Production

	耕 地 面 積 Area				生 產 量 Production				
	1948/49— 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66	1948/49— 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66	
	.....1,000 hectares .....				..... 1,000 metric tons .....				
<b>유 럽 洲</b>	<b>EUROPE</b>								
알 바 니 아	Albania	12	9	...	...	11	8	...	...
오 스트 리 아	Austria	128	229	227	277	210	617	605	563
벨 지 움	Belgium	82	134	128	147	244	482	516	521
불 가 리 아	Bulgaria	240	343	358	...	332	618	764	...
체 코	Czechoslovakia	606	690	682	...	1,046	1,620	1,429	1,400
덴 마 크	Denmark	495	938	950	1,045	1,709	3,399	3,900	4,125
핀 랜 드	Finland	129	262	252	252	201	492	370	502
프 랑 스	France	954	2,538	2,360	2,398	1,534	7,384	6,791	7,288
독 일	Germany								
동	Eastern	259	424	463	...	593	1,197	1,496	...
서	Federal Republic of	587	1,144	1,153	1,193	1,402	3,562	3,915	3,364
그 리 스	Greece	208	182	188	236	211	243	278	412
헝 거 리	Hungary	454	486	522	502	654	869	818	1,013
아 이 랜 드	Ireland	64	174	184	181	163	589	551	594
이 탈 리 아	Italy	251	204	197	187	258	280	252	285
네 델 란 드	Netherlands	60	101	87	99	201	387	376	370
노 르 웨 이	Norway	47	179	182	189	109	463	480	476
폴 랜 드	Poland	836	748	745	...	1,061	1,479	1,268	...
포 루 투 갈	Portugal	145	126	110	109	96	61	46	61
루 마 니 아	Romania	506	224	196	...	389	351	348	...
스 페 인	Spain	1,557	1,447	1,408	1,421	1,909	2,071	1,927	1,395
스 웨 덴	Sweden	106	482	470	499	231	1,241	1,386	1,477
스 위 스	Switzerland	22	32	30	32	55	95	105	93
영 국	United Kingdom	818	1,907	2,036	2,183	2,060	6,705	7,523	8,190
유 고	Yugoslavia	321	350	369	405	323	524	534	682
計	Total	8,900	13,360	13,320	13,780	15,010	34,760	35,710	36,760
쏘 련	U.S.S.R	8,407	20,500	21,700	...	6,354	19,800	28,500	...
<b>北 아메리카 洲</b>	<b>NORTH AMERICA</b>								
카 나 다	Canada	2,845	2,493	2,207	2,443	4,245	4,804	3,632	4,671
멕 시 코	Mexico	222	232	212	214	160	186	171	172
미 국	United States	4,095	4,681	4,299	3,836	5,843	8,830	8,772	8,968
計	Total	7,160	7,410	6,720	6,490	10,250	13,820	12,580	13,810



## 2. 世界大麥生產量(2)

## World Barley Production

	耕 地 面 積 Area				生 產 量 Production			
	1948/49— 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66	1948/49— 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66
	.....1,000 hectares .....				..... 1,000 metric tons .....			
<b>南 아메리카 洲 SOUTH AMERICA</b>								
알 제 틴 Argentina	540	695	550	...	656	1,020	826	...
볼 리 비 아 Bolivia	56	...	...	...	40	130	120	...
브 라 질 Brazil	15	30	31	...	15	20	29	...
칠 리 Chile	52	72	79	...	83	138	135	...
콜 럽 비 아 Colombia	42	58	62	...	50	118	74	...
에 쿠 아 돌 Ecuador	89	165	164	...	57	130	81	...
페 루 Peru	186	192	...	...	215	207	—	...
우 루 과 이 Uruguay	28	47	39	36	23	18	40	...
計 Total	1,010	1,360	1,220	...	1,140	1,780	1,500	...
<b>아 시 아 洲 ASIA</b>								
인 도 India	3,128	3,022	2,775	2,668	2,384	2,423	2,037	2,478
이 란 Iran	757	...	...	...	767	1,002	893	1,002
이 락 Iraq	934	1,219	1,097	1,097	722	790	623	807
일 본 Japan	982	566	479	422	2,020	759	1,202	1,234
한 국 Korea, Rep. of	624	887	934	...	594	242	928	...
파 키 스 탄 Pakistan	223	227	200	206	150	145	124	130
시 리 아 Syria	369	804	765	...	321	784	600	690
터 키 Turkey	1,972	2,850	2,750	2,800	2,270	4,288	3,200	3,100
計 Total	9,680	11,460	10,960	10,790	9,840	11,200	10,500	11,190
<b>아 프 리 카 洲 AFRICA</b>								
알 제 리 아 Algeria	1,166	1,200	668	...	808	950	359	...
에 티 오 피 아 Ethiopia	...	968	960	981	623	774	778	803
모 록 코 Morocco	2,013	1,935	1,716	1,650	1,481	1,168	1,230	1,190
남 아 프 리 카 South Africa	44	...	...	...	39	38	39	33
튜 니 시 아 Tunisia	589	615	666	...	218	204	284	230
통 일 아 랍 United Arab Republic	64	51	53	53	123	134	142	146
計 Total	5,200	5,200	4,490	...	3,390	3,380	2,990	...
<b>오 세 아 니 아 洲 OCEANIA</b>								
오 스 트 라 리 아 Australia	455	815	835	...	531	984	1,118	914
뉴 질 랜 드 New Zealand	21	38	34	...	49	131	102	...
計 Total	480	850	870	...	580	1,120	1,220	...
<b>世 界 總 計 WORLD TOTAL</b>	<b>52,000</b>	<b>71,400</b>	<b>70,600</b>	<b>68,900</b>	<b>59,000</b>	<b>103,400</b>	<b>110,500</b>	<b>108,300</b>

Source : Production Yearbooks

## 3. 世界小麥生產量(1)

## World Wheat Production

	耕 地 面 積 Area				生 產 地 量 Production			
	1948/49— 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66	1948/49— 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66
	.....1,000 hectares.....				..... 1,000 metric tons.....			
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>								
알 바 니 아 Albania	94	87	...	...	89	62	...	...
오 스트 리 아 Austria	204	275	283	286	348	690	751	717
벨 지 움 Belgium	163	204	220	230	525	770	911	870
불 가 리 아 Bulgaria	1,432	1,188	1,194	...	1,776	1,892	2,118	...
체 코 Czechoslovakia	785	717	825	...	1,493	1,766	1,829	...
덴 마 크 Denmark	78	135	128	126	285	495	541	539
핀 랜 드 Finland	171	239	268	267	264	396	462	508
프 랑 스 France	4,264	3,850	4,388	4,504	7,791	10,249	13,838	14,349
독 일 Germany								
동 Eastern	472	426	433	...	1,243	1,280	1,348	...
서 Federal Republic of	1,020	1,382	1,447	1,417	2,669	4,856	5,203	4,374
그 리 스 Greece	878	935	1,207	1,113	894	1,387	2,170	1,996
헝 거 리 Hungary	1,385	976	1,112	1,086	1,909	1,523	2,059	...
아 이 랜 드 Ireland	144	94	87	67	327	301	272	218
이 탈 리 아 Italy	4,705	4,394	4,408	4,290	7,170	8,127	8,582	9,780
네 델 랜 드 Netherlands	89	126	151	154	324	530	712	688
폴 랜 드 Poland	1,464	1,542	1,639	...	1,833	3,067	3,072	...
포 르 투 갈 Portugal	689	740	685	649	499	592	472	667
루 마 니 아 Romania	2,728	2,874	2,959	...	2,486	3,799	3,824	...
스 페 인 Spain	4,162	4,247	4,185	4,262	3,626	4,866	3,983	4,258
스 웨 덴 Sweden	323	244	270	288	677	643	967	932
스 위 스 Switzerland	98	107	108	108	260	303	393	360
영 국 United Kingdom	881	780	893	1,032	2,397	3,046	3,697	4,084
유 고 Yugoslavia	1,821	2,144	2,103	1,684	2,171	4,143	3,703	3,463
計 Total	28,010	27,730	29,150	28,760	41,150	54,850	61,070	62,090
조 련 U.S.S.R.	42,633	64,609	67,900	...	32,750	49,700	74,200	...
<b>北·中 아메리카洲 NORTH AND CENT. AMERICA</b>								
카 나 다 Canada	10,507	11,155	12,013	11,445	13,443	19,689	16,341	18,450
멕 시 코 Mexico	604	819	835	850	534	1,703	2,134	2,220
미 국 United States	27,756	18,295	19,898	20,172	31,065	31,080	35,121	36,840
計 Total	38,900	30,310	32,780	32,500	45,060	52,500	53,620	57,520

## 3. 世界小麥生產量(2)

## World Wheat Production

	耕 地 面 積 Area				生 產 量 Production			
	1948/49— 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66	1948/49— 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66
南 아 메 리 카 洲 SOUTH AMERICA	.....1,000 hectares.....				..... 1,000 metric tons.....			
알 제 틴 Argentina	4,487	5,406	5,444	...	5,175	8,940	10,100	...
브 라 질 Brazil	671	793	734	...	498	392	643	...
칠 리 Chile	791	852	847	...	942	1,319	1,246	900
콜 럼 비 아 Colombia	173	119	131	...	124	160	126	...
페 루 Peru	158	151	152	...	146	150	150	...
우 루 과 이 Uruguay	526	354	527	...	469	237	646	...
計 Total	6,930	7,830	8,000	...	7,420	11,350	13,050	...
아 시 아 洲 ASIA								
인 도 India	9,290	13,657	13,496	13,453	6,087	10,829	9,861	12,078
이 란 Iran	2,080	...	...	...	1,863	3,000	2,600	2,900
이 락 Iraq	936	1,705	1,627	1,903	448	488	807	1,250
일 본 Japan	743	584	508	476	1,375	716	1,244	1,286
요 르 단 Jordan	182	104	...	...	127	76	295	286
한 국 Korea	95	137	146	...	84	75	137	...
레 바논 Lebanon	70	55	70	...	51	66	60	...
파 키 스 탄 Pakistan	4,218	5,096	5,140	5,124	3,685	4,215	4,196	4,625
시 리 아 Syria	994	1,559	1,475	...	762	1,190	1,100	1,040
터 어 키 Turkey	4,770	7,982	7,989	...	4,770	10,137	8,440	8,500
計 Total	26,060	37,160	36,920	...	21,450	33,500	31,540	35,080
中 共 China, Mainland	23,050	...	...	...	15,910	...	...	...
아 프 리 카 洲 AFRICA								
알 제 리 아 Algeria	1,597	2,020	2,200	...	996	1,580	1,121	...
켄 야 Kenya	103	114	123	...	112	132	145	...
모 록 코 Morocco	1,287	1,653	1,528	1,650	786	1,196	1,196	1,410
남 아 프 리 카 South Africa	927	1,200	1,300	...	555	882	1,059	...
튜 니 시 아 Tunisia	917	1,110	1,130	...	452	390	655	...
통 일 아 랍 United Arab Republic	605	565	544	587	1,113	1,495	1,500	1,580
計 Total	6,040	7,380	7,550	...	4,300	6,140	6,160	...
오 세 아 니 아 洲 OCEANIA								
오 스트 라 리 아 Australia	4,620	6,667	7,251	6,470	5,161	8,924	10,037	7,760
뉴 질 란 드 New Zealand	51	63	74	...	139	274	245	...
計 Total	4,670	6,750	7,320	6,540	5,300	9,200	10,280	8,000
世 界 總 計 WORLD TOTAL	170,100	208,800	216,700	...	171,400	245,200	278,900	275,900

Source : FAO, Production Yearbooks

## 4. 世界 옥수수 生産量 (1)

## World Maize Production

	耕 地 面 積 Area				生 産 量 Production			
	1948/49- 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66	1948/49- 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66
	.....1,000 hectares.....				..... 1,000 metric tons.....			
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>								
알 바 니 아 Albania	123	161	...	...	108	198	...	...
오 스트 리 아 Austria	58	50	50	...	120	194	212	...
불 가 리 아 Bulgaria	737	660	658	...	782	1,732	2,056	...
체 코 Czechoslovakia	167	197	175	...	309	578	465	...
프 랑 스 France	332	955	905	886	452	3,877	1,955	3,400
그 리 스 Greece	245	194	156	154	225	312	290	...
헝 거 리 Hungary	1,166	1,289	1,209	1,227	2,068	3,551	3,509	...
이 탈 리 아 Italy	1,253	1,120	1,072	1,041	2,306	3,692	3,929	3,420
포 르 투 갈 Portugal	489	488	486	453	421	523	597	397
루 마 니 아 Romania	3,089	3,379	3,319	...	2,369	6,023	6,692	...
스 페 인 Spain	334	487	514	483	520	1,171	1,203	1,140
유 고 Yugoslavia	2,294	2,410	2,430	2,600	3,078	5,380	6,960	...
計 Total	10,350	11,410	11,160	11,230	12,850	27,310	28,110	...
<b>北·中아메리카洲 NORTH AND CENT. AMERICA</b>								
카 나 다 Canada	122	224	267	304	388	919	1,345	1,531
쿠 바 Cuba	275	...	...	...	224	...	...	...
도 미 니 카 Dominican Republic	68	...	...	...	83	...	...	...
엘 사 바 돌 El Salvador	182	173	166	...	191	207	192	...
파 테 마 라 Guatemala	538	...	...	...	460	584	575	...
혼 두 라 스 Honduras	283	403	...	...	205	302	...	...
멕 시 코 Mexico	4,101	6,790	7,760	...	3,090	6,424	8,454	...
니 카 라 과 Nicaragua	102	...	...	...	95	112	...	...
미 국 United States	29,856	24,503	23,124	23,166	74,308	103,933	90,138	104,862
計 Total	35,930	33,700	33,340	33,410	79,410	113,190	101,860	116,770
<b>南 아 메 리 카 洲 South America</b>								
알 쟌 틴 Argentina	1,696	2,970	3,062	...	2,509	5,350	5,140	...
브 라 질 Brazil	4,786	8,106	...	...	5,916	9,408	11,000	...
칠 리 Chile	50	75	75	...	68	206	152	...
콜 럼 비 아 Colombia	687	732	1,261	...	733	782	1,150	...
에 쿠 아 돌 Ecuador	110	247	300	...	79	192	129	...
파 라 과 이 Paraguay	98	159	...	...	118	206	...	...
페 루 Peru	204	272	279	...	291	380	400	...
우 루 과 이 Uruguay	253	167	192	...	156	91	63	...
베 네 주 웨 라 Venezuela	310	427	443	...	303	430	475	500
計 Total	8,310	13,370	13,950	...	10,320	17,310	18,910	...

## 4. 世界 옥수수 생산량 (2)

## World Maize Production

	耕 地 面 積 Area				生 產 量 Production				
	1948/49- 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66	1948/49- 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66	
					.....1,000 hectares..... 1,000 metric tons.....				
<b>아 시 아 洲 ASIA</b>									
캄보디아	Cambodia	48	127	141	...	73	204	220	...
인도	India	3,349	4,584	4,591	...	2,165	4,553	4,558	...
인도네시아	Indonesia	2,020	2,538	3,800	...	1,535	2,391	3,505	...
일본	Japan	40	39	36	...	57	104	84	...
파키스탄	Pakistan	393	505	490	...	384	530	531	...
필리핀	Philippines	969	1,898	1,901	1,936	696	1,293	1,303	...
타이	Thailand	34	388	434	...	31	858	950	...
터키	Turkey	599	670	680	...	747	990	1,000	...
計	Total	9,090	13,040	14,360	...	7,750	14,610	15,840	...
<b>아 프리 카 洲 AFRICA</b>									
동부카메룬	East Cameroon	129	211	232	...	101	195	216	...
콩고	Congo, Democratic Rep. of	337	...	...	...	324	...	...	...
다호메이	Dahomey	394	404	419	...	181	205	228	...
에티오피아	Ethiopia	23	772	...	...	160	695	714	...
가나	Ghana	142	202	202	...	168	183	173	...
아이보리코스트	Ivory Coast	154	248	...	...	55	168	...	...
켄야	Kenya	55	45	...	...	93	102	...	...
마다가스카르	Madagascar	83	...	...	...	70	90	...	...
말라위	Malawi	340	809	...	...	307	907	...	...
말리	Mali	100	50	...	...	60	70	...	...
모로코	Morocco	518	462	454	450	302	320	334	400
나이지리아	Nigeria	727	...	...	...	644	980	...	...
남아프리카	South Africa	2,750	...	...	...	2,471	4,279	4,323	...
남로데시아	Southern Rhodesia	139	150	178	...	167	396	499	...
탕가니카	Tanganyika	280	405	...	...	381	520	...	...
통일아랍	United Arab Republic	660	712	698	...	1,378	1,675	1,934	...
우퍼볼타	Upper Volta	167	158	169	...	88	109	127	...
잠비아	Zambia	39	...	...	...	45	...	...	...
計	Total	10,290	14,300	13,800	...	8,840	14,460	14,920	...
<b>오 세 아 니 아 洲 OCEANIA</b>									
오스트라리아	Australia	72	86	86	...	126	171	173	...
計	Total	80	90	90	...	140	190	190	...
<b>世界 總 計 WORLD TOTAL</b>		<b>88,100</b>	<b>106,900</b>	<b>107,300</b>	<b>...</b>	<b>150,600</b>	<b>215,500</b>	<b>225,000</b>	<b>...</b>

Source: FAO, Production Yearbooks

### 5. 世界 조·수수生産量 (1)

#### World Millet and Sorghum Production

	耕 地 面 積 Area				生 産 量 Production			
	1948/49— 1952/53	1962/63	1963/64	1964/65	1948/49— 1952/53	1962/63	1963/64	1964/65
	.....1,000 hectares .....				.....1,000 metric tons .....			
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>								
폴 랜 드 Poland (M)	60	29	27	...	61	30	30	...
유 고 Yugoslavia (M)	14	5	6	5	13	8	10	8
(S)	6	12	12	6	8	33	31	31
計 Total	180	100	130	...	155	155	225	...
計 中  조 of which millet	145	55	70	...	120	60	75	...
조 련 U.S.S.R. (M)	3,536	4,300	4,000	...	1,705	2,783	1,840	3,470
(S)	61	...	...	...	...	...	...	...
<b>北·中 아메리카洲 NORTH AND CENT. AMERICA</b>								
엘 사 바 들 El Salvador (S)	96	105	...	...	115	112	133	...
혼 두 라 스 Honduras (S)	60	69	73	...	48	56	59	...
멕 시 코 Mexico (S)	...	127	198	230	...	236	402	483
니 카 라 카 Nicaragua (S)	33	56	...	...	36	49	...	...
미 국 United States (S)	3,086	4,668	5,496	4,828	3,896	12,947	14,933	12,453
計 Total	3,560	5,320	6,220	...	4,300	13,630	15,800	...
<b>南 아 메 리 카 洲 SOUTH AMERICA</b>								
알 제 틴 Argentina (M)	186	145	168	...	151	154	189	113
(S)	...	826	984	896	93	1,171	1,487	1,189
<b>아 시 아 洲 ASIA</b>								
버 마 Burma (M)	199	...	154	135	56	53	46	49
인 도 India (M)	16,605	17,809	17,824	18,349	6,064	7,643	7,729	8,386
(S)	15,894	18,021	18,174	17,111	5,981	9,621	9,227	...
일 본 Japan (M)	112	38	32	27	127	56	53	42
한 국 Korea (M)	160	144	142	...	82	70	75	...
파 키 스 탄 Pakistan (M)	918	851	741	911	342	423	362	446
(S)	505	487	468	586	239	252	238	293
사우스아라비아 South Arabia (T)	35	30	28	...	16	28	25	...
시 리 아 Syria (T)	93	68	58	48	65	56	49	44
터 어 키 Turkey (M)	74	49	49	41	78	60	60	40
計 Total	35,530	38,530	38,540	...	13,660	19,020	18,620	...
計 中  조 of which millet	18,840	19,780	19,670	...	7,200	8,870	8,890	...

資料 : FAO, 生産年鑑

註 : M=조 S=수수 T=조+수수

## 5. 世界 조·수수生産量 (2)

## World Millet and Sorghum Production

	耕 地 面 積 Area				生 産 量 Production			
	1948/49— 1952/53	1962/63	1963/64	1964/65	1948/49— 1952/53	1962/63	1963/64	1964/65
<b>아프리카洲 AFRICA</b>	.....1,000 hectares.....				..... 1,000 Metric tons.....			
베추아너랜드 Bechuanaland (S)	81	...	...	...	15	...	...	...
카메룬 Cameroon (T)	654	481	495	...	371	336	336	...
차드 Chad (T)	1,030	1,230	...	...	655	936	...	...
콩고 Congo, Democratic Rep. of (T)	91	...	...	...	56	...	...	...
다호메이 Dahomey (T)	115	134	138	...	53	64	73	...
에티오피아 Ethiopia (T)	130	4,667	4,755	4,768	1,714	2,905	2,959	3,015
가나 Ghana (T)	309	...	263	...	178	...	172	...
기니아 Guinea (T)	228	...	...	...	93	...	...	...
아이보리코스트 Ivory Coast (M)	79	96	100	...	33	41	43	...
(S)	22	42	50	...	12	34	35	...
마다가스칼 Madagascar (T)	84	...	...	...	69	...	...	...
말리 Mali (T)	1,268	...	1,348	...	682	...	940	774
모로코 Morocco (M)	29	14	9	11	16	7	6	...
(S)	166	111	155	111	81	68	64	...
나이저 Niger (M)	} 1,469	1,960	1,887	1,776	} 615	974	971	1,014
(S)		344	485	452		281	352	314
나이지리아 Nigeria (T)	4,108	...	...	...	2,688	...	...	...
루안다우룬디 Ruanda-Urundi (M)	49	...	...	...	27	...	...	...
(S)	129	...	...	...	144	...	...	...
세네갈 Senegal (T)	782	875	972	...	308	428	482	463
수단 Sudan (M)	352	463	609	...	181	303	386	...
(S)	820	1,477	1,360	...	601	1,266	1,320	...
탕카니카 Tanganyika (T)	1,096	...	...	...	550	...	...	...
토고 Togo (T)	175	269	268	...	96	84	131	...
우간다 Uganda (M)	448	530	529	...	510	...	...	...
(S)	199	293	296	...	240	...	...	...
통일아랍 United Arab Republic (S)	191	191	...	...	518	659	...	...
우퍼볼타 Upper Volta (M)	} 1,436	603	792	...	} 573	263	324	329
(S)		1,042	1,281	...		508	719	730
計 Total	20,650	25,300	26,110	...	11,970	17,020	17,770	...
조 Millet	2,980	4,340	4,600	...	1,560	2,460	2,600	...
수수 Sorghum	3,950	4,890	5,190	...	2,680	3,910	4,170	...
其他 Unspecified	13,720	16,070	16,320	...	7,730	10,650	11,000	...
<b>오세아니아洲 OCEANIA</b>								
오스트라리아 Australia (S)	57	158	148	149	75	279	215	163
<b>世界總計 WORLD TOTAL</b>	<b>91,600</b>	<b>102,300</b>	<b>103,900</b>	...	<b>46,200</b>	<b>74,300</b>	<b>76,200</b>	...
조 Millet	25,950	28,900	28,790	...	10,910	14,540	13,800	...
수수 Sorghum	24,100	29,720	31,210	...	13,440	29,020	31,360	...
其他 Unspecified	41,570	43,660	43,910	...	21,830	30,730	31,070	...

Source : FAO, Production Yearbooks

Note : M=Millet S=Sorghum T=M+S

## 6. 世界燕麥生產量(1)

## World Oats Production

	耕 地 面 積 Area				生 產 量 Production			
	1948/49— 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66	1948/49— 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66
	.....1,000 hectares .....				..... 1,000 metric tons .....			
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>								
알 바 니 아 Albania	21	20	...	...	17	11	...	...
오 스트 리 아 Austria	203	152	143	139	275	342	327	280
벨 지 음 Belgium	173	115	105	98	483	395	373	299
불 가 리 아 Bulgaria	159	133	130	...	148	133	149	...
체 코 Czechoslovakia	609	409	389	...	961	797	669	...
덴 마 크 Denmark	291	186	211	207	922	671	821	792
핀 랜 드 Finland	435	444	470	472	718	820	742	1,020
프 랑 스 France	2,355	1,287	1,094	1,052	3,393	2,876	2,314	2,431
독 일 Germany								
동 Eastern	545	315	295	...	1,188	807	775	...
서 Fed. Rep. of	1,133	770	766	727	2,523	2,321	2,308	2,052
그 리 스 Greece	146	117	121	125	119	136	155	177
헝 가 리 Hungary	177	90	71	57	213	106	55	...
아 이 랜 드 Ireland	276	134	117	114	617	368	313	...
이 탈 리 아 Italy	469	400	384	367	495	548	465	527
룩셈부르크 Luxemburg	21	15	15	15	35	42	30	40
네델란드 Neitherland	142	112	103	100	419	424	420	359
노르웨이 Norway	77	44	52	50	170	113	126	123
포 랜 드 Poland	1,710	1,682	1,574	...	2,238	2,830	2,238	...
포르투갈 Portugal	302	296	242	232	124	99	68	85
루마니아 Romania	506	130	89	...	367	124	79	...
스페인 Spain	623	527	509	522	519	466	390	350
스웨덴 Sweden	494	517	510	478	804	1,202	1,321	1,198
스위스 Switzerland	27	12	11	10	68	35	38	31
영국 United Kingdom	1,249	522	454	416	2,852	1,461	1,346	1,206
유고 Yugoslavia	354	315	306	320	287	345	293	337
計 Total	12,500	8,750	8,180	8,030	19,970	17,480	15,830	15,950
조 U.S.S.R.	16,726	5,700	5,700	...	13,005	4,000	5,500	...



## 6. 世界燕麥生產量(2)

## World Oats Production

	耕 地 面 積 Area				生 產 量 Production			
	1948/49— 1992/53	1963/64	1964/65	1965/66	1948/49— 1952/53	1963/64	1964/65	1965/66
	.....1,000 hectares .....				..... 1,000 metric toes.....			
<b>北 아메리카 洲</b> NORTH AMERICA								
카 나 다 Canada	4,531	3,940	3,315	3,503	6,220	6,988	5,508	6,399
멕 시 코 Mexico	71	91	88	88	47	79	77	78
미 국 United States	15,166	8,775	8,268	7,732	18,970	14,216	12,775	13,923
計 Total	19 870	12,810	11,670	11,320	25,240	21,280	18,360	20,400
<b>南 아메리카 洲</b> SOUTH AMERICA								
알 제 틴 Argentina	634	693	575	...	743	906	805	...
브 라 질 Brazil	15	29	26	...	9	18	19	...
칠 리 Chile	95	109	109	...	83	133	120	...
우 루 과 이 Uruguay	75	85	81	...	44	56	86	...
計 Total	830	920	800	...	880	1,120	1,040	...
<b>아 시 아 洲</b> ASIA								
일 본 Japan	82	75	69	62	119	156	121	137
북 한 Korea, North	...	...	...	...	46	...	...	...
한 국 Korea, Rep. of	7	...	...	...	4	...	...	...
시 리 아 Syria	8	3	3	3	6	2	2	2
터 어 키 Turkey	307	400	410	450	326	500	550	...
計 Total	490	560	570	600	510	700	710	680
<b>아 프 리 카 洲</b> AFRICA								
알 제 리 아 Algeria	172	45	40	...	136	30	...	...
모 록 코 Morocco	56	25	23	...	54	14	19	...
남 아 프 리 카 Africa	150	...	...	...	80	118	139	104
튜 니 시 아 Tunisia	27	21	26	...	15	9	10	...
計 Total	420	430	360	...	300	180	200	...
<b>오 세 아 니 아 洲</b> OCEANIA								
오 스 트 라 리 아 Australia	842	1,373	1,415	...	560	1,238	1,271	...
뉴 질 란 드 New Zealand	21	11	12	...	47	28	33	...
計 Total	860	1,380	1,430	...	610	1,270	1,300	...
<b>世 界 總 計</b> WORLD TOTAL	<b>53,600</b>	<b>32,600</b>	<b>30,700</b>	...	<b>62,100</b>	<b>48,300</b>	<b>45,200</b>	...

## 7. 各 國 的

## Rice Prices in

年 月 Year and Month	벼 Paddy					
	버 Burma	세이론 Ceylon	이탈리아 Italy	타이 Thailand	통일아랍 United Arab Republic	미국 United States
	國別貨幣單位 Prices in local currencies					
	Kyats/ 4,600lb	Rupees/ 46lb	1,000 lire/ 100kg	Baht/ 1,000kg	1,000 piasters/ 945kg	Dollars/ 100lb
1 9 6 0	300 (3.0)	12 (12.1)	6.10 (9.8)	901 (4.3)	1.70 (5.2)	4.55 (10.0)
1 9 6 1	300 (3.0)	12 (12.1)	6.10 (9.8)	977 (4.7)	1.70 (5.2)	5.14 (11.3)
1 9 6 2	300 (3.0)	12 (12.1)	6.12 (9.8)	1,147 (5.5)	1.72 (4.6)	4.94 (10.9)
1 9 6 3	310 (3.1)	12 (12.1)	6.34 (10.1)	992 (4.8)	1.80 (4.4)	5.01 (11.0)
1 9 6 4	310 (3.1)	12 (12.1)	...	...	1.80 (4.4)	4.93 (10.9)
1 9 6 4 1	310 (3.1)	12 (12.1)	6.36 (10.2)	838 (4.0)	1.80 (4.4)	5.08 (11.2)
2	370 (3.1)	12 (12.1)	6.39 (10.2)	817 (3.9)	1.80 (4.4)	5.14 (11.3)
3	310 (3.1)	12 (12.1)	6.42 (10.3)	731 (3.5)	1.80 (4.4)	5.17 (11.4)
4	310 (3.1)	12 (12.1)	6.45 (10.3)	...	1.80 (4.4)	5.27 (11.6)
5	310 (3.1)	12 (12.1)	6.48 (10.4)	...	1.80 (4.4)	5.20 (11.5)
6	310 (3.1)	12 (12.1)	6.51 (10.4)	...	1.80 (4.4)	5.10 (11.2)
7	310 (3.1)	12 (12.1)	6.51 (10.4)	777 (3.7)	1.80 (4.4)	5.02 (11.1)
8	310 (3.1)	12 (12.1)	6.15 (9.8)	752 (3.6)	1.80 (4.4)	4.80 (10.6)
9	310 (3.1)	12 (12.1)	6.56 (10.5)	745 (3.6)	1.80 (4.4)	4.72 (10.4)
1 0	310 (3.1)	12 (12.1)	6.56 (10.5)	...	1.80 (4.4)	4.88 (10.8)
1 1	310 (3.1)	12 (12.1)	6.56 (10.5)	...	1.80 (4.4)	4.98 (11.0)
1 2	310 (3.1)	12 (12.1)	6.60 (10.6)	...	1.80 (4.4)	5.01 (11.0)
1 9 6 5 1	310 (3.1)	12 (12.1)	6.64 (10.6)	...	1.80 (4.4)	5.16 (11.4)
2	310 (3.1)	12 (12.1)	6.68 (10.7)	...	1.80 (4.4)	5.11 (11.3)
3	310 (3.1)	12 (12.1)	6.72 (10.8)	...	1.80 (4.4)	5.23 (11.5)
4	310 (3.1)	12 (12.1)	6.76 (10.8)	...	...	5.17 (11.4)
5	310 (3.1)	12 (12.1)	6.80 (10.9)	...	...	4.99 (11.0)
6	... (...)	12 (12.1)	...	...	...	4.98 (11.0)
7	... (...)	...	...	...	...	4.94 (10.9)

資料: FAO, 生産年鑑

註: 버마 I—對세이론; Ngasein 燻蒸米

II—對日本; Ngasein 15%碎米

## 米 穀 價 格 (1)

## Selected Countries

베 트 남 Viet-Nam, Rep. of	玄 米 Brown Rice		쌀 Milled Rice				
	일 본 Japan	브 라 질 Brazil	버 마 Burma		캄 보 디 아 Cambodia	대 만 China, Taiwan	홍 콩 Hong Kong
(kg 당 美貨 환 算 Prices in U.S. Cents/kg)							
Piasters/ 100kg	1,000 yen/ 100kg	Cruzeiros/ 60kg	£ / 2,240lb		Riels/ 100kg	N.T. dollars/ 100kg	H.K. dollars/ 133.3lb
240	6.95	1,115	32.6	...	358	529	...
(...)	(19.3)	(...)	(9.0)	(...)	(...)	(13.2)	(...)
356	7.35	1,471	33.6	40.5	415	581	37.0
(...)	(20.4)	(...)	(9.3)	(11.2)	(...)	(14.5)	(10.7)
339	8.12	2,224	33.6	40.5	471	547	42.9
(...)	(22.6)	(...)	(9.3)	(11.2)	(...)	(13.7)	(12.4)
316	8.80	6,381	34.6	43.5	462	561	38.0
(...)	(24.5)	(...)	(9.5)	(12.0)	(...)	(14.0)	(11.0)
...	...	9,381	36.6	45.5	...	580	35.3
(...)	(...)	(...)	(10.1)	(12.5)	(...)	(14.5)	(10.2)
...	8.80	8,941	36.6	45.5	...	575	36.8
(...)	(24.5)	(...)	(10.1)	(12.5)	(...)	(14.4)	(10.6)
...	8.80	9,333	36.6	45.5	...	585	38.0
(...)	(24.5)	(...)	(10.1)	(12.5)	(...)	(14.6)	(11.0)
...	8.80	9,000	36.6	45.5	...	588	37.5
(...)	(24.5)	(...)	(10.1)	(12.5)	(...)	(14.7)	(10.9)
...	8.80	9,000	36.6	45.5	...	586	37.5
(...)	(24.5)	(...)	(10.1)	(12.5)	(...)	(14.7)	(10.9)
...	8.80	9,000	36.6	45.5	...	594	36.0
(...)	(24.5)	(...)	(10.1)	(12.5)	(...)	(14.8)	(10.4)
...	8.80	9,219	36.6	45.5	...	568	36.3
(...)	(24.5)	(...)	(10.1)	(12.5)	(...)	(14.2)	(10.5)
...	8.80	9,922	36.6	45.5	...	573	35.8
(...)	(24.5)	(...)	(10.1)	(12.5)	(...)	(14.3)	(10.4)
...	8.80	9,743	36.6	45.5	...	585	35.5
(...)	(24.5)	(...)	(10.1)	(12.5)	(...)	(14.6)	(10.3)
...	8.80	9,467	36.6	45.5	...	589	34.5
(...)	(24.5)	(...)	(10.1)	(12.5)	(...)	(14.7)	(10.0)
...	8.80	9,800	36.6	45.5	...	580	31.8
(...)	(24.5)	(...)	(10.1)	(12.5)	(...)	(14.5)	(9.2)
...	10.00	9,650	36.6	45.5	...	565	32.0
(...)	(27.8)	(...)	(10.1)	(12.5)	(...)	(14.1)	(9.3)
...	10.00	9,500	36.6	45.5	...	574	32.0
(...)	(27.8)	(...)	(10.1)	(12.5)	(...)	(14.3)	(9.3)
...	10.00	9,500	37.6	46.0	...	586	34.8
(...)	(27.8)	(...)	(10.4)	(12.7)	(...)	(14.6)	(10.1)
...	10.00	9,500	37.6	46.0	...	592	36.0
(...)	(27.8)	(...)	(10.4)	(12.7)	(...)	(14.8)	(10.4)
...	10.00	9,500	37.6	46.0	...	595	36.0
(...)	(27.8)	(...)	(10.4)	(12.7)	(...)	(14.9)	(10.4)
...	10.00	9,500	37.6	46.0	...	...	...
(...)	(27.8)	(...)	(10.4)	(12.7)	(...)	(...)	(...)
...	10.00	...	37.6	46.0	...	...	...
(...)	(27.8)	(...)	(10.4)	(12.7)	(...)	(...)	(...)
...	10.00	...	37.6	46.0	...	...	...
(...)	(27.8)	(...)	(10.4)	(12.7)	(...)	(...)	(...)
...	10.00	...	37.6	46.0	...	...	...
(...)	(27.8)	(...)	(10.4)	(12.7)	(...)	(...)	(...)

Source : FAO, Production Yearbooks

Note : Burma I—With Ceylon; Ngasein full-boiled.

II—With Japan; Ngasein, 15% broken.

## 7. 各 國 的

## Rice Prices in

年 月 Year and Month	쌀				
	인 도 India		인 도 네 시 아 Indonesia	일 본 Japan	한 국 Korea, Rep of
	I	II			
	國 別 貨 幣 單 位 Prices in local currencies				
	Rupees/100kg		Rupiah/100kg	1,000yen/ 100kg	Won/79.83kg
1 9 6 0	44.7 (9.4)	69.6 (14.6)	775 (...)	8.50 (23.6)	1,368 (...)
1 9 6 1	39.0 (8.2)	58.4 (12.3)	1,327 (...)	8.50 (23.6)	1,687 (16.3)
1 9 6 2	47.8 (10.0)	67.7 (14.2)	4,619 (...)	8.50 (23.6)	1,768 (17.0)
1 9 6 3	62.4 (13.1)	83.8 (17.6)	8,077 (...)	9.55 (26.5)	2,801 (28.0)
1 9 6 4	57.1 (12.0)	87.7 (18.4)	... (...)	9.55 (26.5)	3,470 (20.4)
1 9 6 4 1	49.6 (10.4)	65.1 (13.7)	17,400 (...)	9.55 (26.5)	2,832 (27.3)
2	50.9 (10.7)	65.1 (13.7)	24,000 (...)	9.55 (26.5)	3,399 (32.8)
3	53.6 (11.3)	65.1 (13.7)	28,800 (...)	9.55 (26.5)	3,552 (34.2)
4	53.6 (11.3)	74.8 (15.7)	18,000 (...)	9.55 (26.5)	3,621 (34.9)
5	53.6 (11.3)	76.7 (16.0)	16,200 (...)	9.55 (26.5)	4,262 (20.9)
6	64.3 (13.5)	76.2 (16.0)	14,400 (...)	9.55 (26.5)	4,136 (20.3)
7	65.3 (13.7)	103.8 (21.8)	16,200 (...)	9.55 (26.5)	3,840 (18.9)
8	65.3 (13.7)	... (...)	18,000 (...)	9.55 (26.5)	3,567 (17.5)
9	58.9 (12.4)	... (...)	... (...)	9.55 (26.5)	3,324 (16.3)
1 0	58.3 (12.2)	... (...)	25,200 (...)	9.55 (26.5)	3,035 (14.9)
1 1	54.6 (11.5)	... (...)	27,600 (...)	9.55 (26.5)	2,971 (14.6)
1 2	57.0 (12.0)	... (...)	... (...)	9.55 (26.5)	3,100 (15.2)
1 9 6 5 1	58.5 (12.3)	... (...)	... (...)	11.10 (30.8)	3,239 (15.9)
2	56.5 (11.9)	67.8 (14.2)	... (...)	11.10 (30.8)	3,258 (16.0)
3	59.5 (12.5)	67.8 (14.2)	... (...)	11.10 (30.8)	3,077 (14.7)
4	59.5 (12.5)	68.0 (14.3)	... (...)	11.10 (30.8)	3,168 (15.6)
5	59.5 (12.5)	68.0 (14.3)	... (...)	11.10 (30.8)	3,287 (15.2)
6	59.5 (12.5)	68.0 (14.3)	... (...)	11.10 (30.8)	3,485 (16.1)
7	59.5 (12.5)	68.0 (14.3)	... (...)	... (...)	... (...)

資料：FAO, 生産年鑑

註：印度, I—粗雜品, 都賣價格, Sambalpur (Orissa) II—中品, 都賣價格, 칼카타

泰國, I—15% 碎米, 都賣價格, 税金, 麻袋, 輸出稅除外, 방곡

II—白米, 政府基準品, 5~7%碎米, FOB價格, 방곡

## 米 穀 價 格 (2)

## Selected Countries (concluded)

Milled Rice							
파키스탄 Pakistan	필리핀 Philippines	타 이 Thailand	Thailand	통일 아랍 United Arab Republic	영 국 United Kingdom	미 국 United States	베 트 남 Viet-Nam, Rep. of
		I	II				
(kg當 美貨セント換算 Prices in U.S. Cents/kg)							
Rupees/ 82.28lb	Pesos/ 56kg	Baht/ 60kg	£/1,000kg	Piasters/ 200kg	£/ 1,000kg	Dollars/ 100lb	Piasters/ 100kg
31.1	20.4	76.9	44.5	592	52.6	8.20	410
(17.5)	(16.4)	(6.1)	(12.5)	(8.5)	(14.7)	(18.1)	(...)
29.7	23.4	89.1	49.0	592	56.8	9.32	556
(16.7)	(15.4)	(7.1)	(13.7)	(8.5)	(15.9)	(20.5)	(...)
29.5	22.8	105.6	54.5	592	62.0	9.36	516
(16.6)	(11.8)	(8.5)	(15.3)	(7.4)	(17.4)	(20.6)	(...)
28.4	26.3	93.0	51.3	589	57.2	8.77	532
(16.0)	(13.4)	(7.4)	(14.4)	(6.8)	(16.0)	(19.3)	(...)
26.5	31.9	...	48.8	629	54.6	...	563
(14.9)	(16.2)	(...)	(13.7)	(7.2)	(15.3)	(...)	(...)
24.2	27.3	...	48.5	582	55.1	8.75	500
(13.6)	(13.9)	(...)	(13.6)	(6.7)	(15.4)	(19.3)	(...)
24.5	30.0	...	47.8	582	54.8	8.75	536
(13.8)	(15.3)	(...)	(13.4)	(6.7)	(15.3)	(19.3)	(...)
22.5	30.3	...	48.2	582	54.2	8.75	541
(12.7)	(15.4)	(...)	(13.5)	(6.7)	(15.2)	(19.3)	(...)
21.5	31.4	...	48.5	582	55.1	8.75	538
(12.1)	(16.0)	(...)	(13.6)	(6.7)	(15.4)	(19.3)	(...)
24.8	32.7	...	48.0	582	53.5	8.75	538
(14.0)	(16.6)	(...)	(13.4)	(6.7)	(15.0)	(19.3)	(...)
25.5	33.2	...	49.5	582	53.9	8.75	539
(14.3)	(16.9)	(...)	(13.9)	(6.7)	(15.1)	(19.3)	(...)
26.5	35.4	...	50.5	582	54.5	8.75	551
(14.9)	(18.0)	(...)	(14.1)	(6.7)	(15.3)	(19.3)	(...)
26.8	34.5	...	51.0	582	56.2	8.65	587
(15.1)	(17.6)	(...)	(14.3)	(6.7)	(15.7)	(19.1)	(...)
31.4	31.8	...	49.5	582	56.0	8.25	602
(17.7)	(16.2)	(...)	(13.9)	(6.7)	(15.7)	(18.2)	(...)
32.0	31.5	...	49.0	770	55.6	8.25	544
(18.0)	(16.0)	(...)	(13.7)	(8.9)	(15.6)	(18.2)	(...)
30.0	31.2	...	48.5	770	53.4	8.25	614
(16.9)	(15.9)	(...)	(13.6)	(8.9)	(15.0)	(18.2)	(...)
28.7	29.9	...	46.5	770	53.1	8.25	611
(16.1)	(15.2)	(...)	(13.0)	(8.9)	(14.9)	(18.2)	(...)
25.8	29.8	...	47.5	770	53.7	8.25	...
(14.5)	(15.2)	(...)	(13.3)	(8.9)	(15.0)	(18.2)	(...)
29.2	30.8	...	47.8	770	54.0	8.35	...
(16.4)	(15.6)	(...)	(13.4)	(8.9)	(15.1)	(18.4)	(...)
30.2	30.8	...	47.0	770	53.7	8.25	...
(17.0)	(15.6)	(...)	(13.2)	(8.9)	(15.0)	(18.2)	(...)
29.5	30.2	...	46.2	...	52.6	8.35	...
(16.6)	(15.4)	(...)	(13.0)	(...)	(14.7)	(18.4)	(...)
31.0	30.2	...	46.2	...	52.8	8.35	...
(17.4)	(15.4)	(...)	(13.0)	(...)	(14.8)	(18.4)	(...)
32.8	30.4	...	45.8	...	52.2	8.35	...
(18.4)	(15.5)	(...)	(12.8)	(...)	(14.6)	(18.4)	(...)
...	...	...	46.5	...	52.0	8.35	...
(...)	(...)	(...)	(13.0)	(...)	(14.6)	(18.4)	(...)

Source : FAO, Production Yearbooks

Note : India, I—Coarse, wholesale price, Sambalpur (Orissa) II—Wholesale price, Calcutta.  
 Thailand, I—15% brokens, wholesale price, excluding tax, gunnies and export duty, Bangkok.  
 II—White, government standard, 5~7% brokens, FOB Bangkok.

## 8. 各 國 的

## Barley Prices in

年 月 Year and Month	生 產 者 價 格 Producer Prices					
	프 랑 스 France	서 독 Germany, Fed. Rep. of		일 본 Japan	영 국 United Kingdom	미 국 United States
		I	II			
	8~7	7~6	7~6	7~6	7~6	7~6
國 別 貨 幣 單 位 Prices in local currencies						
	Francs/100kg	Marks/100kg		1000 yen/ 100kg	Shillings/112lb	Dollars/ 48lb
1 9 6 0	33.2 (6.7)	42.9 (10.4)	37.0 (9.0)	3.90 (10.8)	28.8 (7.9)	0.84 (3.8)
1 9 6 1	32.2 (6.5)	42.2 (10.6)	37.4 (9.4)	4.14 (11.5)	27.6 (7.6)	0.98 (4.5)
1 9 6 2	38.5 (7.8)	42.4 (10.6)	39.8 (9.9)	4.36 (12.1)	27.6 (7.6)	0.92 (4.2)
1 9 6 3	37.6 (7.6)	41.8 (10.5)	38.3 (9.6)	4.48 (12.4)	26.7 (7.4)	0.90 (4.1)
1 9 6 4	39.2 (7.9)	42.6 (10.7)	39.2 (9.8)	4.68 (13.0)	26.7 (7.4)	0.94 (4.3)
1 9 6 4 7	35.8 (7.2)	42.0 (10.5)	37.7 (9.4)	4.68 (13.0)	20.2 (5.6)	0.96 (4.4)
8	36.4 (7.4)	42.3 (10.6)	37.9 (9.5)	4.68 (13.0)	20.3 (5.6)	0.88 (4.0)
9	37.4 (7.6)	42.4 (10.6)	38.2 (9.6)	4.68 (13.0)	20.0 (5.5)	0.92 (4.2)
10	36.9 (7.5)	42.4 (10.6)	38.5 (9.6)	4.68 (13.0)	20.0 (5.5)	0.94 (4.3)
11	38.0 (7.7)	42.5 (10.6)	38.9 (9.7)	4.68 (13.0)	20.0 (5.5)	0.96 (4.4)
12	38.6 (7.8)	42.6 (10.6)	39.3 (9.9)	4.68 (13.0)	20.3 (5.6)	0.97 (4.5)
1 9 6 5 1	38.9 (7.9)	42.7 (10.7)	39.8 (10.0)	4.68 (13.0)	20.7 (5.7)	0.99 (4.4)
2	39.9 (8.1)	42.7 (10.7)	40.1 (10.0)	4.68 (13.0)	21.7 (6.0)	0.98 (4.5)
3	39.9 (8.1)	42.7 (10.7)	40.2 (10.0)	4.68 (13.0)	22.7 (6.3)	0.97 (4.4)
4	40.6 (8.2)	42.8 (10.7)	40.3 (10.1)	4.68 (13.0)	23.2 (6.4)	0.97 (4.5)
5	42.1 (8.5)	42.1 (10.7)	40.7 (10.2)	4.68 (13.0)	23.5 (6.5)	1.01 (4.6)
6	43.1 (8.7)	42.8 (10.7)	40.9 (10.2)	4.68 (13.0)	23.7 (6.5)	1.03 (4.7)
7	39.0 (7.9)	42.8 (10.7)	39.9 (10.0)	4.89 (13.6)	22.2 (6.1)	1.04 (4.8)
8	37.5 (7.6)	42.1 (10.5)	38.4 (9.6)	4.89 (13.6)	21.2 (5.8)	0.99 (4.5)
9	38.2 (7.7)	42.3 (10.6)	38.6 (9.6)	4.89 (13.6)	21.4 (5.9)	0.98 (4.5)
10	38.5 (7.8)	42.5 (10.6)	39.0 (9.8)	4.89 (13.6)	21.5 (5.9)	0.99 (4.5)
11	38.9 (7.9)	...	...	4.89 (13.6)	21.5 (5.9)	1.02 (4.7)
12	...	...	...	...	...	1.03 (4.7)

資料: FAO, 生産年鑑  
註: 西獨, I—釀造用 II—飼料用

## 大 麥 價 格

## Selected Countries

都 賣 價 格 Wholesale Prices							輸 入 價 格 Import Prices	
카나다 Canada	덴마크 Denmark	인도 India	스페인 Spain	터키 Turkey	영국 United Kingdom	미국 United States	유럽 港口 European Ports	영국 United Kingdom
8~7	8~7	5~4	6~5	6~5	1~12	8~7	5~4	8~7
(kg當 美貨 換算 Prices in U.S. Cents/kg)								
Dollars/48lb	Kroner/100kg	Rupees/100kg	Pesetas/100kg	Kurus/kg	£/2240lb	Dollars/48lb	£/1000kg	£/2240lb
0.98	39.4	28.8	441	46.4	20.6	1.07	...	20.4
(4.5)	(5.7)	(6.0)	(7.3)	(5.2)	(5.7)	(4.9)	(...)	(5.6)
1.30	46.6	28.0	416	53.9	19.6	1.33	20.8	25.4
(5.7)	(6.7)	(5.9)	(6.9)	(6.0)	(5.4)	(6.1)	(5.8)	(7.0)
1.21	45.6	26.9	416	55.9	22.7	1.11	20.4	22.7
(5.1)	(6.6)	(5.7)	(6.9)	(6.2)	(6.3)	(5.1)	(5.7)	(6.3)
1.11	45.9	32.9	480	52.2	21.5	1.09	...	22.2
(4.7)	(6.6)	(6.9)	(8.0)	(5.8)	(5.9)	(5.0)	(...)	(6.1)
1.23	44.5	53.9	474	58.0	19.9	1.20	...	24.1
(5.2)	(6.4)	(11.3)	(7.9)	(6.4)	(5.5)	(5.5)	(...)	(6.6)
1.14	47.4	44.0	497	53.7	19.4	1.08	...	...
(4.9)	(6.9)	(...)	(7.7)	(6.0)	(5.4)	(5.0)	(...)	(...)
1.18	...	57.0	456	58.1	19.0	1.06	...	...
(5.0)	(...)	(12.0)	(7.8)	(6.5)	(5.2)	(4.9)	(...)	(...)
1.20	40.0	69.0	466	56.9	20.0	1.17	...	...
(5.1)	(5.8)	(14.5)	(7.8)	(6.3)	(5.5)	(5.4)	(...)	(...)
1.21	40.2	49.0	472	59.0	19.9	1.19	...	...
(5.1)	(5.8)	(10.3)	(7.9)	(6.6)	(5.5)	(5.5)	(...)	(...)
1.22	41.7	57.0	474	60.0	20.2	1.20	...	...
(5.2)	(6.0)	(12.0)	(7.9)	(6.7)	(5.6)	(5.5)	(...)	(...)
1.22	42.2	57.0	476	67.0	20.6	1.19	...	23.8
(5.2)	(6.1)	(12.0)	(7.9)	(7.4)	(5.7)	(5.5)	(...)	6.5
1.23	43.1	...	481	70.0	21.4	1.21	...	23.8
(5.2)	(6.2)	(...)	(8.0)	(7.8)	(5.9)	(5.5)	(...)	(6.5)
1.25	44.3	...	481	68.0	22.3	1.25	...	24.3
(5.3)	(6.4)	(...)	(8.0)	(7.6)	(6.2)	(5.7)	(...)	(6.7)
1.25	44.7	...	484	61.5	23.3	1.23	...	24.6
(5.3)	(6.5)	(...)	(8.1)	(6.8)	(6.4)	(5.6)	(...)	(6.8)
1.24	45.9	51.0	481	65.0	23.9	1.23	...	24.2
(5.2)	(6.6)	(10.7)	(8.0)	(7.2)	(6.6)	(5.7)	(...)	(6.7)
1.25	48.5	47.0	479	...	24.3	1.32	...	24.1
(5.3)	(7.0)	(9.9)	(8.0)	(...)	(6.7)	(6.0)	(...)	(6.2)
1.24	49.1	52.0	468	...	20.6	1.27	...	24.2
(5.3)	(7.1)	(10.9)	(7.8)	(...)	(5.7)	(5.9)	(...)	(6.7)
1.24	49.8	63.0	467	...	20.7	1.23	...	24.1
(5.3)	(7.2)	(13.2)	(7.8)	(...)	(5.7)	(5.7)	(...)	(6.6)
1.25	...	65.0	466	71.5	20.6	1.26	...	...
(5.3)	(...)	(13.6)	(7.8)	(7.9)	(5.7)	(5.8)	(...)	(...)
1.28	46.0	...	474	71.1	21.0	1.25	...	...
(5.4)	(6.7)	(...)	(7.9)	(7.9)	(5.8)	(5.8)	(...)	(...)
1.28	46.0	63.0	...	...	21.1	1.28	...	...
(5.4)	(6.7)	(13.2)	(...)	(...)	(5.8)	(5.9)	(...)	(...)
1.27	...	70.2	...	...	21.6	1.36	...	25.7
(5.4)	(...)	(14.7)	(...)	(...)	(6.0)	(6.2)	(...)	(7.1)
...	...	...	...	...	22.0	1.32	...	25.6
(...)	(...)	(...)	(...)	(...)	(6.1)	(6.1)	(...)	(7.0)

Source : FAO, Production Yearbooks

Note : Germany, Fed. Rep. of I—Brewing II—Fodder

## 9. 各 國 的

## Wheat Prices in

年 月 Year and Month	알 제 틴	오스트라리아	오스트리아	벨 지 음	카 나 다
	Argentina	Australia	Austria	Belgium	Canada
	國 別 貨 幣 單 位 Prices in local currencies				
	Pesos/ 100kg	Shillings/ 60lb	Schillings/ 100kg	Francs/ 100kg	Dollars/ 60lb
1 9 6 0	370 (4.5)	13.6 (5.6)	258.5 (9.9)	466 (9.3)	1.80 (6.7)
1 9 6 1	420 (3.8)	14.4 (5.9)	258.6 (9.9)	473 (9.5)	1.91 (6.7)
1 9 6 2	630 (4.5)	14.5 (6.0)	258.6 (9.9)	471 (9.4)	1.87 (6.4)
1 9 6 3	860 (6.1)	15.1 (6.7)	261.2 (10.0)	478 (9.6)	1.50 (5.1)
1 9 6 4	... (...)	... (...)	252.6 (9.7)	... (...)	1.50 (5.1)
1 9 6 4	800 (6.1)	15.7 (6.5)	260.0 (10.0)	480 (9.6)	1.50 (5.1)
2	820 (6.2)	15.8 (6.5)	261.0 (10.0)	482 (9.6)	1.50 (5.1)
3	840 (6.1)	15.8 (6.5)	262.0 (10.1)	483 (9.7)	1.50 (5.1)
4	860 (6.3)	15.5 (6.4)	262.0 (10.1)	494 (9.9)	1.50 (5.1)
5	860 (6.3)	15.5 (6.4)	262.0 (10.1)	502 (10.0)	1.50 (5.1)
6	860 (6.3)	15.4 (6.3)	262.0 (10.1)	505 (10.1)	1.50 (5.1)
7	860 (6.2)	15.3 (6.3)	243.0 (9.3)	493 (9.9)	1.50 (5.1)
8	860 (6.0)	15.2 (6.2)	245.0 (9.4)	470 (9.4)	1.50 (5.1)
9	860 (6.0)	15.1 (6.2)	247.0 (9.5)	471 (9.4)	1.50 (5.1)
10	860 (6.0)	15.1 (6.2)	251.0 (9.7)	476 (9.5)	1.50 (5.1)
11	860 (5.7)	14.9 (6.1)	254.0 (9.8)	482 (9.6)	1.50 (5.1)
12	780 (5.2)	14.7 (6.0)	258.0 (9.9)	488 (9.8)	1.50 (5.1)
1 9 6 5	780 (5.2)	14.4 (5.9)	254.0 (9.8)	490 (9.8)	1.50 (5.1)
2	780 (5.2)	13.8 (5.7)	255.0 (9.8)	496 (9.9)	1.50 (5.1)
3	780 (5.2)	13.5 (5.6)	255.6 (9.8)	500 (10.0)	1.50 (5.1)
4	780 (5.2)	13.6 (5.6)	256.0 (9.8)	504 (10.1)	1.50 (5.1)
5	780 (4.5)	13.7 (5.6)	256.0 (9.8)	509 (10.2)	1.50 (5.1)
6	780 (4.5)	... (...)	256.0 (9.8)	... (...)	1.50 (5.1)
7	780 (4.5)	... (...)	... (98)	... (...)	1.50 (5.1)

資料 : FAO, 生産年鑑

註 : I—카나다 小麥局에 대한 生産者販賣價格임

II—IWA 쿼타 以外分 輸出價格임



## 小 麥 價 格 (1)

## Selected Countries

다	칠 리	프 랑 스	서 독 Germany, Fed. Rep. of	인 도	아이르랜드	이탈리아	일 본
II	Chile	France	Rep. of	India	Ireland	Italy	Japan
(kg當美貨세트換算 Prices in U.S. Cents/kg)							
Dollars/ 60lb	Escudos/ 100kg	Francs/ 100kg	Marks/ 100kg	Rupees/ 100kg	Shillings/ 112lb	1000lire/ 100kg	1000yen/ 100kg
1.67	7.70	40.0	40.6	41.2	27.5	6.81	3.76
(6.2)	(7.3)	(8.1)	(9.8)	(8.6)	(7.6)	(10.9)	(10.4)
1.90	7.78	40.6	41.7	46.3	29.2	6.62	3.99
(6.6)	(7.4)	(8.2)	(10.4)	(9.7)	(8.1)	(10.6)	(11.1)
1.96	9.01	50.2	42.2	44.7	29.2	6.81	4.19
(6.7)	(...)	(10.2)	(10.5)	(9.4)	(8.1)	(10.9)	(11.6)
2.03	12.23	51.2	42.2	46.4	29.3	7.00	4.31
(6.9)	(...)	(10.4)	(10.5)	(9.8)	(8.1)	(11.2)	(12.0)
1.99	...	...	...	57.8	...	...	4.50
(6.8)	(...)	(...)	(...)	(12.1)	(...)	(...)	(12.5)
2.06	17.21	51.8	44.5	...	31.2	7.31	4.31
(7.0)	(...)	(10.5)	(11.1)	(...)	(8.6)	(11.7)	(12.0)
2.08	17.38	52.1	44.6	...	31.2	7.42	4.31
(7.1)	(...)	(10.6)	(11.2)	(...)	(8.6)	(11.9)	(12.0)
2.08	17.64	52.2	44.8	...	31.2	7.34	4.31
(7.1)	(...)	(10.6)	(11.2)	(...)	(8.6)	(11.7)	(12.0)
2.07	17.82	51.8	45.1	...	31.2	7.40	4.31
(7.0)	(...)	(10.5)	(11.3)	(...)	(8.6)	(11.8)	(12.0)
2.06	18.00	52.0	45.4	48.5	31.2	7.18	4.31
(7.0)	(...)	(10.5)	(11.4)	(10.2)	(8.6)	(11.5)	(12.0)
2.06	18.18	51.7	45.4	48.0	31.2	6.92	4.31
(7.0)	(...)	(10.5)	(11.4)	(10.1)	(8.6)	(11.1)	(12.0)
2.06	18.36	48.7	43.1	50.4	31.2	6.25	4.50
(7.0)	(...)	(9.9)	(10.8)	(10.6)	(8.6)	(10.0)	(12.5)
2.05	18.36	48.2	42.2	50.0	29.0	6.44	4.50
(7.0)	(...)	(9.8)	(10.6)	(10.5)	(8.0)	(10.3)	(12.5)
2.05	18.36	48.8	42.7	58.2	29.0	6.58	4.50
(7.0)	(...)	(9.9)	(10.7)	(12.2)	(8.0)	(10.5)	(12.5)
2.04	18.36	49.0	43.1	58.5	29.0	6.72	4.50
(6.9)	(...)	(9.9)	(10.8)	(12.3)	(8.0)	(10.8)	(12.5)
2.04	...	49.6	43.7	63.0	29.0	6.85	4.50
(6.9)	(...)	(10.1)	(10.9)	(13.2)	(8.0)	(11.0)	(12.5)
2.04	...	50.2	44.2	67.5	30.0	6.85	4.50
(6.9)	(...)	(10.2)	(11.0)	(14.2)	(8.3)	(11.0)	(12.5)
2.02	24.00	51.0	44.6	62.0	31.0	6.98	4.50
(6.9)	(...)	(10.3)	(11.2)	(13.0)	(8.5)	(11.2)	(12.5)
1.92	24.50	51.7	45.0	66.5	31.0	6.90	4.50
(6.5)	(...)	(10.5)	(11.2)	(14.0)	(8.5)	(11.0)	(12.5)
1.93	25.00	52.4	45.4	68.5	31.0	6.95	4.50
(6.6)	(...)	(10.6)	(11.4)	(14.4)	(8.5)	(11.1)	(12.5)
1.93	22.50	52.9	45.7	53.0	...	7.05	4.50
(6.5)	(...)	(10.7)	(11.4)	(11.1)	(...)	(11.3)	(12.5)
1.93	...	53.4	46.0	55.0	...	7.35	4.50
(6.6)	(...)	(10.8)	(11.5)	(11.6)	(...)	(11.8)	(12.5)
1.93	...	53.8	46.2	58.0	...	...	4.50
(6.6)	(...)	(10.9)	(11.6)	(12.2)	(...)	(...)	(12.5)
1.94	...	...	...	66.7	...	...	4.71
(6.6)	(...)	(...)	(...)	(14.0)	(...)	(...)	(13.1)

Source : FAO, Production Yearbooks

Note : I - Producers' price for sales to the Canada Wheat Board

II - Export price, Class II, Exports outside IWA quota.

## 9. 各 國 的 Wheat Prices in

年 月 Year and Month	멕시코 Mexico	네델란드 Netherlands	파키스탄 Pakistan	남아프리카 South Africa	스페인 Spain
	國 別 貨 幣 單 位 Prices in local currencies				
	Pesos/ 1000kg	Guilders/ 100kg	Rupees/ 82.28lb	Rands/ 200lb	Pesetas/ 100kg
1 9 6 0	1.228 (9.8)	30.1 (8.2)	16.2 (9.1)	5.58 (8.6)	513 (8.6)
1 9 6 1	1.193 (9.5)	30.2 (8.4)	16.1 (9.1)	5.66 (8.7)	540 (9.0)
1 9 6 2	1.183 (9.5)	31.0 (8.6)	14.9 (8.4)	5.52 (8.5)	559 (9.3)
1 9 6 3	1.235 (9.9)	33.0 (9.1)	15.2 (8.6)	...	594 (9.9)
1 9 6 4	1.310 (10.5)	34.5 (9.5)	17.6 (9.9)	...	648 (10.8)
1 9 6 4 1	1.322 (10.6)	34.6 (9.5)	17.4 (9.8)	...	620 (10.3)
2	1.300 (10.4)	34.4 (9.5)	18.0 (10.1)	...	623 (10.4)
3	1.304 (10.4)	33.5 (9.3)	18.1 (10.2)	...	623 (10.4)
4	1.319 (10.5)	33.6 (9.3)	18.4 (10.3)	...	623 (10.4)
5	1.320 (10.6)	...	15.1 (8.5)	...	623 (10.4)
6	1.320 (10.6)	...	16.0 (9.0)	...	666 (11.1)
7	1.332 (10.7)	...	17.7 (10.0)	...	666 (11.1)
8	1.320 (10.6)	33.2 (9.2)	17.1 (9.6)	...	666 (11.1)
9	1.262 (10.1)	33.9 (9.4)	17.8 (10.0)	...	666 (11.1)
10	1.324 (10.6)	35.2 (9.7)	18.0 (10.1)	...	666 (11.1)
11	1.306 (10.4)	35.7 (9.9)	18.6 (10.5)	...	668 (11.1)
12	1.293 (10.3)	36.6 (10.1)	19.4 (10.9)	...	671 (11.2)
1 9 6 5 1	1.302 (10.4)	38.0 (10.5)	19.4 (10.9)	...	673 (11.2)
2	1.302 (10.4)	39.2 (10.8)	19.0 (10.7)	...	676 (11.2)
3	1.262 (10.1)	40.2 (11.1)	18.4 (10.4)	...	678 (11.3)
4	1.300 (10.4)	39.4 (10.9)	18.7 (10.5)	...	678 (11.3)
5	1.300 (10.4)	...	16.1 (9.0)	...	666 (11.1)
6	...	...	15.8 (8.9)	...	...
7	...	...	...	...	...

註：英國 I—生産者에 對한 加重平均價格 II—江上流引渡價格CIF III—호스트라리아産CIP價格  
美國 I—平均生産者價格 II—1號赤系小麥FOB

## 小麥價格(2)

## Selected Countries (concluded)

스웨덴 Sweden	터어키 Turkey	통일아랍 United Arab Republic	영국 United Kingdom			미국 United States		
			I	II	III	I	II	
(kg當 美貨환트換算 Prices in U.S. Cents/kg)								
Kronor/ 100kg	Kurus/ kg	Piasters/ 150kg	Shillings/ 112lb	£ /2240lb	Dollars/60lb			
46.0 (8.9)	58.9 (6.5)	380 (7.3)	26.9 (7.4)	24.7 (6.8)	24.9 (6.9)	1.74 (6.4)	...	
44.0 (8.5)	80.4 (8.9)	380 (7.3)	26.8 (7.4)	25.8 (7.1)	25.8 (7.1)	1.83 (6.7)	...	
49.9 (9.7)	77.7 (8.6)	380 (5.8)	27.3 (7.5)	25.9 (7.1)	25.3 (7.0)	2.00 (7.3)	1.75 (6.4)	
51.9 (10.0)	83.1 (9.2)	400 (6.1)	26.8 (7.4)	26.4 (7.3)	26.9 (7.4)	1.85 (6.8)	1.79 (6.6)	
...	...	...	...	26.8	...	1.38	1.76	
(...)	(...)	(...)	(...)	(7.4)	(...)	(5.1)	(6.5)	
51.8 (10.0)	80.4 (8.9)	400 (6.1)	23.6 (6.5)	28.2 (7.8)	28.3 (7.8)	2.00 (7.3)	1.77 (6.5)	
52.2 (10.1)	86.2 (9.6)	400 (6.1)	23.6 (6.5)	...	28.3 (7.8)	1.99 (7.3)	1.80 (6.6)	
52.7 (10.2)	80.8 (9.0)	400 (6.1)	21.8 (6.0)	...	28.0 (7.7)	1.85 (6.8)	1.82 (6.7)	
53.0 (10.2)	80.1 (8.9)	400 (6.1)	21.8 (6.0)	27.5 (7.6)	27.2 (7.5)	1.94 (7.1)	1.84 (6.8)	
53.0 (10.2)	83.6 (9.3)	400 (6.1)	20.1 (5.5)	27.5 (7.6)	27.0 (7.4)	1.88 (6.9)	1.89 (6.9)	
53.0 (10.2)	83.1 (9.2)	400 (6.1)	20.1 (5.5)	27.4 (7.6)	26.5 (7.3)	1.40 (5.1)	1.77 (6.5)	
53.0 (10.2)	78.3 (8.7)	400 (6.1)	19.5 (5.4)	27.1 (7.5)	26.2 (7.2)	1.33 (4.9)	1.87 (6.9)	
53.0 (10.2)	75.7 (8.4)	400 (6.1)	19.5 (5.4)	26.5 (7.3)	26.0 (7.2)	1.33 (4.9)	1.87 (6.9)	
51.0 (9.8)	77.0 (8.6)	400 (6.1)	19.5 (5.4)	26.2 (7.2)	25.8 (7.1)	1.36 (5.0)	1.88 (6.9)	
51.6 (10.0)	78.5 (8.7)	400 (6.1)	20.8 (5.7)	26.5 (7.3)	25.8 (7.1)	1.37 (5.0)	1.87 (6.9)	
52.2 (10.1)	77.0 (8.6)	400 (6.1)	20.8 (5.7)	26.0 (7.2)	25.6 (7.1)	1.39 (5.1)	1.85 (6.8)	
52.8 (10.2)	85.0 (9.4)	400 (6.1)	21.7 (6.0)	25.5 (7.0)	25.3 (7.0)	1.39 (5.1)	1.85 (6.8)	
53.4 (10.3)	...	400 (6.1)	21.7 (6.0)	25.2 (7.0)	25.2 (7.0)	1.38 (5.1)	1.80 (6.6)	
54.0 (10.4)	85.9 (9.5)	400 (6.1)	21.7 (6.0)	25.2 (7.0)	24.8 (6.8)	1.37 (5.0)	1.68 (6.2)	
54.6 (10.6)	87.8 (9.7)	400 (6.1)	22.1 (6.1)	25.2 (7.0)	24.7 (6.8)	1.36 (5.0)	1.66 (6.1)	
55.0 (10.6)	...	...	22.1 (6.1)	25.3 (7.0)	24.9 (6.9)	1.34 (4.9)	1.63 (6.0)	
55.0 (10.6)	...	...	...	25.2	25.1	1.33	1.61	
55.0 (10.6)	...	...	...	(7.0)	(6.9)	(4.9)	(5.9)	
55.0 (10.6)	...	...	...	25.2	25.5	1.28	1.58	
55.0 (10.6)	...	...	...	(7.0)	(7.0)	(4.7)	(5.8)	
55.0 (10.6)	...	...	...	25.2	25.5	1.31	1.56	
(10.6)	(...)	(...)	(...)	(7.0)	(7.0)	(4.8)	(5.7)	

Note : United Kingdom, I—Weighted average price to producers. II—Plate, up river, CIF price III—Australian, CIF price  
United States. I—Average producer price. II—No. 1 hard winter, ordinary protein, FOB price.

# 10. 各 國 的 價 格

## Maize Prices in

		生 產 者 價 格 Producer Prices				
		아르헨티나 Argentina	이탈리아 Italy	남아프리카 South Africa	통일아랍 United Arab Republic	미국 United States
時 期 Season		4~3	9~8	5~4	1~12	10~9
年 月 Year and Month		國 別 貨 幣 單 位 Prices in local currencies				
		Pesos/100kg	1,000Lire/100kg	Rands/200lb	Piastres/140kg	Dollars/56lb
1960		230 (2.8)	3.97 (6.3)	3.12 (4.8)	330 (6.8)	1.00 (3.9)
1961		300 (3.6)	3.98 (6.4)	3.08 (4.7)	330 (6.8)	1.08 (4.3)
1962		340 (2.6)	4.38 (7.0)	2.80 (4.3)	330 (5.9)	1.10 (4.3)
1963		480 (3.5)	4.46 (7.1)	—	330 (5.4)	1.09 (4.3)
1964		600 (4.2)	4.63 (7.4)	—	330 (5.4)	1.16 (4.6)
1964	7	600 (4.4)	4.48 (7.2)	—	512 (8.4)	1.12 (4.4)
	8	600 (4.2)	4.49 (7.2)	—	418 (6.9)	1.12 (4.4)
	9	600 (4.2)	4.39 (7.0)	—	421 (6.9)	1.17 (4.6)
	10	600 (4.2)	4.25 (6.8)	—	372 (6.1)	1.10 (4.3)
	11	600 (4.0)	4.48 (7.2)	—	372 (6.1)	1.04 (4.1)
	12	600 (4.0)	4.66 (7.5)	—	374 (6.1)	1.14 (4.5)
1965	1	600 (4.0)	4.74 (7.6)	—	364 (6.0)	1.15 (4.5)
	2	600 (4.0)	4.82 (7.7)	—	379 (6.2)	1.17 (4.6)
	3	600 (4.0)	4.78 (7.6)	—	379 (6.2)	1.18 (4.6)
	4	600 (3.5)	4.66 (7.5)	—	366 (6.0)	1.21 (4.8)
	5	600 (3.5)	4.65 (7.4)	—	367 (6.0)	1.23 (4.8)
	6	600 (3.5)	4.69 (7.5)	—	370 (6.1)	1.24 (4.9)
	7	600 (3.5)	4.70 (7.5)	—	374 (6.1)	1.22 (4.8)
	8	600 (3.5)	4.73 (7.6)	—	375 (6.2)	1.18 (4.6)
	9	— (—)	4.75 (7.6)	—	358 (5.9)	1.18 (4.6)
	10	— (—)	4.53 (7.2)	—	358 (5.9)	1.06 (4.2)
	11	— (—)	—	—	—	0.98 (3.9)
	12	— (—)	—	—	—	1.08 (4.3)

資料: FAO, 生産年鑑

註: 輸入價格

英國, I—아르헨티나, CIF 價格 II—美國, CIF 價格

## 수 수 價 格

## Selected Countries

유 고 Yugoslavia	都 賣 價 格 Wholesale Prices					輸 入 價 格 Import prices	
	브 라 질 Brazil	인 도 India	인도네시아 Indonesia	멕시코 Mexico	미 국 United States	영 국 United Kingdom	
	8~7	7~6	11~10	1~12	1~12	I	II
(kg當美貨噸換算 Prices in U.S. Cents/kg)							
1,000Dinars/100kg	Cruzeiros/60kg	Rupees/100kg	Rupiah/100kg	Pesos/1,000kg	Dollars/56lb	£/2,240lb	
2.66 (...)	430 (...)	33.4 (7.0)	382 (...)	805 (6.4)	1.10 (4.3)	21.6 (6.0)	19.8 (5.5)
3.23 (4.3)	761 (...)	32.3 (6.8)	600 (...)	830 (6.6)	1.11 (4.4)	21.0 (5.8)	19.8 (5.5)
3.59 (4.8)	1,240 (...)	30.2 (6.3)	1,633 (...)	881 (7.0)	1.19 (4.7)	21.0 (5.8)	21.4 (5.9)
4.11 (5.5)	1,398 (...)	46.9 (9.9)	4,333 (...)	845 (6.8)	1.20 (4.7)	24.2 (6.7)	22.2 (6.1)
5.55 (7.4)	3,261 (...)	48.4 (10.2)	...	977 (7.8)	1.26 (5.0)	22.2 (6.1)	23.6 (6.5)
6.00 (8.0)	3,839 (...)	68.3 (14.4)	...	950 (7.6)	1.22 (4.8)	23.3 (6.4)	21.6 (6.0)
6.70 (8.9)	3,860 (...)	68.3 (14.4)	...	950 (7.6)	1.25 (4.9)	23.4 (6.7)	21.9 (6.0)
6.80 (9.1)	3,688 (...)	53.6 (11.3)	...	975 (7.8)	1.26 (5.0)	23.5 (6.5)	22.6 (6.2)
4.98 (6.6)	3,564 (...)	36.5 (7.7)	...	1,012 (8.1)	1.21 (4.8)	23.4 (6.4)	22.6 (6.2)
5.00 (6.7)	3,770 (...)	36.5 (7.7)	...	1,012 (8.1)	1.17 (4.6)	24.1 (6.6)	22.9 (6.3)
4.86 (6.5)	4,218 (...)	36.5 (7.7)	...	980 (7.8)	1.24 (4.9)	25.4 (7.0)	23.3 (6.4)
5.10 (6.8)	4,403 (...)	62.9 (13.2)	...	983 (7.9)	1.26 (5.0)	25.6 (7.1)	23.7 (6.5)
5.10 (6.8)	4,505 (...)	59.0 (12.4)	...	960 (7.7)	1.29 (5.1)	...	24.7 (6.8)
5.30 (7.1)	4,600 (...)	...	...	1,000 (8.0)	1.31 (5.2)	26.4 (7.3)	24.0 (6.6)
5.60 (7.5)	4,011 (...)	67.0 (14.1)	...	1,000 (8.0)	1.33 (5.2)	26.0 (7.2)	23.8 (6.6)
5.60 (7.5)	3,900 (...)	63.0 (13.2)	...	1,025 (8.2)	1.36 (5.3)	...	23.9 (6.6)
5.70 (7.6)	3,935 (...)	70.0 (14.4)	...	1,044 (8.3)	1.34 (5.3)	24.6 (6.8)	24.0 (6.6)
5.90 (7.9)	3,981 (...)	76.4 (16.0)	...	1,046 (8.4)	1.33 (5.2)	...	23.5 (6.5)
6.90 (9.2)	...	75.0 (15.8)	...	1,058 (8.5)	1.28 (5.0)	...	22.8 (6.3)
...	...	72.4 (15.2)	...	1,075 (8.6)	1.28 (5.1)	...	22.7 (6.2)
...	...	50.9 (10.7)	...	1,086 (8.7)	1.19 (4.7)	...	21.8 (6.0)
...	...	53.6 (11.3)	...	...	1.14 (4.5)	...	22.1 (6.1)
...	...	...	...	...	1.22 (4.8)	25.8 (7.1)	23.2 (6.4)

Source: FAO, Production Yearbooks

Note : Import prices

United Kingdom, I—Argentina, CIF price. II—United States, CIF price

# 11. 各 國 的

## Oats Prices in

	生 產 者 Producer			
	알 제 틴 Argentina	벨 지 음 Belgium	프 랑 스 France	서 독 Germany, Fed. Rep. of
時 期 Season	7~6	8~7	8~7	7~6
年 月 Year and Month	國 別 貨 幣 單 位 Prices in local currencies			
	Pesos/100kg	Francs/100kg	Francs/100kg	Marks/100kg
1 9 6 0	240 (2.9)	320 (6.4)	23.8 (4.8)	33.6 (8.1)
1 9 6 1	240 (2.1)	369 (7.4)	33.8 (6.9)	34.4 (8.6)
1 9 6 2	380 (2.7)	369 (7.4)	35.0 (7.1)	35.8 (9.0)
1 9 6 3	480 (3.5)	345 (6.9)	25.2 (5.1)	35.7 (8.9)
1 9 6 4	480 (2.9)	379 (7.6)	33.5 (6.8)	37.4 (9.4)
1 9 6 4 7	480 (3.5)	339 (6.8)	24.0 (4.9)	36.5 (9.1)
8	480 (3.3)	347 (6.9)	26.0 (5.3)	35.2 (8.8)
9	480 (3.3)	351 (7.0)	30.0 (6.1)	35.8 (9.0)
10	480 (3.3)	358 (7.2)	28.5 (5.8)	36.4 (9.1)
11	480 (3.2)	368 (7.4)	29.5 (6.0)	36.8 (9.2)
12	480 (3.2)	379 (7.6)	31.0 (6.3)	37.2 (9.3)
1 9 6 5 1	480 (3.2)	394 (7.9)	31.5 (6.4)	37.6 (9.4)
2	480 (3.2)	393 (7.9)	30.5 (6.2)	37.9 (9.5)
3	480 (3.2)	421 (8.4)	35.0 (7.1)	38.2 (9.6)
4	480 (2.8)	423 (8.5)	39.5 (8.0)	38.5 (9.6)
5	480 (2.8)	413 (8.3)	41.5 (8.4)	39.0 (9.8)
6	480 (2.8)	419 (8.0)	42.5 (8.6)	39.2 (9.8)
7	480 (2.8)	400 (8.0)	36.0 (7.3)	38.6 (9.6)
8	480 (2.8)	365 (7.3)	35.2 (7.1)	36.9 (9.2)
9	480 (2.7)	375 (7.5)	38.0 (7.7)	36.3 (9.1)
10	480 (2.7)	... (...)	39.5 (8.0)	36.8 (9.2)
11	480 (2.7)	... (...)	38.5 (7.8)	... (...)
12	500 (2.8)	... (...)	... (...)	... (...)

## 燕 麥 價 格

## Selected Countries

價 格 Prices		都 賣 價 格 Wholesale Prices				
스웨덴 Sweden	영국 United Kingdom	미국 United States	캐나다 Canada	덴마크 Denmark	터키 Turkey	미국 United States
10個月 8—5	7—6	7—6	8—7	8—7	6—5	7—6
(kg當 美貨 환 換算 Prices in U.S. Cents/kg)						
Kronor/100kg	Sh/112lb	Dollars/32lb	Dollars/34lb	Kronor/100kg	Kurus/kg	Dollars/32lb
38.3	27.2	0.60	0.81	37.4	37.4	0.67
(7.4)	(7.5)	(4.1)	(5.3)	(5.4)	(4.2)	(4.6)
33.7	27.4	0.64	0.96	40.5	46.7	0.69
(6.5)	(7.6)	(4.4)	(5.9)	(5.9)	(5.2)	(4.8)
39.6	27.4	0.62	0.82	46.2	47.0	0.69
(7.7)	(7.6)	(4.3)	(4.9)	(6.7)	(5.2)	(4.8)
39.3	27.4	0.63	0.78	43.4	46.7	0.70
(7.6)	(7.6)	(4.3)	(4.7)	(6.3)	(5.2)	(4.8)
41.9	27.4	0.63	0.83	41.7	48.7	0.71
(8.1)	(7.6)	(4.3)	(5.0)	(6.0)	(5.4)	(4.9)
...	21.3	0.59	0.80	44.7	44.3	0.63
(...)	(5.9)	(4.1)	(4.8)	(6.5)	(4.9)	(4.3)
...	20.4	0.58	0.82	...	40.9	0.66
(...)	(5.6)	(4.0)	(4.9)	(...)	(4.5)	(4.5)
40.5	19.6	0.61	0.83	38.0	41.0	...
(7.8)	(5.4)	(4.2)	(4.9)	(5.5)	(4.6)	(...)
41.0	19.5	0.62	0.83	38.0	41.5	0.70
(7.9)	(5.4)	(4.2)	(5.0)	(5.5)	(4.6)	(4.8)
41.5	19.4	0.62	0.83	38.8	44.6	0.72
(8.0)	(5.4)	(4.3)	(5.0)	(5.6)	(5.0)	(5.0)
42.2	20.1	0.64	0.83	40.1	52.5	...
(8.1)	(5.5)	(4.4)	(5.0)	(5.8)	(5.8)	(...)
42.8	20.6	0.66	0.83	40.9	52.0	0.78
(8.3)	(5.7)	(4.5)	(5.0)	(5.9)	(5.8)	(5.4)
43.3	21.2	0.66	0.83	41.7	51.3	...
(8.4)	(5.8)	(4.5)	(5.0)	(6.0)	(5.7)	(...)
43.8	21.7	0.66	0.83	42.1	52.3	...
(8.5)	(6.0)	(4.5)	(5.0)	(6.1)	(5.8)	(...)
44.4	21.8	0.67	0.83	43.6	57.2	0.78
(8.6)	(6.0)	(4.6)	(4.9)	(6.3)	(6.4)	(5.4)
...	21.9	0.68	0.83	46.1	...	...
(...)	(6.0)	(4.7)	(4.9)	(6.7)	(...)	(...)
...	22.7	0.68	0.83	46.9	...	...
(...)	(6.2)	(4.7)	(5.0)	(6.8)	(...)	(...)
...	22.4	0.63	0.83	47.5	54.5	0.73
(...)	(6.2)	(4.4)	(5.0)	(6.9)	(6.1)	(5.0)
...	20.9	0.60	0.85	...	58.1	0.71
(...)	(5.8)	(4.1)	(5.1)	(...)	(6.5)	(4.9)
42.2	20.6	0.60	0.86	44.0	60.5	0.70
(8.2)	(5.7)	(4.1)	(5.2)	(6.4)	(6.7)	(4.8)
42.8	20.4	0.62	0.86	44.4	...	0.70
(8.3)	(5.6)	(4.2)	(5.2)	(6.4)	(...)	(4.8)
43.4	20.0	0.62	0.86	...	...	0.72
(8.4)	(5.5)	(4.3)	(5.2)	(...)	(...)	(4.9)
44.1	...	0.63	0.87	...	...	0.77
(8.5)	(...)	(4.4)	(5.2)	(...)	(...)	(5.3)

## 12. 各 國 的

Rye Prices in

年 月 Year and Month	生 產 者 價 格				
	알 제 틈 Argentina	덴 마 크 Denmark	핀 랜 드 Finland	프 랑 스 France	서 독 Germany, Fed. Rep.
	7~6	8~7	7~6	8~7	7~6
	國 別 貨 幣 單 位 Prices in local currencies				
	Pesos/100kg	Kroner/100kg	New makkaa/100kg	Francs/100kg	Marks/100kg
1 9 6 0	240 (2.9)	54.3 (7.9)	48.5 (15.2)	32.0 (6.5)	36.2 (8.6)
1 9 6 1	240 (2.1)	54.6 (7.9)	48.5 (15.2)	32.5 (6.6)	37.4 (9.4)
1 9 6 2	400 (2.9)	55.4 (8.0)	51.7 (16.2)	35.8 (7.2)	38.8 (9.7)
1 9 6 3	550 (4.0)	55.1 (8.0)	53.3 (16.7)	36.4 (7.4)	38.6 (9.6)
1 9 6 4	550 (3.3)	54.9 (8.0)	59.4 (18.6)	36.4 (7.4)	39.0 (9.7)
1 9 6 4 7	550 (4.0)	59.3 (8.6)	56.8 (17.8)	36.4 (7.4)	38.6 (9.6)
8	550 (3.8)	...	56.5 (17.6)	36.4 (7.4)	38.2 (9.6)
9	550 (3.8)	50.5 (7.3)	58.9 (18.4)	36.4 (7.4)	38.6 (9.6)
10	550 (3.8)	51.4 (7.4)	59.1 (18.5)	36.4 (7.4)	39.0 (9.8)
11	550 (3.7)	52.3 (7.6)	60.8 (19.0)	36.4 (7.4)	39.4 (9.8)
12	550 (3.4)	53.2 (7.7)	61.2 (19.1)	36.4 (7.4)	39.7 (9.9)
1 9 6 5 1	550 (3.7)	54.1 (7.8)	62.0 (19.4)	36.4 (7.4)	40.0 (10.0)
2	550 (3.6)	55.0 (8.0)	62.8 (19.6)	36.4 (7.4)	40.4 (10.1)
3	550 (3.7)	55.9 (8.1)	63.4 (19.8)	36.4 (7.4)	40.8 (10.2)
4	550 (3.2)	56.8 (8.2)	63.4 (19.8)	36.4 (7.4)	41.1 (10.2)
5	550 (3.2)	57.7 (8.4)	63.4 (19.8)	36.4 (7.4)	41.5 (10.2)
6	550 (3.2)	58.6 (8.5)	63.3 (19.8)	36.4 (7.4)	41.6 (10.2)
7	550 (3.2)	59.5 (8.6)	63.4 (19.8)	36.4 (7.4)	39.7 (10.2)
8	550 (3.2)	...	62.3 (19.5)	36.4 (7.4)	36.9 (10.2)
9	550 (3.1)	52.7 (7.6)	59.3 (18.5)	36.4 (7.4)	38.6 (9.9)
10	550 (3.0)	53.4 (7.7)	59.6 (18.6)	36.4 (7.4)	38.9 (10.1)
11	550 (3.0)	...	...	36.4 (7.4)	...
12	550 (3.0)	...	...	...	...



# 胡 麥 價 格

## Selected Countries

Producer Prices			都 賣 價 格 Wholesale Prices				
네델란드 Netherlands	스웨덴 Sweden	미 국 United States	오스트리아 Austria	캐나다 Canada	스페인 Spain	터키 Turkey	미 국 United States
7~6	9~8	7~6	7~6	8~7	6~5	6~5	7~6
(kg當 美貨噸트換算 Prices in U.S. Cents/kg)							
Guilders/100kg	Kronor/100kg	Dollars/56lb	Schillings/100kg	Dollars/56lb	Pesetas/100kg	Kurus/kg	Dollars/56lb
25.6 (6.7)	40.6 (7.8)	0.88 (3.5)	237 (9.1)	1.05 (4.2)	498 (8.3)	47.2 (5.2)	1.09 (4.3)
23.6 (6.5)	38.5 (7.4)	1.01 (4.0)	238 (9.1)	1.37 (5.1)	500 (8.3)	64.4 (7.1)	1.25 (4.9)
24.8 (6.8)	44.4 (8.6)	0.95 (3.7)	238 (9.1)	1.37 (5.0)	486 (8.1)	63.6 (7.1)	1.19 (4.7)
25.0 (6.9)	47.2 (9.1)	1.08 (4.3)	240 (9.2)	1.47 (5.4)	492 (8.2)	61.6 (6.8)	1.31 (5.2)
26.9 (7.4)	49.5 (9.6)	1.03 (4.1)	241 (9.3)	1.25 (4.6)	513 (8.6)	61.2 (6.8)	1.19 (4.7)
...	50.0 (9.7)	1.03 (4.1)	225 (8.7)	1.34 (4.9)	491 (8.2)	62.8 (7.0)	1.19 (4.7)
24.8 (6.9)	50.0 (9.7)	0.98 (3.9)	227 (8.7)	1.33 (4.8)	489 (8.2)	58.9 (6.5)	1.20 (4.7)
25.4 (7.0)	49.2 (9.5)	1.03 (4.1)	229 (8.8)	1.37 (5.0)	500 (8.3)	57.1 (6.3)	1.27 (5.0)
25.9 (7.2)	49.8 (9.6)	1.03 (4.1)	233 (9.0)	1.30 (4.7)	513 (8.6)	60.5 (6.7)	1.25 (4.9)
26.1 (7.2)	50.4 (9.7)	1.02 (4.0)	236 (9.1)	1.27 (4.6)	510 (8.5)	62.5 (6.9)	1.20 (4.7)
26.8 (7.4)	51.0 (9.9)	0.97 (3.8)	240 (9.2)	1.25 (4.5)	516 (8.6)	62.0 (6.9)	1.21 (4.7)
27.9 (7.7)	51.6 (10.0)	0.94 (3.7)	237 (9.1)	1.24 (4.5)	517 (8.6)	53.6 (7.1)	1.18 (4.6)
28.8 (7.9)	52.2 (10.1)	0.96 (3.8)	238 (9.2)	1.26 (4.6)	531 (8.9)	64.4 (7.2)	1.17 (4.6)
28.2 (7.8)	52.7 (10.2)	0.96 (3.8)	239 (9.2)	1.25 (4.6)	528 (8.8)	64.4 (7.1)	1.18 (4.6)
28.4 (7.9)	53.0 (10.2)	0.92 (3.6)	239 (9.2)	1.21 (4.4)	533 (8.9)	60.5 (6.7)	1.14 (4.5)
...	53.0 (10.1)	0.92 (3.6)	239 (9.2)	1.20 (4.4)	536 (8.9)	60.8 (6.8)	1.16 (4.6)
...	53.0 (10.2)	1.14 (4.5)	239 (9.2)	1.20 (4.4)	532 (8.9)	61.0 (6.8)	1.11 (4.4)
...	53.0 (10.2)	0.96 (3.8)	220 (8.5)	1.19 (4.3)	522 (8.7)	...	1.10 (4.3)
...	53.0 (10.2)	0.93 (3.7)	222 (8.5)	1.24 (4.5)	523 (8.7)	65.0 (7.2)	1.13 (4.5)
...	51.4 (9.9)	0.93 (3.7)	224 (8.6)	1.23 (4.5)	...	65.0 (7.2)	1.15 (4.5)
...	52.2 (10.1)	0.97 (3.8)	228 (8.8)	1.24 (4.5)	...	...	1.17 (4.6)
...	53.0 (10.2)	0.97 (3.8)	231 (8.9)	1.23 (4.5)	...	...	1.13 (4.5)
...	53.7 (10.4)	0.95 (3.7)	...	1.26 (4.6)	...	...	1.18 (4.6)

單位: 1,000%

	1 9 5 9	1 9 6 0	1 9 6 1	1 9 6 2	1 9 6 3
	1~12	1~12	1~12	1~12	1~12
<b>輸 出 國 EXPORTING COUNTRIES</b>					
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>					
덴 마 크 Denmark	177.8	99.2	65.9	110.7	94.2
프 랑 스 France	91.0	589.2	1,943.7	882.3	1,672.9
서 독 Germany, Fed. Rep. of	0.2	43.0	28.6	94.6	20.6
네 델 랜 드 Netherlands	83.1	53.5	227.8	157.5	168.2
폴 랜 드 Poland	30.5	81.8	102.9	35.2	59.9
영 국 United Kingdom	255.2	225.0	138.0	309.7	155.6
計 Total	637.8	1,091.7	2,506.9	1,590.0	2,171.4
<b>北 아 메 리 카 洲 NORTH AMERICA</b>					
카 나 다 Canada	1,362.2	1,040.6	1,028.3	466.5	430.9
미 국 United States	2,467.9	1,973.7	1,367.3	2,110.6	1,187.4
計 Total	3,830.1	3,014.3	2,395.6	2,577.1	1,618.3
<b>南 아 메 리 카 洲 SOUTH AMERICA</b>					
알 제 틴 Argentina	298.9	299.9	128.6	178.2	44.9
<b>아 시 아 洲 ASIA</b>					
이 략 Iraq	43.3	0.4	49.6	338.7	43.4
시 리 아 Syria	—	—	25.5	390.4	401.8
터 어 키 Turkey	199.6	18.4	73.6	—	57.9
計 Total	242.9	18.8	148.7	729.1	503.1
<b>아 프 리 카 洲 AFRICA</b>					
알 제 리 아 Algeria	90.1	58.8	39.9	...	95.8
모 록 코 Morocco	40.6	29.3	0.2	—	147.9
튜 니 시 아 Tunisia	120.8	68.6	—	—	11.3
計 Total	251.5	156.7	40.1	...	255.0
<b>오 세 아 니 아 洲 OCEANIA</b>					
오 스트라 리 아 Australia	884.7	361.8	952.7	396.0	274.2
<b>總 計 GRAND TOTAL</b>	<b>6,146</b>	<b>4,943</b>	<b>6,173</b>	<b>...</b>	<b>4,867</b>

資料: FAO, 交易年鑑

註: 洲計와 總計는 이 表에 나타난 國家들의 合計임

# 貿易 (1)

## Trade

Unit : 1,000M₣

1964	1963			1964			1965	
	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6
149.6	25.5	44.9	58.2	30.5	45.4	75.4	89.6	117.8
2,583.7	221.8	685.7	975.5	513.2	1,267.2	1,809.4	370.6	924.0
39.9	2.8	13.5	17.1	16.4	22.4	32.3	16.0	26.1
161.9	40.1	74.1	118.4	25.9	61.2	115.5	31.0	45.4
59.9	10.6	34.8	35.0	27.3	46.4	50.8	5.5	10.9
88.0	98.7	134.0	134.9	44.7	54.6	63.0	65.6	77.5
3,083.0	399.5	987.0	1,339.1	658.0	1,497.2	2,146.4	578.3	1,201.7
912.3	42.2	112.3	205.3	95.0	533.5	751.2	172.9	359.8
1,562.8	256.1	594.2	804.3	318.0	849.0	1,078.0	128.9	568.9
2,475.1	298.3	706.9	1,009.6	413.0	1,382.5	1,829.2	301.8	928.7
535.8	19.6	26.2	33.1	212.1	306.	394.7	182.4	241.0
24.8	22.0	32.4	39.3	3.8	6.2	14.8	9.5	...
208.0	47.2	87.3	226.3	20.1	85.6	161.1	11.3	58.6
35.5	24.0	57.9	57.9	18.0	35.5	35.5	—	—
268.3	93.2	172.8	323.5	41.9	127.3	211.4	20.8	...
...	46.5	76.0	...	...	177.6	...	...	...
74.1	15.5	103.7	132.3	18.5	50.8	68.4	...	5.8
23.4	—	—	0.3	2.1	21.8	23.4	—	—
...	62.0	179.7	...	...	250.2	...	...	...
389.9	124.8	211.1	255.7	247.7	366.2	388.2	214.8	345.5
...	<b>997</b>	<b>2,280</b>	...	...	<b>3,930</b>	...	...	...

Source : FAO, Trade Yearbooks

Note : Continental and grand totals refer only to the countries listed here.

## 13. 大

麥  
Barley

單位：1,000%

	1959	1960	1961	1962	1963
	1~12	1~12	1~12	1~12	1~12
<b>輸 入 國 IMPORTING COUNTRIES</b>					
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>					
오스트리아 Austria	163.3	100.6	69.6	185.7	115.8
벨지움·룩셈부르크 Belgium-Luxemburg	326.9	282.8	325.1	365.7	258.4
덴 마 크 Denmark	500.6	512.5	320.9	444.2	213.3
프 랑 스 France	155.3	29.8	0.2	131.0	1.6
서 독 Germany, Fed. Rep. of	1,350.4	1,414.9	972.2	2,025.4	859.9
아 이 르 령 드 Ireland	18.3	12.5	4.5	3.1	4.8
이 탈 리 아 Italy	204.1	364.3	575.9	435.8	746.8
네 델 령 드 Netherlands	526.3	381.3	268.7	315.6	214.0
노 르 웨 이 Norway	26.2	61.0	25.1	23.5	67.7
폴 령 드 Poland	372.2	230.9	317.9	277.6	431.9
스 페 인 Spain	117.3	61.6	361.6	107.5	362.7
스 웨 덴 Sweden	109.6	73.0	1.7	35.6	16.6
스 위 스 Switzerland	229.9	224.0	201.0	218.7	292.9
영 국 United Kingdom	1,012.1	715.4	989.3	355.9	354.5
計 Total	5,112.5	4,464.6	4,434.0	4,925.3	3,940.9
<b>北 아 메 리 카 洲 NORTH AMERICA</b>					
멕시코 Mexico	28.9	51.8	28.8	30.8	—
미 국 United States	291.7	243.0	334.2	108.3	135.3
計 Total	320.6	294.8	363.0	139.1	135.3
<b>아 시 아 洲 ASIA</b>					
이스라엘 Israel	49.8	50.1	45.9	32.1	89.5
시리아 Syria	6.3	93.1	21.9	16.9	—
計 Total	56.1	143.2	67.8	49.0	89.5
<b>總 計 GRAND TOTAL</b>	<b>5,489</b>	<b>4,903</b>	<b>4,865</b>	<b>5,113</b>	<b>4,116</b>

資料：FAO, 交易年鑑

註：洲計와 總計는 이表에 나타난 國家들의 合計임

## 貿易 (2)

Trade

Unit : 1,000M\$

1964	1963			1964			1965		
	1~12	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6
233.3	59.4	80.4	101.7	40.1	93.6	130.5	78.2	141.3	
224.4	67.3	148.0	185.5	73.6	129.1	167.7	86.1	169.4	
478.3	31.0	104.0	135.3	106.6	299.3	460.4	55.7	204.9	
0.5	0.7	1.7	1.7	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	
1,203.9	214.5	500.9	607.6	248.2	535.5	817.7	297.2	603.9	
0.4	—	4.8	4.8	—	—	—	4.7	46.0	
586.9	183.6	421.8	558.3	163.0	418.3	446.0	220.7	398.3	
223.2	73.9	145.6	172.3	67.3	161.5	183.3	78.4	151.8	
21.7	20.1	48.6	59.0	5.2	8.1	12.3	3.2	11.9	
287.2	106.3	190.2	312.1	31.3	34.5	93.3	238.0	438.0	
774.0	36.3	163.1	236.9	346.9	525.6	624.7	119.8	259.5	
22.8	0.5	14.2	16.6	—	3.0	22.3	—	1.0	
249.7	33.9	149.8	244.7	24.5	75.5	137.2	47.0	141.7	
344.1	70.2	153.6	306.8	78.6	225.1	321.3	48.0	159.9	
4,650.4	897.7	2,126.7	2,943.3	1,185.8	2,509.6	3,417.2	1,277.5	2,728.1	
45.4	—	—	—	—	—	—	9.3	36.9	
281.6	4.0	16.7	36.6	18.1	86.8	113.9	10.9	47.4	
303.5	4.0	16.7	36.6	18.1	86.8	113.9	20.2	84.3	
29.7	32.0	59.3	74.0	18.9	29.7	29.7	21.4	48.4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29.7	32.0	59.3	74.0	18.9	29.7	29.7	21.4	48.4	
4,984	934	2,203	3,054	1,223	2,626	3,561	1,319	2,861	

Source : FAO, Trade Yearbook.

Note : Continental and grand totals refer only to the countries listed here.

# 14. 小 麥

## Wheat

單位：1,000%

	1959	1960	1961	1962	1963
	1~12	1~12	1~12	1~12	1~12
<b>輸 出 國 EXPORTING COUNTRIES</b>					
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>					
프 랑 스 France	891.7	1,325.7	1,048.5	1 654.5	2,630.3
이 탈 리 아 Italy	687.4	158.1	0.9	0.1	89.2
스 웨 덴 Sweden	86.2	124.3	215.2	145.7	226.4
計 Total	1,665.3	1,608.1	1,264.6	1,800.3	2,945.9
<b>北 아 메 리 카 洲 NORTH AMERICA</b>					
카 나 다 Canada	7,177.4	6,609.6	9,963.9	8,045.8	10,731.2
미 국 United States	9,759.4	13,829.1	17,168.5	14,151.7	17,470.1
計 Total	16,936.8	20,408.7	27,132.4	22,197.5	28,201.3
<b>南 아 메 리 카 洲 SOUTH AMERICA</b>					
알 제 틴 Argentina	2,398.9	2,485.7	1,065.5	2,832.3	1,830.6
<b>아 시 아 洲 ASIA</b>					
시 리 아 Syria	0.2	—	—	211.6	181.2
터 어 키 Turkey	377.2	35.3	1.2	—	—
計 Total	377.4	35.3	1.2	211.6	181.2
<b>아 프 리 카 洲 AFRICA</b>					
모 록 코 Morocco	87.1	101.4	4.3	73.7	13.5
튜 니 시 아 Tunisia	70.2	116.4	33.8	28.9	116.1
計 Total	157.3	217.8	38.1	102.6	129.6
<b>오 세 아 니 아 洲 OCEANIA</b>					
오 스트라 리아 Australia	1,991.0	2,674.3	5,616.2	4,124.0	5,951.1
<b>總 計 GRAND TOTAL</b>	<b>23,527</b>	<b>27,430</b>	<b>35,118</b>	<b>31,268</b>	<b>39,240</b>

資料：FAO. 交易年鑑

註：洲計와 總計는 이 表에 나타난 國家들의 合計임.

# 貿易 (1)

Trade

Unit : 1,000M<sub>T</sub>

1964	1963			1964			1965	
	1~12	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6	1~9	1~6
2,966.5	918.8	1,532.9	1,934.4	536.8	1,099.8	1,621.	1,103.1	2,081.2
6.2	—	23.0	89.0	—	0.1	0.4	0.2	0.2
218.2	33.8	144.3	194.3	44.6	118.4	159.9	102.4	191.4
3,190.9	952.6	1,700.1	2,217.7	581.4	1,218.3	1,781.5	1,205.7	2,272.8
13,615.2	1,834.9	4,072.8	6,402.1	2,590.2	6,483.1	10,821.4	1,842.1	4,138.8
20,574.7	3,305.3	8,255.9	12,383.4	5,867.1	11,342.9	15,665.0	3,057.8	8,027.7
34,189.9	5,140.2	12,328.7	18,785.5	8,457.3	17,826.0	26,486.4	4,809.9	12,166.5
3,710.0	667.9	1,000.7	1,313.8	1,230.6	1,955.2	2,661.6	1,412.7	2,667.7
196.1	41.7	86.1	160.1	8.1	22.5	106.9	9.6	17.5
—	—	—	—	—	—	—	—	—
696.1	41.7	86.1	160.1	8.1	22.5	106.9	9.6	17.5
1.3	13.6	13.6	13.6	—	0.5	0.5	—	—
92.4	0.2	26.2	48.3	41.1	67.2	86.4	—	—
93.7	13.8	39.8	61.9	41.1	67.7	86.9	—	—
5,923.3	1,293.4	2,991.8	4,665.5	2,075.9	3,950.5	5,053.6	1,573.1	3,741.9
<b>47,304</b>	<b>8,110</b>	<b>18,147</b>	<b>27,205</b>	<b>12,394</b>	<b>25,040</b>	<b>36,177</b>	<b>9,011</b>	<b>20,866</b>

Source : FAO, Trade Yearbooks

Note : Continental and grand totals refer only to the countries listed here.

# 14. 小 麥

## Wheat

單位: 1,000噸

		1959	1960	1961	1962	1963
		1~12	1~12	1~12	1~12	1~12
<b>輸 入 國 IMPORTING COUNTRIES</b>						
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>						
오 스트 리 아	Austria	250.2	203.3	48.6	67.5	45.7
벨 룩셈부 르	Belgium-Luxemburg	437.7	397.5	515.1	396.0	530.8
체 코	Czechoslovakia	1,638.7	1,485.8	1,126.9	927.3	1,364.6
덴 마 크	Denmark	166.6	41.1	28.2	14.3	18.6
핀 랜 드	Finland	300.5	179.3	124.0	174.2	337.8
프 랑 스	France	539.1	333.2	477.9	455.4	651.3
서 독	Germany, Fed. Rep. of	2,471.9	1,987.9	2,656.3	2,908.1	1,754.4
그 리 스	Greece	43.6	19.7	27.1	1.6	5.8
아 이 르 렌 드	Ireland	356.4	137.4	262.5	136.9	232.5
이 탈 리 아	Italy	58.8	582.7	2,451.0	450.7	308.3
네 델 랜 드	Netherlands	865.0	672.6	827.3	816.4	725.7
노 르 웨 이	Norway	302.6	288.2	325.1	358.4	312.9
폴 랜 드	Poland	1,312.7	1,701.1	1,738.9	1,503.8	1,673.4
폴 튜 갈	Portugal	36.9	121.8	270.8	267.8	196.1
스 페 인	Spain	32.8	83.7	962.7	933.3	196.8
스 웨 덴	Sweden	163.6	95.1	109.4	122.7	199.0
스 위 스	Switzerland	275.8	405.1	383.4	421.2	342.4
영 국	United Kingdom	4,343.5	4,169.6	3,831.1	3,989.8	4,003.6
유 고	Yugoslavia	1,006.9	67.8	745.5	734.6	1,438.8
計	Total	14,603.3	12,972.9	16,911.8	14,680.0	14,338.5
<b>北 아 메 리 카 洲 NORTH AMERICA</b>						
미 국	United States	212.1	196.8	188.6	131.7	131.4
<b>南 아 메 리 카 洲 SOUTH AMERICA</b>						
브 라 질	Brazil	1,820.2	2,032.9	1,881.2	2,191.8	2,175.6
콜 럼 비 아	Colombia	96.0	86.1	126.4	135.2	93.0
페 루	Peru	329.1	349.4	416.3	405.0	353.0
베 네 주 웨 라	Venezuela	253.9	308.4	344.7	317.4	354.4
計	Total	2,499.2	2,776.8	2,768.6	3,049.4	2,976.0



## 貿易 (2)

Trade

Unit : 1,000%

1964	1963			1964			1965	
	1~12	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6	1~9	1~6
45.9	4.2	23.6	29.2	10.1	21.1	28.2	12.2	21.1
498.0	114.1	175.2	330.8	149.4	223.1	384.5	100.4	151.2
1,489.0	324.0	441.0	1,052.0	354.0	745.2	1,077.0	—	—
26.2	2.2	5.7	9.3	10.8	20.3	24.7	1.2	3.0
60.8	137.7	256.4	299.4	6.3	16.4	19.3	40.1	54.5
667.0	100.8	260.9	365.0	210.9	373.3	485.0	174.8	400.5
1,643.0	363.1	823.8	1,098.4	441.9	949.7	1,250.5	308.5	787.1
4.0	2.6	3.2	3.3	3.0	3.0	3.3	1.0	48.3
171.1	66.6	108.9	159.6	30.3	81.7	125.1	73.2	139.5
540.8	18.3	136.2	168.9	205.3	314.4	362.5	226.7	504.4
601.3	113.8	231.0	462.3	160.8	268.6	447.2	170.5	356.1
356.2	107.6	189.6	274.6	84.3	196.4	291.4	103.8	182.5
2,211.4	273.5	987.0	1,304.6	616.9	1,279.3	1,748.5	239.0	479.0
273.6	273.2	65.5	86.8	51.3	75.4	222.9	70.3	169.6
78.5	—	15.1	165.3	16.4	47.8	66.1	16.6	52.8
151.4	39.0	93.4	118.7	64.6	96.8	128.9	13.2	26.3
357.5	74.8	160.3	219.4	62.1	145.8	253.3	74.6	159.6
3,845.8	892.8	1,970.3	2,916.7	1,075.9	2,130.1	3,034.3	—	2,110.4
602.4	255.1	866.9	1,352.4	6.0	83.7	443.3	221.7	819.3
13,623.5	2,913.8	6,814.0	10,416.7	3,560.3	7,062.1	10,396.0	—	—
72.0	62.1	103.1	116.7	40.1	64.7	70.6	8.9	14.1
2,609.0	404.2	1,213.5	1,719.9	324.6	936.3	1,810.9	340.3	608.0
158.1	12.0	49.0	80.9	34.6	87.3	127.5	43.7	—
383.8	94.8	176.7	256.9	149.2	222.0	287.8	91.6	187.5
—	82.1	153.0	247.6	112.7	222.8	358.6	—	—
—	593.1	1,592.2	2,035.3	621.1	1,468.4	2,584.8	—	—

# 14. 小 麥

Wheat

單位：1,000噸

	1959	1960	1961	1962	1963
	1~12	1~12	1~12	1~12	1~12
<b>輸 入 國 IMPORTING COUNTRIES</b>					
<b>아 시 아 洲 ASIA</b>					
홍      콩 Hong Kong	72.6	77.3	86.8	106.5	76.0
인      도 India	3,545.2	4,338.3	3,090.4	3,199.3	4,006.7
이      락 Iraq	145.6	206.3	413.9	—	59.2
이 스 라 엘 Israel	283.8	282.6	321.8	275.1	281.7
일      본 Japan	2,412.2	2,677.9	2,630.9	2,562.2	3,178.4
한      국 Korea	193.6	289.8	336.2	370.8	897.9
파 키 스 탄 Pakistan	613.2	1,180.7	1,303.2	537.6	1,404.7
시 리 아 Syria	61.7	228.0	104.1	80.7	—
터 어 키 Turkey	—	98.8	856.0	689.6	786.7
計 Total	7,327.9	9,379.7	9,143.3	7,821.8	10,691.3
<b>아 프 리 카 洲 AFRICA</b>					
알 제 리 아 Algeria	519.7	556.7	442.0	400.7	217.1
모 로 코 Morocco	9.4	175.2	368.8	359.1	117.6
남 아 프 리 카 South Africa	370.5	183.2	103.9	65.5	297.2
튜 니 시 아 Tunisia	68.0	154.1	366.8	271.8	157.6
통 일 아 랍 United Arab Republic	730.4	630.8	661.0	860.3	971.8
計 Total	1,698.0	1,700.0	1,942.5	1,957.4	1,761.3
<b>오 세 아 니 아 洲 OCEANIA</b>					
뉴 질 랜 드 New Zealand	220.0	160.9	166.1	185.1	180.8
<b>總           計 GRAND TOTAL</b>	<b>26,560</b>	<b>27,187</b>	<b>31,121</b>	<b>27,825</b>	<b>39,079</b>

## 貿易 (3)

## Trade

Unit : 1,000¥

1964	1963			1964			1965	
	1~12	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6	1~9	1~6
87.7	20.4	36.4	52.2	22.6	37.4	61.8	19.6	40.0
2,768.9	701.3	1,159.5	1,606.9	518.8	810.3	1,242.1	1,818.1	3,574.9
131.8	—	—	—	51.7	115.9	126.4	1.7	...
158.4	22.3	118.7	174.9	45.2	82.1	113.7	6.8	76.8
3,591.8	539.8	1,286.7	2,187.5	843.9	1,924.7	2,747.0	751.8	1,866.4
374.9	163.4	397.2	639.3	113.1	267.8	296.3	136.8	230.8
1,612.4	...	673.3	936.5	467.3	732.9	1,096.0	409.6	770.1
—	—	—	—	—	—	—	—	—
80.8	26.3	399.6	499.7	9.8	30.1	30.1	111.9	232.5
880.7	...	4,071.4	6,097.0	2,072.4	4,001.2	5,713.4	3,256.3	...
...	47.9	168.9	...	...	56.1	...	...	...
151.5	34.3	80.4	114.1	70.1	102.0	124.8	63.0	158.7
167.8	27.3	175.3	214.6	—	28.7	167.8	—	...
75.8	40.4	111.7	115.6	21.2	34.0	54.3	35.3	117.1
810.6	208.1	452.9	682.9	223.3	393.6	538.5	87.8	515.8
...	358.0	989.2	...	...	614.4	...	...	...
180.6	30.0	85.6	136.0	40.2	85.1	135.2	35.5	70.6
...	...	<b>13,656</b>	...	...	<b>13,296</b>	...	...	...

# 15. 밀 가루

## Wheat Flour

單位 : 1,000%

		1959	1960	1961	1962	1963
		1~12	1~12	1~12	1~12	1~12
<b>輸 出 國 EXPORTING COUNTRIES</b>						
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>						
프 랑 스	France	247.7	348.2	328.0	341.7	389.1
서 독	Germany, Fed. Rep. of	519.1	602.8	616.3	637.8	546.3
이 탈 리 아	Italy	102.0	109.6	43.9	114.8	128.7
스 페 인	Spain	249.0	—	0.7	5.2	—
計	Total	1,117.8	1,060.6	988.9	1,099.5	1,064.1
<b>北 아 메 리 카 洲 NORTH AMERICA</b>						
카 나 다	Canada	752.0	715.5	682.6	584.6	629.3
미 국	United States	1,714.3	1,965.6	1,973.9	2,187.1	2,021.2
計	Total	2,466.3	2,681.1	2,656.5	2,771.7	2,650.5
<b>南 아 메 리 카 洲 SOUTH AMERICA</b>						
알 제 틴	Argentina	17.6	4.8	25.5	22.4	11.2
<b>아 시 아 洲 ASIA</b>						
홍 콩	Hong Kong	24.8	25.6	28.6	29.7	24.7
일 본	Japan	14.1	25.2	41.9	67.9	63.6
시 리 아	Syria	2.3	0.2	—	1.5	0.6
計	Total	41.2	51.0	70.5	99.1	88.9
<b>아 프 리 카 洲 AFRICA</b>						
세 네 갈	Senegal	10.6	11.2	16.2	18.1	16.0
튜 니 시 아	Tunisia	25.1	26.0	8.4	2.8	10.0
計	Total	35.7	37.2	24.6	20.9	26.0
<b>오 세 아 니 아 洲 OCEANIA</b>						
오 스트라 리 아	Australia	535.9	563.2	595.6	521.0	585.8
<b>總 計 GRAND TOTAL</b>		<b>4,215</b>	<b>4,398</b>	<b>4,362</b>	<b>4,535</b>	<b>4,427</b>

資料 : FAO, 交易年鑑

註 : 洲計와 總計는 이 表에 나타난 國家들의 合計임.

## 貿易 (1)

## Trade

Unit : 1,000M<sub>T</sub>

1964	1963			1964			1965	
1~12	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6
382.2	131.6	243.6	295.6	113.4	211.0	295.8	139.9	303.7
539.3	87.7	196.6	295.8	255.3	377.4	453.5	126.2	254.3
113.0	54.7	67.7	76.1	43.8	48.5	72.3	74.4	128.0
—	—	—	—	—	—	—	0.3	34.3
1,034.5	274.0	507.9	667.5	412.5	636.9	821.6	340.8	720.3
1,012.4	110.3	267.3	450.2	366.7	666.3	872.7	117.4	259.9
1,919.9	484.3	1,106.3	1,502.0	452.1	945.1	1,386.8	225.8	644.2
2,932.3	594.6	1,373.6	1,952.2	818.8	1,611.4	2,259.5	343.2	904.1
14.0	3.9	7.6	9.2	3.3	4.2	9.5	2.9	4.9
20.6	8.5	15.0	19.4	6.3	9.4	16.9	7.3	10.8
50.3	15.9	30.8	47.7	9.0	16.1	33.7	9.0	23.5
0.8	0.3	0.4	0.5	—	0.2	0.4	0.1	0.5
71.7	24.7	46.2	67.6	15.3	25.7	51.0	16.4	34.8
18.4	1.7	6.4	11.3	3.5	6.3	12.6	3.0	9.0
7.5	3.6	8.6	10.0	0.7	3.8	5.4	—	—
25.9	5.3	15.0	21.3	4.2	10.1	18.0	3.0	9.0
552.8	127.0	237.7	364.4	124.4	278.0	442.8	129.4	249.9
<b>4,631</b>	<b>1,030</b>	<b>2,188</b>	<b>3,082</b>	<b>1,379</b>	<b>2,566</b>	<b>3,602</b>	<b>836</b>	<b>1,923</b>

Source : FAO, Trade Yearbooks

Note : Continental and grand totals refer only to the countries listed here.

# 15. 밀 가루

## Wheat Flour

單位 : 1,000%

			1 9 5 9	1 9 6 0	1 9 6 1	1 9 6 2	1 9 6 3
			1 ~ 1 2	1 ~ 1 2	1 ~ 1 2	1 ~ 1 2	1 ~ 1 2
<b>輸 入 國</b>	<b>IMPORTING COUNTRIES</b>						
<b>유 럽</b>	<b>EUROPE</b>						
덴 마 크	Denmark		53.5	67.2	35.8	52.9	9.0
프 랑 스	France		74.8	80.4	44.9	18.8	36.6
그 리 스	Greece		30.7	21.3	24.2	17.3	28.8
네 델 랜 드	Netherlands		185.1	280.7	125.7	175.6	30.5
노 르 웨 이	Norway		12.9	10.4	5.2	1.3	1.2
영 국	United Kingdom		382.4	372.1	382.8	391.5	326.7
유 고	Yugoslavia		68.3	64.5	52.7	46.5	32.4
	計	Total	807.7	896.6	681.3	703.9	465.5
<b>中 央 아 메 리 카</b>	<b>CENTRAL AMERICA</b>						
과 달 로 푸	Guadaloupe		15.7	16.3	15.0	15.6	17.0
자 마 이 카	Jamaica		92.9	90.6	82.9	97.2	92.5
마 티 니 크	Martinique		19.3	20.0	18.8	19.5	23.0
트리니다드·토바고	Trinidad and Tobago		58.3	56.2	59.1	58.7	61.8
	計	Total	186.2	183.1	175.8	191.0	194.3
<b>南 아 메 리 카</b>	<b>SOUTH AMERICA</b>						
브 라 질	Brazil		3.2	—	3.9	5.7	7.8
칠 리	Chile		27.3	27.5	27.3	36.2	23.6
콜 럼 비 아	Colombia		27.6	25.5	19.0	0.3	0.1
베 네 주 웨 라	Venezuela		32.7	5.1	8.4	1.5	3.1
	計	Total	90.8	58.1	58.6	43.7	34.6
<b>아 시 아</b>	<b>ASIA</b>						
세 이 룬	Ceylon		258.6	168.0	173.3	175.4	139.7
홍 콩	Hong Kong		27.4	28.6	38.9	59.4	47.4
인 도 네 시 아	Indonesia		92.3	141.4	109.9	62.3	73.0
일 본	Japan		70.0	75.9	76.9	74.2	75.1
요 르 단	Jordan		112.1	102.1	95.5	72.8	64.9
말레시아·말라카·싱가폴	Malaysia Malaya and Singapore		160.2	176.9	188.7	199.5	211.9
필 리 피 언	Philippines		139.3	161.7	78.9	20.5	20.4
시 리 아	Syria		8.6	90.4	119.0	88.2	5.2
타 이	Thailand		21.7	19.7	21.6	23.4	25.9
월 남	Viet-Nam, Rep. of		56.1	56.2	62.9	74.8	99.1
	計	Total	946.3	1,020.9	965.6	850.5	762.6
<b>아 프 리 카</b>	<b>AFRICA</b>						
카 메 룬	Cameroon		16.7	14.0	17.1	16.2	15.5
가 나	Ghana		59.4	57.3	62.6	49.8	32.1
리 비 아	Libya		54.2	71.4	50.6	67.4	87.0
마 다 가 스 칼	Madagascar		19.6	19.3	15.3	16.2	19.1
나 이 제 리 아	Nigeria		51.1	61.6	62.1	59.0	3.1
수 단	Sudan		81.3	76.5	46.4	30.3	50.5
통 일 아 랍	United Arab Republic		425.8	473.0	432.1	510.4	815.4
	計	Total	708.1	773.1	686.2	749.3	1,022.1
<b>總 計</b>	<b>GRAND TOTAL</b>		<b>2,805</b>	<b>2,989</b>	<b>2,625</b>	<b>2,538</b>	<b>2,480</b>

## 貿易 (2)

Trade

Unit : 1,000M<sub>¥</sub>

1964	1963			1964			1965	
	1~12	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6	1~9	1~3
12.2	1.6	5.1	6.1	1.1	3.2	6.9	4.2	10.2
10.2	10.8	27.8	35.1	3.9	6.2	6.6	3.4	8.7
35.5	11.6	16.6	24.3	11.0	14.0	28.9	6.2	9.9
16.6	13.0	15.8	22.0	5.4	8.3	12.1	3.0	7.3
1.4	0.2	0.6	1.0	0.6	0.9	1.2	0.4	1.0
280.7	63.4	151.9	235.1	85.6	148.7	216.6	64.5	126.2
21.9	16.9	28.6	29.1	11.4	18.4	21.9	7.8	16.0
378.5	117.5	246.4	352.7	119.0	199.7	294.2	89.5	179.3
17.6	4.3	9.2	13.2	4.7	9.1	12.9	...	...
86.7	22.4	46.1	68.0	31.3	52.3	75.5	22.5	51.1
22.8	5.8	11.3	17.5	5.9	11.5	16.8	...	...
61.4	15.1	31.9	44.6	13.7	29.5	45.8	12.9	30.5
188.5	47.6	98.5	143.3	55.6	102.4	151.0	...	...
9.2	1.4	3.6	6.5	1.5	4.1	5.1	1.6	3.7
18.9	7.4	13.0	18.9	5.1	9.3	12.8	9.0	19.2
0.3	—	—	—	—	—	0.1	—	...
...	0.1	0.6	2.0	1.0	1.6	2.9	...	...
...	8.9	17.2	27.4	7.6	15.0	20.9	...	...
313.4	0.9	21.5	114.6	19.5	88.5	258.5	9.7	...
48.0	13.7	24.1	35.6	14.7	24.2	36.4	12.0	21.5
...	6.4	14.9	68.1	...	...	...	...	...
39.2	15.3	37.2	60.0	13.9	23.0	32.8	5.0	5.2
90.5	21.5	40.6	56.5	32.1	65.1	81.0	...	44.5
155.5	52.5	99.7	155.4	45.7	71.8	106.3	36.6	...
57.9	2.1	4.0	10.2	17.9	27.5	42.9	17.1	...
3.1	5.2	5.2	5.2	3.1	3.1	3.1	0.7	8.2
21.6	5.3	10.7	19.1	7.7	11.6	16.6	...	8.1
77.6	25.0	43.6	70.7	21.7	39.1	58.2	12.7	51.0
...	147.9	301.5	595.4	...	...	...	...	...
15.2	3.9	8.6	12.2	3.0	7.2	11.2	5.8	10.4
37.0	8.7	19.3	31.8	7.7	15.6	20.9	3.8	...
89.9	22.7	45.3	63.6	19.9	37.9	61.9	...	...
16.2	4.5	9.4	14.0	3.3	7.0	10.8	6.7	7.7
2.1	0.9	1.2	2.7	0.4	0.7	1.9	0.3	0.7
53.0	9.1	15.8	32.8	7.1	7.1	16.6	26.7	...
776.3	180.7	494.0	640.0	139.9	395.9	540.6	163.2	328.5
989.7	230.5	593.6	797.1	181.3	471.4	663.9	...	...
...	552	1,257	1,916	...	...	...	...	1,916

## 16. 옥 수 수

Maize

單位 : 1,000%

		1959	1960	1961	1962	1963
		1~12	1~12	1~12	1~12	1~12
<b>輸 出 國</b>	<b>EXPORTING COUNTRIES</b>					
<b>유 럽 洲</b>	<b>EUROPE</b>					
프 랑 스	France	37.2	273.6	696.5	165.1	356.6
이 탈 리 아	Italy	2.4	3.6	1.1	8.0	107.3
유 고	Yugoslavia	316.7	511.7	376.3	27.7	104.0
計	Total	356.3	788.9	1,073.9	200.8	567.9
<b>北 아 메 리 카 洲</b>	<b>NORTH AMERICA</b>					
미 국	United States	5,571.9	5,643.5	7,453.3	10,846.4	12,053.6
<b>南 아 메 리 카 洲</b>	<b>SOUTH AMERICA</b>					
알 제 틴	Argentina	2,686.0	2,569.9	1,730.1	2,931.0	2,447.0
<b>아 시 아 洲</b>	<b>ASIA</b>					
버 어 마	Burma	21.2	16.5	25.3	23.1	21.5
캄 보 디 아	Cambodia	106.8	163.9	103.6	134.4	114.9
홍 콩	Hong Kong	7.7	13.0	1.3	29.2	27.6
타 이	Thailand	236.7	514.7	567.2	472.4	744.0
計	Total	372.4	708.1	697.4	659.1	908.0
<b>아 프 리 카 洲</b>	<b>AFRICA</b>					
안 고 라	Angola	149.1	117.1	161.5	116.6	86.1
켄 야	Kenya	55.1	9.3	1.2	60.4	87.3
모 로 코	Morocco	75.0	104.9	11.3	24.7	98.7
남 아 프 리 카	South Africa	409.6	567.9	1,071.1	2,070.0	2,418.5
탕 카 니 카	Tanganyika	6.2	44.4	2.5	0.1	0.1
計	Total	809.8	854.5	1,530.1	2,679.7	2,829.4
<b>總 計</b>	<b>GRAND TOTAL</b>	<b>9,796</b>	<b>10,565</b>	<b>12,485</b>	<b>17,317</b>	<b>18,806</b>

資料 : FAO, 生産年鑑

註 : 洲計와 總計는 이 表에 나타난 國家의 合計임.



# 貿易 (1)

## Trade

Unit : 1,000M

1964	1963			1964			1965	
	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6
822.7	39.0	78.9	233.0	259.3	570.4	763.3	174.5	299.6
215.5	23.0	39.1	81.2	19.5	47.2	110.6	144.5	299.5
17.7	30.9	71.4	88.9	10.8	17.7	17.7	16.4	20.9
1,055.9	92.9	189.4	403.1	289.6	635.3	891.6	335.4	620.0
12,181.6	2,062.2	5,210.5	8,404.6	2,896.0	4,870.3	8,478.0	2,934.8	6,630.2
3,338.6	169.2	1,138.3	1,923.3	312.3	1,160.1	2,460.6	416.4	1,358.2
7.5	6.5	16.8	20.7	1.9	3.7	6.6	5.8	...
148.5	25.1	46.4	74.8	7.4	18.3	58.5	3.5	20.6
21.1	7.9	21.9	22.9	1.6	19.8	20.4	0.3	0.5
1,157.8	263.7	335.4	397.7	295.7	514.1	635.5	...	252.7
1,334.9	303.2	420.5	516.1	306.6	555.9	721.0	...	...
104.5	24.3	34.3	65.9	10.8	17.2	64.6	40.1	66.3
0.9	34.7	36.2	62.7	0.6	0.7	0.8	0.1	0.2
52.6	18.4	35.0	48.2	24.9	35.8	47.7	...	40.7
1,405.6	550.7	1,178.6	1,806.6	649.7	1,030.0	1,286.9	115.1	...
31.4	...	0.1	0.1	0.1	2.2	30.9	0.5	0.5
...	672.9	1,336.9	2,090.9	...	...	...	...	...
...	<b>3,300</b>	<b>8,296</b>	<b>13,338</b>	...	...	...	...	...

Source : FAO, Trade Yearbooks

Note : Continental and grand totals refer only to the countries listed here.

## 16. 옥 수 수

Maize

單位 : 1,000%

		1959	1960	1961	1962	1963
		1~12	1~12	1~12	1~12	1~12
<b>輸 入 國 IMPORTING COUNTRIES</b>						
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>						
오스트리아	Austria	320.7	465.5	305.9	402.5	367.5
벨지움-룩셈부르크	Belgium-Luxemburg	521.8	552.9	475.3	654.6	752.7
체코	Czechoslovakia	95.3	260.8	129.6	299.5	289.3
덴마크	Denmark	122.0	179.7	161.2	218.5	142.5
핀란드	Finland	28.6	44.2	40.1	35.6	44.2
프랑스	France	172.7	163.2	232.8	396.7	472.4
서독	Germany, Fed. Rep. of	858.2	883.8	1,153.1	1,376.3	1,379.9
아일랜드	Ireland	68.4	139.7	85.5	184.5	84.1
이탈리아	Italy	1,073.3	1,705.4	1,729.4	2,743.9	3,662.4
네덜란드	Netherlands	1,119.2	1,331.8	1,408.8	1,505.7	1,991.5
노르웨이	Norway	76.4	55.2	81.7	92.4	78.4
폴란드	Poland	12.8	46.1	50.7	144.8	99.3
포르투갈	Portugal	32.5	18.7	49.4	45.4	91.0
스페인	Spain	100.5	68.3	251.0	305.5	960.5
스웨덴	Sweden	55.2	47.8	48.6	45.9	44.1
스위스	Switzerland	68.9	83.2	81.4	136.4	127.0
영국	United Kingdom	2,975.4	3,133.8	3,206.9	4,638.2	3,489.8
計	Total	7,701.9	9,180.1	9,491.4	13,226.4	14,076.6
<b>北 아 메 리 카 洲 NORTH AMERICA</b>						
캐나다	Canada	306.1	379.6	576.5	883.3	583.1
멕시코	Mexico	32.3	8.4	8.1	82.2	448.2
미국	United States	28.0	26.7	29.9	33.2	23.5
計	Total	366.4	414.7	614.5	998.7	1,054.8
<b>아 시 아 洲 ASIA</b>						
홍콩	Hong Kong	34.8	55.7	69.4	123.8	121.5
인도	India	95.5	94.1	113.2	87.4	60.9
이스라엘	Israel	90.7	120.3	156.1	175.8	185.5
일본	Japan	913.4	1,353.6	1,830.6	2,316.2	2,645.4
말레이시아 및 싱가포르	Malaysia Malaya and Singapore	73.7	103.5	137.0	193.9	190.0
計	Total	1,208.7	1,727.2	2,306.3	2,897.1	3,203.3
<b>아 프 리 카 洲 AFRICA</b>						
통일아랍	United Arab Republic	106.8	50.7	101.2	264.4	179.4
<b>總 計 GRAND TOTAL</b>		<b>9,383</b>	<b>11,373</b>	<b>12,513</b>	<b>17,387</b>	<b>18,514</b>

## 貿易 (2)

## Trade

Unit : 1,000円

1964	1963			1964			1965	
	1~12	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6	1~9	1~3
396.4	80.3	181.5	283.2	95.3	206.9	289.7	67.6	156.4
705.8	156.3	311.7	514.3	136.7	260.6	467.0	138.5	287.7
433.0	76.0	180.0	185.0	—	257.6	288.0	...	...
138.1	31.0	72.3	99.3	26.8	53.5	87.9	28.7	72.7
53.7	28.4	28.9	29.1	23.9	29.4	34.4	20.6	38.2
511.9	123.5	249.8	356.9	99.4	211.9	308.7	171.0	377.2
1,987.9	312.0	524.9	943.6	336.4	886.2	1,406.3	475.9	964.1
108.5	18.2	37.0	68.5	40.9	67.3	80.4	21.8	64.2
3,475.3	651.0	1,413.4	2,697.7	1,184.3	2,002.2	2,446.0	1,317.7	2,456.6
1,827.5	555.5	981.9	1,410.7	362.3	889.6	1,293.3	321.9	756.3
109.5	18.0	48.8	55.1	31.3	55.8	74.9	24.8	43.5
186.1	47.9	99.1	99.4	25.1	45.2	69.2	...	...
85.9	18.0	40.9	58.4	11.9	31.6	43.1	9.3	21.9
1,149.9	114.2	436.0	815.6	471.8	750.3	960.1	169.5	586.1
26.9	5.0	19.3	30.9	5.9	9.4	12.0	7.7	20.3
181.5	33.0	54.1	77.9	53.2	87.6	134.9	29.0	64.0
3,459.2	849.4	1,724.4	2,377.7	943.3	1,725.5	2,461.8	669.8	1,460.3
14,837.1	3,117.7	6,404.0	10,103.3	3,848.5	7,570.6	10,457.7	...	...
527.5	105.2	241.1	395.9	123.1	231.8	385.1	68.6	131.1
35.0	12.2	136.1	360.4	10.6	18.3	22.7	1.4	8.0
24.5	7.2	10.3	18.0	5.8	14.5	18.9	6.8	12.6
587.0	124.6	387.5	774.3	139.5	264.6	426.7	76.8	151.7
92.1	35.2	67.9	90.9	21.0	55.0	66.7	15.3	25.8
118.6	6.4	46.9	47.0	43.2	55.4	99.7	1.3	56.7
184.6	52.7	99.5	133.7	44.2	112.8	145.6	53.8	91.6
3,229.0	647.8	1,294.8	1,914.6	885.3	1,725.5	2,327.0	795.0	1,717.8
56.0	57.7	98.4	139.3	15.4	24.7	35.7	13.1	...
3,680.3	799.8	1,607.5	2,325.3	1,009.1	1,973.4	2,674.7	878.5	...
425.3	17.8	85.2	135.5	64.5	271.2	425.3	25.7	65.8
19,530	4,060	8,484	13,339	5,062	10,080	13,984	...	—

## 17. 燕

麥  
Oats

單位: 1,000%

		1959	1960	1961	1962	1963
		1~12	1~12	1~12	1~12	1~12
<b>輸 出 國 EXPORTING COUNTRIES</b>						
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>						
덴 마 크	Denmark	26.9	22.0	16.7	32.6	23.8
프 랑 스	France	0.8	22.7	11.5	4.3	32.4
네 델 란 드	Netherlands	37.1	15.9	20.5	64.0	51.6
스 웨 덴	Sweden	6.9	8.0	130.1	85.9	61.8
유 고	Yugoslavia	14.2	0.4	—	6.4	—
計	Total	85.9	69.0	178.8	193.2	169.6
<b>北 아 메 리 카 洲 NORTH AMERICA</b>						
카 나 다	Canada	139.0	97.0	32.9	91.0	399.8
미 국	United States	662.1	469.2	254.5	405.9	140.2
計	Total	801.1	566.2	287.4	496.9	540.0
<b>南 아 메 리 카 洲 SOUTH AMERICA</b>						
알 제 틴	Argentina	72.2	353.2	256.2	328.4	88.0
<b>아 프 리 카 洲 AFRICA</b>						
모 록 코	Morocco	2.9	3.9	0.1	6.6	8.9
<b>오 세 아 니 아 洲 OCEANIA</b>						
오 스트라 리아	Australia	380.1	215.3	437.4	265.2	310.5
<b>總 計 GRAND TOTAL</b>		<b>1,342</b>	<b>1,208</b>	<b>1,160</b>	<b>1,290</b>	<b>1,117</b>
<b>輸 入 國 IMPORTING COUNTRIES</b>						
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>						
오 스트리 아	Austria	6.9	9.0	4.9	2.9	10.5
벨 지 음·룩 섴 부 르 그	Belgium-Luxemburg	53.8	19.2	20.1	50.6	56.7
덴 마 크	Denmark	125.7	55.3	55.6	101.8	72.7
핀 란 드	Finland	28.2	5.1	—	1.0	39.1
프 랑 스	France	3.0	—	0.1	101.9	26.1
서 독	Germany, Fed. Rep. of	402.4	493.0	241.2	512.6	343.4
아 이 랜 드	Ireland	25.7	3.2	22.8	11.9	14.2
이 탈 리 아	Italy	76.2	123.5	137.4	80.8	150.1
네 델 란 드	Netherlands	330.7	318.4	192.9	236.4	178.1
스 웨 덴	Sweden	123.8	65.7	0.2	36.9	2.8
스 위 스	Switzerland	116.9	118.0	129.9	106.9	130.6
영 국	United Kingdom	121.8	26.6	39.4	65.2	34.4
計	Total	1,415.1	1,237.0	844.5	1,308.9	1,058.7
<b>北 아 메 리 카 洲 NORTH AMERICA</b>						
미 국	United States	27.1	19.2	15.7	34.4	68.9
<b>南 아 메 리 카 洲 SOUTH AMERICA</b>						
베 네 주 웨 라	Venezuela	4.8	4.3	4.9	6.2	9.1
<b>總 計 GRAND TOTAL</b>		<b>1,447</b>	<b>1,261</b>	<b>865</b>	<b>1,350</b>	<b>1,137</b>

資料: FAO, 交易年鑑

註: 洲計와 總計는 이 表에 나타난 國家들의 合計인

## 貿易

## Trade

Unit : 1,000%

1964	1963			1964			1965	
	1~12	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6	1~9	1~3
12.9	14.1	22.5	22.5	11.6	11.8	11.9	20.0	24.4
42.5	3.5	7.6	11.9	15.2	32.6	35.6	14.9	19.3
107.9	20.5	40.2	49.2	6.5	35.0	70.3	21.1	36.3
74.6	5.6	7.7	29.2	6.8	10.2	21.1	12.3	63.9
—	—	—	—	—	—	—	—	—
237.9	43.7	87.0	112.8	40.1	89.6	138.8	68.3	143.9
213.4	119.4	258.6	304.8	107.6	165.8	186.4	61.7	133.5
56.7	43.7	84.0	132.9	0.7	14.6	37.9	0.5	17.8
270.1	163.1	342.6	437.7	108.3	180.4	224.3	62.2	151.3
467.2	29.6	37.5	53.0	157.0	239.1	334.4	5.9	265.2
1.3	4.9	7.0	...	—	1.3	1.3	—	—
374.9	169.4	257.2	276.4	104.0	249.2	326.2	139.7	240.1
<b>1,351</b>	<b>411</b>	<b>722</b>	<b>...</b>	<b>409</b>	<b>760</b>	<b>1,025</b>	<b>276</b>	<b>801</b>
3.2	5.8	7.8	9.1	1.4	2.9	3.0	8.3	20.5
40.1	17.8	35.1	44.7	16.9	20.9	25.3	26.6	37.1
80.3	17.4	43.2	54.6	20.4	51.8	72.8	10.1	50.5
16.7	6.6	25.4	36.6	3.5	6.5	6.5	7.0	15.0
0.1	20.9	24.9	26.0	0.1	0.1	0.1	0.1	1.1
355.3	131.3	239.9	290.2	45.6	107.8	239.8	90.8	167.3
13.8	11.4	13.2	14.2	10.1	12.6	12.6	14.2	25.5
167.3	40.8	88.4	114.1	58.4	127.1	130.8	49.0	102.2
115.6	47.3	108.7	147.4	22.8	48.2	80.0	32.2	67.1
3.3	0.7	2.9	2.9	—	—	2.8	—	—
142.1	27.6	57.9	90.7	54.8	94.9	109.5	30.0	57.8
25.0	7.2	24.7	27.0	3.9	11.7	22.3	1.5	9.8
962.8	333.0	672.1	857.5	237.9	484.5	705.5	269.8	553.9
37.7	15.0	37.6	54.6	12.7	19.9	26.2	13.9	33.6
...	1.8	3.7	5.3	2.9	5.9	10.8	...	...
...	<b>350</b>	<b>713</b>	<b>918</b>	<b>254</b>	<b>510</b>	<b>743</b>	...	...

Source : FAO, Trade Yearbooks.

Note : Continental and grand totals refer only to the countries listed here.

# 18. 胡 麥

Rye

單位：1,000噸

		1959	1960	1961	1962	1963
		1~12	1~12	1~12	1~12	1~12
<b>輸 出 國 EXPORTING COUNTRIES</b>						
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>						
덴 마 크	Denmark	0.2	0.2	19.9	63.4	81.3
프 랑 스	France	2.0	8.2	12.9	1.2	9.6
서 독	Germany, Fed. Rep. of	170.6	174.1	201.0	11.6	6.4
네 델 란 드	Netherlands	7.5	11.9	7.3	28.4	33.9
스 웨 덴	Sweden	2.2	1.3	55.7	77.5	18.4
計	Total	185.3	198.0	296.8	182.1	149.6
<b>아 메 리 카 洲 NORTH AMERICA</b>						
카 다 다	Canada	112.7	86.2	124.1	175.6	113.2
미 국	United States	137.3	124.0	218.8	395.8	369.4
計	Total	250.0	210.2	342.9	571.4	482.6
<b>南 아 메 리 카 洲 SOUTH AMERICA</b>						
알 제 틴	Argentina	64.1	138.4	40.8	9.7	2.4
<b>아 시 아 洲 ASIA</b>						
터 키	Turkey	60.6	6.4	—	—	—
<b>總 計 GRAND TOTAL</b>		<b>560</b>	<b>553</b>	<b>681</b>	<b>763</b>	<b>635</b>
<b>輸 入 國 IMPORTING COUNTRIES</b>						
<b>유 럽 洲 EUROPE</b>						
오 스트 리 아	Austria	63.9	48.8	39.5	—	—
벨 지 음 · 룩셈부 르 그	Belgium-Luxemburg	42.6	67.2	37.1	78.5	53.5
덴 마 크	Denmark	27.1	30.4	2.6	10.9	6.7
핀 란 드	Finland	105.2	42.9	34.2	60.0	48.8
서 독	Germany, Fed. Rep. of	25.1	19.8	196.3	534.0	182.3
이 탈 리 아	Italy	65.7	219.2	131.6	25.6	4.3
네 델 란 드	Netherlands	120.2	185.4	122.9	192.0	268.3
노 르 웨 이	Norway	45.7	55.7	48.6	28.4	44.3
폴 란 드	Poland	1.8	108.5	313.4	247.2	409.1
스 웨 덴	Sweden	67.9	59.9	110.0	77.2	117.6
스 위 스	Switzerland	17.6	15.9	3.8	1.7	1.1
計	Total	582.8	853.7	1,040.0	1,255.5	1,136.0
<b>北 아 메 리 카 洲 NORTH AMERICA</b>						
미 국	United States	95.4	71.7	26.3	5.7	16.7
<b>總 計 GRAND TOTAL</b>		<b>678</b>	<b>925</b>	<b>1,066</b>	<b>1,261</b>	<b>1,153</b>

資料：FAO, 交易年鑑

註：洲計와 總計는 이 表에 나타난 國家들의 合計임.

# 貿易

## Trade

Unit: : 1,000%

1964	1 9 6 3			1 9 6 4			1 9 6 5	
	1~12	1~3	1~6	1~9	1~3	1~6	1~9	1~3
2.0	48.9	56.3	56.9	1.9	1.9	2.0	—	—
23.3	1.2	2.5	4.1	7.8	13.7	17.0	11.5	15.1
4.7	4.1	4.1	4.7	1.7	3.4	3.4	0.5	0.5
10.3	9.4	20.6	24.7	2.1	3.5	8.0	3.6	5.9
1.2	7.6	17.8	18.4	—	—	1.2	—	—
41.5	71.2	101.3	108.8	13.5	22.5	31.6	15.6	21.5
149.7	19.1	42.6	54.0	21.7	77.9	115.9	12.3	47.5
153.8	115.2	240.0	283.7	40.1	109.6	130.2	3.6	21.1
303.5	134.3	282.6	337.7	61.8	187.5	246.1	15.9	68.6
112.1	—	0.5	0.5	19.0	60.1	76.4	27.0	47.6
47.7	—	—	—	—	—	—	8.6	26.7
<b>505</b>	<b>206</b>	<b>384</b>	<b>447</b>	<b>94</b>	<b>270</b>	<b>354</b>	<b>67</b>	<b>164</b>
—	—	—	—	—	—	—	—	—
36.5	20.3	30.8	42.1	12.1	20.2	28.3	13.9	19.9
14.9	—	—	—	5.8	12.9	14.9	—	—
41.4	5.0	28.6	28.6	9.3	15.3	28.1	36.5	38.2
53.0	92.3	127.0	169.5	7.5	12.3	18.3	3.1	9.5
3.9	1.1	2.4	3.7	2.8	3.2	3.3	0.6	0.8
165.3	84.2	166.0	193.9	35.4	88.0	126.2	28.7	61.8
50.3	9.7	29.1	29.2	7.3	20.4	38.7	4.2	27.0
—	169.7	395.7	406.6	—	—	—	...	...
82.8	33.5	64.1	76.7	21.8	35.0	54.9	16.3	24.5
1.1	0.2	0.3	1.0	0.1	1.1	1.1	0.1	0.1
449.2	416.0	844.3	951.3	102.1	208.4	313.8	...	...
36.0	8.8	8.8	8.8	1.0	8.5	15.6	14.8	33.9
<b>485</b>	<b>425</b>	<b>853</b>	<b>960</b>	<b>103</b>	<b>217</b>	<b>329</b>	...	...

Source : FAO, Trade Yearbooks.

Note : Continental and grand totals refer only to the countries listed here.

## 19. 國 別 重 量 單 位 (1)

### Unit Weights of Selected Commodities by Countries

品 目 及 國 Commodity & Country	單 位 Unit	重 量 Weight	
		Kg	lb (파운드)
<b>밀 WHEAT</b>			
오스트라리아	Australia	bushel	27.215 60
버마	Burma	basket	32.658 72
캐나다	Canada	bushel	27.215 60
사이프러스	Cyprus	Kile	26.671 58.8
에콰아돌	Ecuador	fanega	113.398 250
핀란드	Finland	hectoliter	76 167.551
과테말라	Guatemala	fanega	69 152.12
일본	Japan	Koku	136.875 301.759
켄야	Kenya	bag	90.718 200
한국	Korea	Suk	138 304.238
말타	Malta	modd	222.259 490
모로코	Morocco	hectoliter	77 169.756
네델란드	Netherlands	hectoliter	75 165.346
뉴질랜드	New Zealand	bushel	27.215 60
노르웨이	Norway	hectoliter	76 167.552
로데시아	Rhodesia		
남부	Southern	bag	90.718 200
북부	Northern	bag	90.718 200
남아연방	South Africa	bag	90.718 200
스페인	Spain	fanega	43.240 95.328
수단	Sudan	ardeb	162 357.148
터키	Turkey	kile	30 66
통일아랍	United Arab	ardeb	150 330.693
미국	United States	bushel	27.215 60
우루과이	Uruguay	bolsa	65—68 143—151
<b>호밀 RYE</b>			
오스트라리아	Australia	bushel	27.215 60
캐나다	Canada	bushel	25.401 56
핀란드	Finland	hectoliter	72 158.733
일본	Japan	koku	141.200 311.294
한국	Korea	suk	124 273.373
네델란드	Netherlands	hectoliter	70 154.323
뉴질랜드	New Zealand	bushel	25.401 56
노르웨이	Norway	hectoliter	70 154.323
로데시아	Rhodesia		
남부	Southern	bag	90.718 200
북부	Northern	bag	90.718 200
남아연방	South Africa	bag	90.718 200
스페인	Spain	fanega	43.240 95.328
스웨덴	Sweden	hectoliter	73 160.937
터키	Turkey	kile	28 62
미국	United States	bushel	25.401 56
<b>보리 BARLEY</b>			
오스트라리아	Australia	bushel	22.680 50



## 19. 國 別 重 量 單 位 (2)

### Unit Weights of Selected Commodities by Countries

品 目 及 國 Commodity & Country	單 位 Unit	重 量 Weight	
		kg	lb (파운드)
카 나 다 Canada	bushel	21.772	48
에 쿠 아 돌 Ecuador	fanega	113.398	250
핀 랜 드 Finland	hectoliter	65	143.300
일 본 (普通) Japan(Common)	koku	108.750	239.754
〃 (裸麥) Japan(Naked)	koku	138.750	305.892
한 국 (精麥) Korea(Polished)	suk	141	310.851
〃 (裸麥) Korea(Naked)	suk	138	304.238
네 델 랜 드 Netherlands	hectoliter	65	143.300
뉴 질 랜 드 New Zealand	bushel	22.680	50
노 르 웨 이 Norway	hectoliter	63	138.891
로 데 시 아 Rhodesia			
남 Southern	bag	68.038	150
남 아 연 방 South Africa	bag	68.038	150
스 케 인 Spain	fanega	33.200	73.194
터 키 Turkey	kile	26	57
통 일 아 랍 United Arab	ardeb	120	264.556
미 국 United States	bushel	21.772	48
우 루 과 이 Uruguay	bolsa	45—50	99—110
<b>벼 PADDY RICE</b>			
오 스트라 리아 Australia	bushel	19.051	42
버 마 Burma	basket	20.865	46
씨 론 Ceylon	bushel	20.865	46
대 만 China, Taiwan	bag	118	260.145
일 본 Japan	Koku	150	330.693
한 국 Korea	suk	100	220.462
마 레 지 아 Malaysia	gantang	2.540	5.600
필 립 핀 Philippines	cavan	44	97.003
로 데 시 아 Rhodesia			
북 Northern	bag	68.038	150
수 리 남 Surinam	bag	70	154.323
태 국(輸出用) Thailand(Export)	kwien	1.010	2,226.67
통 일 아 랍 United Arab	daribah	945	2,083.366
미 국 United States	bushel	20.412	45
<b>쌀 MILLED RICE</b>			
버 마 Burma	basket	34.019	75
씨 론 Ceylon	bushel	29.030	64
가 나 Ghana	bag	108.862	240
한 국 Korea	suk	144	317.465
로 데 시 아 Rhodesia			
남 Southern	bag	90.718	200
니 자 랜 드 Nyasaland	bag	90.718	200
남 아 연 방 South Africa	bag	72.574	160
수 리 남 Surinam	bag	100	220.462
스 와 지 랜 드 Swaziland	pocket	45.359	100
태 국 Thailand	kwien	1,320	2,910.098
통 일 아 랍 United Arab	sak	99.84	220.110
우 루 과 이 Uruguay	bolsa	50	110.231

## 20. 世界度量衡一覽

## Conversion Factors

## 1. 面積 Area

1 hectare	=2.47109 acres
1 square kilometer	=0.38610 square mile
1 square kilometer	=100 hectares
1 acre	=0.40468 hectare
1 square mile	=2.5900 square kilometers
1 square mile	=640 acres=259 hectares

## 2. 單位當收穫量 Yield per Unit

100 kg per hectare	=1,4869 bushel (60lb) per acre
1 bushel (60lb) per acre	=67.253 kg per hectare

## 3. 容量 Liquid Measure

1 liter	{ =0.26418 gallon =0.21997 Imp. gallon
1 hectoliter	=100 liters
1 U.S.gallon	=3.78533 liters
1 Imp. gallon	=4.54596 liters
1 gallon	=4 quarts

## 4. 重量 Weight

1 kilogram	=2.20462 pounds
1 metric ton	{ =0.98421 long ton =1.10231 short ton
1 metric ton	=1,000 kilograms
1 metric quintal	=100 kilograms
1 pound	=0.45359 kilogram
1 long ton	=1.01605 metric ton
1 short ton	=0.90718 metric ton
1 long ton	=2,240 pounds
1 short ton	=2,000 pounds
{ 1 m.t. =19.684 cwt (112lb) }	{ 英國 및 英聯邦
{ 1 cwt =0.050802 m.t. }	{ United Kingdom and British territories
{ 1 m.t. =22.046 cwt }	{ 캐나다, 美國
{ 1 cwt =0.045359 m.t. }	{ Canada and United States
{ 1 m.t. =66.667 metric arrobas }	{ 브라질
{ 1 metric arroba =0.015 m.t. }	{ Brazil
{ 1 m.t. =21.739 스페인 quintals }	{ 칠리, 코스타리카, 엘사바들, 과테마라, 필리핀, 스페인, 베네주엘라
{ 1 스페인 quintal =0.046 m.t. }	{ Chile, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Philippines, Spain, Venezuela,
{ 1 m.t. =21.735 스페인 quintals }	{ 큐바, 혼두라스, 페루
{ 1 스페인 quintal =0.046009 m.t. }	{ Cuba, Honduras, Peru
{ 1 m.t. =22.258 kantars }	{ 수단, 統一아랍
{ 1 kantar =0.044928m.t. }	{ Sudan, United Arab Rep.
{ 1 m.t. =26.792 maunds }	{ 印度, 파키스탄
{ 1 maund =0.037324 m.t. (=82.286 lb) }	{ India, Pakistan
{ 1 m.t. =266.67 kwan }	{ 韓國, 日本
{ 1 kwan =0.00375 m.t. }	{ Korea, Japan
{ 1 m.t. =16.667 piculs(pikul) }	{ 캄보디아, 라오스, 타이랜드
{ 1 picul (pikul) =0.060 m.t. }	{ Cambodia, Laos, Thailand
{ 1 m.t.=16.534 piculs(pikul) }	{ 보르네이, 홍콩, 마카오, 마제지아
{ 1 picul(pikul)=0.06048 m.t. }	{ Brunei, HongKong, Macao, Malaysia

A large, bold, black letter 'X' is centered within a rectangular area that has a fine, halftone-like texture. The 'X' is the primary focus of this graphic element.

糧穀管理特別會計

**GRAIN MANAGEMENT**

**SPECIAL ACCOUNTS**

# 1. 糧 穀 管 理 特 別 會 計

Table of Organization of Gov't Officials of

1966. 8. 31 現在

	合 計 Total	2 級甲 2nd Grade A	3 級甲 3rd Grade A	3 級 乙 3rd Grade B				4 級 甲 4th Grade A							
		行 政 理 事 官 Director	行 政 書 記 官 Sr. Ad- m'tor PA	行 政 事 務 官 Jr. Adm'tor PA		農 業 技 佐 Sr. Agri. Technician		行 事 主 事 Asst. Adm'tor PA		財 經 主 事 Asst. Adm'tor Finance		農 業 技 士 Asst. Agri. Technician		行 政 主 事 補 Jr. Asst. Adm'tor PA	
				道 Provi- nce	郡 Gun	道 Provi- nce	郡 Gun	道 Provi- nce	郡 Gun	道 Provi- nce	郡 Gun	道 Provi- nce	郡 Gun	道 Provi- nce	郡 Gun
總 計 Grand Total	878	1	4	19	—	1	—	49	132	19	—	12	—	33	98
合 計 Total	76	1	3	9	—	1	—	23	—	—	—	2	—	17	—
局 長 室 Office of Director	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
糧 政 課 Food Admiration Section	25	—	1	3	—	—	—	9	—	—	—	—	—	6	—
管 理 課 Grain Management Section	29	—	1	3	—	1	—	9	—	—	—	2	—	8	—
企 業 會 計 課 Enterprise Accounting Section	20	—	1	3	—	—	—	5	—	—	—	—	—	3	—
合 計 Total	802	—	1	10 (9)	—	—	—	26 (54)	132	19	—	10	—	16	98
서울 特別市 Seoul Special City	30	—	1	—	—	—	—	1	8	2	—	2	—	4	1
釜 山 市 Pusan City	14	—	—	1 (1)	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—
京 畿 道 Kyonggido	100	—	—	1 (1)	—	—	—	3 (8)	17	2	—	1	—	1	14
江 原 道 Kangwondo	78	—	—	1 (1)	—	—	—	2 (7)	14	2	—	1	—	2	8
忠 清 北 道 Chungchong Pukdo	55	—	—	1 (1)	—	—	—	2 (3)	9	2	—	1	—	1	4
忠 清 南 道 Chungchong Namdo	84	—	—	1 (1)	—	—	—	3 (3)	12	2	—	1	—	—	12
全 羅 北 道 Cholla Pukdo	79	—	—	1 (1)	—	—	—	2 (6)	12	2	—	1	—	1	14
全 羅 南 道 Cholla Namdo	114	—	—	1 (1)	—	—	—	2 (9)	20	2	—	1	—	2	15
慶 尙 北 道 Kyongsang Pukdo	123	—	—	1 (1)	—	—	—	5 (8)	20	2	—	1	—	2	17
慶 尙 南 道 Kyongsang Namdo	107	—	—	1 (1)	—	—	—	3 (9)	18	2	—	1	—	1	12
濟 州 道 Chejudo	18	—	—	1	—	—	—	2 (1)	2	—	—	—	—	1	1

註：( ) 内は 糧特會計が補助하는 道配置(3級乙類) 및 市配置(4級以下) 地方公務員定員数。

# 所屬公務員定員表

## Grain Management Special Accounts

As of 31 Aug. 1966

4 級 乙 4th Grade B				5 級 甲 5th Grade A						5 級 乙 5th Grade B						小計 Sub-Total		技能職 Trade Position	雇傭職 Other Employee
財經主事補 Jr. Asst. Ad- m'tor Finance		農業技士補 Jr. Asst. Ag- rr. Technician		行政書記 Clerk PA		財經書記 Clerk Finance		農業技員 Tech'al Asst. AG		行政書記補 Jr. Clerk PA		財經書記補 Jr. Clerk Finance		農業技員補 Jr. Tech'al Asst. AG		道 Province	郡 Gun		
道 Provi- nce	郡 Gun	道 Provi- nce	郡 Gun	道 Provi- nce	郡 Gun	道 Provi- nce	郡 Gun	道 Provi- nce	郡 Gun	道 Provi- nce	郡 Gun	道 Provi- nce	郡 Gun	道 Provi- nce	郡 Gun				
33	—	14	69	51	132	21	—	16	1	18	46	21	—	11	71	323	549	3	3
—	—	2	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	—	—	3	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
—	—	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	1	—
—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	—	1	1
—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	1	1
33	—	12	69	39 (24)	132	21	—	16	1	18	46	21	—	11	71	253 (95)	549	—	—
—	—	1	—	6	—	1	—	1	—	1	—	1	—	—	21	9	—	—	—
1	—	—	—	2	—	2	—	—	—	2	—	3	—	—	14 (1)	—	—	—	—
4	—	1	9	3 (3)	19	2	—	2	—	2	5	3	—	1	10 (13)	26 (13)	74	—	—
2	—	1	7	3 (2)	16	2	—	2	—	2	2	1	—	2	8 (11)	23 (11)	55	—	—
2	—	1	6	3 (1)	10	2	—	1	—	2	1	1	—	1	5 (6)	20 (6)	35	—	—
5	—	1	8	3 (2)	14	2	—	2	—	2	6	2	—	—	8 (7)	24 (7)	60	—	—
3	—	1	6	4 (2)	12	2	—	1	1	2	5	2	—	1	6 (10)	23 (10)	56	—	—
6	—	2	11	4 (3)	19	2	—	2	—	2	7	3	—	3	10 (14)	32 (14)	82	—	—
4	—	2	12	3 (5)	24	3	—	2	—	2	7	2	—	2	12 (15)	31 (15)	92	—	—
6	—	1	10	6 (5)	16	2	—	2	—	—	12	3	—	1	10 (16)	29 (16)	78	—	—
—	—	1	—	2 (1)	2	1	—	1	—	1	1	—	—	—	2 (2)	10 (2)	8	—	—

Note: The figures in paranthese are the number of local autonomous officials subsidized by the Grain Management Special Accounts.

## 2. 糧穀管理特別會計

Revenues and Expenditures of

單位: 韓

歲 入 Revenues	FY 1 9 6 0			
	歲入豫算額 Budget	徵收決定額 Approved Imposition	收 納 額 Real Revenues	不納缺損額 Deficit on Revenues
合 計 Total	5,971,880,830	5,897,990,248.087	4,918,862,264.616	—
糧 穀 賣 拂 代 Proceeds from sales of grains	4,746,204,400	4,821,715,338.80	3,956,694,241.60	—
雜 收 入 Miscellaneous Receipts	79,960,400	72,862,348.50	70,318,781.90	—
過 年 度 收 入 Receipt from previous FYs.	10	819,959,885.191	708,396,565.52	—
前 年 度 移 越 金 Funds carried over from previous FY.	10	154,962,308.696	154,962,308.696	—
借 入 金 Borrowings	1,122,500,000	—	—	—
元 金 收 入 Principal received	10	—	—	—
利 子 收 入 Interest received	23,216,000	28,490,366.90	28,490,366.90	—
損益計定에서轉入 Transfer from profit & loss sub-accounts	—	—	—	—
官 有 財 產 收 入 Incomes from gov't properties	—	—	—	—

歲 出 Expenditures	FY 1 9 6 0			
	歲出豫算額 Budget	豫算現額 Implementing Budget	支 出 額 Expenditure	翌年度移越額 Transferred to the next year
合 計 Total	5,971,880,830	6,104,902,440	4,442,846,031.50	—
糧 穀 買 入 費 Grain purchase	3,167,816,770	3,167,816,770	1,732,966,616.50	—
操 作 費 Handling expenses	874,693,150	1,005,169,760	787,473,663.20	—
管 理 費 Grain management	173,228,480	195,273,480	191,265,639.50	—
事 業 外 費 用 Miscellaneous expenses	64,282,380	64,282,380	61,140,112.30	—
施 設 費 Facilities	—	—	—	—
借 入 金 償 還 Repayment of borrowings	1,120,000,000	1,120,000,000	1,120,000,000.00	—
積 立 金 Reserves	550,000,000	550,000,000	550,000,000.00	—
豫 備 費 Contingency	21,860,050	2,360,050	—	—
損益計定에轉出金 Transfer to other accounts	—	—	—	—

## 歲入歲出豫算與決算(1)

## Grain Management Special Accounts

Unit : Won

FY 1961					
未收納額 Receivable	歲入豫算額 Budget	徵收決定額 Approved Imposition	收納額 Real Revenues	不納缺損額 Deficit on Revenues	未收納額 Receivable
979,127,983.471	9,665,815,560	8,897,391,111.946	7,889,203,083.386	—	1,008,188,028.56
865,021,097.20	4,347,910,910	4,044,244,702.60	3,144,554,598.20	—	899,690,104.40
2,543,566.60	330,818,620	362,722,992.10	357,958,866.60	—	4,764,125.50
111,563,319.671	10	977,004,146.93	873,270,348.27	—	103,733,798.66
0	10	476,368,465.716	476,368,465.716	—	0
—	4,950,000,000	3,000,000,000.00	3,000,000,000.00	—	0
—	10	—	—	—	—
—	34,216,000	36,468,054.60	36,468,054.60	—	0
0	—	—	—	—	—
—	2,870,000	582,750.00	582,750.00	—	0

FY 1961					
不用額 Not Implemented	歲出豫算額 Budget	豫算現額 Implementing Budget	支出額 Expenditure	翌年度移越額 Transferred to the next year	不用額 Not Implemented
1,662,056,408.50	9,665,815,560	9,665,815,560	6,841,737,363.70	14,256,850	2,809,821,346.30
1,434,850,153.50	7,699,344,960	7,699,344,960	5,240,752,798.60	—	2,458,592,161.40
217,696,096.80	1,151,936,630	1,151,936,630	923,708,729.40	—	228,227,900.60
4,007,840.50	194,173,550	194,173,550	171,664,456.10	—	22,509,093.90
3,142,267.70	119,810,850	119,810,850	103,877,118.60	—	15,933,731.40
—	25,411,700	25,411,700	1,734,261.00	14,256,850	9,420,589.00
—	—	—	—	—	—
—	400,000,000	400,000,000	400,000,000.00	—	—
2,360,050.00	75,137,870	75,137,870	—	—	75,137,870.00
—	—	—	—	—	—

## 2. 糧穀管理特別會計

## Revenues and Expenditures of

單位：千

歲 入 Revenues	FY 1 9 6 2			
	歲入豫算額 Budget	徵收決定額 Approved Imposition	收 納 額 Real Revenues	不納缺損額 Deficit on Revenues
合 計 Total	14,487,569,740	10,042,300,609.305	8,901,526,776.946	36,158,414.575
糧 穀 賣 拂 代 Proceeds from sales of grains	13,654,658,170	7,683,994,131.63	6,667,124,887.92	4,027,800.00
雜 收 入 Miscellaneous receipts	740,695,540	263,440,880.46	242,275,362.29	—
過 年 度 收 入 Receipt from previous FYs.	10	1,007,005,269.129	904,258,198.65	32,130,614.575
前 年 度 移 越 金 Funds carried over from previous FY.	10	1,045,800,222.386	1,045,800,222.386	—
借 入 金 Borrowings	—	—	—	—
元 金 收 入 Principal received	50,000,000	—	—	—
利 子 收 入 Interest received	42,216,000	42,035,155.70	42,035,155.70	—
損益計定에서轉入 Transfer from profit & loss sub-accounts	—	—	—	—
官 有 財 產 收 入 Incomes from gov't properties	10	32,950.00	32,950.00	—

歲 出 Expenditure	FY 1 9 6 2			
	歲出豫算額 Budget	豫算現額 Implementing Budget	支 出 額 Expenditure	翌年度移越額 Transferred to the next year
合 計 Total	14,487,569,740	14,501,826,590	11,026,848,360.80	—
糧 穀 買 入 費 Grain purchase	11,300,889,240	11,300,889,240	9,817,420,452.20	—
操 作 費 Handling expenses	2,756,526,260	2,756,526,260	949,258,985.00	—
管 理 費 Grain manageme	168,437,860	198,437,860	152,661,124.40	—
事 業 外 費 用 Miscellaneous expenses	177,026,060	177,026,060	93,340,177.00	—
施 設 費 Facilities	20,000,000	34,256,850	14,167,622.20	—
借 入 金 償 還 Repayment of borrowings	—	—	—	—
積 立 金 Reserves	—	—	—	—
豫 備 費 Contingency	64,690,320	34,690,320	—	—
損益計定에서轉出金 Transfer to other accounts	—	—	—	—



## 歲入歲出豫算及決算(2)

## Grain Management Special Accounts

Unit : Won

FY 1 9 6 3					
未 收 納 額 Receivable	歲 入 豫 算 額 Budget	徵 收 決 定 額 Approved Imposition	收 納 額 Real Revenues	不 納 缺 損 額 Deficit on Revenues	未 收 納 額 Receivable
1,104,623,417.784	15,870,045,300	17,727,453,668.516	15,532,802,554.25	984,367.551	2,193,666,746.715
1,012,841,443.71	15,543,292,200	16,253,616,304.837	14,061,276,826.47	984,367.551	2,191,355,074.816
21,165,518.17	100	1,123,338,351.98	1,123,369,504.48	—	△31,152.50
70,616,455.904	100	24,616,279.699	22,273,455.30	—	2,342,824.399
0	100	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	192,500,000	192,500,000.00	192,500,000.00	—	0
0	42,216,000	41,346,032.00	41,346,032.00	—	0
—	92,036,700	92,036,700.00	92,036,700.00	—	0
0	100	—	—	—	—

FY 1 9 6 3					
不 用 額 Not Implemented	歲 出 豫 算 額 Budget	豫 算 現 額 Implementing Budget	支 出 額 Expenditure	翌 年 度 移 越 額 Transferred to the next year	不 用 額 Not Implemented
3,474,978,229.20	15,870,045,300	15,870,045,300	13,736,608,425.78	—	2,106,436,874.22
1,483,468,787.80	12,966,781,000	12,524,183,400	10,837,025,391.00	—	1,687,158,009.00
1,807,267,275.00	2,013,541,700	2,342,675,800	2,069,014,555.90	—	273,661,244.10
45,776,735.60	524,885,600	646,239,600	592,291,874.88	—	53,947,725.12
83,685,883.00	197,373,400	197,373,400	174,991,104.00	—	22,382,296.00
20,089,227.80	20,000,000	20,000,000	—	—	20,000,000.00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
34,690,320.00	57,178,100	49,287,600	—	—	49,287,600.00
—	90,285,500	90,285,500	90,285,500.00	—	—

## 2. 糧穀管理特別會計

## Revenues and Expenditures of

單位：元

歲 入 Revenues	FY 1 9 6 4			
	歲入豫算額 Budget	徵收決定額 Approved Imposition	收 納 額 Real Revenues	不納缺損額 Deficit on Revenues
合 計 Total	21,478,161,700	22,064,569,937.474	20,547,808,819.14	1,704,957
糧 穀 賣 拂 代 Proceeds from sales of grains	12,239,539,100	11,526,473,709.090	10,113,770,443.39	—
雜 收 入 Miscellaneous receipts	100	113,216,182.55	109,587,853.55	—
過 年 度 收 入 Receipt from previous FYs.	1,001,000,100	2,189,568,852.834	2,118,836,449.20	1,704,957
前 年 度 移 越 金 Funds carried over from previous FY.	100	—	—	—
借 入 金 Borrowings	5,443,745,000	5,443,745,000.00	5,443,745,000.00	—
元 金 收 入 Principal received	199,666,000	200,000,000.00	200,000,000.00	—
利 子 收 入 Interest received	38,366,000	35,720,993.00	6,023,873.00	—
損益計定에서轉入 Transfer from profit & loss sub-accounts	2,552,737,600	2,552,737,600.00	2,552,737,600.00	—
官 有 財 產 收 入 Incomes from gov't properties	100	—	—	—
減價償却充當金 Provision for depreciation	3,107,600	3,107,600.00	3,107,600.00	—

歲 出 Expenditures	FY 1 9 6 4			
	歲出豫算額 Budget	豫算現額 Implementing Budget	支 出 額 Expenditure	翌年度移越額 Transferred to the next year
合 計 Total	21,478,161,700	21,478,161,700	17,864,023,507.40	—
糧 穀 買 入 費 Grain purchase	15,507,401,500	15,507,401,500	12,918,646,867.40	—
操 作 費 Handling expenses	2,663,667,500	2,632,505,300	1,835,152,410.00	—
篇 理 費 Grain management	521,326,900	557,517,500	384,001,354.00	—
事 業 外 費 用 Miscellaneous expenses	26,111,100	32,997,500	32,476,906.00	—
施 設 費 Facilities	—	—	—	—
借 入 金 償 還 Repayment of borrowings	180,000,000	173,113,600	141,008,370.00	—
積 立 金 Reserves	—	—	—	—
豫 備 費 Contingency	26,917,100	21,888,700	—	—
損益計定에서轉出金 Transfer to other accounts	2,552,737,600	2,552,737,600	2,552,737,600.00	—

## 歲入歲出豫算及決算(3)

## Grain Management Special Accounts

Unit : Won

FY 1965					
未收納額 Receivable	歲入豫算額 Budget	徵收決定額 Approved Imposition	收納額 Real Revenues	不納缺損額 Deficit on Revenues	未收納額 Receivable
1,515,056,161.334	19,181,685,200	15,586,394,342.904	13,997,120,072.70	1,874,989.50	1,587,399,280.704
1,412,703,265.70	18,786,510,500	13,439,743,023.430	11,929,940,570.23	—	1,509,802,453.200
3,628,329.00	100	463,039,243.87	462,276,131.87	—	763,112.00
69,027,446.634	200	1,515,025,893.604	1,436,317,188.60	1,874,989.50	76,833,715.504
—	100	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	155,332,000	130,997,000	130,997,000	—	0
29,697,120.00	31,126,000	34,481,582	34,481,582	—	0
—	205,608,600	—	—	—	—
—	100	—	—	—	—
—	3,107,600	3,107,600	3,107,600	—	0

FY 1965					
不用額 Not Implemented	歲出豫算額 Budget	豫算現額 Implementing Budget	支出額 Expenditure	翌年度移越額 Transferred to the next year	不用額 Not Implemented
3,614,138,192.60	19,181,685,200	19,181,685,200	15,979,972,080.58	—	3,201,713,119.42
2,588,754,632.60	15,001,058,800	15,042,965,700	13,300,718,344.66	—	1,742,247,355.34
797,352,890.00	3,319,572,600	3,243,659,900	2,122,201,735.92	—	1,121,458,164.08
173,516,146.00	286,364,400	391,991,900	362,453,175.00	—	29,538,725.00
520,594.00	283,504,200	283,504,200	191,599,608.00	—	91,904,592.00
—	3,000,000	3,000,000	2,999,217.00	—	783.00
32,105,230.00	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
21,888,700.00	82,576,600	10,954,900	—	—	10,954,900.00
—	205,608,600	205,608,600	—	—	205,608,600.00

이 刊行物은 政府刊行物販賣센터(國會앞 大韓公論社 電話  
23-2151~9 및 中央廳玄關)에서 販賣하고 있습니다.

1966年 10月 12日 印刷

1966年 10月 15日 發行

農 林 統 計 年 報  
糧 穀 編

1 9 6 6

發行人 農林部糧政局長 張 德 熙  
編輯人 糧政局糧政課長 金 寅 洙  
印 刷 三 省 印 刷 株 式 會 社

Year Book of Agriculture & Forestry  
Statistics, Grain Statistics

1 9 6 6

*Printed on* 12, October 1966

*Published on* 15 October 1966

*Publisher* Duck Hee, Chang

Director, Food Administration Bureau  
Ministry of Agriculture and Forestry

*Editor* In Su, Kim

Chief, Food Administration Section  
Food Administration Bureau

*Printed by* Sam Sung Printing Co., Ltd.